



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>

MIL
Bibliothèque

CATALOGUE
DES
MONNAIES MUSULMANES
DE LA BIBLIOTHÈQUE NATIONALE.

7252

1911

RECEIVED FROM THE

LIBRARY OF THE

CATALOGUE
DES
MONNAIES MUSULMANES

DE LA BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

PUBLIÉ

**PAR ORDRE DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE,
DES CULTES ET DES BEAUX-ARTS,**

PAR M. HENRI LAVOIX,

CONSERVATEUR ADJOINT DU DÉPARTEMENT DES MÉDAILLES, PIERRES GRAVÉES ET ANTIQUES.

KHALIFES ORIENTAUX.

PARIS.

IMPRIMERIE NATIONALE.

M DCCC LXXXVII.

M. T.

LPIT

NEW YORK
PUBLIC
LIBRARY



.26901.

ARROY WEN
OLUBA
YRASEL

PRÉFACE.

M. de Tiesenhausen a relevé, en les résumant, tous les travaux publiés jusqu'en l'année 1875 sur les monnaies des khalifes orientaux. Nous sommes donc redevables à ce savant d'un répertoire complet de la numismatique du grand Khalifat. Mon intention n'est pas de reprendre dans son ensemble un sujet aussi vaste traité par un maître dans un livre excellent et dont l'autorité ne saurait être contestée. Pourtant, au cours du travail de rédaction du présent catalogue, quelques questions se sont imposées à mon esprit, appelant une réponse. Après avoir averti ma curiosité, elles ont sollicité de ma part des recherches nouvelles. Quelques solutions, heureuses peut-être, sont venues à la suite. Elles portent particulièrement sur les commencements de la numismatique musulmane. Elles m'ont paru dignes d'intérêt et j'ai cru devoir leur donner place dans cette préface. Le lecteur bienveillant sera juge de leur utilité et de leur valeur.

I

Avant Mahomet et pendant la mission du Prophète, les Arabes n'avaient pas de monnayage qui leur fût propre. Les transactions commerciales amenaient de l'étranger tout l'argent en circulation dans leur pays. Il était abondant. Les Corayschites tiraient ordinairement de leurs spéculations avec la Syrie un dinar de gain pour chaque dinar de capital. La vente des marchandises exportées par les mille chameaux d'une de leurs caravanes produisit

cinquante mille pièces d'or. Le Hedjaz recevait des monnaies himyarites en petit nombre, il est vrai, mais les caravanes rapportaient en grandes quantités du *pays de l'or et de l'argent*, c'est-à-dire de la Syrie et de l'Irak, les dinars de l'empereur grec, les *roumy*, et les dirhems du roi de Perse, les *kesraï*. Maîtres des pays vaincus, les Arabes conservèrent un numéraire qui leur était familier; et la monnaie musulmane, à son début, imita de si près la monnaie étrangère, qu'on serait tenté de dire qu'elle en fut une reproduction.

Au temps de Mahomet et des premiers khalifes, la nation arabe formait une population d'environ cent vingt mille hommes. Ce fut l'armée de l'invasion : elle accomplit son œuvre avec une ardeur, une fougue prodigieuse. Après avoir repoussé les tribus qui l'enserraient dans le désert comme une première frontière, elle se répandit sur les peuples les plus puissants du monde. En moins de dix ans, elle soumit la Perse, la Mésopotamie, la Syrie, l'Égypte, contrées qui formèrent, suivant l'expression d'Ibn Khaldoun, « la demeure de la race arabe, le noyau de l'empire, le jardin où la religion avait pris naissance avec la victoire ». La marche envahissante fut si rapide que le vainqueur s'occupa à peine de l'organisation de la conquête. Après la célèbre bataille de Kâdesiyah remportée sur les Persans, les chefs et les soldats reçurent leur part du butin : six mille dirhems pour chaque cavalier; deux mille dirhems pour chaque fantassin. Cette première distribution faite, il restait encore une forte somme à partager. Sâd ben Malek écrivit au khalife pour lui demander comment il devait en disposer. Omar¹ lui répondit de distribuer le reste à ceux qui sauraient par cœur les plus longs passages du Coran. Sâd se conforma à cet ordre. Il demanda à Amr ben Mâdi-Karib ce qu'il connaissait du livre. « Rien ! » répondit Amr. J'ai embrassé l'islamisme dans l'Yémen et j'ai eu beaucoup trop de guerres à faire pour pouvoir m'occuper

¹ J'ai cru pouvoir supprimer dans cette préface, indépendante du Catalogue, les accents et les apostrophes conventionnels qui m'étaient imposés par la transcription des noms arabes dans le corps de l'ouvrage.

du Coran. — Et toi, dit Sâd à Bischr, fils de Rabiya, de la tribu de Khathân. » Bischr répondit : « Au nom de Dieu, le clément, le miséricordieux. » Il ne savait rien de plus du texte sacré. Omar, auquel on communiqua leurs réponses, ordonna d'assigner à Amr et à Bischr une gratification proportionnée au courage qu'ils avaient montré dans la bataille.

Chez ce peuple tout entier en armes, le khalife était, comme le soldat, tout entier à sa mission de conquérant. Lorsque Omar organisa dans l'Irak le divan de la contribution foncière qui n'était autre que la contribution de guerre, il reprit l'institution en vigueur au temps de Chosroès II. Rien ne fut changé dans le pays conquis ; la Perse garda ses institutions, son caractère, son esprit national. Comme toujours, c'est la loi, la terre vaincue s'empara du vainqueur. Quelques pages des *Prolégomènes* sont curieuses à consulter à ce sujet. Je les résume.

Quant à la perception de l'impôt, dit Ibn Khaldoun, quant aux réglemens des dépenses publiques et de la comptabilité, cela ne formait pas, chez les premiers Musulmans, une charge particulière ; ils étaient Arabes, grossiers et peu habiles dans les arts de l'écriture et du calcul, aussi prenaient-ils pour tenir leurs comptes des Juifs, des Chrétiens ou des affranchis étrangers. Dans l'Irak, on faisait usage de la langue pehlie, en Syrie de la langue grecque. Les écrivains étaient des sujets tributaires appartenant à l'une et à l'autre nation, et les comptes, les registres du Trésor furent laissés, dans le principe, aux Persans, aux Grecs et aux Juifs. Les choses restèrent longtemps encore dans cet état. Sous Abd-el-Malek, les Grecs continuaient toujours à être protégés : un Grec, Sergius, était intendant des finances ou collecteur d'impôts. Mais bientôt tout devait se modifier. Après de longues guerres intestines l'empire musulman prenait son homogénéité. « Le peuple, dit encore l'auteur des *Prolégomènes*, avait renoncé aux usages de la vie nomade ; les Arabes, sortis de leur ignorance primitive, s'étaient exercés dans l'art de l'écriture, de sorte que parmi eux et parmi leurs affranchis il se trouva de bons calligraphes et des calculateurs

habiles. » Sur l'ordre d'El-Hedjadj ben Yousouf, qui fut un des plus puissants agents d'Abd-el-Malek dans l'œuvre de l'unité de l'empire musulman, le divan de l'Irak fut enlevé aux écrivains persans pour être remis aux mains des employés arabes. De son côté le khalife prescrivit à Soleïman ben Sâd, gouverneur de la province du Jourdain, de faire traduire du grec en arabe le cadastre de la Syrie. Ces faits relevés par les historiens musulmans reçoivent leur confirmation d'un texte de Théophane, bien que le moine de Mysie attribue cette réforme à Walîd I^{er}, le successeur d'Abd-el-Malek : au temps de Théophane, c'est-à-dire cent ans après, les notaires chrétiens résidaient encore au milieu des Musulmans¹.

A partir de ce moment, les registres du Trésor, les rôles de l'impôt, les actes publics, sont purement arabes. Il en est ainsi de la monnaie. Elle reste, pendant près de soixante années, aux mains des ouvriers persans, grecs ou juifs; elle imite, en la reproduisant avec ses types et ses caractères, la monnaie des peuples soumis : elle relève d'elle. Peu à peu, elle se libère de l'imitation, elle se fait indépendante. Le graveur arabe viendra, mais à son temps, à son heure, quand le conquérant aura dégagé sa civilisation propre d'une civilisation étrangère jusque-là plus puissante que lui. La monnaie — en peut-il être autrement? — suit, elle aussi, l'évolution de la conquête.

A la mort de Mahomet, les tribus arabes, contenues jusque-là par l'ascendant du Prophète, avaient douté de sa mission divine. Elles avaient abjuré l'islamisme et le soulèvement était devenu général dans le Nadjd, au Yémen, dans le Bahraïn, le Hadramaut, aux pays d'Oman, de Mahra et jusque dans Médine. L'énergie d'Abou Bekr, le vicair ou successeur de l'envoyé de Dieu, avait promptement réprimé ces révoltes. L'insurrection, née au cœur de l'Arabie même et qui menaçait de rendre éphémère l'œuvre du Prophète, était vaincue. Réuni sous un seul pouvoir et

¹ Ἐκώλυσε γράφεσθαι ἐλληνιστὶ τοὺς δημοσίους τῶν λογοθεσιῶν κώδικας, ἀλλ' Ἀραβίοις αὐτὰ παρασημαίνεσθαι. . . διὸ καὶ ἕως σήμερον εἶναι σὺν αὐτοῖς νοτάριον χριστιανόν. (Theophanis *Chronographia*, p. 714.)

obéissant à une volonté unique, le peuple arabe allait franchir les frontières. La première rencontre avec les Persans eut lieu dans la région inférieure ou maritime de l'Irak, que commandait un feudataire du roi de Perse. Les journées des « Chaînes » et de Médhar entraînèrent la chute de Hirah, d'Anbâr, d'Aîn-Tamr. Les succès se comptaient chaque jour plus grands dans leurs résultats, et les troupes de Khâlid pénétraient au cœur même du pays ennemi. Mais, dans cet immense empire sassanide, aux armées détruites succédaient des armées nouvelles. Même après les trois journées de Kâdesiyah, si tout espoir était perdu pour Yezdedjerd IV de recouvrer les pays de l'Euphrate, la Perse pouvait encore songer à maintenir son indépendance. La Médie, l'Aderbeïdjan, le Khorasân, le Sidjistân, le Kermân, la Bactriane, le Fârsistân fournissaient des armées de cinquante mille hommes sur les champs de bataille : la résistance était inutile, les villes tombaient l'une après l'autre entre les mains des Musulmans. Le roi chassé se retirait successivement, comme par étapes de la défaite, de Madâin à Holwân, de Holwân à Reyy, de Reyy à Merw. La bataille de Nehâwend mettait fin à cette guerre. Cette « victoire des victoires » rendait les Arabes maîtres d'un empire tout entier dans sa complète intégrité. Après le sac de Madâin, après le carnage de Nehâwend, prenait fin cette dynastie sassanide, qui avait régné pendant quatre cent vingt-six ans, depuis son premier roi Ardeschîr Babekan (226 de J.-C.) jusqu'à son dernier souverain Yezdedjerd IV (652).

La numismatique des rois sassanides, encore en problème au commencement de ce siècle, problème qui s'est dégagé lentement, péniblement, jusqu'en 1843, nous est aujourd'hui entièrement connue. Je ne crois pas que les études orientales se soient signalées de notre temps par des découvertes aussi heureuses et aussi complètes. Après les travaux initiateurs de notre illustre Silvestre de Sacy, après les essais d'Ouseley et de M. de Longpérier venus à la suite, un mémoire de Justus Olshausen sur les légendes pehlvies des monnaies sassanides donna son importance véritable à cette science, qui, s'échappant dès lors des tâtonnements, des hésitations,

s'appuyait avec certitude sur une méthode et s'étayait d'une doctrine¹.

Edward Thomas, dont nous avons à regretter la perte récente, continua les travaux commencés par le professeur Olshausen. De 1849 à 1878, Edward Thomas a publié, soit dans le *Journal of the Royal Asiatic Society*, soit dans le *Numismatic Chronicle*, de nombreux et savants mémoires sur la langue, sur les inscriptions pehlvies, sur les médailles des rois sassanides et sur les monnaies à légendes pehlvies des premiers émirs arabes mahométans. Un maître auquel la numismatique orientale est redevable des plus utiles travaux, M. J.-G. Stickel, a apporté dans ces matières toute la solidité de son savoir et toute la sûreté de son jugement². Pendant que le général J. de Bartholomæi réunissait la riche collection de monnaies sassanides que M. Dorn devait publier³, le docteur A.-D. Mordtmann utilisait, à Constantinople, les documents nombreux que lui offrait la collection de Subhi Pacha, reprenait la suite de ses premières recherches sur les médailles sassanides et sur les médailles arabes à légendes pehlvies et nous donnait, dans la *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft*, un article d'ensemble, une dernière étude, qui résumait ses études précédentes. Il semble que l'effort de la science ait été en raison directe de l'intérêt et des difficultés que présentait la question : mais les résultats étaient obtenus, complets, définitifs.

« J'ai laissé à l'Irak son dirhem et son kafiz, à la Syrie son mudd et son dinar, et à l'Égypte son ardeb et son dinar. » Cette parole de Mahomet, recueillie de la bouche d'Abou Horeïra, un des compagnons du Prophète, et conservée par la tradition, semble avoir été religieusement observée par les premiers khalifes. Le dirhem sassa-

¹ J. Olshausen, *Die Pehlewî-Legenden auf den Münzen der letzten Sasâniden, auf den ältesten Münzen arabischer Chalifen, auf den Münzen der Ispahbed's von Taberistân*, etc. Kopenhagen, 1843.

² J.-G. Stickel, *Handbuch zur morgenländischen Münzkunde*, Heft I. Leipzig, 1870.

³ B. Dorn, *Collection de monnaies sassanides de feu le lieutenant-général J. de Bartholomæi*. Saint-Petersbourg, 1875.

nide fut scrupuleusement respecté dans son type et dans ses légendes. Il offrait d'un côté le buste de profil du roi ceint de la couronne ou de la tiare, de l'autre deux gardes, avec ou sans armes, debout, ayant entre eux le pyrée ou l'autel du feu, sur lequel ils veillent. Les légendes pehlvies donnent le nom du souverain et contiennent souvent des vœux pour sa prospérité. Parfois, sur la marge extérieure au cercle, un mot qui, d'après M. Dorn, répond de la bonté de la monnaie. Sur le bord de la médaille, en dehors des trois cercles de grènetis, la représentation, répétée soit trois, soit quatre fois, d'un astre dans un croissant : l'astre dans le croissant, c'est-à-dire Vénus en conjonction avec la Lune, est pour les Orientaux un symbole de prospérité.

Le khalife Omar, vainqueur de l'Irân, adopta telle quelle la monnaie des vaincus, avec son type royal, sa langue, ses caractères pehlvis, avec son autel du feu; il maintint la désignation de l'atelier monétaire et de la date d'émission, qui fut remplacée par la date de l'hégire. Tout fut conservé dans le dirhem sassanide, jusqu'aux mots et aux signes qui répondaient de la valeur légale de la pièce.

Pris pour type dans les premières années, le dirhem de Yezdedjerd IV fut bientôt abandonné. Peut-être la politique du khalife ne voulut-elle pas laisser subsister, même dans son autorité fictive, le souvenir du dernier souverain de la Perse. La monnaie reproduite fut alors celle de Chosroès II, de ce Chosroès dont le règne de trente-huit années avait été, après tant de victoires et de revers, un des plus longs et des plus glorieux de la dynastie sassanide, et dont les espèces circulaient encore en abondance dans l'empire persan. Peu à peu, et suivant les contrées, au nom du souverain sassanide se substitua celui des khalifes ou des émirs musulmans : à partir de l'an 25 (645 de J.-C.) tous les gouverneurs frappent monnaie dans les diverses villes de leur gouvernement. M. Mordtmann a relevé cent treize noms d'ateliers sassanides; nous les rencontrons en grande partie dans le monnayage arabe. Précieuse numismatique, qui, par l'abondance

et la sûreté de ses documents, apporte plus qu'aucune autre ses renseignements à la géographie et à l'histoire! Par elle nous pouvons contrôler et compléter les listes de Beladsori, de Tabari, d'Ibn el-Athir, d'Abou'l-Féda et des historiens arabes. Nous retrouvons avec elle, dans les villes soumises à leur autorité, ces grands chefs musulmans du Fârs, du Khorasân, du Kermân, du Sidjistân, etc., dont les gouvernements constituaient par leur étendue de véritables royautes; nous pressentons les événements, dans cette féodalité qui se partage les grands fiefs au lendemain même de la conquête et les désigne pour ainsi dire, dans un avenir plus ou moins prochain, aux dynasties qui doivent se détacher violemment du grand Khalifat.

La monnaie musulmane, dans la Perse, est donc frappée en caractères pehlvis, mais le vainqueur y inscrit aussi en arabe des légendes pieuses : *Au nom de Dieu.* — *Au nom de Dieu, mon maître.* — *Au nom de Dieu, le roi.* — *Au nom de Dieu, le savant.* — *A Dieu le pouvoir.* — *A Dieu la louange*, etc. Parfois la formule religieuse s'accroît, la profession de foi mahométane se manifeste : *Au nom de Dieu, il n'y a de dieu que Dieu l'unique. Mohammed est l'envoyé de Dieu*¹. Sur quelques dirhems — ils sont rares — se lit en arabe le nom du gouverneur. Enfin, après plus de soixante ans d'existence de ce système monétaire, El-Hedjâdj ben Yousouf, qui a soumis toute la Perse au pouvoir du khalife, inscrit son nom, en arabe, sur la monnaie : le dirhem arabo-sassanide va disparaître avec la réforme monétaire d'Abd-el-Malek.

II

L'occupation de la Syrie fut plus rapide encore que celle de la Perse. Apparues l'une et l'autre à Mahomet dans ses visions et désignées pour la conquête par le Prophète à son successeur, ces terres promises avaient été à peine entrevues par Abou Bekr¹.

¹ بِسْمِ اللَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ

Le premier khalife avait ordonné deux expéditions simultanées, l'une contre l'Irak, l'autre contre la Syrie. Pendant que Khâlid ben Walîd, l'épée de Dieu, envahissait l'empire sassanide, Khâlid ben Sâïd pénétrait dans le Balçâ et allait se trouver en face des forces romaines. La guerre dans l'Ordounn et dans la haute Syrie était commencée. Escomptant ses succès, le khalife avait distribué à ses émirs les provinces de Damas, d'Émèse et de Palestine. Après quelques hésitations, quelques revers même, les trois armées d'Yézîd, de Chourabhîl et d'Abou Obeïdah menaçaient Bosrah, Damas et Tibériade. L'arrivée de Khâlid ben Walîd, appelé en toute hâte de l'Irak, allait décider du sort des provinces d'Orient, soumises depuis si longtemps aux Byzantins. Le règne d'Omar s'inaugurait par la célèbre bataille du Yarmouk, et la puissance des empereurs grecs était anéantie dans ces contrées. Damas était pris, l'Ordounn était conquis; après l'Ordounn, la Filasthîne, puis Hamah, puis les villes du littoral, Chalcis ensuite. Alep capitulait, Antioche se soumettait; Jaffa, Ascalon, Ghazzah tombaient au pouvoir de l'ennemi, et Jérusalem se résignait à se rendre à cette condition qu'elle traiterait avec le khalife en personne. Un retour offensif des Romains fut, avec un dernier espoir, une défaite suprême. La Mésopotamie était perdue : il ne restait que quelques places à l'empereur, et Héraclius, abandonnant tout espoir de la recouvrer, disait adieu à la Syrie. Quelques années après, l'Égypte devenait musulmane. Amr ben el-Âs s'avancait sur Farama et marchait droit vers Alexandrie, qu'il prenait d'assaut. Héraclius n'eut pas du moins la douleur d'être témoin de ce dernier désastre : il était mort le 11 février 641, dans la vingtième et unième année de l'hégire.

Huit années, depuis l'an 13 jusqu'à l'an 21, avaient suffi à cette conquête, qui livrait aux Arabes les provinces les plus riches et les plus peuplées de l'empire Byzantin et qui en leur ouvrant la Méditerranée faisait le chemin libre jusqu'à Constantinople. Les

¹ Mahomet avait fait le voyage de Syrie et connaissait les richesses de la Perse par les Corayschites, qui se rendaient aux foires de l'Irak, principalement à celles de Hirah.

vainqueurs, relativement en petit nombre, étaient comme absorbés par les populations vaincues. Dans ces contrées qui si souvent avaient changé de maître, toujours prêtes à des servitudes nouvelles, divisées par des sectes religieuses que la cour de Constantinople persécutait, la fusion du peuple victorieux et du peuple asservi devait se faire rapidement. Pourtant, une soumission aussi prompte que celle de la Syrie et de l'Égypte s'expliquerait difficilement si les moyens moraux de la conquête n'avaient eu encore plus de puissance que la force matérielle des envahisseurs. Cette question n'a point échappé à l'esprit pénétrant de M. R. Dozy.

Si je rappelle à ce sujet quelques passages de l'*Essai sur l'histoire de l'Islamisme*, c'est qu'ils me viennent en aide pour expliquer le fait de l'existence d'une monnaie byzantino-arabe aux premiers temps de la domination musulmane en Syrie et en Égypte. Il était de toute nécessité de répondre aux besoins d'une population mixte. L'islamisme se répandit avec une étonnante rapidité parmi les peuples conquis. Les lourds impôts mis sur eux par l'empereur romain n'étaient pas exigés par le nouveau gouvernement; la capitation que leur infligeaient les Arabes était relativement modérée. Les dispositions auxquelles les Chrétiens devaient se soumettre étaient, il est vrai, humiliantes: elles atteignaient leur foi, entravaient leur culte. Mais ceux qui exécutaient la loi étaient plus tolérants et plus équitables que la loi elle-même. Parfois aussi des traités particuliers rendaient moins durs aux Chrétiens les règlements qui les frappaient. Les non-mahométans qui vivaient sous l'autorité musulmane devaient payer une capitation, mais cet impôt cessait du jour où ils embrassaient l'islamisme. « Cette disposition, dit M. R. Dozy, a beaucoup contribué à la propagation de l'islam: des millions d'hommes apostasiaient parce que l'intérêt pécuniaire l'emportait chez eux sur toute autre considération. Mais ces conversions mêmes étaient fort dommageables pour le Trésor. C'est ainsi que l'impôt de l'Égypte, même sous le khalifat d'Othmân, était de plus de moitié supérieur à ce qu'il fut, peu de temps après, sous le khalifat de Moâwiyah, parce que, dans

l'intervalle, la majeure partie des Chrétiens coptes avaient accédé à l'islamisme. »

Ce fait, un fonctionnaire d'Égypte l'avait prévu lorsqu'il écrivait au khalife Omar : « Si tout continue à aller en Égypte comme maintenant, les Chrétiens sans exception se feront musulmans et l'État perdra tous ses revenus. » L'Égypte se faisait mahométane : c'est ce que constatait avec une profonde douleur Jean, évêque de Nikiou, dont M. H. Zotenberg nous a fait connaître la précieuse chronique¹. L'évêque de Nikiou, un des principaux dignitaires de l'Église jacobite d'Égypte, vivait dans la seconde moitié du vii^e siècle; il était pour ainsi dire contemporain de l'invasion arabe. En lisant cette relation, qui jette le plus grand jour sur les événements, nous nous rendons compte de la débilité, de l'impuissance du gouvernement de Constantinople. La guerre civile est entrée dans les esprits par les luttes des sectes religieuses, par les dissensions du pouvoir, par le mépris de l'autorité impériale, par le fait même des persécutions que Héraclius avait exercées sur toute la contrée. Aussi la moitié des provinces tient pour l'empereur, l'autre moitié pour Amr. « Beaucoup d'Égyptiens, dit Jean de Nikiou, qui étaient de faux chrétiens, renièrent la sainte religion orthodoxe et embrassèrent la religion musulmane. Tous les habitants de Faiyoum s'étaient soumis aux Musulmans et leur payaient tribut, et ils tuaient tous les soldats romains qu'ils rencontraient². »

Le maître souverain changeait, l'administration restait en place. « Un homme nommé Ménas, qui avait été fait par l'empereur préfet de la Basse-Égypte et qui détestait profondément les Égyptiens, fut, après la prise de possession du pays par les Musulmans, maintenu par eux à son poste. Ils en choisirent un autre, nommé Sinôdâ, comme préfet de la province du Rîf et un nommé Philoxenos comme préfet d'Arcadie ou Faiyoum³. » Le fait le plus

¹ *Chronique de Jean, évêque de Nikiou*, texte éthiopien publié et traduit par H. Zotenberg. Paris, 1883.

² *Ibid.*, p. 443.

³ *Ibid.*, p. 457.

frappant est celui de ce Jean de Damiette nommé préfet d'Alexandrie par Théodore l'augustal et qui, au moment où Amr fit son entrée dans la ville, employa toute son influence sur les Musulmans afin qu'ils ne détruisissent pas la cité. Amr enleva à Ménas le gouvernement d'Alexandrie, qu'il remit aux mains de Jean de Damiette. Il y a donc, on le voit, en Égypte comme en Syrie, un peuple prêt aux conversions et dont la politique habile du conquérant doit ménager les habitudes et les intérêts.

Le khalife Omar accepta en Syrie le type monétaire impérial. Les pièces de bronze, les felous que nous possédons en grande quantité nous en sont une preuve convaincante. D'un côté de la pièce, l'effigie d'Héraclius debout, de face, avec tous les insignes du christianisme : la croix surmontant le diadème, la longue croix soutenue par la main droite, le globe crucigère porté par la main gauche, l'aigle sur un support en forme de T ; au revers, l'indice monétaire M, surmonté du monogramme du Christ. La première monnaie arabe de Damas porte, en grec, le nom abrégé de l'atelier monétaire ΔΑΜ (Δαμασκός) et l'année de l'hégire ANNO XVII, date de l'émission. Un mot s'introduit dans le champ du droit, à côté de la figure impériale, c'est le mot ΛΕΟ, avec les variantes ΛCO, ΛΕΦ.

Ces trois lettres ont soulevé bien des questions et subi bien des interprétations. M. de Saulcy, qui le premier étudia cette série monétaire avec toute la sagacité de son esprit, renonça à résoudre ce problème¹. Le docteur Karabacek l'a repris² : ce savant voit dans ces trois lettres le commencement de l'adjectif ἀσφαλές, qui répond de la bonté légale de la pièce : « sûr, à qui l'on peut se fier, infaillible ». L'hypothèse est ingénieuse, mais j'avoue que le mot ἀσφαλές me semble appartenir plus encore à la langue littéraire qu'à l'épigraphie numismatique. La monnaie demande plus de simplicité dans les légendes. Comme elle est entre les mains de tout le monde, elle veut une langue plus commune, un vocabulaire com-

¹ *Journal asiatique*, année 1839.

² *Numismatische Zeitschrift*. Vienne, 1870.

préhensible pour tous et à première vue, un vocabulaire de circulation. Je pense donc qu'il faut retenir de ces différents groupes de lettres, le dernier, le groupe $\Lambda\epsilon\Phi$, qui, si nous tenons compte du changement fréquent du π en ϕ , donne les premières lettres du mot $\Lambda\epsilon\Phi\tau\omicron\Nu$ auquel correspond le mot arabe فلس *fels*, qui indique la monnaie de cuivre.

Les felous qui suivirent à peu de distance cette première émission purement grecque marquent la progression d'un système monétaire de plus en plus indépendant. La monnaie musulmane obéit toujours au type byzantin, mais au fur et à mesure que le pouvoir du conquérant s'impose, elle se dégage de l'imitation commune aux deux peuples, elle devient bilingue : d'un côté le mot grec $\Delta\alpha\mu\alpha\sigma\kappa\omicron\varsigma$, de l'autre les mots arabes ضرب دمشق *frappé à Damas*, et, de plus, le mot arabe جاز *qui peut passer*, adjectif de garantie, pour ainsi dire, et par lequel s'affirme le cours légal de la monnaie. Les ateliers d'Émèse, de Balbek, de Kinnasrîn, de Tibériade procèdent de la même façon, soit qu'ils reproduisent les felous à l'effigie d'Héraclius seul, soit qu'ils les reproduisent à celle d'Héraclius avec son fils Héraclius Constantin ou avec ses deux fils Héraclius Constantin et Héracléonas. Les noms arabes correspondent aux noms grecs des villes : en face du mot grec $\kappa\alpha\lambda\omicron\Nu$ le mot arabe طيب, dont le sens est le même. Seulement, la légende musulmane tend à se faire une place plus grande : la formule بسم الله *au nom de Dieu* est introduite et suivie bientôt de la profession de foi que nous trouvons sur les felous au type d'Héraclius, d'Héraclius Constantin et Héracléonas, et sur les dinars aux mêmes effigies. La croix a disparu des diadèmes et du globe portés par les trois personnages impériaux, et une croix pommetée haussée sur quatre degrés s'est substituée, en la rappelant encore malgré cette déformation, à la croix potencée des sous d'or de l'empereur et de ses deux fils. Ces précieux dinars sont de la plus grande rareté. M. Stanley Lane Poole a publié une pièce de ce genre appartenant à la collection du colonel Guthrie¹. Le cabinet de France en possède un second exemplaire : il a été trouvé

¹ *Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland*, new series, t. VII.

à Autun avec deux monétaires mérovingiens. Je l'ai décrit sous le numéro 26 de ce catalogue.

La monnaie se soustrait ainsi de plus en plus à l'imitation, jusqu'au jour où elle va devenir complètement libre; en formulant son indépendance, elle marque le progrès que le vainqueur musulman fait dans sa conquête.

L'historien de la monnaie arabe Makrizy, dont les assertions sont souvent, du reste, en désaccord avec les documents monétaires, a dit que le khalife Mo'awiyah fit frapper des dinars sur lesquels il était représenté ceint d'une épée¹. Nous ne possédons pas ces pièces; la raison en est simple. Quand la monnaie musulmane prit son type national, avec la réforme d'Abd-el-Malek, le khalife fit démonétiser et porter au trésor les espèces frappées antérieurement. C'était là un usage pratiqué en Orient. L'historien arménien Moïse de Khorène nous a laissé une note curieuse à ce sujet. «Lorsqu'un nouveau roi de Perse montait sur le trône, on fondait toute la monnaie restant dans le trésor royal et on refrappait à son effigie. Dans les archives, on recopiait tous les papiers en son nom avec un léger changement qui ne détruisait pas ce qui existait auparavant². »

La réforme monétaire d'Abd-el-Malek atteignit facilement, dans cette opération du retrait des espèces, le numéraire d'or, celui qui constituait véritablement l'impôt, et le fit rentrer dans les caisses publiques. Quelques dinars échappèrent à la proscription et témoigneraient à eux seuls de ce monnayage, si les felous, que nous trouvons en grande quantité, ne nous apportaient pas une preuve suffisante de ces faits numismatiques. La monnaie de bronze, le numéraire local et sans valeur, indifférent au réformateur, ne fut pas recherché par lui ou lui échappa par son abondance même. Les felous circulèrent librement, et voilà qu'aujourd'hui nous leur devons les plus précieux renseignements. Le dinar de Mo'awiyah mentionné par Makrizy nous est jusqu'à présent inconnu. Je ne

¹ وضرب معاوية ايضاً دنانير عليها تمثال متقلداً سيفا

² Moïse de Chorène, p. 207 de la traduction de M. Emin.

doute pas qu'une bonne fortune ne nous le fasse retrouver. Mais nous possédons probablement des felous de ce fondateur de la dynastie omeyyade. Le khalife y est représenté debout et de face, les cheveux séparés sur le front, tenant le cimenterre de la main droite. La pièce porte la légende arabe *Mohammed est l'envoyé de Dieu*¹ ; au revers, le nom de la ville avec la majuscule M pour l'atelier d'Ælia et de Filasthîn : à la croix grecque elle substitue la croix en forme de Φ à Damas, à El-Rohâ (Édesse). Le nom du khalife est absent, aussi peut-on hésiter sur l'attribution de ces pièces soit à Moâwiyah, soit à ses successeurs Yézîd I^{er}, Moâwiyah II et Merwân I^{er}. A partir d'Abd-el-Malek, c'est-à-dire cinq ans après la mort de Moâwiyah, le doute n'est plus possible.

L'effigie du khalife, les légendes pieuses restent les mêmes; la croix s'est maintenue; mais autour de la figure se lit l'inscription : *Du serviteur de Dieu, Abd-el-Malek Emir el-Moumenin*². Au nombre des villes déjà connues s'ajoutent les noms de Sarmîn, de Manbedj, d'Alep, de Sirîn, de Séradj, d'Ammân, de Kinnasrîn, de Maarrat-Masrîn, etc. Les felous sont nombreux, le dinar est extrêmement rare : nous en connaissons quatre exemplaires. J'ai dit les raisons de cette rareté; elles s'appliquent au monnayage d'or d'Abd-el-Malek comme à celui de ses prédécesseurs. Par fortune, le cabinet de France possède deux dinars de ce khalife : l'un de l'an 76 et l'autre de l'an 77. Le premier porte au droit l'effigie du khalife et la légende pieuse ordinaire; au revers, la légende circulaire : *Au nom de Dieu ce dinar a été frappé l'an 76*³. Le second ne diffère que par la date. Pas de nom de khalife au droit. Le poteau pommetté est haussé sur quatre degrés. C'est la dernière concession faite à la monnaie byzantine. La réforme monétaire va s'opérer : une monnaie purement arabe, d'un type nouveau, va s'imposer dans la plus grande partie des provinces soumises à la domination musulmane. Quelle fut cette réforme et quand commença-t-elle ?

¹ محمد رسول الله

² لعبد الله عبد الملك امير المؤمنين

³ بسم الله ضرب هذا الدين سنة ست وسبعين

III

Après le meurtre d'Othmân, la grande question de la succession au khalifat s'était soulevée. De longues et sanglantes guerres civiles allaient naître de cet acte, qui proclamait ou méconnaissait des droits, qui affirmait ou infirmait des usurpations. Aly, le nouveau khalife élu, avait à combattre, au lendemain même de son avènement, Thalha et Zobeïr, dont la révolte était excitée, à Médine, à Koufah, à Basrah, par Aïscha, la femme du Prophète, « la mère des croyants ». Un adversaire plus redoutable encore disputait au khalife l'autorité suprême. C'était Moâwiyah ben Aby Sofyân, qui gouvernait depuis longtemps la Syrie et pour lequel les Syriens avaient pris les armes avec enthousiasme. La journée « du Chameau » délivra Aly de ses trois premiers ennemis. La bataille de Siffîn allait donner la Syrie au khalife, lorsqu'un arbitrage mensonger remit tout en question et enleva, par un subterfuge, les résultats acquis jusque-là à Aly par la victoire. Le complot des conjurés khâridjites Abd-el-Rahman, Borak et Amr, qui devaient le même jour, à la même heure, frapper à Koufah, à Damas et à Misr, Aly, Moâwiyah et Amrou et délivrer ainsi, par un triple assassinat simultané, la nation arabe de ces compétitions sanglantes, n'atteignit que le khalife Aly. Le pouvoir de Moâwiyah prit encore plus d'extension et de solidité par cette mort. L'incapacité des deux fils d'Aly, Hasan et Hoseïn, laissait périliter, à son origine même, un principe d'hérédité qui, relevé plus tard comme un droit de la famille du Prophète, droit antérieur à l'usurpation des Omeyyades, devait triompher avec les Abbassides et les Chîïtes. Mais les guerres civiles n'étaient pas éteintes.

Pour assurer la transmission du pouvoir, Moâwiyah avait associé son fils Yézîd à l'empire. C'était un acte de souverain analogue à celui des empereurs byzantins et que le khalife de Damas empruntait de son voisin de Constantinople. Mais tous les chefs ne prêtèrent pas serment d'obéissance. Abd-Allah ben Zobeïr se révolta ouver-

tement. Son parti devint des plus puissants : ce khalife possédait presque tout l'empire arabe, excepté la Syrie; c'en était fait de la puissance naissante des Omeyyades, si Abd-Allah ben Zobeir était venu réclamer, les armes à la main, la soumission des Syriens, mais il ne voulut pas quitter le Hedjâz. D'autres armées s'étaient levées avec Soleïman, fils de Sorad; en 69, Amr ben Sâïd s'arrogeait le pouvoir à Damas même et se faisait proclamer khalife : royauté d'un instant. Mokhtar se jetait à la tête des troupes rebelles; les Khâridjites reconnaissaient comme le véritable khalife Katari ben Foudjaâ. Toute la nation arabe était en armes. Le khalife Abd-el-Malek, dont le règne commençait après les règnes éphémères d'Yézîd, de Moâwiyah II et de Merwân (an 65 de l'hégire, 684-685 de J.-C.), laissa ces factions se combattre et s'entre-tuer. Son habileté fit face à toutes les difficultés. La valeur de ses généraux brisa une à une toutes ces résistances. El-Hedjâdj ben Yousouf anéantissait la puissance d'Abd-Allah ben Zobeir et étouffait les révoltes secondaires. Le khalife, devant la soumission de tout l'Orient arabe à cet El-Hedjâdj, terrible dans ses victoires et qui laissa un nom sanglant dans ces époques sanglantes.

Ces luttes s'étaient prolongées pendant près de quarante ans, de l'an 40 à l'an 78. Le pouvoir, hésitant jusque-là, se concentrait enfin entre les mains d'Abd-el-Malek. Maintenant les diverses fractions du peuple musulman s'étaient condensées en une seule nation; le khalife songea à donner à ce vaste empire, si disparate, une organisation qui fût commune à toutes les provinces. Comme les autres branches de l'administration, les finances devaient être l'objet de règlements généraux, et, partant, un système unique allait être appliqué aux monnaies de l'empire. Le besoin de cette réforme était des plus urgents. Nous l'avons vu, les gouverneurs musulmans avaient frappé monnaie en leur nom au Bahreïn, dans le Fârs, dans le Khorasân, etc., enfin dans toutes les provinces soumises à leur autorité. Était-ce par une délégation de pouvoir du khalife? Je l'ignore, et il est permis d'en douter. Toujours est-il que les pièces émises par eux circulaient en même temps que celles qui

portaient les noms des khalifes eux-mêmes, et témoignaient d'une autorité sinon égale, du moins partagée.

Quant aux khalifes rivaux des Omeyyades, ils avaient eu, eux aussi, leurs monnaies. Nous ne possédons ni celles de Soleïman ben Sorad, ni celles de Mokhtar, ni celles d'Amr ben Sâïd; il est probable qu'elles ont existé. Mais nous avons des dirhems d'Abd-Allah ben Zobeir, de son frère Mossâb; nous connaissons des pièces de Katari ben Foudjaâ, le khalife des khâridjites. Les lieutenants même des rebelles avaient frappé monnaie à leur nom, comme Abd-Allah ben Hâtîm et comme ces chefs qui, dans ce mouvement de guerres civiles, s'étaient trouvés tantôt dans un parti, tantôt dans un autre suivant les craintes ou les espérances du moment. La cause des Omeyyades avait triomphé des partis, mais la monnaie conservait encore un souvenir et comme un titre d'un pouvoir rival. Il était politique de la faire disparaître.

Un nouveau type fut donc adopté pour l'argent et pour l'or, un type entièrement musulman. Le dinar à effigie du khalife fut remplacé par le dinar à légendes arabes, portant d'un côté, en légende circulaire, la date de l'émission de la monnaie : *Au nom de Dieu, ce dinar a été frappé l'an . . .*; dans le champ, en trois lignes, la formule pieuse : *Dieu est un, Dieu est éternel; il n'a point enfanté et n'a point été enfanté*¹; de l'autre côté, dans le champ : *Il n'y a de dieu que Dieu l'unique; il n'a pas d'associé*²; et en légende circulaire : *Mohammed est l'envoyé de Dieu, qui l'a envoyé avec la bonne direction et la vraie religion pour élever celle-ci au-dessus de toutes les autres*³. Sur le dirhem étaient inscrits, en légende circulaire, le nom de la ville et la date de l'émission : *Au nom de Dieu, ce dirhem a été frappé à . . . l'an . . .*; dans le champ, la légende du dinar : *Il n'y a de dieu que Dieu*. Au revers, se complétaient, en raison de la dimension plus grande de la pièce, les versets du Coran inscrits sur le dinar; dans le champ : *Dieu est un; Dieu est éternel. Il n'a pas enfanté et n'a point*

¹ الله احد الله الصمد لم يلد ولم يولد

² لا اله الا الله وحده لا شريك له

³ محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله

*été enfanté. Il n'a point d'égal en qui que ce soit*¹; et en légende marginale : *Mohammed est l'envoyé de Dieu, qui l'a envoyé avec la bonne direction et la vraie religion pour la faire triompher sur toutes les autres religions, dussent les polythéistes en concevoir du dépit*².

Ni l'une ni l'autre de ces pièces ne portaient le nom du khalife.

Par une réaction contre une usurpation de pouvoir qui avait fait de la monnaie une sorte de privilège féodal, la monnaie était anonyme et ne relevait plus que de l'autorité souveraine : la réforme était donc radicale. Les nombreux ateliers persans frappèrent les dirhems au type nouveau. Quant aux dinars, ils ne furent émis qu'à Damas et peut-être en Égypte³. De toutes les villes de la Syrie, de la Palestine et de l'Égypte, c'est-à-dire des provinces enlevées à l'empire byzantin, Damas, seule, fabriqua des pièces d'argent pendant le gouvernement des Omeyyades. Frappé en 131 (747-748 A. D.), c'est-à-dire l'avant-dernière année qui précéda la chute de cette dynastie, le dirhem de la ville de Sâmīyah ne fait, par une exception, que confirmer la règle.

M. Bergmann a publié un curieux article au sujet de la réforme du khalife Abd-el-Malek, mais ce savant a étudié cette importante question au point de vue du double étalon monétaire et du rapport entre l'or et l'argent⁴. Je n'ai pas à entrer dans des considérations d'économie politique : mes recherches n'ont d'autre but que l'histoire de la monnaie en dehors des relations de valeur des espèces monétaires. Je ne ferais qu'ajouter ici de nouvelles difficultés à des difficultés déjà bien nombreuses.

Il est impossible de déterminer exactement la date de la réforme d'Abd-el-Malek : les historiens arabes ne s'accordent pas sur ce point. Du reste, il faut bien le dire, nous ne devons attendre des textes

¹ الله احد الله الصمد لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا احد

² محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله ولو كره المبركون

³ Le dinar fut la seule monnaie légale de l'Égypte jusqu'à l'avènement de la dynastie des Eyyoubites.

⁴ Dr E. V. Bergmann, *Die Nominale der Münzreform des Chalifen Abdul-Melik*. Cf. *Sitzungsberichte der kaiserlichen Academie der Wissenschaften*. Vienne, 1870.

que des secours insuffisants dans ces études sur les premiers temps de la numismatique musulmane. La critique, qui, là comme ailleurs, fait défaut aux écrivains orientaux, est absente plus que jamais dans cette partie de l'histoire de la monnaie arabe; c'est au document monétaire lui-même qu'il faut avoir recours pour se guider à travers ces recherches : c'est par lui que se soulève le problème, c'est par lui qu'il est résolu.

En recueillant et en traduisant les textes arabes relatifs à la numismatique, M. Henri Sauvaire a rendu le service le plus signalé à nos études¹. Il a mis sous nos yeux les témoignages des historiens; suivant eux, le fait qui nous occupe se place entre l'an 74 et l'an 77; El-Médaïny, qui mourut en l'an 225, le rapporte à l'année 75; Makrizy dit qu'en l'an 77, Abd-el-Aziz ben Merwân, gouverneur de l'Égypte pour le khalife Abd-el-Malek, ordonna de frapper des dinars *gravés*. Nous possédons la monnaie de l'an 77; les autres ne nous sont pas parvenues. Ont-elles réellement existé? Il serait permis d'en douter, puisque nous connaissons le dinar à effigie du khalife à la date de 76. Pourtant il peut se faire que les espèces anciennes aient continué à être frappées en même temps que la nouvelle monnaie. Nous avons, en effet, le dinar à effigie et le dinar au type musulman de l'an 77. A Basrah, à Djeyy, à Sous, à Koufah, à Fasâ, etc., la réforme monétaire est en vigueur l'an 79, tandis que El-Hedjâdj ben Yousouf, qui est dans ces provinces l'exécuteur des ordres du khalife, frappe encore, en son nom, à Baïza, dans le Fârs, en 80 et jusqu'en 83, des dirhems au type sassanide. La collection de France renferme trois dirhems des plus importants: les deux premiers appartiennent à Merw; ils offrent les dates 73 et 76. Le troisième est de Damas, avec la date 75. Ces pièces viendraient à l'appui des textes qui donnent aux premiers dinars musulmans les dates 74 et 75. Mais, sans prendre les historiens pour guides, en cette délicate matière, et sans s'arrêter à les contrôler dans toutes leurs assertions, il est bon de retenir de ces renseigne-

¹ *Matériaux pour servir à l'histoire de la numismatique et de la métrologie musulmanes*, par M. Henri Sauvaire. Paris, 1882.

ments un peu confus le passage des *Prolégomènes* d'Ibn Khaldoun : « Ce prince (Abd-el-Malek) fit graver sur le type monétaire des espèces tant d'or que d'argent son nom et la date de fabrication après les deux formules dont se compose la profession de foi musulmane, et il retira tout à fait du cours les monnaies du paganisme, afin de les faire affiner et refondre pour recevoir le nouveau type; ainsi, elles disparurent entièrement. Voilà ce qui est vrai et incontestable. »

Il y a bien, là encore, quelques erreurs : Abd-el-Malek ne met son nom ni sur son dinâr ni sur son dirhem, j'entends sur les espèces purement musulmanes. Ce ne furent pas les monnaies du paganisme que le khalife fit refondre, mais bien celles qui depuis plus de cinquante ans circulaient dans l'empire mahométan, soit en Perse, soit en Égypte ou en Syrie. De tous temps, en Orient, le droit de frapper la monnaie appartenait à la royauté. Ce droit usurpé par les vassaux, Abd-el-Malek le rendit au suzerain. Désormais, le khalife l'exercera seul. En soumettant dans tout l'empire les espèces à une même loi, à un poids uniforme, à une même valeur, en les affranchissant de l'imitation étrangère, la réforme d'Abd el-Malek créait une monnaie nationale. Voilà ce qui est vrai et incontestable.

IV

Ce règlement d'administration financière, qui était aussi un acte politique, devait avoir les plus grandes conséquences. Je donnerai quelques pages d'El-Damîry à ce sujet. Je les emprunte à la traduction de M. Henri Sauvaire :

« Abd-el-Malek fut le premier qui frappa les derhams et les dinârs au coin de l'Islâm; auparavant les inscriptions des dinârs étaient *roûmiyah* (byzantines) et celles des derhams, *fârésiyah* (pehlevies); je dis : ce changement eut une cause. En effet, j'ai vu dans le *Kétâb el-mahâsen wa'l-masâwî* de l'imâm Ibrâhîm ebn Mohammed el-Bayhaqy, ce qui suit textuellement :

« J'entrai un jour, a dit El-Késâry, chez Er-Rachîd, qui se trouvait

dans son *iwán* et avait devant lui des sommes considérables réparties dans des sacs de dix mille derhams, qu'il faisait distribuer à ses serviteurs particuliers. Il tenait à la main un derham dont l'inscription étincelait et qu'il considérait attentivement. Le khalife m'entretenait souvent. « Sais-tu, me demanda-t-il, qui, le premier, a institué la coutume de graver ces caractères sur l'or et sur l'argent? — Monseigneur, lui répondis-je, c'est 'Abd-el-Malek. — Et pour quel motif? — Tout ce que je sais, répliquai-je, c'est que c'est lui qui le premier établit cet usage. — Eh bien! je vais te l'apprendre :

« Les papiers (*el-qardis*) étaient fabriqués par les Roûms (Grecs byzantins). Or, la plupart de ceux qui se trouvaient en Égypte étant chrétiens du même rite que le roi des Grecs, les papiers qu'ils fabriquaient portaient un dessin (*téráz*) en lettres grecques contenant ces mots : *Père, Fils et Saint-Esprit*. Cet état de choses continua pendant les premiers temps de l'Islamisme et se maintint sans changement jusqu'au règne d'Abd-el-Malek ebn Merwán. Son attention ayant été éveillée sur ce fait — car il était doué d'une vive intelligence — voilà qu'un jour il lui passa par les mains un papier (*qerids*). Ayant regardé le *téráz* qu'il portait, il ordonna qu'on le traduisît en arabe, ce qui fut exécuté. Indigné d'une pareille formule, il ordonna d'écrire à 'Abd-el-'Aziz ebn Merwán, qui était son gouverneur en Égypte, de supprimer l'emploi de cette *broderie* sur les étoffes, papiers, tentures, etc., et d'enjoindre aux ouvriers employés à la fabrication des papiers de la remplacer par la formule de la reconnaissance de l'unité de Dieu : *Dieu est témoin qu'il n'y a de dieu que Dieu*. Tel est jusqu'à ce jour le dessin imprimé dans les papiers en particulier; il n'a été ni augmenté, ni diminué, ni changé.

« Le khalife écrivit aussi à tous les gouverneurs des provinces de détruire les papiers existant dans leurs circonscriptions, revêtus de la *broderie grecque*, et de punir les gens chez lesquels on en trouverait après cette défense, en leur infligeant une forte bastonnade et un long emprisonnement. Or, lorsque les papiers eurent reçu la nouvelle *broderie* contenant la formule de la proclamation de l'unité de Dieu et qu'il en eut été porté dans le pays des Grecs, la nouvelle s'en

répandit et parvint aux oreilles de leur roi. Sur la traduction qui lui fut faite de cette empreinte, il la réprouva, se servit de termes injurieux et entra en fureur. Il écrivit sur le champ à 'Abd-el-Malek : « La fabrication des papiers en Égypte et de tout ce qui reçoit une broderie est faite pour les Grecs, et l'on n'a pas cessé d'appliquer la broderie grecque jusqu'au moment où tu l'as abolie. Or, si les khalifes tes prédécesseurs ont bien agi, tu t'es trompé et si c'est toi qui as eu raison, ce sont eux qui ont été dans l'erreur. Choisis donc de ces deux alternatives celle que tu préfères et qui te plaît davantage. Je t'envoie un présent digne de ton rang. Je désirerais que tu rétablisses ce dessin tel qu'il était appliqué sur toute espèce d'objets de prix (*al-lâq*). C'est là un acte dont je te remercierai. » 'Abd-el-Malek ayant laissé trois ambassades sans réponse, le roi des Grecs lui écrivit encore : « J'en jure par le Messie, tu donneras l'ordre de rétablir la broderie telle qu'elle était, ou bien j'ordonnerai de faire graver les dinârs et les derhams, et tu sais qu'il n'est pas frappé une seule pièce hors de mon empire. (En effet les derhams et les dinârs n'avaient pas encore été frappés du temps de l'Islamisme.) On y mettra comme légendes des injures pour ton Prophète; leur lecture te fera venir la sueur au front. »

« Quand 'Abd-el-Malek eut pris connaissance de la lettre, l'affaire lui parut sérieuse et grave, et il se trouva très embarrassé. Aussi réunit-il les Musulmans et il leur demanda leur avis. Mais aucun d'eux n'émit une opinion praticable. Cependant Roûh ebn Zinhâ' s'exprima ainsi : « Tu connais très bien celui qui peut te sortir de cette difficulté; mais tu fais exprès de le laisser de côté. — Malheur à toi ! Qui est-ce ? exclama le khalife. — Mande auprès de toi, poursuivit son interlocuteur, *le puits de science* de la maison du Prophète. — Tu as raison, dit 'Abd-el-Malek, je n'avais pas pensé à lui. » Il écrivit à son gouverneur de Médine : « Envoie-moi Mohamad ebn 'Aly ebn el-Hosayn avec tous les honneurs qui lui sont dus; remets-lui cent mille derhams pour son équipage et trois cent mille pour ses frais de route, presse ses préparatifs de départ et ceux des gens qui doivent l'accompagner. » En même temps, il

retint l'ambassadeur (grec) auprès de lui jusqu'à la venue de Mohammad ebn 'Aly. Dès que celui-ci fut arrivé, il l'informa de ce qui se passait. Mohammad lui dit : « Que cela ne te tourmente pas, ce n'est rien, pour deux raisons : premièrement, Dieu ne doit pas permettre que les menaces faites par le roi des Grecs contre l'envoyé de Dieu s'exécutent; et secondement, il y a un expédient pour sortir d'embarras. — Et quel est-il ? demanda 'Abd-el-Malek. — Tu vas convoquer à l'instant même des ouvriers qui battront devant toi des coins pour les derhams et les dinârs, sur lesquels tu imprimeras la formule de l'unité de Dieu ainsi que la mention de l'apôtre de Dieu; la première sur l'une des faces du derham et du dinâr, la seconde sur l'autre face; en marge du derham et du dinâr, tu mentionneras la ville et l'année où ces pièces auront été frappées. Ordonne de peser trente derhams appartenant en nombre égal aux trois sortes qui pèsent, l'une dix metqâls les dix; l'autre six metqâls les dix, et la troisième, cinq metqâls les dix; le poids total sera de vingt et un metqâls. Tu feras de ceux-ci des trentièmes; chacun des groupes (de dix) pèsera sept metqâls. Tu fondras des dénéraux (*sandjat*) de verre (*qawârîr*), lesquels ne seront susceptibles ni d'augmenter ni de diminuer et tu frapperas alors les derhams au poids de dix (metqâls) et les dinârs au poids de sept metqâls. » A cette époque, les seuls derhams étaient les cosroès (*el-kesrawiyah*), qu'on appelle aujourd'hui (*el-baghliyah*), parce que *Râs-el-Baghl* les frappa pour 'Omar, du temps de l'Islamisme, à l'aide du coin des Cosroès. Ils portent gravé le portrait du roi et, au-dessous du trône, en pehlevi, *Nouch khor*, ce qui signifie : *mange en santé*. Le derham de ces monnaies pesait, avant l'Islamisme, un metqâl. Les derhams, dont les uns pesaient six metqâls les dix et d'autres cinq metqâls les dix, sont les *samarys* légers et pesants : l'inscription en était pehlevie.

« 'Abd-el-Malek suivit le conseil. Mohammad ebn 'Aly ebn el-Hosayn lui recommanda, en outre, de prescrire l'usage des (nouvelles) monnaies dans toutes les villes de l'Islamisme et d'enjoindre aux gens de s'en servir dans leurs transactions, sous peinc de mort pour quiconque emploierait d'autres pièces que ces derhams et ces

dinârs. Ordre fut donné de démonétiser les anciennes et de les apporter aux hôtels de la Monnaie, pour être transformées en monnaies musulmanes. 'Abd-el-Malek agit donc ainsi et renvoya l'ambassadeur du roi des Grecs. . . Er-Rachîd jeta ensuite le derham à un de ses serviteurs. »

Si j'ai cité ce passage dans toute son étendue, c'est qu'il résume, avec quelques variantes, les renseignements que les écrivains orientaux ont recueillis au sujet de cette révolution dans la monnaie arabe. Comme cet acte qui réformait la monnaie allait soulever une lutte entre le khalife et l'empereur, il est nécessaire de rechercher les véritables causes de la guerre. Ibn el-Athir rapporte qu'Abd-el-Malek avait écrit en tête des lettres qu'il adressait aux Grecs : *Dis : Il est Dieu unique*. Il avait mentionné la mission du Prophète et la date musulmane. L'empereur répondit : « Vous avez introduit telle et telle nouveauté, renoncez-y, sinon il vous viendra sur nos dinars telle mention de votre Prophète qui ne vous sera pas agréable¹. » Cette menace, dont s'était effrayé Abd-el-Malek, avait amené la réforme monétaire.

Il n'est pas besoin, je pense, de s'arrêter à relever ces erreurs. Je crois que la réforme fut plutôt commandée par des raisons supérieures d'ordre politique et de réglementation financière, que suggérée, improvisée par des accidents secondaires. Bien avant cette époque, nous venons de le prouver, les dinars portaient la profession de foi musulmane et mentionnaient la mission de Mahomet. Ces pièces étaient parvenues, sans aucun doute, aux mains des Byzantins. En l'an 59 (679 de J.-C.), Moâwiyah, dont les armées de terre et de mer avaient été épuisées par une guerre de sept années contre Constantinople, s'était soumis à payer à Constantin IV un tribut annuel de trois mille livres d'or. Huit ans après (an 67, [686-687 de J.-C.]), Abd-el-Malek, affaibli par ses luttes contre les Mardaïtes et redoutant les forces romaines, consentait un traité plus rigoureux encore : il s'engageait à payer chaque jour à Justinien

¹ Cf. Henri Sauvaire, *op. cit.*, p. 20.

Rhinotmète un tribut de mille pièces d'or. En quelles espèces était comptée cette somme? En or byzantin? Évidemment non, mais en dinars, et en dinars à l'effigie du khalife; comme ceux de Mo'awiyah. Nous en connaissons les légendes musulmanes. L'apparition du nouveau type arabe fut cause de la rupture d'un traité de paix passé pour dix ans : la guerre fut déclarée. Par quels motifs, pour quels graves intérêts à défendre ou quelles sérieuses prétentions à soutenir?

Si les auteurs arabes ne répondent pas à cette question, les historiens byzantins vont la résoudre.

Voyons d'abord un passage de Théophane. Faute d'être au courant des faits numismatiques, les divers traducteurs de Théophane ont donné, à mon sentiment du moins, des versions infidèles du texte. Je le comprends ainsi : « Cette année, Justinien, par une sorte d'aberration, rompit la paix avec Abd-el-Malek. . . Il refusa de recevoir en tribut les pièces frappées par le khalife à un type nouveau et qu'on n'avait jamais vu. . . Abd-el-Malek, par une hypocrisie diabolique, le supplia de ne pas rompre la paix, mais de recevoir la monnaie nouvelle, puisque les Arabes n'acceptaient plus sur leurs monnaies à eux les types romains. Le poids de l'or étant fourni (le poids stipulé par le traité), il ne résulterait pour les Romains aucun dommage du nouveau monnayage arabe¹. » Zonare répète le fait avec une variante qui aide encore à l'interprétation du passage de Théophane, et avec une réflexion qui contient, à mon avis, la solution de la question : « Justinien rompit les traités passés avec les Arabes, parce que le tribut annuel était payé non en pièces à l'effigie impériale, mais d'après un nouveau type arabe, et il n'est pas permis de frapper la monnaie d'or à un autre type

¹ Τούτω τῷ ἔτει τὴν πρὸς Ἀβιμέλεχ εἰρήνην Ἰουστίνιανὸς ἐξ ἀνόλης ἔλυσεν. . . . καὶ τὸ σιαλὲν χάραγμα παρὰ Ἀβιμέλεχ νεοφανὲς ὃν καὶ μηδέποτε γεγονὸς οὐ προσέδεξάτο· καὶ αἰούσας ταῦτα Ἀβιμέλεχ, ὑποκρίθεις σατανικῶς, παρεκάλει μὴ λυθῆναι τὴν εἰρήνην, ἀλλὰ δεχθῆναι τὴν αὐτοῦ μονήταν, ὡς τῶν Ἀράβων μὴ καταδεχομένων τὴν τῶν Ῥωμαίων χάραγην ἐν τοῖς ἰδίῳ νομίσμασιν, τῆς ὀλκῆς τοῦ χρυσοῦ διδομένης, καὶ οὐδεμιᾶς ζημιᾶς τοῖς Ῥωμαίοις γινομένης ἐκ τοῦ νέου χάρασσειν Ἀράβας. (Théophane, *op. cit.*, p. 558.)

que celui du roi des Romains¹. » Nous rentrons ici, avec Zonare, dans un texte bien souvent cité de Procope : Sous Justinien I^{er}, Procope s'indignait de ce que le roi des Francs eût frappé des sous d'or à son nom et à son effigie, ce que n'aurait osé faire le roi de Perse lui-même, lequel, ayant toute liberté pour la monnaie d'argent, ne pourrait imprimer son image sur la monnaie d'or; ce droit lui est interdit ainsi qu'à tous les autres barbares. En frapperait-il, que cette monnaie ne serait pas acceptée par les peuples avec lesquels ses propres sujets font le commerce, quand bien même les peuples seraient étrangers à l'empire romain².

C'était cette prétention à une souveraineté universelle dans son principe et dans son essence, que Justinien II défendait contre Abdel-Malek. Les Arabes, il est vrai, frappaient depuis longtemps de la monnaie d'or. Mais en maintenant d'abord sur leurs dinars la figure impériale, dont l'effigie du khalife continuait plus tard la tradition, et en conservant le type de la croix, qu'on reconnaissait malgré des transformations successives, les Musulmans respectaient encore la prérogative impériale. Cette concession suffisait au souverain byzantin, qui ne pouvait espérer de la part de ses puissants ennemis qu'une apparence de soumission. Mais le jour où la monnaie du khalife devenait complètement indépendante, le droit de l'empire était ouvertement méconnu et la guerre était déclarée. Voilà, suivant moi, les véritables causes de la rupture de la paix.

Si, avec les historiens byzantins, nous avons pu nous rendre compte des motifs réels de cette rupture, peut-être pourrions-nous aussi, eux aidant, trouver la date de l'apparition de la monnaie musulmane qui fut la cause déterminante de la guerre. La compi-

¹ Καὶ τὰς πρὸς τοὺς Ἀράβας συνθήκας παρέλυσεν, αἰτίαν ἐσχηκώς ὅτι σιγαλὲν τὸ τοῦ ἐττησίου φόρου χάραγμα οὐ Ῥωμαϊκὸν εἶχε σφράγισμα, ἀλλὰ νέον Ἀράβιον· οὐδὲ γὰρ ἐξῆν ἐν χρυσῷ νομίσματι χαρακτῆρα ἕτερον ἐντυποῦσθαι ἢ τὸν τοῦ βασιλέως Ῥωμαίων. (Ioannis Zonaræ *Epitome Historiarum*, xiv, 22. Édit. Teubner.)

² Νόμισμα δὲ χρυσοῦν ἐκ τῶν ἐν Γάλλοις μετὰλλων πεποίηται· οὐ τοῦ Ῥωμαίων αὐτοκράτορος (ἤπερ εἰθισται) χαρακτῆρα ἐνθήμενοι τῷ σιγαλῇ τούτῳ, ἀλλὰ τὴν

lation de Zonare enregistre le fait sans en fixer l'époque. Cédrenus dit que le traité fut rompu dans la sixième année du règne de Justinien II, c'est-à-dire l'an 691 (72 de l'hégire), puisque cet empereur monta sur le trône en 685 (66 de l'hégire). Mais le premier de ces écrivains appartient au douzième, le second au onzième siècle. Le texte de Théophane a une tout autre autorité. Né vers l'an 751, mort en 818 (203 de l'hégire), Théophane est séparé par un siècle des événements qu'il rapporte. Suivant lui, la guerre se déclara en 692; ce fut donc en cette année que parurent les dinars que l'empereur se refusa à recevoir en tribut. Or l'année 73 de l'hégire commence le 13 mai de cette année 692. Quelques traditionnistes orientaux disent que les espèces arabes eurent cours l'an 74. On attribue à Ibn Heschâm ben el-Kalby ce récit : « Daoud, *le trieur*, m'a appris que d'après ce que lui avait dit Abou'l Zobayr, *le trieur*, Abd-el-Malek frappa quelques dinars l'année 74, puis il en frappa en 75 ¹. » Nous tenons d'Ibn Khaldoun que El-Hedjâdj ben Yousouf fit frapper des dirhems dans cette année 74. On le voit, les dates se rapprochent par les textes; elles vont se rejoindre par les documents.

Le cabinet de France possède un dirhem de 75 frappé à Damas. Un dirhem de Merw, qui fait aussi partie de la collection, est daté de 76, mais un second dirhem porte la date 73. Ainsi le passage de Théophane reçoit une sorte de confirmation. Bien que nous ne connaissions que le dinar de 77, il faut conclure que, suivant toutes les probabilités, les premiers dinars ont été frappés bien avant cette date. Dès lors une objection se présente. Nous possédons des pièces d'or à effigie du khalife des années 76 et 77. Ce monnayage avec figure aurait donc continué quelque temps

σφετέραν αὐτῶν εἰκόνα. Καίτοι νόμισμα μὲν ἀργυροῦν ὁ Περσῶν βασιλεὺς, ἢ βούλοιτο, ποιεῖν εἴωθε, χαρακτῆρα δὲ ἰδίον ἐμβαλλέσθαι σιατῆρι χρυσῷ, οὔτε τὸν αὐτῶν ἀρχοντα θέμις, οὔτε δὲ ἄλλον ὀντιναοῦν βασιλεῖα τῶν πάντων βαρβάρων, καὶ ταῦτα μᾶλλον ὄντα χρυσοῦ κύριον, ἐπεὶ οὐδὲ τοῖς ξυμβάλλουσι προϊέσθαι τὸ νόμισμα τοῦτο οἶοι τέ εἰσιν· εἰ καὶ βαρβάρους τοὺς ξυμβάλλοντας εἶναι ξυμβαίη. (Procopé, *De bello Gothico*, III, 33. Édition de Bonn.)

¹ Henri Sauvaire, *op. cit.*, p. 12.

encore après l'émission du nouveau type monétaire? le fait n'a rien qui doive nous surprendre. A Basrah, à Djeyy, à Sous, à Koufah, la réforme d'Abd-el-Malek est en vigueur dans l'année 79, tandis que El-Hedjâdj ben Yousouf, le principal agent de cette réforme dans l'Irâk, frappe encore en son nom, de l'an 80 à l'an 83, des dirhems au type sassanide.

V

Ce type monétaire adopté par le khalife Abd-el-Malek était-il complètement inconnu aux Arabes? C'est une tradition qui repose sur tous les textes orientaux, dont l'autorité était confirmée par les monuments eux-mêmes et que rien jusqu'en ces temps derniers n'était venu mettre en doute. « Je dois rappeler cependant, dit Djevdet Efendi, un fait qui pourrait bien ébranler l'opinion si généralement admise. Tandis que je corrigeais les épreuves du présent volume de mon histoire (1276=1859-1860 de J.-C.), un Persan nommé Djevad apporta dans les bureaux de la poste de Constantinople une pièce arabe d'argent fabriquée à Basrah l'an 40 de l'hégire; elle fait partie aujourd'hui de la collection de Subhi Bey, chez qui j'ai pu l'examiner¹. »

Ce dirhem fut publié par son possesseur dans le *Taswiri Efkiar*, journal scientifique turc. Le baron Ottocar de Schlechta donna en 1862 une version française de l'article de Subhi Pacha². M. A. D. Mordtmann le traduisit en même temps dans les *Münzstudien* de M. Grote³. Une telle découverte ne laissa pas d'inquiéter ce savant, si profondément versé dans les études de numismatique orientale. M. Mordtmann se demanda si le dirhem en question était authentique, s'il n'y avait pas là une supercherie. La

¹ *Coup d'œil sur les monnaies musulmanes*, par Djevdet Efendi, traduit sur le texte turc par M. Barbier de Meynard (*Journal asiatique*, année 1862, p. 183).

² *Compte rendu d'une découverte importante en fait de numismatique musulmane* (*Zeitschr. der deut. morg. Gesell.*, t. XVII, p. 39.)

³ *Les commencements de la numismatique musulmane*, t. III, p. 233.

légende était-elle bien lue, pouvait-on admettre une erreur de gravure? La pièce était-elle unique ou pouvait-on en connaître de la même année ou des années intermédiaires entre l'an 40 et l'année 78? S'il n'y en avait pas, comment s'expliquer cette interruption de trente-huit ans? Le traducteur, dont la critique est des plus sûres, répondait à toutes ces questions en concluant à l'authenticité de la monnaie. Il étaya son opinion de celle des juges les plus compétents auxquels le dirhem avait été soumis; je transcris ici sa conclusion : « Après tout cela il me paraît qu'il ne reste autre chose que de se fléchir devant la *brutalité* du fait et de l'accepter; la numismatique nous propose toujours des énigmes, mais tôt ou tard elle nous en donne aussi la solution. »

Malgré l'autorité incontestée de M. Mordtmann, cette pièce ne rencontra que des incrédules. « Je ne veux pas, écrivait M. Stickel, le savant conservateur du musée d'Iéna, m'occuper d'un dirhem qui se trouve entre les mains de Subhi Bey, qu'on prétend frappé en l'année 40 à Basrah et qui porte ainsi qu'un fels de la même ville et de la même date les légendes des monnaies omeyyades après la réforme d'Abd-el-Malek. Une telle pièce est en contradiction avec toute l'histoire monétaire certifiée par les documents et ne peut s'expliquer, comme Soret le remarque, que par la supercherie d'un faussaire ou par une faute du graveur¹. »

Le dirhem appartient aujourd'hui à la Bibliothèque nationale. Bien qu'il ait été gravé dans le mémoire de S. E. Subhi Pacha, je l'ai fait reproduire, tant son importance m'a paru grande. Il pèse 2 gr. 35; le poids est faible, mais je le retrouve dans des dirhems de Djeyy, an 81, de Sous, an 80, de Darabdjerd, an 94, de Rey, an 92. Ce déficit dans le poids des dirhems n'accuse pas la monnaie, il provient de l'usure de la pièce. Une objection plus grave s'élèverait contre le dirhem de l'an 40. Les deux mots (د) (كرد) de la fin de la légende ont été oubliés par le graveur. Mais de telles omissions ne sont pas rares : je citerai un dirhem de l'an 217

¹ *Handbuch zur Morgenländischen Münzkunde*, p. 51.

de Koufah décrit par Fræhn avec cette note : *Moneo partis aversæ, cujus in A supr. abest, in epigraphe autem marginali لوكرة per negligentiam omissa sunt*¹. . . . J'ai soumis à mon tour la pièce à des juges excellents : à Rogers, à M. de Longpérier, à M. Sauvaire, à M. Waddington; elle n'a pas rencontré de contradicteur. Je la tiens donc comme parfaitement bonne. S'il ne faut maintenant, pour se rassurer complètement sur son authenticité, que demander à l'histoire comment ce dirhem frappé à Basrah l'an 40, c'est-à-dire sous le khalifat d'Aly, a pu servir de prototype à la monnaie d'argent réformée des Omeyyades, je crois que la réponse sera suffisante pour dissiper les derniers doutes.

Ce fut le vendredi vingt-cinquième jour du mois dzou'l-hiddjah de l'an 35 que Aly fut proclamé khalife à Médine. Les compagnons du Prophète, les Mohâdjir et les Ansar, lui prêtèrent serment. Les gens de Basrah vinrent reconnaître le nouvel élu. Une guerre soulevée par Aïsha, par Thalha et par Zobeïr enleva momentanément Basrah et Koufah à son autorité naissante; mais, après la journée du « Chameau », ces deux villes retombèrent sous son pouvoir. Pendant que les provinces qui formaient véritablement le cœur du pays de l'Islam appelaient à les gouverner le gendre du Prophète, la Syrie, depuis longtemps soumise à Moâwiyah, lui déclarait ouvertement la guerre. Les Syriens vainqueurs et qui, dans leur politique de conquête, s'accommodaient à la vie et aux usages des vaincus, formaient déjà un schisme dans le monde musulman. Les Médiinois, animés d'un fanatisme farouche, se considéraient, eux, comme les élus et tenaient pour payens les Arabes de Syrie. « Toute la période des Omeyyades n'est que la réaction et le triomphe du principe payen », a dit M. Dozy². Les Khâridjites les déclaraient infidèles. Quant à Aly, pour la plus grande partie de la population restée purement musulmane, il était le khalife véritable, le chef de l'orthodoxie.

Pendant que la monnaie syrienne, commune à un peuple

¹ *Œuvres posthumes*, t. II, p. 318.

² *Essai sur l'histoire de l'islamisme*, 1879, p. 179.

mixte, acceptait le type byzantin, la monnaie d'Aly, émise pour des contrées arabes, ne devait-elle pas prendre son caractère propre, ses légendes à elle, sa nationalité? C'est ce qui explique l'existence de ce dirhem de l'an 40, dans cette année qui fut, du reste, la dernière du règne d'Aly. Le khalife fut assassiné le vendredi 17 de ramadhan. Suivant Makrizy, «lorsque les monnaies d'Abd-el-Malek parvinrent à Médine, où il restait encore quelques-uns des compagnons du Prophète, ils n'en désapprouvèrent que les empreintes, car elles portaient une figure». Cette phrase de Makrizy nous dit assez, à mon avis, que les compagnons se souvenaient encore de la monnaie d'Aly en voyant la monnaie d'Abd-el-Malek et que l'orthodoxie de l'une condamnait dans leur esprit le paganisme de l'autre. Ce fut aussi de Médine, nous l'avons vu, que vint ce Mohammed ben Aly ben el-Hoseïn, ce puits de science, mandé par Abd-el-Malek et qui conseilla une réforme par laquelle la monnaie arabe était ramenée au type purement musulman, c'est-à-dire aux légendes pieuses de la monnaie d'Aly, et dont nous possédons un spécimen avec le dirhem frappé l'an 40 à Basrah.

Il est un fait qu'il faut retenir. Même après la réforme, nous l'avons vu, le type sassanide persista quelques années encore dans l'Irak sur quelques dirhems d'El-Hedjâdj ben Yousouf. Le type byzantin, lui aussi, ne disparut pas immédiatement de tous les ateliers des provinces prises sur l'empire grec. Ces exceptions recevraient facilement leur explication, si les textes arabes entraient dans des détails historiques plus circonstanciés sur cette époque. Nous trouverions sans doute les raisons de la persistance de l'ancien type dans un intérêt local qui domine la mesure générale. Mais le document monétaire existe : il nous le faut constater, en regrettant notre impuissance à l'expliquer et en espérant que d'autres plus heureux que nous et mieux renseignés feront disparaître un point d'interrogation qui s'ajoute à tant d'autres dans ces recherches difficiles.

On connaît les curieux felous d'El-Nomân; ils portent d'un côté l'effigie impériale, avec la date 80, et de l'autre le poteau pommetté, avec le nom de l'émir en légende circulaire. La pièce

a donc été frappée sous le khalife Abd-el-Malek. Mais où? Là est la question. Il faut éliminer du problème toutes les villes de la Palestine et de la Syrie, dont le monnayage de bronze nous est connu et porte le nom du khalife; nous devons encore exclure de nos recherches l'Égypte, qui avait pour gouverneur, en cette année 80, Abd-el-Aziz ben Merwân, le frère d'Abd-el-Malek. M. de Longpérier, en annotant la première lettre du baron Marchant¹, cite cette pièce et l'attribue à un personnage du nom d'El-Nomân qui, suivant l'indication donnée par M. de Slane, était émir du Maghreb. Malheureusement la source de ce renseignement n'a pas été précisée. Malgré toute l'autorité de M. de Slane, cette assertion demande encore une référence, car nous connaissons dans l'Afrique et dans le Maghreb la monnaie musulmane de cette époque. Comme nous allons le voir bientôt, elle est entièrement latine dans ces pays de langue latine; ce n'est qu'en 97 qu'elle deviendra bilingue, pour adopter, trois ans après, les légendes purement musulmanes. Il est donc difficile d'admettre que le fers de l'an 80 ait été frappé dans les provinces africaines. Je serais porté à croire que l'émir El-Nomân gouvernait à cette date quelque contrée conquise sur l'empire grec et pour ainsi dire indivise encore entre le khalife et l'empereur, comme avait été, pour ne donner qu'un seul exemple, l'île de Chypre, dont en 691 (72 de l'hégire) Justinien II partageait le domaine avec Abd-el-Malek. Ce n'est là qu'une hypothèse; je l'émetts dans l'impossibilité de trouver place pour ce fers dans le monnayage de la Syrie, de l'Égypte, ainsi que dans celui de l'Afrique, si nettement caractérisé : j'ai hâte d'y arriver.

VI

En moins de dix années les Musulmans s'étaient emparés de la Perse, de la Syrie et de l'Égypte. Il leur fallut plus d'un demi-siècle pour se rendre entièrement maîtres de l'Afrique. L'ardeur des conquérants s'était-elle donc ralentie? Non : mais la guerre

¹ *Lettres du baron Marchant*, nouv. édit., p. 14.

entrait dans une nouvelle phase. Des difficultés plus grandes encore que par le passé, des résistances inattendues allaient entraver, sinon arrêter, la marche du vainqueur. L'immense contrée dans laquelle il fallait pénétrer comprenait, de la Tripolitaine à la Tingitane, l'Afrique proprement dite, le Maghreb central et l'extrême Maghreb. Deux peuples l'occupaient. Les villes du littoral étaient au pouvoir des Byzantins, qui possédaient aussi dans l'intérieur du pays des postes militaires défendus par de puissantes garnisons. On n'en était plus à ces époques où la colonisation romaine avait acquis un si grand développement, comme sous l'empereur africain Septime Sévère. La puissance de Rome sur ces contrées était singulièrement diminuée. Bélisaire avait repris l'Afrique aux Vandales pour donner à l'empereur byzantin ces provinces opulentes perdues par l'empereur d'Occident. L'anarchie, l'incapacité ou les trahisons des gouverneurs grecs rendaient précaire la domination byzantine. Après les victoires de Bélisaire, après les succès répétés de Salomon, vainqueur des Berbères, et dès lors tout entier à l'œuvre réparatrice de la reconstruction des villes et de la défense des frontières, l'Afrique romaine, sans cesse attaquée par les indigènes, mal défendue, mal administrée, s'était momentanément relevée de ses malheurs sous l'habile direction de Jean Troglita et sous l'autorité d'Héraclius, sans reprendre toutefois son homogénéité. Les divisions intestines des Grecs paralysent leurs forces. Grégoire, le patrice, règne à Sufetula et sur les régions du sud, pendant qu'un légat gouverne à Carthage au nom de l'empereur. Mais bien que l'empire byzantin eût perdu de sa puissance dans ces provinces, il était encore des plus redoutables, et Carthage, la métropole de ses colonies d'Afrique, était défendue par de fortes armées que pouvaient secourir et renouveler, en cas de défaite, les flottes de Constantinople et de la Sicile.

Quant aux Berbères, cette race guerrière dont les tribus sans nombre étaient répandues sur l'Auras, dans le Zâb et dans le Hodna, ils avaient peu à peu, grâce aux divisions de leurs enne-

mis, reconquis le sol natal, et ils étaient prêts à se défendre comme ils l'avaient fait sous toutes les dominations, Romains, Vandales et Grecs, avec la ténacité d'un peuple toujours vaincu, mais attendant, dans un esprit et dans un état perpétuels de révolte, l'heure de l'indépendance.

La lutte qui allait s'engager entre les nouveaux envahisseurs et les Berbères promettait donc d'être longue et terrible. Le khalife Omar en avait, dès le principe, pressenti les dangers et les difficultés. Après avoir pourvu à l'organisation de la conquête de l'Égypte qu'il venait d'achever, Amr ben el-Âs marcha sur Barkah; par son ordre, Okbah ben Nâfi soumettait toutes les populations répandues entre Zaoueïlah et Barkah.

On n'était plus qu'à quelques journées de marche de l'Ifrîkiyah, on pouvait l'envahir : le khalife refusa son consentement, bien que cette razzia eût été des plus fructueuses, grâce au tribut imposé par les Musulmans. Mais en éloignant d'Alexandrie une partie de son armée, Omar craignait pour la sécurité de l'Égypte menacée par la flotte byzantine; il lui semblait plus sage de préparer par des armements la nation musulmane à ces luttes sur mer qu'un de ses successeurs devait bientôt entreprendre. Othmân continua les expéditions contre l'Afrique; comme la première fois, les Arabes, vainqueurs du patrice Grégoire, reprirent le chemin de l'Orient. Du reste, le mouvement en avant allait être arrêté, pendant les années qui suivirent la mort d'Othmân, par les événements les plus graves, par les guerres civiles entre les partisans d'Aly et de Moâwiyah qui paralysaient les forces de l'Islamisme. Mais quand, à la suite du meurtre d'Aly, le gouvernement fut consolidé entre les mains de son rival, la conquête de l'Afrique fut sérieusement résolue dans l'esprit du nouveau khalife.

Jusque-là, c'est-à-dire jusqu'en 49, les expéditions des Arabes ne furent que des excursions plus ou moins rapides « dans lesquelles les vainqueurs, après avoir rançonné les populations, se retirèrent vers l'Orient, soit pour rentrer en Égypte, soit pour cantonner leurs troupes à Barkah et à Zaoueïlah, deux points où le

khalife avait dès lors des gouverneurs, peut-être nommés par les émirs d'Égypte; ce qui va distinguer la troisième expédition, celle qui eut pour chef Okbah ben Nâfi, et ce qui, pour la première fois, imprimera à la conquête arabe son caractère de stabilité, c'est la fondation d'une ville à la limite de l'*Afrique propre* et de la *Byzacène*¹ n.

Dans l'année 50, Okbah fondait Kairouan, dont un caprice du khalife lui retirait bientôt le commandement; mais, nommé pour la seconde fois, en 62, gouverneur de l'Ifrîkiyah, Okbah conduisit dans une expédition célèbre les troupes musulmanes victorieuses jusqu'à Ceuta, dont le comte Julien était alors gouverneur pour Constantin IV; de là il marcha sur Tanger et s'enfonça dans le Maghreb el-Aksa. Au retour de cette glorieuse campagne, Okbah, qui, confiant dans sa victoire et sûr de la tranquillité de l'Ifrîkiyah, avait renvoyé le gros de son armée à Kairouan, mourait massacré par les Berbères, avec les trois cents cavaliers qui lui servaient d'escorte. Mais la voie était ouverte, Okbah ben Nâfi avait appris aux Arabes le chemin de l'Afrique et de Tanger. Le vainqueur avait pu apercevoir une terre nouvelle : l'Espagne.

Le désastre d'Okbah fut suivi d'une levée de boucliers de toutes les tribus. L'Afrique Berbère était rendue à elle-même; cette paix, ou plutôt cette libération, dura cinq années, c'est-à-dire pendant tout le temps que les guerres civiles ensanglantèrent de nouveau l'Orient pour la compétition au khalifat; mais dès que Abd-el-Malek se fut assuré du souverain pouvoir, il s'occupa de l'Afrique. Une quatrième expédition fut résolue.

Zohaïr ben Kaïs marcha sur Kairouan. Koçailah, le chef berbère, fut vaincu et tué; mais Zohaïr trouva bientôt la mort dans un combat contre les Roumis, dont les forces supérieures l'accablèrent. Depuis six ans Zohaïr avait succombé à Barkah lorsque Abd-el-Malek chargea Hasan ben el-Nomân d'aller venger les revers successifs des armes musulmanes. Hasan s'empara de Car-

¹ Voir Henri Fournel, *Les Berbers*, p. 150.

thage; les Grecs, qui la reprirent, l'en chassèrent, et Hasan y rentra de nouveau. L'Afrique des Grecs était vaincue; mais les tribus indigènes étaient loin d'être soumises : une femme à laquelle tous les Berbères obéissaient, la Kâhinah, tenait en échec le général arabe, lui livrait bataille et restait victorieuse après une déroute complète de l'armée envahissante.

L'Afrique semblait impénétrable. Après ces grandes défaites, les plus terribles que les Musulmans eussent éprouvées jusque-là, Hasan reçut l'ordre du khalife de recommencer la guerre; la Kâhinah fut défaite et tuée, et Hasan reprit Kaïrouan. Hasan ben el-Nomân ne jouit pas longtemps de sa victoire. Destitué brusquement, il fut remplacé par Mousa ben Noseîr qui devait achever par l'occupation du Maghreb le cycle des expéditions musulmanes dans l'Ifrikiyah, définitivement conquise après l'entière expulsion des Byzantins et après la soumission des tribus berbères à l'Islam¹.

Nous ne connaissons pas de monnaies frappées par les Arabes pendant les soixante années qui séparent Amr ben el-Âs de Mousa ben Noseîr. C'est que le conquérant, après des victoires sans lendemain, ne se sent pas maître du pays; il tient sans cesse campagne contre un ennemi qui le menace, et sa domination reste toujours en question. Okbah fonde Kaïrouan, l'an 50 de l'hégire, mais Kaïrouan n'est qu'un poste militaire, un camp d'observation, une base d'opérations et au besoin un lieu de refuge. Quand, après plus d'un demi-siècle de luttes mêlées de succès et de revers, le khalife Abd-el-Malek sent enfin l'Afrique soumise aux Musulmans, il lui donne un émir indépendant de l'Égypte; il pourvoit à son administration, et la monnaie arabe paraît alors pour la première fois. Là encore, comme en Perse, comme en Syrie, c'est la même politique du vainqueur qui accepte le monnayage du vaincu. Mais, cette loi une fois appliquée dans son principe, le khalife semble avoir laissé à l'émir de l'Afrique pleine liberté pour l'émission des

¹ « Les Berbères du Maghreb, dit Ibn Khaldoun, apostasièrent jusqu'à douze fois, et la doctrine de l'islamisme ne s'établit dans leurs cœurs qu'à partir de l'administration de Mouça ibn Noseîr. » (*Prolegomènes*, t. I, p. 337.)

espèces monétaires. Le poids du dinar africain est le même que celui du dinar de Damas; les formules pieuses, écrites en caractères latins, sont musulmanes; mais, aux modifications apportées dans les légendes, on sent combien l'atelier monétaire de l'Ifrîkiyah est indépendant du pouvoir central.

Sous Héraclius et sous les princes de sa famille qui lui succédèrent, Carthage frappa des sous d'or de petit module, épais et globuleux. Contrairement à l'opinion généralement reçue, Sabatier et le comte de Salis pensaient que ce monnayage ne devait pas être attribué à l'Afrique. Erreur : puisque, nous allons le voir, les Arabes conquérants de l'Afrique ont pris ces pièces pour modèle; dès lors l'imitation nous indique l'origine du prototype. Ces monnaies, aussi bien celles d'or que celles de bronze, furent pendant longtemps rejetées au nombre des espèces héracliennes barbares. M. de Saulcy les examina de plus près et reconnut qu'elles appartenaient aux Musulmans, par qui elles avaient été frappées pendant les premières années de l'occupation définitive de l'Afrique. M. de Saulcy constata dès lors le fait, fait principal, d'une monnaie latine arabe émise au type d'Héraclius et de ses fils; toutes les légendes ne furent pas expliquées avec le même bonheur, et l'auteur des *Lettres à M. Reinaud*¹ laissait à d'autres le soin de compléter son travail, à l'aide de monuments plus nombreux et de meilleure conservation. Nous avons, pour notre part et sur ses conseils, agrandi cette curieuse série et nous espérons que nos efforts n'ont pas été sans utilité, pour ne pas dire sans succès.

Une remarque tout d'abord; elle complète ce que je disais quelques lignes plus haut : le système monétaire des Arabes en Afrique n'obéit nullement aux prescriptions portées par la réforme d'Abd-el-Malek. Le dinar africain a bien, je le répète, le poids du dinar de la Syrie et de l'Égypte; mais si ces derniers ne mentionnent pas l'atelier monétaire, il porte, lui, le nom de la province où il a été frappé. S'il reproduit une partie des légendes pieuses de

¹ *Lettres à M. Reinaud sur quelques points de la numismatique arabe* (*Journal asiatique*, 1839, 1840).

la monnaie musulmane, il en adopte de nouvelles : il est émis avec une sorte d'indépendance qui se manifeste dans tous les actes de ces walis de l'Ifrîkiyah et de l'Andalos que le khalife aura bientôt à combattre dans ces contrées qui devaient être les premières à échapper au pouvoir central. La monnaie byzantine de Carthage a le sou d'or, le semis, le triens; la monnaie arabe de Kaïrouan a le dinar, le nisf et le thoulth. Les légendes, au début, sont entièrement latines et n'admettent que rarement des mots arabes. Obéissant à l'usage arabe, le graveur du coin supprime les voyelles et ne se sert que de consonnes; il grave dans tous les sens, de gauche à droite et de droite à gauche; il oublie des mots, il en répète d'autres; il multiplie par une série de fautes les difficultés de la lecture.

Je n'ai pas à relever ici les erreurs dans lesquelles sont tombés les numismatistes — je parle des plus compétents — dans l'interprétation de ces légendes. Si j'ai été plus heureux, je laisse le lecteur juge de cette question — c'est que j'ai été mieux servi par les documents que la collection de France a mis entre mes mains.

Ces inscriptions, qui, il faut bien le dire, tenaient un peu de l'énigme, ont été déchiffrées en grande partie, et l'explication que nous en avons donnée a été acceptée¹. Les lectures suivantes ne font plus de doute. On lit sur la monnaie : INNDNIMISRCVSDS, c'est-à-dire IN *Nomine Domini MISERICORDIA VNUS Deus*. On trouve le groupe de lettres NNESDSNISISDSCVINSA, qui se traduit par *NON EST Deus NISI Solus Deus CVI NON Socius Alius*. A l'inscription NNESDSNISIVNSCVNNDALISIMILS, répond la phrase : *NON EST Deus NISI VNUS CVI NON Deus ALIUS SIMILIS*. Je n'ajouterai pas à ces exemples, qui ne feraient que reproduire le chapitre du présent catalogue traitant des monnaies à légendes latines. On voit par ces légendes que quelques-unes des formules pieuses de la monnaie de Damas ont été fidèlement, scrupuleusement conservées

¹ Voir *Mémoire sur les dinars à légendes latines* (*Revue archéologique*, 8^e année, p. 671).

sur la monnaie d'Afrique. Elles répondent toutes au principe fondamental de la foi musulmane : à l'unité de Dieu¹.

La légende qui constate l'émission de la monnaie est plus facile et partant hors de discussion : INNDNIMSRCSHSLDFERTIN AFRC, qui se lit : IN *Nomine Domini Misericordis* Hic SOLIDUS FERITUS IN AFRICA. Parfois les lettres RC, qui terminent le mot AFRICA, faute d'espace pour être gravées dans la légende circulaire, sont rejetées dans le champ de la pièce et suivies des initiales du mot *Indictio* accompagné du nombre qui détermine l'indiction. C'est par l'indiction, fréquente dans les textes épigraphiques de l'Afrique et qui se trouve déjà sur des bronzes de Maurice et d'Héraclius frappés à Carthage, que se date la monnaie arabe. Sur un dinar décrit dans notre catalogue, au numéro 109, on lit : IND III. A quelle année de l'hégire peut répondre cette troisième indiction ? Nous l'avons dit : le monnayage latin des Arabes n'a pu commencer qu'après la seconde prise de Carthage par Hasan ben el-Nomân, l'an 79. Il est probable même que le triomphe de la Kâhinah, qui resta maîtresse de l'Ifrîkiyah, dut retarder l'émission de la monnaie musulmane jusqu'en 84, année de la défaite et de la mort de la reine. C'est donc à partir de cette date qu'il faut chercher le retour d'une indiction ; l'indiction, comme on sait, comprend une période de quinze années. Or une troisième indiction commence en 705 de J.-C., c'est-à-dire l'an 86 de l'hégire. Il est dès lors hors de doute que ces pièces ont été frappées par l'ordre de Mousa ben Noseîr, qui gouverna l'Ifrîkiyah depuis la fin de 85 jusqu'au mois de safar

¹ Chose étrange ! la mission prophétique de Mahomet n'y est pas énoncée. Je n'ignore pas que M. Karabacek, dans un excellent travail de déchiffrement des monnaies latines-arabes (*Numismatische Zeitschrift*, t. II, p. 455. Vienne, 1870), a cru l'avoir découverte, mais j'ai le regret de ne pas me trouver d'accord avec ce savant. Une inscription qu'il ne connaît qu'à un seul exemplaire l'a induit en erreur. J'ai eu sous les yeux plusieurs monnaies assez défectueuses, il est vrai, mais qui se complètent les unes les autres et d'où ressort la légende : DSETERNSDSMAGSDSOMNIC, que j'explique ainsi : *Deus ETERNUS Deus MAGNUS Deus OMNIum Creator*. — J'en appelle sur ce point, avec la plus grande confiance, à M. Karabacek, qui, je l'espère, sera de mon avis, tant cette nouvelle interprétation me semble rentrer dans la logique de cette série d'inscriptions.

de l'année 95 (octobre-novembre 713), époque à laquelle un ordre du khalife l'appela à Damas pour rendre compte de sa conquête¹.

Nous connaissons de ce wali, dont la puissance égala celle du khalife, un dinar daté de la quatrième indiction; le cabinet de Copenhague possède un dinar portant l'indiction IX : INDCΘ. Le triens avec la date 95, SOLIDVS FERITVS IN AFRICA ANNO XCV a été aussi frappé par son ordre. Quant aux monnaies de bronze que M. de Saulcy nous a le premier fait connaître, elles portent avec le nom de cet émir la désignation de l'atelier monétaire : *In nomine Domini jussit Muse Amira : In nomine Domini numus in Tripoli factus*. J'attribuerai à Mousa ben Noscîr les selous qui n'offrent que des légendes pieuses, et c'est à lui qu'il faut rapporter, pour la plus grande partie, le monnayage latin de l'Afrique et de l'Espagne.

Avec le dinar globuleux et ses subdivisions, nous retrouvons dans l'Andalos le système monétaire de l'Afrique. La croix en forme de T et le poteau pommetté haussé sur des degrés rappellent les triens africains frappés à ce type. Les effigies impériales ont disparu, remplacées par une étoile dans le champ de la pièce. Les formules pieuses des monnaies de Kaïrouan se répètent, ou à peu près, dans les légendes latines des dinars de l'Espagne. *In nomine Domini non deus nisi Deus solus, non deus Deo similis. In nomine Domini non deus nisi deus solus, non Deus alius est*, d'un côté; de l'autre : *Hic solidus feritus in Spania*, avec l'année de l'hégire inscrite dans la légende circulaire. Dans le champ se lit le chiffre de l'indiction.

Il semble dès lors que nous devons être sûrs de la date. Loin de là : cette double mention crée une difficulté. Les fautes du graveur sont si nombreuses, si évidentes, qu'elles jettent le plus grand trouble dans la lecture de ces pièces. L'année de l'hégire et celle de l'indiction ne concordent pas. La légende marginale est toujours douteuse. Après les deux lettres AN du mot ANNO, à la suite des dizaines XC, se dessinent quelques traits informes : faut-il voir

¹ Henri Fournel, *Les Berbers*, 228. — M. Fournel place le retour de Mousa en Syrie en l'an 96.

là le chiffre des unités? doit-on y chercher des lettres initiales de mots, comme les deux NN qui terminent la légende de quelques-uns de nos dinars, et que M. de Longpérier a ingénieusement traduits par *Novorum numorum* ou bien *Nova numeratione*, en rappelant les deniers Vandales, sur lesquels on voit la marque DN (*Denarius Novus*)? Question délicate, dans laquelle le doute reste encore, même après une solution qui semble acceptable. J'ai cru trouver, dans ces traits indécis, les éléments de la lettre H, et j'ai lu sur les dinars décrits sous les numéros 128 et 129, *Hic solidus Feritus in Spania*, ANXCIII, avec le regret de voir que la date donnée par la légende marginale et l'indiction qu'on trouve dans le champ ne se confirmaient pas l'une l'autre. Si les faits historiques s'accordent avec cette X^e indiction, c'est à elle qu'il faut demander, en dehors de la légende circulaire, l'année de l'émission de la monnaie.

Or, suivant les ordres de Mousa, gouverneur de l'Afrique, Abou Zoraah Tharîf passa le détroit avec cent cavaliers et quatre cents fantassins, débarqua à Tharifa, pilla les environs d'Algéziras et revint en Afrique avec un riche butin. Ce fut une marche d'avant-garde, une première et rapide reconnaissance de l'Espagne; elle eut lieu en ramadhan 91. Thârik ben Ziâd fit une seconde expédition, le débarquement s'effectua au mois de redjeb de l'an 92; Thârik s'empara de Carteia, d'Algeziras, et après avoir reçu des renforts de Mousa, il livra la bataille du Wâdi-Bekkah, après laquelle l'empire des Goths était détruit. Le vainqueur se dirigea sur Tolède et détacha trois colonnes de son armée, l'une vers Cordoue, l'autre dans la province de Reïah, la troisième contre Elvira: le succès de ces trois corps d'armée fut complet. Quant à Thârik, il s'empara de Tolède. Le bruit des victoires de son lieutenant appela Mousa en Espagne, où il débarqua, à la tête d'une armée nombreuse, soit en redjeb, soit en ramadhan 93. Mousa marcha sur Sidonia, s'empara de Carmona et de Séville, qui se révolta pendant que le vainqueur assiégeait Mérida, et qui se soumit à Abd-el-Aziz, envoyé par son père, avec un corps d'armée, pour

reprendre la ville insurgée : Abd-el-Aziz, poursuivant ses succès, détruisait la petite souveraineté que Todmir, lieutenant du roi goth Roderik, s'était faite dans la région de l'Espagne que baigne la Méditerranée à l'est de Cordoue. Orihuela capitulait, et Mousa se trouvait maître de l'Andalos.

L'administration de la conquête commençait de ce moment. Ces événements s'étaient passés l'an 94. Or, et je reviens aux monnaies, le dinar qui nous occupe porte la dixième indiction, qui correspond à l'année 94; il me semble donc certain qu'il appartient à cette date. Il est unique. Les pièces avec la *x^e* indiction sont en assez grand nombre. M. de Longpérier leur a donné très judicieusement la date 95. Nous connaissons des dinars marqués de la *xii^e* et de la *xiii^e* indiction, c'est-à-dire des années 96 et 97. Le dinar de l'année 98 est bilingue; il offre, d'un côté, la légende arabe : *Ce dinar a été frappé dans l'Andalos, l'an 98¹*, et de l'autre côté, la légende latine : FERITOSSOLIINSPANAANVC, *Feritus solidus in Spania anno vc*. C'est donc un écart de trois années entre la légende arabe et la légende latine. Ces fautes du graveur sont perpétuelles; mais l'erreur est ici sans danger, la pièce a été frappée, en 98, à Cordoue, devenue, après Séville, en 97, la capitale arabe de l'Andalousie. En Afrique et en Espagne le monnayage purement arabe va commencer à la même date, à l'année 100, croyons-nous. Il en est ainsi pour le Maghreb el-Aksa. Les curieux felous bilingues au type de la monnaie des rois wisigoths avec la légende DHEDSQVITIBISIMILIS... *Domine Deus quis tibi similis*, et la légende arabe *Au nom de Dieu, fels frappé à Tanger²*, ont sans doute été émis, comme les espèces bilingues frappées en Afrique et en Espagne, dans les années 97 ou 98; nous possédons un fels sans date de Mohammed ben Yézîd, qui gouverna l'Afrique de l'an 97 à l'an 100. Le programme de M. de Longpérier³ signale un fels de l'Andalos de l'année 98, et sous les numéros 474 et 485 de

¹ ضرب هذا الدينار بالاندلس سنة ثمان وتسعين

² بسم الله فليس ضرب بطانجة

³ Documents numismatiques pour servir à l'histoire des Arabes d'Espagne. Paris, 1851.

son ouvrage, M. de Tiesenhausen décrit des felous de Tanger de l'an 99 et de l'an 100. La réforme monétaire était donc entièrement opérée dans toutes les contrées de l'Occident où ne se frappaient plus que des monnaies au type purement arabe.

VII

A partir de cette époque, la monnaie arabe ne fait plus en Espagne d'emprunt à la monnaie étrangère, et elle devient, comme dans les autres provinces du khalifat, musulmane. Pourtant un fels frappé dans l'Andalos l'an 110 est encore une pièce d'imitation : il représente une figure grossièrement gravée dans le champ. Cette figure reproduit, à mon avis du moins, l'épi de blé qu'on trouve fréquemment sur les bronzes antiques de l'Espagne Ulérieure et de la Tingitane. J'avoue que mon explication est difficile à accepter, tant à première vue la reproduction s'éloigne du modèle; mais, à l'aide d'autres felous d'une barbarie moins grande, on peut se rendre compte, à travers cette déformation successive, du type primitif. Les éléments du dessin de l'épi, avec les épillets rigides et les feuilles retombantes, se reconnaissent plus facilement sur le fels portant le numéro 1541 et sur celui qui est décrit au numéro 1690, et que j'attribuerai, l'un et l'autre, au Maghreb el-Aksa. C'est au Maghreb aussi que doivent appartenir les felous au type du thon, qui rappellent les monnaies de quelques villes de la Bétique et de la Mauritanie Tingitane. Au Maghreb également appartiennent les felous au type du scorpion, bien que le prototype antique ne soit pas connu; mais la provenance de ces pièces et leur formule africaine nous indiquent assez leur origine.

En Syrie et en Palestine, au lendemain même de cette réforme d'Abd-el-Malek, qui faisait la monnaie d'or et d'argent indépendante de toute imitation, les monnaies de bronze avaient reproduit quelques figures accessoires empruntées à la monnaie antique : à Ramlèh, à Tibériade, à Ghazzah, à Loudd, le palmier de la Judée; à Jérusalem, le lys de la tige fleurie d'Aaron, dont le graveur

arabe n'a reproduit qu'une fleur; le vase, le caducée, le chandelier à sept branches. Damas a conservé la couronne de chêne de sa monnaie coloniale. Je ne saurais déterminer à quelle ville appartiennent les felous à l'aigle, imitation des bronzes romains de basse époque d'Alexandrie. Avec les pièces d'Émèse se soulève un problème plus difficile encore. Sur les unes, frappées par l'ordre de l'émir Merwân ben Beschir, on voit une gerboise dans le champ; sur les autres, un éléphant, du travail le plus rudimentaire: c'est le type de certaines monnaies africaines et des médailles de Lascuta de la Bétique. Quant à la gerboise, elle ne se trouve que sur une monnaie attribuée par M. Müller à Sozusa¹. Comment ces deux types, l'un appartenant aux médailles de Bétique, l'autre à celles d'Afrique, se trouvent-ils sur les felous d'Émèse? C'est ce que je ne saurais expliquer. La monnaie de bronze, sans valeur, ou plutôt sans légalité, dépend du gouverneur de la ville où elle est émise et semble abandonnée au caprice du graveur. Quant à la monnaie d'or et d'argent, elle est sous la direction de l'émir, qui a charge de veiller à ce que le dinar et le dirhem soient conformes aux ordonnances sur le type, sur l'affinage et sur le poids.

Le poids légal du dinar et du dirhem était déterminé à l'aide de dénéraux de verre, qui, par leur matière, n'étaient susceptibles ni d'augmentation ni de diminution et dont Mohammed ben Aly, lors de la réforme d'Abd-el-Malek, avait conseillé l'emploi au khalife. Un texte d'El-Damîry nous le dit; des monuments nombreux nous le prouvent. Par fortune, le cabinet des médailles possède un de ces *sandjât* qui porte le nom du khalife réformateur de la monnaie: *Abd-Allah Abd-el-Malek émir el Moumenin*². Rien dans la légende, il faut bien le dire, n'autorise à penser que nous avons là un poids, mais ce dénéral pèse 4^{gr},50 et les dinars d'Abd-el-Malek — je parle de ceux à effigie du khalife de l'an 76 et de l'an 77 — sont du poids de 4^{gr},48 le premier et de 4^{gr},41 le second: il est un

¹ Müller, *Numismatique de l'ancienne Afrique*, t. I, p. 93.

² لعبد الله هبذ الملك امير المؤمنين

peu usé. Nous sommes en droit de conclure, après ce rapprochement, que nous possédons l'exagium du dinar.

Les sandjâts que nous connaissons, et en assez grand nombre, vont nous renseigner avec plus de sécurité encore. E. T. Rogers a étudié ces curieux documents dans un excellent travail de classement, dont je ne retiendrai que la partie qui se rapporte aux poids monétaires¹; les verres sont frappés par l'ordre du gouverneur et légalisés en son nom : *Au nom de Dieu, par ordre de l'émir Yézîd ben El Hatim, poids d'un dînâr*². C'est l'étalon dont le marchand ou le changeur se servent pour contrôler la valeur de la pièce. Rogers en signale de l'émir Hafs ben el-Walîd, d'Obeïd-Allah ben Habbab, etc., qui administrèrent l'Égypte sous les Omeyyades. Il serait inutile d'ajouter encore à cette liste, en relevant les noms d'émirs que je trouve sur les pièces de la collection de France. Je ferai observer seulement que l'emploi de l'exagium en verre est emprunté par les Arabes aux Byzantins. L'administration de la monnaie musulmane s'est conformée aux usages de l'administration de la monnaie grecque : elles s'expliquent l'une par l'autre.

Rogers nous a donné, dans le travail que je viens de citer, le dessin de deux tessères de verre byzantines, dont l'une présente un monogramme que je ne puis déchiffrer, l'autre le monogramme cruciforme du nom propre : ΙΩΑΝΝΟΥ. La première est du poids exact d'un sou d'or; la seconde, d'un semis. La qualité du personnage n'est pas désignée sur cette tessère, qui est évidemment un poids.

Mais le cabinet des médailles possède un verre de moindre dimension et qui porte en légende circulaire : ΕΠΙ ΙΩΑΝΝΟΥ ΕΠΑΡΧΟΥ. Les lettres sont de l'époque d'Héraclius; je serais porté à croire que ces deux pièces appartiennent à Jean, qui était gouverneur d'Égypte pour cet empereur au moment de la conquête

¹ Voir *Glass as a material for standard coin weights*; voir aussi *Unpublished glass weights and measures*, du même auteur.

² بسم الله امر الامير يزيد بن حاتم مثقال دينار

arabe¹. Comme l'éparque grec, l'émir musulman était chargé, dans la province qu'il gouvernait, de l'administration de la monnaie. Dans l'Irak, par exemple, Omar ben Hobayrah, sous le khalife Yézid, Khâlid ben Abd-Allah et Yousouf ben Omar, sous le règne de Heschâm, dirigèrent la fabrication des espèces d'argent, et leurs monnaies, supérieures à toute autre, s'appelaient, de leurs noms, des hobayrys, des khâlidys et des yousoufys.

A l'avènement des Abbassides, rien ne fut modifié dans la réglementation monétaire : les dinars et les dirhems conservèrent le même poids. Les partisans attachés à la cause d'Abou Moslim adoptèrent une nouvelle formule, qui fut comme une manifestation, un programme de la révolte, *Dis : Je ne vous demande pour récompense que l'amour envers vos parents*², allusion aux droits que les Abbassides proclamaient comme étant de la famille du Prophète. Au fur et à mesure de leur soumission, les villes conquises par les révoltés frappaient des dirhems avec ce verset du Coran. Nous en possédons de Djeyy, de Teïmerah, de Koufah, d'Isthakhr, de Mâhy, de Balkh, etc. Abou'l-Abbâs apporta quelques changements dans les dispositions des légendes pieuses sur les espèces des deux métaux; mais, comme la monnaie omeyyade, la nouvelle monnaie abbasside restait toujours anonyme. Suivant El-Soyouty, le khalife El-Mansour fit inscrire son nom sur sa monnaie; ces pièces nous sont inconnues. Le premier nom royal qui se présente sur les dirhems est celui de l'émir El-Mahdy Mohammed pendant le règne de son père El-Mansour; pour la première fois aussi nous trouvons ce prince mentionné comme khalife sur la monnaie d'argent; quelques dirhems de cette époque sont frappés par l'ordre de Mousa, comme héritier présomptif, et de Hâroun, son frère, comme fils de l'émir el-Moumenîn. Telle est la pièce émise dans l'Ifrîkiyah et qui porte la date 160. Hâroun el-Raschîd, qui était né en 148, avait donc 12 ans alors. Je précise la remarque; non que cette délégation du souverain pouvoir doive nous étonner, puisque, à 15 ans, El-Raschîd rece-

¹ Voir la *Chronique de Jean, évêque de Nikiou*.

² قل لا اسالكم عليه اجرا الا المودة في القربى

vait des mains de son père le gouvernement d'Alep et de toute la Syrie et celui de l'Aderbaïdjân et de l'Arménie¹; et puisque lui-même il divisa son immense empire entre ses trois enfants, El-Amin, El-Mâmoun et El-Motassem : mais un fait numismatique des plus importants va dès lors se produire. Arrivé au trône, Hâroun ordonne d'inscrire son nom sur la monnaie d'or ainsi que le nom d'El-Amîn, son fils. Il concède la même prérogative à ses ministres, aux gouverneurs de provinces, aux intendants des finances. Le khalife, à partir de cette date, a renoncé à son droit direct sur la monnaie².

Pendant le règne d'El-Mâmoun, paraît pour la première fois sur le dinar abbasside le nom de la ville où la pièce a été frappée. Pour la première fois aussi se lit une formule pieuse que la monnaie musulmane va désormais adopter : « Avant comme après, les choses dépendent de Dieu. Ce jour-là, les croyants se réjouiront de la victoire obtenue par l'assistance de Dieu »³. Un type monétaire nouveau est donc substitué au type précédent; il subira des modifications passagères, des variations de détail, mais il persistera jusqu'à l'entier démembrement du Khalifat, quand les provinces se seront séparées une à une du pouvoir central, quand de cette féodalité musulmane seront sorties des dynasties puissantes qui isoleront de plus en plus le khalife dans son autorité spirituelle : les Samanides dans la Transoxiane, les Taherides dans le Khorasân, les Saffarides dans le Sidjistân et le Thabaristân, les Toulounides en Égypte, les Aghlabites en Afrique, les Fathimites dans l'Égypte et la Syrie, etc. L'évolution est rapide. Il semble que les peuples eux-mêmes soient de complicité avec les chefs en

¹ G.-W. Freytag, *Selecta ex historia Halebi*, p. 13.

² Une pièce des plus curieuses soulève ici une question incidente : c'est un fêls frappé à Basrah l'an 174, par ordre de Soleïman. (Voir le numéro 1562 du catalogue.) Soleïman était un des derniers fils de Hâroun. Or, comme l'aîné des enfants d'El-Raschid, El-Amîn, était né en l'an 170, en trouvant sur une monnaie de l'an 174 le nom de son frère Soleïman plus jeune encore que lui, je suis porté à croire que des villes étaient données en apanage aux fils du khalife dès leur plus bas âge.

³ الله الامر من قبل ومن بعد وهم يذبحون المومنون بنصر الله

révolte dans ce mouvement séparatif qui rend à chacune des provinces devenues indépendantes du Khalifat sa puissance et son autonomie. Les gouverneurs sont rois maintenant et frappent monnaie dans leur royaume. A cette vaste administration monétaire de l'empire musulman qui comptait tant d'ateliers sous l'Omeyyade Heschâm ou sous El-Raschîd, il ne restera, à un moment donné, que deux villes : Irbîl et Medînet-el-Salâm. Devant ces faits numismatiques qui témoignent de la déchéance successive du Khalifat, une expression poétique d'Ibn Khaldoun nous revient en mémoire : « Depuis l'avènement d'El-Nâser, dit l'auteur des *Prolégomènes*, l'empire n'avait pas même la dimension du halo qui entoure la lune. »

Je n'ai pas à entrer plus avant dans l'étude de la numismatique abbasside et dans l'interprétation de ses légendes. Après l'illustre Fræhn, après le comte de Castiglione, Marsden Tornberg et Soret, pour ne citer que les plus en renom, M. J. Stickel a traité ce sujet avec un soin minutieux. Pour moi, et j'en ai averti tout d'abord le lecteur, j'ai voulu seulement lui soumettre quelques remarques sur des points qui avaient attiré mon attention : je reste donc dans les limites que m'impose ce catalogue des monnaies des khalifes orientaux. La numismatique du grand Khalifat est finie ; celle des dynasties indépendantes lui succède, plus variée, plus nombreuse, et apportant à l'histoire des documents plus précieux, plus abondants encore. Elle aussi, elle demande, elle attend un travail d'ensemble. Les matériaux sont prêts, grâce aux nombreuses publications parues de toutes parts depuis plus d'un siècle, grâce surtout aux catalogues inappréciables du *British Museum*. Bientôt, nous n'en doutons pas, un savant orientaliste entreprendra cet ouvrage, que nous appelons de tous nos vœux et qui fera suite au beau volume de M. de Tiesenhausen. Alors, vous placerez tout à son rang, selon son ordre, dans ses généralités et dans ses détails ; vous trouverez la loi, vous donnerez la doctrine de cette science, vous qui, mettant à profit les travaux de vos prédécesseurs, devez être un jour l'historien complet, définitif de la numismatique musulmane.

PRÉFACE.

Je manquerais à un devoir d'amitié si, en terminant cette préface, je n'adressais pas mes remerciements à M. Henri Sauvaire. M. Sauvaire a bien voulu se charger du travail si minutieux, si délicat de la revision des dernières épreuves; il m'a aidé de ses conseils; j'ai plus d'une fois mis à profit ses excellents avis et je suis heureux de l'assurer ici de toute ma gratitude.

Cabinet des Médailles, octobre 1887.

LISTE DES KHALIFES.

KHALIFES ORTHODOXES.

		ANNÉE DE L'AVÈNEMENT.	
		A. H.	A. D.
أبو بكر	1 Abou Bekr.....	11	632
عمر	2 'Omar.....	13	634
عثمان	3 'Othmân.....	23	644
علي	4 'Aly.....	35	656

KHALIFES OMEYYADES.

		ANNÉE DE L'AVÈNEMENT.	
		A. H.	A. D.
معاوية بن أبي سفيان	1 Mo'awiyah ben Aby Soflân.....	41	661
يزيد بن معاوية	2 Yézid I ben Mo'awiyah.....	60	680
معاوية بن يزيد	3 Mo'awiyah ben Yézid.....	64	683
مروان بن الحكم	4 Merwân ben el-Hakem.....	64	683
عبد الملك بن مروان	5 'Abd-el-Malek ben Merwân.....	65	685
الوليد بن عبد الملك	6 El-Walid ben 'Abd-el-Malek.....	86	705
سليمان بن عبد الملك	7 Soleimân ben 'Abd-el-Malek.....	96	715
عمر بن عبد العزيز	8 'Omar ben 'Abd-el-'Aziz.....	99	717
يزيد بن عبد الملك	9 Yézid II ben 'Abd-el-Malek.....	101	720
هشام بن عبد الملك	10 Heschâm ben 'Abd-el-Malek.....	105	724
الوليد بن يزيد	11 El-Walid II ben Yézid.....	125	743
يزيد بن الوليد	12 Yézid III ben el-Walid.....	126	744
إبراهيم بن الوليد	13 Ibrâhîm ben el-Walid.....	126	744
مروان بن محمد	14 Merwân II ben Mohammed.....	127	744

KHALIFES ABBASSIDES.

ANNÉE DE L'AVÈNEMENT.

A. H. A. D.

أبو العباس عبد الله السفاح	1	Abou 'l-'Abbās 'Abd-Allah <i>El-Saf-fāh</i>	132	749
أبو جعفر عبد الله المنصور	2	Abou Dja'far 'Abd-Allah <i>El-Man-s'our</i>	136	754
أبو عبد الله محمد المهدي	3	Abou 'Abd-Allah Mohammed <i>El-Mahdy</i>	158	775
أبو محمد موسى الهادي	4	Abou Mohammed Mousa <i>El-Hādy</i>	169	785
أبو جعفر هارون الرشيد	5	Abou Dja'far Hāroun <i>El-Raschid</i>	170	786
أبو موسى محمد الأمين	6	Abou Mousa Mohammed <i>El-Amin</i>	193	809
أبو جعفر عبد الله المأمون	7	Abou Dja'far 'Abd-Allah <i>El-Mā-moun</i>	198	813
أبو إسحاق محمد المعتصم بالله	8	Abou Ishāk' Mohammed <i>El-Mo'tas'em-Billah</i>	218	833
أبو جعفر هارون الواثق بالله	9	Abou Dja'far Hāroun <i>El-Wāthek'-Billah</i>	227	842
أبو الفضل جعفر المتوكل على الله	10	Abou 'l-Fadhli Dja'far <i>El-Motawakkel'ala-Allah</i>	232	847
أبو جعفر محمد المنتصر بالله	11	Abou Dja'far Mohammed <i>El-Montas'er-Billah</i>	247	861
أبو العباس أحمد المستعين بالله	12	Abou'l-'Abbās Ahmed <i>El-Mosta'in-Billah</i>	248	862
أبو عبد الله محمد المعتز بالله	13	Abou 'Abd-Allah Mohammed <i>El-Mo'taz-Billah</i>	251	866
أبو إسحاق محمد المهتدي بالله	14	Abou Ishāk' Mohammed <i>El-Mohiedy-Billah</i>	255	869
أبو العباس أحمد المعتد على الله	15	Abou 'l-'Abbās Ahmed <i>El-Mo'tamed'ala-Allah</i>	256	870

LISTE DES KHALIFES.

LIII

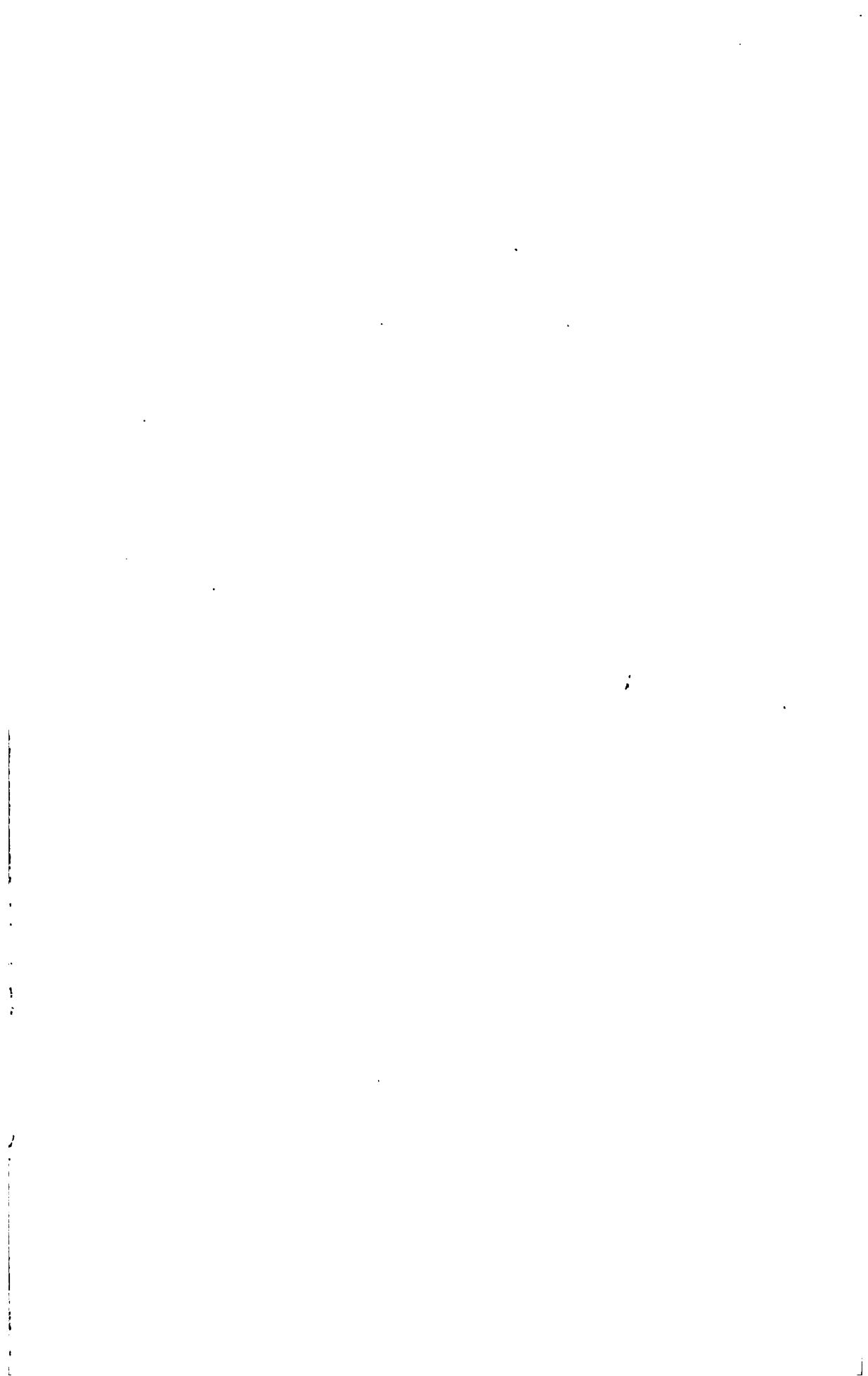
ANNÉES DE L'AVÈNEMENT.

			A. H.	A. D.
أبو العباس أحمد	16	Abou 'l-'Abbās Ahmed <i>El-Mo'tadhed-</i>		
المعتضد بالله		<i>Billah</i>	279	892
أبو محمد على المكتفى	17	Abou Mohammed 'Aly <i>El-Moktafy</i>		
بالله		<i>Billah</i>	289	902
أبو الفضل جعفر	18	Abou 'l-Fadhl Dja'far <i>El-Mok'tader-</i>		
المقتدر بالله		<i>Billah</i>	295	908
أبو منصور محمد القاهر	19	Abou Mans'our Mohammed <i>El-K'āher-</i>		
بالله		<i>Billah</i>	320	932
أبو العباس أحمد الراضى	20	Abou 'l-'Abbās Ahmed <i>El-Rādhy-</i>		
بالله		<i>Billah</i>	322	934
أبو إسحاق إبراهيم	21	Abou Ishāk' Ibrāhīm <i>El-Mottak'y-</i>		
المثقى لله		<i>Lillah</i>	329	940
أبو القاسم عبد الله	22	Abou 'l-K'āsim 'Abd-Allah <i>El-Mos-</i>		
المستكفى بالله		<i>takfy-Billah</i>	333	944
أبو القاسم الفضل المطيع	23	Abou 'l-K'āsim el-Fadhl <i>El-Mothi'-</i>		
لله		<i>Lillah</i>	334	946
أبو الفضل عبد الكريم	24	Abou 'l-Fadhl 'Abd-el-Kerīm <i>El-Thāi'-</i>		
الطابع لله		<i>Lillah</i>	363	974
أبو العباس أحمد القادر	25	Abou 'l-'Abbās Ahmed <i>El-K'āder-</i>		
بالله		<i>Billah</i>	381	994
أبو جعفر عبد الله	26	Abou Dja'far 'Abd-Allah <i>El-K'āim</i>		
القايم بأمر الله		<i>Bi-Amr-illah</i>	422	1031
عبد الله المقتدى بأمر	27	'Abd-Allah <i>El-Mok'tady Bi-Amr-</i>		
الله		<i>illah</i>	467	1075
أبو العباس أحمد	28	Abou 'l-'Abbās Ahmed <i>El-Mostadhher-</i>		
المستظهر بالله		<i>Billah</i>	487	1094
أبو منصور الفضل	29	Abou Mans'our el-Fadhl <i>El-Mostar-</i>		
المسترشد بالله		<i>shed-Billah</i>	512	1118
أبو جعفر المنصور	30	Abou Dja'far el-Mans'our <i>El-Rāschid-</i>		
الرشيد بالله		<i>Billah</i>	529	1135

31	أبو عبد الله محمد المقتدى لأمر الله	Abou 'Abd-Allah Mohammed <i>El-Mok'-</i> <i>tafy li-Amr-illah</i>	530	1136
32	أبو المظفر يوسف المستجد بالله	Abou'l-Modhaffer Yousouf <i>El-Mostan-</i> <i>djed-Billah</i>	555	1160
33	أبو محمد الحسن المستضى بأمر الله	Abou Mohammed el-Hasan <i>El-Mos-</i> <i>tadhy-Bi-Amr-illah</i>	566	1170
34	أبو العباس أحمد الناصر لدين الله	Abou 'l-'Abbās Ahmed <i>El-Nās'er-</i> <i>Lidin-illah</i>	575	1180
35	أبو نصر محمد الظاهر بأمر الله	Abou Nas'r Mohammed <i>El-Dhdkher-Bi-</i> <i>Amr-illah</i>	622	1225
36	أبو جعفر المنصور المستنصر بالله	Abou Dja'far el-Mans'our <i>El-Mos-</i> <i>tans'er-Billah</i>	623	1226
37	أبو أحمد عبد الله المستعصم بالله	Abou Ahmed 'Abd-Allah <i>El-Mos-</i> <i>ta's'em-Billah</i>	640	1242

SOMMAIRE.

	Pages.
au type byzantin.....	1
à légendes latines.....	30
au type sassanide.....	49
omeyyades.....	59
abbassides.....	133
ghassides.....	135
le bronze, { Khalifes omeyyades.....	341
{ Khalifes abbassides.....	418
et.....	485
matières.....	493
années.....	502
villes.....	516
noms propres.....	533
1.....	548



CATALOGUE

DES

MONNAIES MUSULMANES

DE LA BIBLIOTHÈQUE NATIONALE.

MONNAIES AU TYPE BYZANTIN.

MONNAIES AU TYPE D'HERACLIUS.



DAMAS.

1.

A. H. A. D.

n 17. = 638.

Effigie impériale debout, de face, avec tous les insignes du christianisme : croix surmontant le diadème; longue croix soutenue par la main droite; globe crucigère, porté par la main gauche. A gauche, aigle sur un support en forme de T; à droite, AEO.

• L'indice monétaire M, surmonté du monogramme du Christ.



2. (ANNO XVII ΔΑΜασκός.) Diamètre, 18^{mm}. Poids, 2^{gr} 40.

2.

An 17 = 638.

Effigie impériale avec tous les insignes du christianisme; à gauche, aigle sur un support en forme de T; même légende.

Ry.



Æ.

D. 18^{mm}. P. 2^{sr} 40.

3.

Effigie impériale avec tous les insignes du christianisme; à gauche, aigle sur un support en forme de T; à droite, ΔAMACKOC.

Ry.



A gauche, جايز; au-dessous, دمشق; à droite, ضرب

Bronze saucé d'argent.

D. 22^{mm}. P. 5^{sr} 10.

4.

Même type; mêmes légendes. Variété de coin.

Æ.

D. 20^{mm}. P. 3^{sr} 80.

5.

Même type; mêmes légendes. Variété de coin.

Æ.

D. 20^{mm}. P. 3^{sr} 70.

6.

Même type; mêmes légendes. Variété de coin.

Æ.

D. 18^{mm}. P. 4^{sr} 45.

7.

Effigie impériale; croix surmontant le diadème; longue croix, soutenue

par la main droite; Victoire portée par la main gauche et couronnant l'empereur.

A gauche, aigle sur un support en forme de T; à droite, ΔAMACKOC.

R. L'indice monétaire M, surmonté du monogramme du Christ.

A gauche, جايز; au-dessous, دمشق; à droite, ضرب

Æ. _____ D. 18^{mm}. P. 3^{er} 70.

8.

Effigie impériale; croix surmontant le diadème; longue croix, soutenue par la main droite; Victoire portée par la main gauche et couronnant l'empereur. A droite, Λ(Ε)Ο.

R.



A gauche, جايز; au-dessous, دمشق; à droite, ضرب

Æ. _____ D. 18^{mm}. P. 3^{er} 80.

9.

Effigie impériale avec tous les insignes du christianisme; à gauche, aigle sur un support en forme de T; à droite, ΛΕΟ.

R.



A gauche, جايز; au-dessous, دمشق; à droite, ضرب

Æ. _____ D. 18^{mm}. P. 4^{er} 80.

10.

Même type; mêmes légendes. Variété de coin.

A gauche, جايز, écrit de gauche à droite.

Æ. _____ D. 17^{mm}. P. 4^{er} 45.

11.

Même type; mêmes légendes. Variété de coin.

Æ. _____ D. 18^{mm}. P. 4^{er} 60.

12.

Même type; mêmes légendes. Variété de coin.

Æ.

D. 16^{mm}.P. 4^{er} 78.

13.

Effigie impériale avec tous les insignes du christianisme; à gauche, support en forme de T; au-dessus, une palme; à droite, Λ(Ε)Φ.

R.



A gauche, ص (جاي) et le signe [L]; au-dessous (دمشق) (دمشق); à droite, légende rognée.

Æ.

D. 17^{mm}.P. 2^{er} 80.

La pièce est percée.

L'explication des divers groupes de lettres ACO, ΛEO, ΛCΦ, qui se rencontrent dans cette série monétaire a été bien des fois tentée, sans avoir reçu, à mon avis du moins, une solution satisfaisante. Je me permettrai d'en proposer une nouvelle. Sur quelques-unes de ces pièces, on lit ΛΕΦ. Je vois dans ces lettres le commencement du mot ΛΕΠΤΟΝ, auquel correspond le mot arabe فلس. Je pourrais donner un grand nombre d'exemples de ce changement du π en φ. Κόφτω pour κόπω, σκόφτω pour κόπω, κλέφτης pour κλέπτης, ἐφτά pour ἐπτά dans le grec moderne, etc. etc.; mais qu'il me suffise de citer le verbe λεπύνω, dérivé de λεπτός, et qui est devenu λεφταίνω.

ÉMÈSE.

14.

Effigie impériale debout, de face, avec tous les insignes du christianisme.

A gauche, بسم الله; à droite, KAΛON, écrit de gauche à droite.

R.



Au-dessous, طيب

Æ.

D. 21^{mm}.P. 3^{er} 36.

15.

Effigie impériale avec tous les insignes du christianisme. Au-dessus du globe crucigère, étoile à six rayons.

A gauche, بسم الله

Rv. Semblable au numéro précédent.

Æ. _____ D. 19^{mm}. P. 3^{er} 87.

16.

Buste de l'empereur tenant de la main droite le globe crucigère.

A gauche, KAAON; à droite, حمص

Rv.



Au-dessous, طيب

Æ. _____ D. 24^{mm}. P. 3^{er} 85.

17.

Même type; mêmes légendes. Variété de coin.

Æ. _____ D. 19^{mm}. P. 3^{er} 90.

18.

Même type; mêmes légendes. Variété de coin.

Rv.



Au-dessous, طيب

Æ. _____ D. 22^{mm}. P. 3^{er} 65.

19.

Même type; mêmes légendes. Variété de coin.

Æ. _____ D. 19^{mm}. P. 3^{er} 50.

20.

Même type; mêmes légendes. Variété de coin.

A droite de la couronne impériale, ☉. Astre à six rayons après le mot **جس**

Æ.

D. 20^{mm}. P. 3^{er} 70.

طبرية

TIBÉRIADE.

21.

Effigie impériale debout, de face, avec tous les insignes du christianisme;
à gauche, aigle sur un support en forme de T.

Rv.

A gauche, **THBERIAΔO**; à droite, طبرية.

Æ.

D. 20^{mm}. P. 4^{er} 40.

MONNAIES AU TYPE D'HERACLIUS ET HERACLIUS CONSTANTIN.

بعلبك

BA'LBK (HÉLIOPOLIS).

22.

Effigies impériales, debout et de face, avec tous les insignes du christia-
nisme.

Rv.



Au-dessous, بعلبك

Æ.

D. 19^{mm}. P. 3^{er} 85.

23.

Même type. Entre les deux effigies, une croix.

Ry. Mêmes légendes.



Æ.

D. 18^{mm}. P. 4^{er} 33.

24.

Même type. Entre les deux effigies, une étoile.

Ry. Mêmes légendes.



Æ.

D. 20^{mm}. P. 3^{er} 75.

DAMAS.

25.

Effigies impériales, avec tous les insignes du christianisme; entre les deux effigies, une croix.

Ry.



A gauche, جاز, au-dessous, دمشق; à droite, طرب (*sic*).

Æ.

D. 18^{mm}. P. 3^{er} 14.

MONNAIES AU TYPE D'HERACLIUS, HERACLIUS CONSTANTIN
ET HERACLEONAS.

26.

Trois figures debout et de face, portant chacune un diadème, mais sans la croix, et tenant de la main droite le globe dont la croix a disparu, remplacée par un point.

Ry. Poteau pommetté, haussé sur quatre degrés (déformation de la croix); à gauche, B; à droite, I.

Légende circulaire, inscrite de droite à gauche :

بسم الله لا اله الا الله وحده محمد رسول الله

AV.

D. 18^{mm}. P. 45^{er} 40.

Stanley Lane Poole, *Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland*, new series, t. VII, p. 243.

27.

Trois figures debout, de face. Le mauvais état de conservation de la pièce ne permet pas de reconnaître si les croix des diadèmes et des globes existent ou non.

Ry.



Légende circulaire, inscrite de droite à gauche :

لا اله الا الله وحده لا شر (يك له)

Æ.

D. 20^{mm}. P. 35^{er} 80.

28.

Trois figures debout, de face. Le mauvais état de la pièce ne permet pas de reconnaître si les croix des diadèmes et des globes existent ou non.

Ry.



Légende circulaire, inscrite de droite à gauche : محمد رسول الله

Inédite.

Æ.

D. 19^{mm}. P. 25^{er} 28.

TIBÉRIADE.

29.

Trois effigies impériales debout, de face, avec le diadème orné de la croix et le globe crucigère.

Ry. L'indice monétaire M, surmonté du monogramme du Christ. A gauche, THBERIAΔO; à droite, طبرية

Æ. D. 19^{mm}. P. 5^{er}.

30.

Même type.

Ry.



A gauche, THBERIAΔO; à droite, طبرية

Æ. D. 20^{mm}. P. 3^{er} 03.

31.

Même type.

Ry. L'indice monétaire M. A gauche, THBERIAΔO; à droite, طبرية

Æ. D. 20^{mm}. P. 2^{er} 90.

32.

Même type.

Ry.



A gauche, THBERIAΔOC (sic); à droite, طبرية

Æ. D. 26^{mm}. P. 3^{er} 35.

MONNAIES AU TYPE DE CONSTANT II.

DAMAS.

33.

An 23 = 643.

Effigie impériale avec tous les insignes du christianisme; à gauche, aigle sur un support en forme de T; à droite, étoile à six rayons, au-dessus du globe crucigère; au-dessous, ANO.

A gauche, les deux lettres numériques $\aleph 7 = 23$.

Rv. L'indice monétaire **M**, surmonté du monogramme du Christ. Étoile à huit rayons entre les hastes de l'**M**.

A gauche, درهم; au-dessous, وفية; à droite, دمشق

Le mot درهم est écrit de gauche à droite.

Bronze saucé d'argent.

D. 21^{mm}. P. 3^{er} 70.

Pl. I.

Tiesenhausen, *Monnaies des khalifes orientaux*, p. XLIX, note c. Lu autrement.

34.

Effigie impériale avec tous les insignes du christianisme; à gauche, étoile à huit rayons, au-dessous du bras qui tient la longue croix; à gauche, ΔAMACKO, inscrit de gauche à droite.

Rv. L'indice monétaire **M**. Au-dessus, monogramme du Christ; étoile à huit rayons entre les hastes de l'**M**.

A gauche, درهم; au-dessous, وفية; à droite, دمشق

Le mot درهم est écrit de droite à gauche.

Æ.

D. 22^{mm}. P. 4^{er} 20.

Pl. I.

35.

Effigie impériale avec tous les insignes du christianisme. Couronne à trois fleurons, surmontée d'une croix; à droite, ΛEO; palme à gauche.

Rv. L'indice monétaire **M**. Au-dessus, monogramme du Christ. Étoile à huit rayons entre les hastes de l'**M**.

A gauche, درهم; au-dessous, وفية; à droite, دمشق

Le mot درهم est écrit de gauche à droite.

Æ.

D. 20^{mm}. P. 4^{er} 52.

Pl. I.

36.

Effigie impériale avec tous les insignes du christianisme.

Rv. Même type; mêmes légendes.

Æ.

D. 20^{mm}. P. 4^{er} 52.

INCERTAINES.

DAMAS.

37.

An 21 = 641.

Effigie impériale avec tous les insignes du christianisme; à droite, ...N..., le reste de la légende est effacé (*ἐν τούτῳ Νίκα*).

Ry. L'indice monétaire M, de forme cursive; à droite, lettres effacées (ANN); à gauche, O et les lettres numérales KA = 21; au-dessous, (دمشق)?

Æ. D. 22^{mm}. P. 2^{er}.

Pl. I.

CÉSARÉE.

38.

Effigie impériale avec tous les insignes du christianisme; à gauche, bélier, sur un support en forme de T; à droite, TIBET?

Ry. L'indice monétaire M, de forme cursive. Au-dessus, une croix entre deux globules; entre les hastes de l'M deux globules; à gauche, KYIC; à droite, AREA (KAICAREIA).

Au-dessous, entre deux globules NOB.

Æ. D. 20^{mm}. P. 4^{er} 34.

Tiesenhausen, p. XLIX, note a. Lu autrement.

39.

Effigie impériale avec tous les insignes du christianisme; à droite, bélier tourné à gauche.

Ry. L'indice monétaire M, de forme cursive; au-dessus, une croix entre deux

croix formées par quatre points. Entre les hastes de l'M deux étoiles, au-dessus des signes 1 et 2; à droite, 11; au-dessous, AMA ou OMA?

•
N
D

Æ.

D. 20^{mm}. P. 4^{er} 10.

Tiensenhausen, p. XLIX, note b.

40.

Effigie impériale avec tous les insignes du christianisme.

Légende circulaire : (EN) T&TO NIKA.

Ry.



L'indice monétaire M, de forme cursive; au-dessus, une étoile; à gauche, N; à droite, légende effacée; au-dessous, légende effacée.

Φ
N

Æ.

D. 22^{mm}. P. 2^{er} 30.

41.

Effigie impériale avec tous les insignes du christianisme.

Légende circulaire : (EN) T&TO NIKA.

Ry. L'indice monétaire M, de forme cursive; au-dessous, une étoile.

A gauche, A; à droite, A

Φ N
A A

Au-dessous, lettres illisibles.

Æ.

D. 22^{mm}. P. 2^{er} 30.

MONNAIES À L'EFFIGIE DU KHALIFE.

DEPUIS MO'AWIYAH BEN ABY SOFIÂN JUSQU'À 'ABD-EL-MALEK BEN MERWÂN.

إيليا فلسطين

ÆLIA FILASTHÎN (JÉRUSALEM).

42.

Effigie du khalife debout et de face, les cheveux séparés sur le front, tenant le cimeterre de la main droite; à gauche, محمد; à droite, سول الله

R.



Æ. A gauche, إيليا; à droite, فلسطين

D. 23^{mm}. P. 3^{er} 85.

43.

Même type; mêmes légendes. Variété de coin.

Æ.

D. 20^{mm}. P. 3^{er} 08.

44.

Même type; même légende. Variété de coin.

R. Même légende.



Æ.

D. 20^{mm}. P. 2^{er} 70.

45.

Même type; mêmes légendes. Variété de coin. Le mot فلسطين est écrit de gauche à droite.

Æ.

D. 20^{mm}. P. 2^{er} 85.

46.

Même type; mêmes légendes; à droite, فلسطين

Æ.

D. 20^{mm}. P. 4^{gr} 10.

47.

Même type; même légende.

Ry. Croissant au-dessous de la barre transversale.

Même légende.



Æ.

D. 19^{mm}. P. 3^{gr}.

48.

Même type; même légende.

Ry. Croissant au-dessus de l'indice monétaire M; point au-dessous de la barre transversale. Le mot فلسطين est écrit de gauche à droite.

Même légende.



Æ.

D. 18^{mm}. P. 3^{gr} 12.

DAMAS.

49.

Effigie du khalife.

Légende circulaire, inscrite de droite à gauche :

لا اله الا الله محمد غالبه (غالب به)

Ry.



Croix en ☉, haussée sur quatre degrés; à droite, دمشق (د)

MONNAIES AU TYPE BYZANTIN.

Légende circulaire, inscrite de droite à gauche : **الا لله محمد رسول الله** .

La lettre و est liée à la lettre ل dans le mot رسول

Æ.

D. 20^{mm}.

P. 2^{er} 95

50.

Effigie du khalife.

Légende circulaire, inscrite de droite à gauche :

لا اله الا الله محمد رسول الله

R.



Croix en ✕, haussée sur quatre degrés; à gauche, **(د) مشق**; à droite, **é**

Légende circulaire, inscrite de droite à gauche :

لا اله الا الله محمد رسول الله

Æ.

D. 20^{mm}.

P. 2^{er} 65

51.

Effigie du khalife.

Légende circulaire, inscrite de droite à gauche : **الا الله محمد رسول الله**

R.

Croix en ✕, haussée sur quatre degrés; à gauche, **(د) مشق**; à droite, **é**

Légende circulaire, inscrite de droite à gauche :

لا اله الا الله محمد رسول الله

Æ.

D. 20^{mm}.

P. 2^{er} 16

الرّها

EL-ROHÂ (ÉDESSE).

52.

Effigie du khalife; à gauche, **محمد**; à droite, **رسول الله**

R.

Croix en ✕, haussée sur quatre degrés; à droite, **الرّها**. Légende circ.

inscrite de droite à gauche : **بسم الله لا اله الا الله وحده**

Æ.

D. 22^{mm}.

P. 4^{er} 20

53.

Même type; même légende.

Ry.

Croix en Φ , haussée sur trois degrés. Même légende; à droite, **الرها**

Æ.

D. 24^{mm}. P. 3^{er} 10.

فلسطين

FILASTHÎN.

54.

Effigie du khalife.

A gauche, **محمد**; à droite, légende effacée (**سول الله**)Ry. L'indice monétaire **M**, de forme cursive. A gauche, (*sic*) **فلسطين**; à droite, **فلسطين**

Æ.

D. 22^{mm}. P. 3^{er} 10.

FELS SANS NOM DE VILLE.

55.

Effigie du khalife; à droite, **محمد**; à gauche, **رسول الله**

Ry.

Croix en Φ , haussée sur trois degrés; à gauche, **ل**; à droite, **ع**.

Légende circulaire, inscrite de droite à gauche :

بسم الله لا اله الا الله وحده

Æ.

D. 23^{mm}. P. 3^{er} 30.

عبد الملك بن مروان

'ABD-EL-MALEK BEN MERWÂN.

56.

An 77 = 696.

Effigie du khalife debout, les cheveux partagés sur le front, tenant le cimenterre de la main droite.

Légende circulaire, inscrite de droite à gauche :

بسم الله لا اله الا الله وحده محمد رسول الله

R. Poteau pommetté, haussé sur quatre degrés.

Légende circulaire, inscrite de droite à gauche :

بسم الله ضرب هذا الدين سنة سبع و سبعين

A.

P. 4^{er} 41.

BA'LBK.

57.

Effigie du khalife debout, les cheveux partagés sur le front, tenant le cimenterre de la main droite. Dans le champ, à droite, étoile à huit rayons.

Légende circulaire, inscrite de droite à gauche :

بسم الله لعبد (الله عبد) الملك امير (المومنين)

R.



Croix en Φ et pommetée, haussée sur quatre degrés; à droite, بعليك

Légende circulaire, inscrite de droite à gauche :

(لا اله) الا الله وحده محمد رسول الله

A.

D. 20^{mm}.P. 3^{er} 65.

58.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : بسم الله لعبد الله عبد الملك (امير المومنين)

Dans le champ, à droite, étoile à huit rayons.

- Rv. Croix en Φ , haussée sur quatre degrés et pommetée; à droite, بعليك
 Légende circulaire : بسم الله لا اله الا الله وحده محمد رسول الله
 Æ. D. 21^{mm}. P. 4^{er} 80.

حلب

ALEP.

59.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله عبد الملك امير المؤمنين

- Rv. Croix en Φ , haussée sur trois degrés; à gauche, بحلب; à droite, وان
 Légende circulaire : لا اله الا الله وحده محمد (رسول الله)
 Æ. D. 22^{mm}. P. 3^{er} 47.

60.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله عبد الملك امير المؤمنين

Rv.



Croix en Φ , haussée sur quatre degrés; à gauche, وان; à droite, حلب
 Légende circulaire : لا اله الا الله وحده محمد (رسول الله)

- Æ. D. 23^{mm}. P. 2^{er} 77.

61.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله (عبد الملك امير المؤمنين)

Rv.



Croix en Φ , haussée sur trois degrés; à gauche, وان; à droite, بحلب
 Légende circulaire : لا اله الا الله وحده محمد رسول الله

- Æ. D. 20^{mm}. P. 2^{er} 70.

62.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله عبد الملك امير المؤمنين

R. Croix en Φ , haussée sur trois degrés; à gauche, وان; à droite, بحلب

Légende circulaire : لا اله الا الله وحده محمد رسول الله

Æ. D. 21^{mm}. P. 3^{re} 20.

63.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله عبد الملك امير المؤمنين

R.



Croix en Φ , haussée sur trois degrés; à gauche, بحلب; à droite, وان

Légende circulaire : لا اله الا الله وحده محمد رسول الله

Æ. D. 18^{mm}. P. 2^{re} 25.

64.

Effigie du khalife.

Légende circulaire disparue.

R. Croix en Φ , haussée sur quatre degrés; à gauche, بحلب; à droite, وان

Æ. D. 16^{mm}. P. 3^{re} 60.

ÉMÈSE.

65.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله عبد الملك امير المؤمنين

R. Croix en Φ , haussée sur quatre degrés; à gauche, étoile à huit rayons, بحمص; à droite, بحمص

Légende circulaire : لا اله الا الله وحده محمد رسول الله

Æ. D. 23^{mm}. P. 3^{re} 98.

66.

Même type; même légende. Variété de coin.

Ry. Même légende.

Croix en Φ , haussée sur quatre degrés.

Æ.

D. 21^{mm}.P. 3^{er} 20.

67.

Effigie du khalife.

• Légende circulaire : لعبد الله عبد (الملك امير المؤمنين)

Ry. Croix en Φ , haussée sur quatre degrés; à gauche, étoile à six rayons; à droite, بحمص

Légende circulaire : لا اله الا الله (وحدة محمد رسول الله)

Æ.

D. 23^{mm}.P. 1^{er} 70.

68.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله عبد الملك امير المؤمنين

Ry. Croix en Φ , haussée sur quatre degrés; à droite, بحمص

Légende circulaire : لا اله الا الله وحدة محمد رسول الله

Æ.

D. 23^{mm}.P. 4^{er}.

69.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله عبد (الملك) امير المؤمنين

Ry. Croix en Φ , haussée sur cinq degrés; à gauche, ضرب; à droite, بحمص

Légende circulaire : لا اله الا الله وحدة محمد رسول الله

Æ.

D. 20^{mm}.P. 3^{er} 56.

70.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله عبد الملك امير المؤمنين

Ry.



Croix en Φ , haussée sur quatre degrés et surmontée d'un croissant; à gauche, ضرب; à droite, محمص

Légende circulaire : لا اله الا الله وحده (محمد رسول الله)

Æ.

D. 20^{mm}.

P. 25^{gr} 60.

DAMAS.

71.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله عبد (الملك امير المؤمنين)

Ry.



Croix en Φ , haussée sur quatre degrés; à droite, دمشق

Légende circulaire : لا اله الا الله وحده (محمد رسول الله)

Æ.

D. 23^{mm}.

P. 45^{gr}.

سرمين

SARMÎN.

72.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله عبد (الملك امير المؤمنين)

Ry.

Croix en Φ , haussée sur quatre degrés; à droite, سر; à gauche, مين

Légende circulaire : لا اله الا الله وحده محمد (رسول الله)

Æ.

D. 21^{mm}.

P. 35^{gr} 25.

73.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله عبد (الملك امير المؤمنين)

Ry. Croix en Φ , haussée sur quatre degrés; à droite, سر; à gauche, مین
Légende circulaire : لا اله الا الله وحده محمد رسول

Æ. D. 19^{mm}. P. 3^{er} 16.

74.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله (عبد الملك امير) المومنين

Ry. Croix en Φ , haussée sur quatre degrés; à droite, سر, à gauche, مین

Légende circulaire : لا اله الا الله (محمد رسول)

Æ. D. 16^{mm}. P. 3^{er} 25.

عَمَّان

'AMMÂN.

75.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله (عبد الملك امير) المومنين

Ry.



Croix en Φ , haussée sur trois degrés; à gauche, étoile à huit rayons; à droite, عَمَّان

Légende circulaire : لا اله الا الله وحده محمد رسول الله

Æ. D. 16^{mm}. P. 3^{er} 40.

76.

Effigie du khalife.

Légende circulaire, inscrite de gauche à droite :

لعبد الله (عبد الملك) امير المومنين

Ry. Croix en Φ , haussée sur quatre degrés; à gauche, étoile à huit rayons; à droite, عَمَّان

Légende circulaire : لا اله الا الله وحده (محمد رسول الله)

Æ. D. 17^{mm}. P. 3^{er} 17.

77.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله (عبد الملك) امير المؤمنين

Rv. Croix en Φ , haussée sur quatre degrés; à droite, étoile à huit rayons; à gauche, عنان

Légende circulaire : لا اله الا الله وحده (محمد رسول الله)

Æ.

D. 15^{mm}. P. 3^{er} 15.

قنسرین

K'INNASHRÎN.

78.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله عبد الملك امير المؤمنين

Rv.

Croix en Φ , haussée sur trois degrés; à gauche, بقنسرین; à droite, وان

Légende circulaire : لا اله الا الله وحده محمد رسول الله

Æ.

D. 24^{mm}. P. 3^{er} 40.

79.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله (عبد الملك) امير المؤمنين

Rv. Croix en Φ , haussée sur trois degrés; à gauche, بقنسرین; à droite, وان

Légende circulaire : لا اله الا الله وحده محمد رسول الله

Æ.

D. 19^{mm}. P. 2^{er} 74.

80.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله عبد الملك امير المؤمنين

Rv.



Croix en Φ , haussée sur quatre degrés; à droite, بقنسرين; à gauche, وان

Légende circulaire : لا اله الا الله وحده محمد رسول الله

Æ.

D. 22^{mm}.

P. 3^{er} 29.

81.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله (عبد الملك) امير المؤمنين

Rv.



Croix en Φ , haussée sur quatre degrés; à droite, بقنسرين; à gauche, وان.

Légende circulaire : لا اله الا الله (محمد) رسول الله

Æ.

D. 20^{mm}.

P. 2^{er} 40.

82.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله (عبد الملك امير المؤمنين)

Rv. Croix en Φ , haussée sur trois degrés; à droite, بقنسرين; à gauche, وان

Légende circulaire : لا اله الا الله (وحده محمد رسول الله

Æ.

D. 17^{mm}.

P. 3^{er} 40.

معرة مصرين

MA'ARRAT-MAS'RÎN.

83.

Effigie du khalife.

A droite, خليفة الله; à gauche, أمير المومنين (ين)

Rv. Croix en Φ , haussée sur quatre degrés; à droite, معرة; à gauche, مصرين (ين)

Légende circulaire : لا اله الا الله وحده محمد (رسول الله)

Æ.

D. 17^{mm}. P. 2^{er} 46.

منج

MANBEDJ.

84.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله (عبد) الملك أمير المومنين

Rv.



Croix en Φ , haussée sur trois degrés; à droite, منج; à gauche, وان

Légende circulaire : لا اله الا الله وحده محمد

Æ.

D. 20^{mm}. P. 2^{er} 85.

85.

Effigie du khalife.

A droite, خليفة الله; à gauche, أمير المومنين (ين)

- Ry. Croix en Φ , haussée sur trois degrés; à droite, **منج**; à gauche, **واف**
 Légende circulaire : **لا اله الا الله وحده محمد**

Æ.

D. 20^{mm}. P. 2^{er} 70.

INCERTAINES.

سراج

SERÂDJ.

86.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : **لعبد الله (عبد الملك امير المومنين)**

- Ry. Croix en Φ , haussée sur trois degrés; à droite, **بسر(ا)ج**; à gauche, **واف**
 Légende circulaire : **لا اله الا الله وحده (محمد رسول) الله**

Le coin a glissé. Le mot **الله** est gravé deux fois; cet accident rend la lecture de cette monnaie des plus difficiles et son attribution des plus douteuses.

Æ.

D. 19^{mm}. P. 3^{er} 07.

سيرين

SÎRÎN.

87.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : **لعبد الله عبد الملك امير المومنين**

- Ry. Croix en Φ , haussée sur quatre degrés; à gauche, **سيرين**; à droite, **واف**
 Légende circulaire : **لا اله الا الله وحده محمد رسول الله**

Æ.

D. 21^{mm}. P. 3^{er} 07.

Pl. I.

SANS NOM DE VILLE.

88.

Effigie du khalife.

Légende circulaire : لعبد الله (عبد الملك أمير) المؤمنين

Ry.



Croix en Φ , haussée sur trois degrés; à droite, وان

Légende circulaire : لا اله الا الله وحده (محمد رسول الله)

Æ.

D. 18^{mm}. P. 3^{er} 35.

النعمان

EL-NO'MAN.

89.

An 80 = 699.

Buste de face; la tête ornée du diadème surmonté d'un trèfle de pierres. A gauche, في سنة; à droite, ثمنين

Ry.



Poteau pommetté, haussé sur trois degrés.

Légende circulaire, inscrite de droite à gauche : بسم الله هذا امر به

النعمان

Æ.

D. 17^{mm}. P. 2^{er} 70.

90.

Même type; même légende.

Ry. Poteau pommetté, haussé sur trois degrés.

Légende circulaire, inscrite de droite à gauche : بسم الله هذا امر به

النعمان

Æ.

D. 19^{mm}. P. 3^{er} 15.

91.

Même type; même légende.

Ry. Poteau pommetté, haussé sur trois degrés.

Légende circulaire, inscrite de droite à gauche : **بسم الله هذا امر به النعمان**Æ. _____ D. 17^{mm}. P. 2^{er} 60.

92.

Même type.

A gauche, **في سنة**; à droite, légende effacée.

Ry. Poteau pommetté, haussé sur trois degrés.

Légende circulaire : **بسم الله هذا امر به النعمان**Æ. _____ D. 20^{mm}. P. 4^{er} 55.

93.

Même type; même légende.

Ry.



Poteau pommetté, haussé sur quatre degrés.

Légende circulaire, inscrite de gauche à droite : **بسم الله هذا امر به النعمان**Æ. _____ D. 20^{mm}. P. 3^{er} 50.

ÉGYPTE.

ALEXANDRIE.

94.

Buste barbare, de face, de Constantin Pogonat, tenant une palme de la main droite; à gauche, traces d'une étoile à six rayons.

Ry.



ABAZ

Æ. _____ D. 17^{mm}. P. 7^{er}.

95.

Buste barbare, de face, de Constantin Pogonat; à gauche, traces de palme; à droite, étoile à six rayons.

Ry.



Au-dessous, lettres illisibles.

Æ.

D. 17^{mm}. P. 8^{gr} 50.



MONNAIES À LÉGENDES LATINES.

AFRIQUE.

96.

Deux bustes de face; les têtes ornées du diadème surmonté d'un trèfle de pierreries. Imitation de la monnaie d'Heraclius et Heraclius Constantin.

Légende circulaire :

.....ERICOR6IS

Ry. Poteau pommetté, haussé sur trois degrés; au-dessous, un point.

Légende circulaire :

.....NINEST6SNISISOAVS

Lecture :

*In nomine domini nisi*ERICORDIS

*In nomine domini*NI Non EST DeUS NISI SOLVS

AV.

P. 1^{er} 95.

97.

Deux bustes de face; les têtes ornées du diadème surmonté d'un trèfle de pierreries; à gauche, un point.

Légende circulaire :

...NES6VS.ETAA

Ry. Poteau pommetté, haussé sur trois degrés; à droite, 7.

Légende circulaire :

INNOMINETVOBISO

Lecture :

Non EST DeUS *nisi* deus ET *Alius* non est

IN NOMINE TVO DeUS *Omnipotens*

AV.

P. 2^{er}.

98.

Deux bustes de face; les têtes ornées du diadème surmonté d'un trèfle de pierreries.

Légende circulaire :

...OISVVIET

Ry. Croix en forme de T, haussée sur deux degrés; au-dessous, un point.

Légende circulaire :

....N6SNISISOAVS

Lecture :

In nomine tuO IVSsU IECtT?

Non Deus NISI SOLUS

Faute du graveur du coin monétaire : au droit, ISVV pour IVSsV.

Av.

P. 1^{er} 35.

Pl. I.

99.

Poteau pommetté, haussé sur trois degrés.

Légende circulaire :

NNE202NI2IS02CPIN2A

Ry.

NNE0....2CPNNI

Dans le champ :

SIMIAIS

Lecture :

NoN Est Deus NISI Solus Deus CVI Non Socius Alius

NoN Est Deus nisi deus CVi NoN

SIMILIS

Au revers, le trait I après le second NON n'est qu'une barre de séparation.

Av.

P. 2^{er}.

100.

Croix en T, haussée sur deux degrés.

Légende circulaire :

NNE202NI2I....

Ry.

NNE20..... CPNN0AIIIV

32 . CATALOGUE DES MONNAIES MUSULMANES.

Dans le champ : SIMIAI2

Lecture :

NoN ESt DeuS NISI (*deus*)
NoN ESt DeuS nisi solus CVi NoN DeuS ALIVs
SIMILIS

A/.

P. 1^{er} 30.

•

101.

Croix en T, haussée sur deux degrés.

Légende circulaire :

IN... NI2I... 2LV

R/. Légende circulaire illisible.

Dans le champ : NIAI2

Lecture :

IN *nomine domini non deus* NISI SoLVs
sIMILIS

Lettres informes.

A/.

P. 1^{er} 20.

102.

Croix en T, haussée sur deux degrés.

Légende circulaire :

INNƏNIM... FRTI

R/. Légende circulaire :

NNE2... I2IPN2CP.NNƏAAI

Dans le champ :

2IMIA2

Lecture :

IN *Nomine DomiNI Misericordis FeRiTus*
NoN ESt deus nISI VNus CVi NoN DeuS ALIus
SIMILIS

Au droit, le trait I après le mot FRT, n'est qu'une barre de séparation.

A/.

P. 1^{er} 40.

103.

Croix en T, haussée sur deux degrés.

Légende circulaire :

...NIMISRCV...

Rv. Légende circulaire :

6SETERN56SMAGNS6S

Dans le champ :

OMNIQ

Lecture :

In nomine domiNI MISERiCordis Unus deus

DeuS ETERNuS DeuS MAGNuS DeuS

OMNIum Creator

La lettre C du mot *Creator* est retournée.

Av.

Pl. I.

P. 1^{er} 40.

104.

Croix en T, haussée sur deux degrés.

Légende circulaire :

INN6NIMISRCVNS

Rv. Légende circulaire :

...ERN56SMAGNS6S

Dans le champ :

ONNIQ

Lecture :

IN Nomine DomiNI MISERiCordis VNuS deus

deus etERNuS DeuS MAGNuS DeuS

OMNIum Creator

Av.

Pl. I.

P. 2^{er} 40.

105.

Croix en T, haussée sur deux degrés.

Légende circulaire :

INN6NIMISRVNS6S

34 CATALOGUE DES MONNAIES MUSULMANES.

R. Légende circulaire :

6SETRNS6SMGNS6S0I

Dans le champ : SOMNE

Lecture :

IN Nomine DomiNI MISerRicordis VNus DeuS
DeuS ETeRNaS DeuS MaGNaS DeuS Omniaum
deuS OMNium Creator

Au revers, le trait I après la lettre O du mot *Omniaum* de la légende circulaire, n'est qu'une barre de séparation.

Av.

P. 1^{er} 40.

Pl. I.

106.

Croix en T, haussée sur deux degrés.

Légende circulaire :

INN6NINISRCV56S

R. Légende circulaire :

6SETRNS.. MAGNSAS60

Dans le champ : IMICRA

Lecture :

IN Nomine DomiNI MISerRicordis VnuS DeuS
DeuS ETeRNaS deuS MaGNaS AltissimuS? DeuS O
MNium CReAtoR

Faute du graveur : dans le champ, IMI pour MNI.

Av.

P. 1^{er} 50.

Pl. I.

107.

Croix en T, haussée sur deux degrés.

Légende circulaire :

IN...SNISISOAV..

R. Légende circulaire :

...SETRNS6SM...

Dans le champ : NNCRAT

Lecture :

IN nomine domini non deus NISI Solvs
deus ETERNus Deus Magnus deus o
MNium CREator

Av.

Pl. I.

P. 1^{er} 30.

108.

Croix en T, haussée sur trois degrés.

Légende circulaire :

..RCRESPDN..

Rv.

.....MA6SOMN..

Dans le champ :

CRETR

in Nomine Domini MISERiCordi
deus MAGnus Deus OMNium
CREaToR

Au droit, la légende inscrite de gauche à droite doit se lire de droite à gauche, avec les lettres retournées. Par une faute du graveur, la lettre P est mise pour la lettre M dans le mot *Misericordis*.

Av.

Pl. I.

P. 1^{er} 40.

109.

Indiction III = An de l'hégire 85-87.

Légende circulaire :

..NN....MRC2SLFERINAF

Dans le champ :

RCIN6III

Rv. Légende circulaire :

6SETERN56SMAGN56SO

Dans le champ :

MNICRE

Lecture :

iN Nomine domini MISERiCordiS SoLidus FERitus IN AF
RiCa INDictione III
Deus ETERNus Deus MAGNus Deus O
MNium CREator

Av.

Pl. I.

P. 4^{er} 40.

110.

Indiction IIII = An de l'hégire 87-88.

Légende circulaire :

INN6NIM...SLFRINAFR

Dans le champ :

CĪN6ĪIII

Ry. Légende circulaire :

66ETIRNS6MAGNS6S

Dans le champ :

ONNIQ

Lecture :

*IN Nomine Domini Misericordis Solidus Feritus In AFRi**Ca INDictione IIII**Deus ETERNuS Deus MAGNuS Deus**OMNIum Creator*

A/.

P. 4^{er} 40.

Pl. I.

111.

Indiction IIII = An de l'hégire 87-88.

Légende circulaire :

MSRCSTFES6RCI

Dans le champ :

CĪN6ĪIII

Ry. Légende circulaire :

RTERSðSPIENSASMA6NOM

Dans le champ :

RTERCIN

Lecture :

*In nomine domini MiSeRICorDIS Solidus FERiT in afri**Ca INDictione IIII**deus ETERNuS Deus SaPIENS MAGNuS Om**NICREaToR*

A/.

P. 4^{er} 20.

Pl. I.

Fautes du graveur : au droit, le mot *Misericordis* est répété. La première fois, il est inscrit de gauche à droite, *MiSeRiCordiS*; la seconde, de droite à

gauche, *miser*ICORDiS. Le groupe de lettres TFE doit se lire dans cet ordre :
TFE : FERiTus.

Au revers, le mot *deus*, qui devrait commencer la légende, a été omis. La lettre R est mise pour la lettre E dans le mot *Eternus*. Le groupe de lettres PIENSAS doit se rétablir ainsi, SAPIENS.

La légende du champ, RTERCIN, dont les lettres sont disposées de gauche à droite, et qui doit se lire de droite à gauche, NICRETR, complète la légende circulaire, *Omnium creator*.

112.

An 95 = 713.

Légende circulaire :

2ΛΘFRTINAFRKANXCV

Dans le champ :

2MĪĀS

Ry. Poteau pommetté, haussé sur trois degrés.

Légende circulaire :

INNΘNINΘNI2I2NΘS.

Lecture :

SoLēDus FeRiTus IN AFRiKa ANno XCV

SĪMILēS

Ry. IN Nomine DomiNi Non Deus NISI Solus Non DeuS aliūS

Le mot SIMILIS du côté droit se rattache à la légende du revers, qu'il complète.

AV.

P. 1^{er} 95.

113.

An 97 = 715.

Légende circulaire :

2ΛΘFRITINΔFRKANXCVII

لا اله الا الله

لا اله الا الله

Ry. Légende circulaire :

NNΘNINNΘ2Θ2N221SNΘ2N2

محمد ر

سول الله

Lecture :

SoLiDus FeRiTus IN AFRIKa ANno XCVII

iN Nomine DomiNI NoN DeuS DeuS NiSSI Solus Non DeuS Nisi Solus

AV.

P. 4^{8r} 20.

114.

An 98 = 716.

Légende circulaire :

2ΛΘΛFRTINΛFRKANXCVIII

لا اله ا

لا الله

Ry. Légende circulaire :

INNΘIINNΘNINΘ2N22Θ2NΘ2

محمد ر

سول الله

Lecture :

SoLiDU_s FeRiTus IN AFRIKa ANno XCVIII

IN Nomine Domini IN Nomine DomiNI Non DeuS NiSi Solus DeuS Non Deo Socius

AV.

P. 4^{8r} 40.

115.

Deux bustes de face; les têtes ornées du diadème surmonté d'un trèfle de pierreries.

Légende circulaire :

...NMINE. ...

Ry. Croix en T, haussée sur quatre degrés; à droite, un point.

Légende circulaire :

DESNEIPIASMAETOMNININM

Lecture :

in NoMINE domini....

^{7 6 5 4 3 2 1}
DEus SAPIENS (SNEIPIAS) MAGnus ETernus OMNIa NM

Les dernières lettres de cette légende sont mal gravées, confuses et d'une lecture douteuse. Peut-être faut-il en chercher le sens dans la formule pieuse souvent répétée dans le Coran : *بُكِّلَ شَيْءٌ عَلِيمٌ omnia noscens.*

Æ.

D. 16^{mm}. P. 20^{er} 30.

Pl. I.

116.

Deux bustes de face; les têtes ornées du diadème surmonté d'un trèfle de pierreries.

Légende circulaire :

...SESOLCISN...

R. Croix en T, haussée sur trois degrés.

Légende circulaire :

DENEIPASMAETOMNASNM

Lecture :

non deus nisi ipSE SOLus Cui Socius Non est

^{6 5 4 3 2 1}
DEus SAPIENS (NEIPAS) MAGnus ETernus OMNIa Noscens ?

Les dernières lettres de cette légende sont confuses et d'une lecture douteuse.

Æ.

D. 19^{mm}. P. 4^{er} 05.

Pl. I.

117.

Deux bustes de face; les têtes ornées du diadème surmonté d'un trèfle de pierreries.

Légende circulaire rognée et illisible.

R. Croix en T, haussée sur trois degrés. Légende circulaire :

....ASOAETOMNAN

Lecture :

deus (ĀS) *S*³*A*¹*p**i**e**n**s* *M**a**g**n**u**s* *E**T**e**r**n**u**s* *O**M**N**i**A* *N**o**s**c**e**n**s*?

Faute du graveur : au revers, dans le mot *Magnus*, la lettre O est mise pour la lettre M.

Æ.

D. 16^{mm}. P. 4^{re} 65.

Pl. I.

118.

Deux bustes de face; les têtes ornées du diadème surmonté d'un trèfle de pierreries. Légende circulaire illisible.

Rv. Croix en T, haussée sur trois degrés.

Légende circulaire :

...METOMNNIV...

deus Magnus ETernus OMNIVm sapiens?

Æ.

D. 17^{mm}. P. 2^{re} 50.

Pl. I.

119.

Deux bustes de face; les têtes ornées du diadème surmonté d'un trèfle de pierreries.

Légende circulaire :

...VSðV?

Rv. Croix en T, haussée sur trois degrés; à droite, un point.

Légende circulaire :

INNOMINETVO??

Lecture :

unVS DeVS

IN NOMINE TVO...

Æ.

D. 19^{mm}. P. 1^{re} 80.

موسى بن نصير

MOUSA BEN NOS'ÉIR.

120.

Deux bustes de face; les têtes ornées du diadème surmonté d'un trèfle de pierreries.

Légende circulaire :

INNΘMINIVNV2Θ2ϣV

Rv. Dans le champ, croix en T, haussée sur trois degrés.

Légende circulaire :

MV2EFNV2IRAMIRA

Lecture :

IN Nomine DomINI VNVS DEVS : (Θ2ϣV)^{1 4 2 3}
MVSE Filius NVSIR AMIR A(frica) vel AMIRA(s)

Æ.

D. 16^{mm}.

P. 3^{er}.

121.

Deux bustes de face; les têtes ornées du diadème surmonté d'un trèfle de pierreries.

Légende circulaire :

ΔNINVMINTRIPFAK...VX

Rv. Croix en T, haussée sur quatre degrés.

Légende circulaire :

INN∇NIIVSITMVSEAMIRA

Lecture :

in nomine DomiNI NVMus IN TRIPoli FAKtus anno ?? VX
IN Nomine DomiNI IVSsIT MVSE AMIRAs

La lettre K placée devant une consonne, comme dans le mot *faktus*, se rencontre rarement. Pourtant nous trouvons : MVKRONIANVS, *Corpus Inscript. latin.*, tome VIII, n° 5105. AKZVCIA, *ibid.*, n° 5721. Ces deux inscriptions appartiennent à l'Afrique.

Æ.

D. 17^{mm}.

P. 4^{er} 50.

122.

Deux bustes de face; les têtes ornées du diadème surmonté d'un trèfle de pierreries.

Légende circulaire :

ΔMINVM... TRPLF... X

R. Croix en T, haussée sur trois degrés.

Légende circulaire :

IHNΔN. MV... AMIRA

Lecture :

in nomine DoMni NVMus in TRiPoLi Factus anno... X

IN Nomine DomiNi MV(se) AMIRAs

Æ.

D. 16^{mm}.

P. 3^{er} 35.

123.

Deux bustes de face; les têtes ornées du diadème surmonté d'un trèfle de pierreries.

Légende circulaire :

...MINTPLEAKT

R. Croix en T, haussée sur trois degrés.

Légende circulaire :

..NIIV2I8MV2EA...

Lecture :

in nomine domini nuMus IN TRiPoLi FAKTus

in nomine domiNI IVSsIT MVSE A(miras)

La lettre E mise pour la lettre F dans le mot FAKTus.

Æ.

D. 15^{mm}.

P. 3^{er} 15.

Pl. I.

124.

Deux bustes de face; les têtes ornées du diadème surmonté d'un trèfle de pierreries.

Légende circulaire :

.NTRPLFAKT...

R. Croix en T, haussée sur trois degrés.

Légende circulaire :

..NIIV2I8MV2EA,...

Lecture :

IN TRIPOLITANIS

in nomine domini IVSST MVSE A(miras)

Æ.

D. 15^{mm}.

P. 3^{gr} 15.

Pl. I.

MAGHREB EL-AK'S'A.

طنجة

TANGER.

125.

Tête barbare de profil à gauche; type de la monnaie des rois wisigoths.

Légende circulaire :

QHEQ29VIT...2IMILIZ

Rv. Dans le champ, sceau de Salomon :

بسم الله

فلس طرب (sic)

بطنجة

Au-dessous, étoile à cinq rayons.

Lecture :

DomINE DeuS QVI8 Tibi SIMILIS

Æ.

D. 23^{mm}.

P. 5^{gr} 50.

126.

Tête barbare de profil à gauche.

Légende circulaire :

....EDEV79VIZIMI...

Ry. Sceau de Salomon :

بسم الله (محمد ر)

سول الله (و)

عبد

Entre la seconde et la troisième ligne, palmier tourné à droite.

Lecture :

dominE DEVs Tibi QVI^s SIMilis

Æ.

D. 18^{mm}. P. 25^{er} 40.

Pl. I.

ESPAGNE.

127.

Poteau pommetté, haussé sur trois degrés.

Légende circulaire :

FERITO22OLIIN2PANANI

Ry. Étoile à huit rayons.

Légende circulaire :

FEITO22LIIN2PANANI

Lecture :

FERITVS SOLIdus IN SPANia ANno

FERITVS SOLIdus IN SPANia ANno

La date a été omise, et le signe l qui termine la légende n'est qu'un trait de séparation.

A.

P. 1^{er} 90.

128.

An 93 = 711.

Légende circulaire :

H2A0FRTIN2PNANNXCIII

Dans le champ :

IN0CX

Ry.

INN0INN02N20222...N0SA

Dans le champ, étoile à huit rayons.

Lecture :

Hic SoLdus FeRiTus IN SPaNia ANNo XCIII

INDiCtione X

IN Nomine Domini NoN DeuS NiSi DeuS SoluS Non DeuS Alius

Av.

P. 3⁸⁷ 90.

Pl. I.

129.

An 93 = 711.

Légende circulaire :

H2L0FRTIN2IANNXCIII

Dans le champ :

2INĪA

Rv. Légende circulaire :

INN... N2022L2NS0...

Dans le champ, étoile à sept rayons.

Lecture :

Hic SoLdus FeRiTus IN SPania ANNo XCIII

SIMILis

IN Nomine domini non deus NiSi DeuS SoLuS Non DeuS deo SIMILis

Le mot SIMILIS du côté droit se rattache à la légende du revers, qu'il complète.

Caractères informes.

Av.

P. 4⁸⁷ 40.

130.

Légende circulaire :

SLDFRTINSPNANNXC?NN.

Dans le champ :

IN0CXI

Rv. Légende circulaire :

...DNIN02NS0222CN...

Dans le champ, étoile à huit rayons.

Lecture :

SoLdus FeRiTus IN SPaNia ANNo XC? Nova Numeratione?

INDiCtione XI

in nomine DomiNI Non DeuS NiSi DeuS SoluS Cui Non socius alius

Av.

P. 4⁸⁷ 40.

131.

Légende circulaire :

H2LƏTRETIN2PAXCII

Dans le champ :

İNƏCXİ

Rv. Légende circulaire :

IN...22ƏNƏS

Dans le champ, étoile à sept rayons.

Lecture :

Hic SoliDus FeriTus IN SPania Anno XCII

INDiCtione XI

IN nomine domini SoluS DeuS Non Deo Socius

Caractères informes.

Or pâle.

P. 4⁸ 10.

132.

Légende circulaire :

HIC2LƏFRTIN...HXCIII

Dans le champ :

İNƏCXİİ

Rv. Légende circulaire :

IN...22ƏNƏ2

Dans le champ, étoile à huit rayons.

Lecture :

HIC SoliDus FeriTus IN *spania* aNno XCIII

INDiCtione XII

IN nomine domini SoluS Deus Non Deo Socius

Caractères informes.

A.

P. 4⁸ 10.

133.

Légende circulaire :

H2IƏFR...2INƏXNN

Dans le champ :

İNƏCH

Rv. Légende marginale :

INN....ƏSSƏSS...

Dans le champ, étoile à huit rayons.

Lecture :

Hic SoliDus FeRitus in SPania aNno DX? Nova Numeratione?

INDiCtione X

IN Nomine domini non deus nisi Deus Solus Deus non Socius deo

Caractères informes.

Av.

P. 3^{er} 05.

134.

Légende circulaire :

...NANISNINIRFSΘIS...

Dans le champ :

INΘCXI

Rv.

...SSΘSNSΘINIM...

Dans le champ, étoile à huit rayons.

Lecture. Légende rétrograde :

SoliDus FeRitus IN IN (répété) SPaNia ANno?

INDiCtione XI

Légende rétrograde :

in nomine doMINI (non) DeuS NiSi DeuS Solus

Or pâle.

P. 2^{er} 70.

135.

Légende circulaire :

....92NIT9I762H

Dans le champ :

IXCΘNI

Rv.

Légende circulaire :

...N6I2INI2NΘ

Dans le champ, étoile à sept rayons.

Lecture. Légende rétrograde :

Hic SoliDus FeRiTus IN SPania

Légende rétrograde :

INDiCtione XI

non DeuS NiSI NISI (répété) DeuS Non deo socius

Caractères informes.

Or pâle.

P. 2^{er} 40.

136.

An 98 = 716.

Légende circulaire :

ضرب هذا الدينار بالاندلس سنة ثمان وتسعين

محمد ر

سول الله

Ry. Étoile à huit rayons.

Légende circulaire :

FERITOZOLIIIN2PANANVC

Lecture :

FERITVS SOLIdus IN SPANia ANno VC



MONNAIES AU TYPE SASSANIDE.

PERSE.

BAÏZA.

137.

Buste de Chosroès II, tourné à droite, la tête ceinte d'une couronne surmontée de deux ailes et d'un croissant supportant un astre.

Dans le champ, derrière la couronne du roi :

A gauche,

ام =

افزود =

A droite,

هوسروی =

Légende marginale, en caractères coufiques : بسم الله ربي

Sur la marge de la médaille, trois astres dans trois croissants. Contre-marque.

Ry. Pyrée entre deux personnages debout, de face, la tête surmontée d'un croissant, la main appuyée sur la garde de leur épée.

A droite,

بیش =

A gauche, date illisible.

Sur la marge de la médaille, en dehors des trois cercles de grènetis, quatre astres dans quatre croissants.

R.

P. 3^{er} 25.

ZADRACARTA.

138.

An 37 = 657.

Même type; mêmes légendes.

Légende marginale, en caractères coufiques : ولي الله

R. Même type.

A droite,

ز = Zad(racarta).

A gauche,

هفت سیه =

R.

P. 3^{re} 95.

عمید الله بن زیاد

'OBEÏD-ALLAH BEN ZĪAD.

BAS'RAH.

139.

An 58 = 677.

Même type; mêmes légendes.

A droite,

اوبیتالا = سرریه سلب

ي زیاطان = دسده س

Légende marginale, en caractères coufiques : بسم الله

R. Même type.

A droite,

بصرا = جبرا

A gauche,

هشت پنجا = سده سده سده

Pièce fragmentée.

R.

P. 3^{re} 94.

140.

An 63 = 682.

Même type; mêmes légendes.

R. Même type.

A droite, en caractères pehlvis, جبرا

A gauche, سی شست = سرریه سده

R.

P. 3^{re} 40.

141.

An 68 = 687.

Même type; mêmes légendes.

Rv. Même légende.

A droite, en caractères pehlvis, کجرا

A gauche, هشت شست = سز سز

R.

P. 3^{re} 40.

DARABDJERD.

142.

An 52 = 672.

Même type; mêmes légendes.

Rv. Même type.

A droite, دال (رجرد) = سز

A gauche, دو پنجا = سز سز

R.

P. 3^{re} 93.

سليم بن زياد

SELÎM BEN ZĪÂD.

HÉRAT.

143.

An 69 = 688.

Même type; mêmes légendes.

A droite, سلمي = سز

زياد بن سز = سز سز

Légende marginale, en caractères coufiques : بسم الله

Contremarque.

Rv. Même type.

A droite, هرا, forme ancienne de هرا = سز

A gauche, نو شست = سز سز

R.

P. 3^{re} 93.

عبد الله بن زبیر

'ABD-ALLAH BEN ZOBEÏR.

DARABDJERD.

144.

An 62 = 681.

Même type; mêmes légendes.

A droite, عبد الله امير عبدولا امير = سوليسول
المومنين وروشنيكان = ازروشن

Légende marginale, en caractères coufiques : بسم الله

Rv. Même type.

A droite, en caractères pehlvis, دال(رجرد)

A gauche, دو شست = سوليسول

R.

P. 3^{re} 98.

Les mots وروشنيكان امير ont été interprétés de deux manières. M. Edward Thomas qui lit وروشنيكان امير ou وروشنيكان امير ي, traduit : *Amir-i-Koreisha'n* ou *Amir of the Koreish*. Voir *Comments on recent pehlvi decipherments*, et *Parthian and Indo-Sassanian coins*.

Pour la lecture امير المومنين, voyez Tiesenhausen, *Monnaies des khalifes orientaux*, n^o 83, 109, 135.

عمر بن عبد الله

'OMAR BEN 'OBEÏD-ALLAH.

BAÏZA.

145.

An 70 = 689.

Même type; mêmes légendes.

A droite, اومري = سوليسول
اوبيتالان(ن) = سوليسول

Légende marginale, en caractères coufiques : لله الحمد

Ry. Même type.

A droite, en caractères pehlvis, بيش

A gauche, هفتاد = ۳۵۳۵۳

R.

P. 3^{er}.

مهلَب بن ابى صَفْرَة

MOHALLEB BEN ABY S'OFRAH.

BAIZA.

146.

An 75 = 694.

Même type; mêmes légendes.

A droite, موهالبي = ۳۵۳۵۳

ابو جوفرا (ن) = ۳۵۳۵۳

Légende marginale, en caractères coufiques : بسم الله

Ry. Même type.

A droite, en caractères pehlvis, بيش

A gauche, ۳۵۳۵۳ = پنج هفتاد

R.

P. 3^{er} 50.

عبد الملك بن مروان

'ABD-EL-MALEK BEN MERWÂN.

DARABDJERD.

147.

An 65 = 684.

Même type; mêmes légendes.

A droite, عبد الملك امير = ۳۵۳۵۳

المومنين = ۳۵۳۵۳ وروشنيكان

Légende marginale, en caractères coufiques : بسم الله

Ry. Même type.

A droite, en caractères pehlvis, (دال مجرد)

A gauche, $\text{𐭥𐭥𐭥𐭥𐭥𐭥} = \text{پنج شست}$

R.

Voir au n° 144 la note à propos du mot درویشیان

P. 45^r.

الحجاج بن يوسف

EL-HEDJÂDJ BEN YOUSOUF.

BAÏZA.

148.

An 78 = 697.

Même type; mêmes légendes.

A droite, en caractères coufiques, الحجاج بن

يوسف

Ry.

A droite, en caractères pehlvis, $\text{𐭥𐭥𐭥} = \text{بیش}$

A gauche, $\text{𐭥𐭥𐭥𐭥𐭥𐭥} = \text{هشت هفتاد}$

R.

P. 15^r 36.

149.

An 79 = 698.

Même type; mêmes légendes.

Légende marginale, en caractères coufiques :

بسم الله لا اله الا الله وحده محمد رسول الله

Ry. Même type.

A droite, en caractères pehlvis, $\text{𐭥𐭥𐭥} = \text{بیش}$

A gauche, $\text{𐭥𐭥𐭥𐭥𐭥𐭥} = \text{ناو هفتاد}$

R.

P. 45^r.

La pièce est percée.

MONNAIES AU TYPE SASSANIDE.

THABARISTÂN.

ISPERBEDS.

خرشید

KHOUBSCHĪD II.

150.

Ère du Thabaristân 102 = A. H. 135-136 = A. D. 753.

Même type; mêmes légendes.

A droite, 𐭮𐭲𐭮𐭲 = خوشید

R. Même type.

A droite, 𐭮𐭲𐭮𐭲 = تیورستان

A gauche, 𐭮𐭲𐭮𐭲 = دوست

R.

Pièce percée de deux trous.

P. 1^{re} 85.

151.

An 104 = 138 = 755.

Même type; mêmes légendes.

Légende marginale : 𐭮𐭲𐭮𐭲 = عبد

R. Même type.

A droite, en caractères pehlvis, 𐭮𐭲𐭮𐭲 = تیورستان

A gauche, 𐭮𐭲𐭮𐭲 = چهارست

R.

Pièce percée d'un trou.

P. 1^{re} 62.

عمر بن العلاء

'OMAR BEN EL-'ALÂ.

152.

An 124 = 158 = 774.

Même type; mêmes légendes.

A droite, $\text{اومر} = \text{سهر}$

Légende marginale, en caractères pehlvis : عبد

Rv. Même type.

A droite, en caractères pehlvis, تيورستان

A gauche, $\text{چهار ويست ست} = \text{سهر سهر سهر سهر}$

R.

P. 1^{er} 87.

153.

An 127 = 161 = 777.

Même type; mêmes légendes.

Légende marginale : $\text{ارون} = \text{سلا}$

Rv. Même type.

A droite, en caractères pehlvis, تيورستان

A gauche, $\text{هفت ويست ست} = \text{سهر سهر سهر سهر سهر سهر سهر}$

R.

P. 1^{er} 90.

154.

An 128 = 162 = 778.

Même type; mêmes légendes.

A droite, en caractères coufiques, عمر

Légende marginale, en caractères pehlvis : $\text{طيب} = \text{اومر} : \text{عبد}$

Rv. Même type.

A droite, en caractères pehlvis, تيورستان

A gauche, $\text{هشت ويست ست} = \text{سهر سهر سهر سهر سهر سهر سهر سهر}$

R.

P. 1^{er} 87.

سعيد

sa'îd.

155.

An 128 = 162 = 778.

Même type; mêmes légendes.

A droite, en caractères coufiques, سعيد

Légende marginale, en caractères pehlvis : طيب et عبد

Rv. Même type; mêmes légendes.

R.

P. 1^{er} 85.

سليمان بن منصور

SOLEÏMÂN BEN MANSOUR.

156.

An 137 = 172 = 788.

Même type; mêmes légendes. Sur la face, dans un losange, بخ

A droite, en caractères coufiques, سليمان

Sur la marge, en caractères pehlvis, طيب et عبد

Rv. Même type.

A droite, en caractères pehlvis, تيورستان

A gauche, هفت سي ست = نو صسد

R.

P. 1^{re} 97.

هانی

HÂNY.

157.

An 137 = 172 = 788.

Même type; mêmes légendes.

A droite, en caractères coufiques, هانی

ع

Sur la marge, en caractères pehlvis, طيب et عبد

Rv. Même type; mêmes légendes.

R.

P. 1^{re} 95.

على بن طالب

'ALY BEN ABY THÂLEB.

A. H. 35-40 = A. D. 655-660.

البصرة

EL-BAS'RAH.

158.

An 40 = 660.

Légende marginale :

بسم الله ضرب هذا الدرهم بالبصرة في سنة اربعين

Légende centrale :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Trois cercles de grènetis, séparés d'un quatrième cercle par une zone que coupent cinq annelets en sections égales.

R. Légende marginale :

محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله (و) لو(كرة) المشركون

Coran, sour. ix, 33.

Légende centrale :

الله احمده الله

الصمد لم يلد و

لم يولد ولم يكن

له كفوا احد

Coran, sour. cxii.

Trois cercles concentriques de grènetis; entre le deuxième et le troisième cercle, une zone coupée par cinq annelets en parties égales.

Pl. II.

Voir *Zeitschr. der Deutsch. Morg. Ges.*, t. XVII, p. 39.

R.

P. 3^{er} 35.

KHALIFES OMEYYADES.

عبد الملك بن مروان

'ABD-EL-MALEK BEN MERWÂN.

A. H. 65-86 = A. D. 684-705.

159.

An 78 = 697.

Légende marginale :

بسم الله ضرب هذا الدينار في سنة ثمان وسبعين

Légende centrale :

الله احد الله

الصمد لم يلد

ولم يولد

Légende marginale :

محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله

R. Légende centrale :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

A.

P. 4^{er} 30.

160.

An 78 = 697.

Mêmes légendes.

Variété de coin.

A.

P. 4^{er} 25.

161.

An 79 = 698.

في سنة تسع وسبعين

A.

P. 4^{er} 28.

162.

An 79 = 698.

Variété de coin.

AV.

P. 4^{re} 25.

163.

An 80 = 699.

في سنة ثمانين

AV.

P. 4^{re} 24.

164.

An 80 = 699.

Variété de coin.

AV.

P. 4^{re} 24.

165.

An 81 = 700.

سنة احدى وثمانين

AV.

P. 4^{re} 24.

166.

An 82 = 701.

سنة ثنتين وثمانين

Points :

بولد

AV.

P. 4^{re} 20.

167.

An 82 = 701.

Variété de coin.

Points :

بولد

AV.

P. 4^{re} 22.

168.

An 83 = 702.

سنة ثلث وثمانين

Points :

بولد

AV.

P. 4^{re} 22.

169.

An 84 = 703.

سنة اربع وثمانين

Points :

بولد

A.

P. 4^{re} 22.

170.

An 85 = 704.

سنة خمس وثمانين

Points :

بولد

A.

P. 4^{re} 22.

171.

An 86 = 705.

سنة ست وثمانين

Points :

ضرب

A.

P. 4^{re} 10.

بِزْمَقْبَازْ

BEZMK'OBÂD.

172.

An 79 = 698.

Légende marginale :

بسم الله ضرب هذا الدرهم ببزْمَقْبَازْ في سنة تسع وسبعين

Légende centrale :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Trois cercles de grènetis, séparés d'un quatrième cercle par une zone que coupent cinq annelets en sections égales.

R. Légende marginale :

محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله ولو كره المشركون

Légende centrale :

الله احد الله
الصمد لم يلد
ولم يولد ولم يكن
له كفوا احد

Trois cercles concentriques de grènetis. Entre le deuxième et le troisième cercle, cinq annelets coupant la zone en parties égales.

Ry.

P. 2⁵⁷ 58.

Pl. II.

173.

An 80 = 699.

بیزمقباد فی سنة ثمنین

Ry.

P. 2⁵⁷ 78.

Vüllers, *Lexicon persico-latinum*, s. v. بزم : *Nomen vici in quo quidam Imami filius sepultus est.*
D'après le Borhân-i k'âtî : بزم ... نام دق است از جوانان گویند که یکی از امامزادهها در آنجا مدفونست.

Tiesenhausen, n^o 287, 389 et n^o 287, 389 de la page 298. Lu autrement.

EL-BAS' RAH.

174.

An 79 = 698.

بالبصرة فی سنة تسع وسبعین

Annelets : ○○○○○

R.

P. 2⁵⁷ 81.

175.

An 79 = 698.

Variété de coin.

R.

P. 2⁵⁷ 91.

176.

An 80 = 699.

بالبصرة فی سنة ثمنین

R.

P. 2⁵⁷ 80.

177.

An 81 = 700.

R.

بالبصرة في سنة احدى وثمانين

P. 2^{5r} 85.

178.

An 81 = 700.

R.

Variété de coin.

P. 2^{5r} 83.

179.

An 82 = 701.

R.

بالبصرة في سنة ثنتين وثمانين

P. 2^{5r} 88.

جندی سابور

DJONDEY-SÂBOUR.

180.

An 81 = 700.

جندی سابور في سنة احدى وثمانين

Annelets : 00000

Inédite.

R.

P. 2^{5r} 75.

جی

DJEYY.

181.

An 79 = 698.

جی في سنة تسع وسبعين

Annelets : 00000

R.

P. 2^{5r} 78.

182.

An 80 = 699.

Inédite.

R.

بجى فى سنة ثمانين

P. 2^{5r} 88.

183.

An 81 = 700.

R.

بجى فى سنة احدا (sic) وثمانين

P. 2^{5r} 42.

DAMAS.

184.

An 75 = 694.

Annelets : oooooo

R.

Pl. II.

بدمشق سنة خمس وسبعين

P. 2^{5r} 52.

185.

An 79 = 698.

R.

بدمشق فى سنة تسع وسبعين

P. 2^{5r} 79.

186.

An 80 = 699.

R.

بدمشق فى سنة ثمانين

P. 2^{5r} 87.

187.

An 80 = 699.

R.

Variété de coin.

P. 2^{5r} 38.

188.

An 81 = 700.

R.

بدمشق سنة احدى وثمانين

P. 2⁸⁷ 91.

189.

An 83 = 702.

Points :
R.

بدمشق سنة ثلث وثمانين

بدمسوق

P. 2⁸⁷ 88.

190.

An 84 = 703.

Points :
R.

بدمشق سنة اربع وثمانين

بدمسوق

P. 2⁸⁷ 88.

191.

An 84 = 703.

R.

Variété de coin.

P. 1⁸⁷ 57.

192.

An 85 = 704.

R.

بدمشق سنة خمس وثمانين

P. 2⁸⁷ 57.

193.

An 86 = 705.

Points :
R.

بدمشق سنة ست وثمانين

ست

P. 2⁸⁷ 78.

194.

An 86 = 705.

R.

Variété de coin.

P. 2⁸⁷ 85.

سابور

SÂBOUR.

195.

An 82 = 701.

بسابور في سنة اثنين وثمانين

Annelets : ○○○○○

Inédite.

R.

P. 2^{re} 60.

السوس

EL-SOUS.

196.

An 80 = 699.

بالسوس في سنة ثمانين

Annelets : ○○○○○

R.

P. 2^{re} 33.

سوق الاهوز

SOUK'-EL-AHOVAZ.

197.

An 80 = 699.

بسوق الاهوز في سنة ثمانين

Annelets : ○○○○○

R.

P. 2^{re} 68.

شق التمرة

SCHAK'-EL-TEIMERAH.

198.

An 80 = 699.

Annelets : ○○○○○○

R.

Pl. II.

بشق التمرة في سنة ثمانين

P. 2^{8r} 80.

فسا

FASÂ.

199.

An 79 = 698.

Annelets : ○○○○○○

R.

Pl. II.

بفسا في سنة تسع وسبعين

P. 2^{8r} 78.

الكوفة

EL-KOUFAH.

200.

An 79 = 698.

Annelets : ○○○○○○

R.

بالكوفة في سنة تسع وسبعين

P. 3^{8r} 15.

201.

An 82 = 701.

Inédite.

R.

بالكوفة في سنة اثنين وثمانين

P. 2^{8r} 60.

مرو

MERW.

202.

An 73 = 692.

بحرو في سنة ثلث وسبعين

Annelets : ○○○○○○

R.

P. 2⁸⁷ 80.

Pl. II.

203.

An 76 = 695.

بحرو في سنة ست وسبعين

R.

P. 2⁸⁷ 80.

Pl. II.

204.

An 81 = 700.

بحرو في سنة واحد (sic) ثمنين

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

مرو = طبرستان

R.

P. 2⁸⁷ 75.

منادر

MENÂDER.

205.

An 81 = 700.

بمنادر في سنة احدى وثمانين

Annelets : ○○○○○○

R.

P. 2⁸⁷ 60.

Pl. II.

206.

An 83 = 702.

Inédite.

R.

مناذر في سنة ثلث وثمانين

P. 2^{8r} 63.

ميسان

MEÏSÂN.

207.

An 80 = 699.

Annelets : 000000

R.

Pl. II.

ميسان في سنة ثمانين

P. 2^{8r} 84.

نهر تيري

NAHR-TÎRA.

208.

An 80 = 699.

Annelets : 000000

R.

Pl. II.

نهر تيري في سنة ثمانين

P. 2^{8r} 84.

واسط

WÂSETH.

209.

An 84 = 703.

Annelets : 000000

R.

بواسط في سنة اربع وثمانين

P. 2^{8r} 71.

210.

An 84 = 703.

Variété de coin.

R.

P. 2⁸⁷ 90.

211.

An 85 = 704.

بواسط في سنة خمس وثمانين

R.

P. 2⁸⁷ 65.

212.

An 85 = 704.

Variété de coin.

R.

P. 2⁸⁷ 86.

213.

An 86 = 705.

بواسط في سنة ست وثمانين

R.

P. 2⁸⁷ 77.

Les pièces portant la date 86 peuvent appartenir au règne suivant.

الوليد بن عبد الملك

EL-WALÎD I BEN 'ABD-EL-MALEK.

A. H. 86-96 = A. D. 705-714.

214.

An 87 = 705.

سنة سبع وثمانين

Points :

ضرب — سبع

A.

P. 4⁸⁷ 78.

215.

An 88 = 706.

سنة ثمان وثمانين

Points :

الدبر

N.

P. 4^{8e} 25.

216.

An 88 = 706.

Variété de coin.

N.

P. 4^{8e} 25.

217.

An 89 = 707.

سنة تسع وثمانين

Points :

الدبر

N.

P. 4^{8e} 28.

218.

An 90 = 708.

سنة تسعين

Points :

صرب

N.

P. 4^{8e} 15.

219.

An 91 = 709.

سنة احدى وتسعين

Points :

ضرب

N.

P. 4^{8e} 25.

220.

An 91 = 709.

Variété de coin.

N.

P. 4^{8e} 24.

221.

An 92 = 710.

سنة ثنتين وتسعين

Points

صرب

A.

P. 4^{er} 25.

222.

An 92 = 710.

Thoulth.

ضرب هذا الثلث سنة ثنتين وتسعين

بسم الله

الرحمن

الرحيم

R.

محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق

لا اله الا

الله

Inédite.

A.

P. 1^{er} 40.

223.

An 93 = 711.

سنة ثلث وتسعين

Points :

صرب

A.

P. 4^{er} 21.

224.

An 93 = 711.

Variété de coin.

A.

P. 4^{er} 25.

225.

An 94 = 712.

سنة أربع وتسعين

A.

P. 4^{er} 25.

226.

An 94 = 712.
Thoulth.

ضرب هذا الثالث سنة اربع وتسعين

بسم الله

الرحمن

الرحيم

Ry.

محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق

لا اله الا

لا الله

Av.

Pièce percée.

P. 1^{er} 39.

227.

An 94 = 712.

Variété de coin.

Av.

Pièce percée.

P. 1^{er} 40.

228.

An 95 = 713.

سنة خمس وتسعين

Av.

Pièce percée.

P. 4^{er} 25.

229.

An 96 = 714.

سنة ست وتسعين

Av.

P. 4^{er} 27.

230.

An 96 = 714.

Variété de coin.

Av.

P. 4^{er} 25.

231.

An 96 = 714.
Thoulth.

ضرب هذا الثالث سنة ست وتسعين

بسم الله

الرحمن

الرحيم

Ry.

محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق

لا اله الا

الله

Av.

P. 1^{er} 42.

ابرشهر

ABRASCHAHHR.

232.

An 92 = 710.

بابر شهر في سنة اثنيتين وتسعين

Annelets : ooooo

R.

P. 2^{er} 90.

233.

An 96 = 714.

بابر شهر في سنة ست وتسعين

R.

P. 2^{er} 60.

اردشير خرة

ARDESCHÎR-KHOURRAH.

234.

An 90 = 708.

باردشير خرة في سنة تسعين

Annelets : ooooo

R.

P. 2^{er} 90.

235.

An 91 = 709.

R.

باردشیر خرة فی سنة احدى وتسعين

P. 2^{8r} 82.

236.

An 93 = 711.

R.

باردشیر خرة فی سنة ثلث وتسعين

P. 2^{8r} 95.

237.

An 94 = 712.

R.

باردشیر خرة فی سنة اربع وتسعين

P. 2^{8r} 80.

238.

An 96 = 714.

R.

باردشیر خرة فی سنة ست وتسعين

P. 2^{8r} 91.

أرمينية

ARMĪNIYAH.

239.

An 95 = 713.

R.

بارمينية سنة خمس وتسعين

Annelets : oooooo

P. 2^{8r} 65.

240.

An 96 = 714.

R.

بارمينية سنة ست وتسعين

P. 2^{8r} 77.

اصطخر

IS' THAKHR.

241.

An 90 = 708.

Annelets : 000000
R.

باصطخر في سنة تسعين

P. 2⁸ 78.

242.

An 92 = 710.

R.

باصطخر في سنة اثنتين وتسعين

P. 2⁸ 88.

243.

An 93 = 711.

R.

باصطخر في سنة ثلث وتسعين

P. 2⁸ 88.

244.

An 94 = 712.

R.

باصطخر في سنة اربع وتسعين

P. 2⁸ 82.

245.

An 95 = 713.

R.

باصطخر في سنة خمس وتسعين

P. 2⁸ 80.

246.

An 96 = 714.

R.

باصطخر في سنة ست وتسعين

P. 2⁸ 97.

بهقباد الاسفل

BEHK'OBÂD-EL-ASFAL.

247.

An 90 = 708.

ببهقباد الاسفل في سنة تسعين

Annelets : ○○○○○○

R.

P. 2^{8r} 55.

التِّمْرَة

EL-TEÏMERAH.

248.

An 91 = 709.

بالتيمرة في سنة احدى وتسعين

Annelets : ○○○○○○

R.

P. 2^{8r} 88.

249.

An 94 = 712.

بالتيمرة في سنة اربع وتسعين

R.

P. 2^{8r} 81.

250.

An 95 = 713.

بالتيمرة في سنة خمس وتسعين

R.

P. 2^{8r} 63.

251.

An 95 = 713.

Variété de coin.

R.

P. 2^{8r} 58.

252.

An 95 = 713.

Variété de coin.

R.

P. 1^{er} 18.

253.

An 96 = 714.

بالتجيرة في سنة ست وتسعين

R.

P. 2^{es} 78.

254.

An 96 = 714.

Variété de coin.

R.

P. 2^{es} 75.

DJONDEY-SÂBOUR.

255.

An 93 = 711.

بجندی سابور في سنة ثلث وتسعين

R.

P. 2^{es} 90.

256.

An 95 = 713.

بجندی سابور في سنة خمس وتسعين

Inédite.

R.

P. 2^{es} 75.

DJERY.

257.

An 93 = 711.

بجي في سنة ثلث وتسعين

Inédite.

R.

P. 2^{es} 86.

258.

An 94 = 712.

R.

بجي في سنة اربع وتسعين

P. 2^{er} 54.

259.

An 95 = 713.

Inédite.

R.

بالجي في سنة خمس وتسعين

P. 2^{er} 83.

در بجر د

DARABDJERD.

260.

An 90 = 708.

R.

Annelets : oooooo

بدر بجر د في سنة تسعين

P. 2^{er} 69.

261.

An 91 = 709.

R.

بدر بجر د في سنة احدى وتسعين

P. 2^{er} 88.

262.

An 91 = 709.

R.

Variété de coin.

P. 2^{er} 62.

263.

An 92 = 710.

R.

بدر بجر د في سنة ثنتين وتسعين

P. 2^{er} 65.

264.

An 92 = 710.

Variété de coin.

R.

P. 2⁸⁷ 72.

265.

An 93 = 711.

بدرجورد في سنة ثلث وتسعين

R.

P. 2⁸⁷ 88.

266.

An 94 = 712.

بدرجورد في سنة اربع وتسعين

R.

P. 2⁸⁷ 38.

267.

An 95 = 713.

بدرجورد في سنة خمس وتسعين

R.

P. 2⁸⁷ 85.

268.

An 96 = 714.

بدرجورد في سنة ست وتسعين

R.

P. 2⁸⁷ 75.

دستوا

DESTAWÂ.

269.

An 96 = 714.

بدستوا في سنة ست وتسعين

Annelets : ○○○○○○

R.

P. 2⁸⁷ 72.

KHALIFES OMEYYADES.

1

DAMAS.

270.

An 87 = 705.

Points :

R.

بدمشق سنة سبع وثمانين
صرب بدمسقى

P. 1^{re} 98.

271.

An 88 = 706.

Points :

R.

بدمشق سنة ثمان وثمانين
صرب بدمسقى

P. 2^{te} 10.

272.

An 89 = 707.

Points :

R.

بدمشق سنة تسع وثمانين
صرب بدمسقى

P. 2^{te} 88.

273.

An 90 = 708.

Points :

R.

بدمشق سنة تسعين
صرب بدمسقى

P. 2^{te} 86.

274.

An 90 = 708.

R.

Variété de coin.

P. 2^{te} 40.

275.

An 91 = 709.

Points :

R.

بدمشق سنة احدى وتسعين
بدمسقى

P. 2^{te} 92.

276.

An 92 = 710.

R.

بدمشق سنة ثنتين وتسعين

P. 2^{er} 75.

277.

An 93 = 711.

Points
R.

بدمشق سنة ثلث وتسعين

صرب بدمسقى

P. 2^{er} 88.

278.

An 94 = 712.

R.

بدمشق سنة أربع وتسعين

P. 2^{er} 91.

279.

An 95 = 713.

R.

بدمشق سنة خمس وتسعين

P. 2^{er} 90.

280.

An 95 = 713.

R.

Variété de coin.

P. 2^{er} 35.

281.

An 96 = 714.

Points :
R.

بدمشق سنة ست وتسعين

صرب بدمسقى ست

P. 2^{er} 90.

KHALIFES OMEYYADES.

رام هرمز

RÂM-HORMUZ.

282.

An 90 = 708.

Annelets : 000000 برام هرمز في سنة تسعين

R.

P. 2^{re} 92.

283.

An 93 = 711.

برام هرمز في سنة ثلث وتسعين

R.

P. 2^{re} 80.

الري

EL-REYY.

284.

An 92 = 710.

Annelets : 000000 بالري في سنة اثنتين وتسعين

Inédite.

R.

P. 2^{re} 30.

285.

An 93 = 711.

Inédite. بالري في سنة ثلث وتسعين

R.

P. 2^{re} 90.

286.

An 94 = 712.

بالري في سنة اربع وتسعين

R.

P. 2^{re} 86.

287.

An 95 = 713.

R.

بالرى فى سنة خمس وتسعين

P. 2^{er} 80.

SÂBOUR.

288.

An 90 = 708.

R.

بسابور فى سنة تسعين

P. 2^{er} 72.

289.

An 92 = 710.

R.

بسابور فى سنة ثنتين وتسعين

P. 3^{er} 12.

290.

An 92 = 710.

R.

Variété de coin.

P. 2^{er} 70.

291.

An 93 = 711.

R.

بسابور فى سنة ثلث وتسعين

P. 2^{er} 85.

292.

An 94 = 712.

R.

بسابور فى سنة اربع وتسعين

P. 2^{er} 90.

293.

An 95 = 713.

R.

بسابور فى سنة خمس وتسعين

P. 2^{er} 70.

KHALIFES OMEYYADES.

294.

An 96 = 714.

R.

بسابور في سنة ست وتسعين

P. 2^{er} 88.

بجستان

SIDJISTÂN.

295.

An 90 = 708.

R.

Annelets : ooooo

بجستان في سنة تسعين

P. 2^{er} 83.

296.

An 92 = 710.

R.

بجستان في سنة اثنيتين وتسعين

P. 2^{er} 55.

297.

An 93 = 711.

R.

Inédite.

بجستان في سنة ثلث وتسعين

P. 2^{er} 88.

298.

An 95 = 713.

R.

بجستان في سنة خمس وتسعين

P. 2^{er} 82.

299.

An 96 = 714.

R.

Inédite.

بجستان في سنة ست وتسعين

P. 2^{er} 82.

300.

An 96 = 714.

Variété de coin.

R.

P. 2⁵ 54.

سرخس

SARAKHS.

301.

An 94 = 712.

بسرخس فی سنة اربع وتسعين

Annelets : oooooo

R.

P. 2⁵ 80.

302.

An 94 = 712.

Variété de coin.

R.

P. 2⁵ 90.

سرق

SORRAK'.

303.

An 90 = 708.

بسرق فی سنة تسعين

Annelets : oooooo

R.

P. 2⁵ 85.

304.

An 93 = 711.

بسرق فی سنة ثلث وتسعين

R.

P. 2⁵ 80.

KHALIFES OMEYYADES.

305.

An 95 = 713.

R.

بسوق في سنة خمس وتسعين

P. 287 55.

SOUK'-EL-AHOVAZ.

306.

An 90 = 708.

R.

بسوق الاهواز في سنة تسعين

P. 287 68.

307.

An 90 = 708.

R.

Variété de coin.

P. 287 75.

308.

An 91 = 709.

R.

بسوق الاهواز في سنة احدى وتسعين

P. 287 88.

309.

An 94 = 712.

R.

بسوق الاهواز في سنة اربع وتسعين

P. 287 60.

310.

An 95 = 713.

R.

بسوق الاهواز في سنة خمس وتسعين

P. 287 45.

311.

An 96 = 714.

R.

بسوق الاهواز في سنة ست وتسعين

P. 287 70.

قومس

K'OUÏMÈS.

312.

An 95 = 713.

بقومس في سنة خمس وتسعين

Annelets : ○○○○○○

R.

P. 2⁸⁷ 80.

كرمان

KERMÂN.

313.

An 90 = 708.

بكرمان في سنة تسعين

Annelets : ○○○○○○

R.

P. 2⁸⁷ 40.

314.

An 91 = 709.

بكرمان في سنة (sic) احدى وتسعين

R.

P. 2⁸⁷ 89.

315.

An 92 = 710.

بكرمان في سنة ثنتين وتسعين

Inédite.

R.

P. 2⁸⁷ 68.

316.

An 93 = 711.

بكرمان في سنة ثلاث وتسعين

R.

P. 2⁸⁷ 70.

317.

An 94 = 712.

R.

بكرمان في سنة اربع وتسعين

P. 2⁵⁷ 88.

318.

An 95 = 713.

R.

بكرمان في سنة خمس وتسعين

P. 2⁵⁷ 90.

319.

An 96 = 714.

R.

بكرمان في سنة ست وتسعين

P. 2⁵⁷ 90.

ماي

MAHY.

320.

An 90 = 708.

R.

Annelets : 000000

ماي في سنة تسعين

P. 2⁵⁷ 91.

321.

An 92 = 710.

R.

ماي في سنة اثنين وتسعين

P. 2⁵⁷ 58.

322.

An 93 = 711.

R.

ماي في سنة ثلاث وتسعين

P. 2⁵⁷ 91.

323.

An 94 = 712.

R.

بمأى فى سنة اربع وتسعين

P. 2^{er} 91.

324.

An 95 = 713.

R.

بمأى فى سنة خمس وتسعين

P. 2^{er} 90.

325.

An 96 = 714.

R.

بمأى فى سنة ست وتسعين

P. 2^{er} 66.

MERW.

326.

An 90 = 708.

R.

بمرو فى سنة تسعين

P. 2^{er} 72.

327.

An 91 = 709.

R.

بمرو فى سنة احدى وتسعين

P. 2^{er} 45.

328.

An 92 = 710.

R.

بمرو فى سنة اثنتين وتسعين

P. 2^{er} 86.

329.

An 93 = 711.

R.

بمرو فى سنة ثلث وتسعين

P. 2^{er} 85.

KHALIFES OMEYYADES.

An 94 = 712.	330.	
Inédite.	بحرو في سنة اربع وتسعين	
R.	<hr/>	P. 2 ^e 88.

An 95 = 713.	331.	
	بحرو في سنة خمس وتسعين	
R.	<hr/>	P. 2 ^e 92.

An 96 = 714.	332.	
Inédite.	بحرو في سنة ست وتسعين	
R.	<hr/>	P. 2 ^e 78.

MENÂDER.

An 90 = 708.	333.	
	بمنادر في سنة تسعين	
R.	<hr/>	P. 2 ^e 74.

An 95 = 713.	334.	
	بمنادر في سنة خمس وتسعين	
R.	<hr/>	P. 2 ^e 86.

An 96 = 714.	335.	
	بمنادر في سنة ست وتسعين	
R.	<hr/>	P. 2 ^e 87.

An 96 = 714.	336.	
	Variété de coin.	
R.	<hr/>	P. 2 ^e 70.

MEÏSÂN.

337.

An 96 = 714.

R.

ميسان في سنة ست وتسعين

P. 2⁸⁵ 70.

NAHR-TÎRA.

338.

An 90 = 708.

R.

بنهر تيرى في سنة تسعين

P. 2⁸⁵ 88.

339.

An 92 = 710.

Inédite.

R.

بنهر تيرى في سنة ثنتان (sic) وتسعين

P. 2⁸⁵ 80.

340.

An 94 = 712.

R.

بنهر تيرى في سنة اربع وتسعين

P. 2⁸⁵ 75.

341.

An 96 = 714.

R.

بنهر تيرى في سنة ست وتسعين

P. 2⁸⁵ 42.

342.

An 96 = 714.

R.

Variété de coin.

P. 2⁸⁵ 70.

وباء

WABÂAH (YÉMEN).

343.

An 93 = 711.

بواباء في سنة ثلث وتسعين

Annelets : ○○○○○

Pièce percée. Pl. III.

R.

P. 2⁵⁷ 56.

Yâk'out, Mo'djem el-Bouldan, s. v. البواباء موضع في وادي بخله الهانية عنده يكون مجمع حاج العرب واليمن وكان ولما

WÂSETH.

344.

An 88 = 706.

بواسط في سنة ثمان وثمانين

R.

P. 2⁵⁷ 84.

345.

An 89 = 707.

بواسط في سنة تسع وثمانين

R.

P. 2⁵⁷ 69.

346.

An 90 = 708.

بواسط في سنة تسعين

R.

P. 2⁵⁷ 75.

347.

An 91 = 709.

بواسط في سنة احدى وتسعين

R.

P. 2⁵⁷ 75.

348.

An 92 = 710.

R.

بواسط في سنة اثنيتين وتسعين

P. 2⁸⁷ 70.

349.

An 92 = 710.

R.

Variété de coin.

P. 2⁸⁷ 82.

350.

An 93 = 711.

R.

بواسط في سنة ثلث وتسعين

P. 2⁸⁷ 85.

351.

An 94 = 712.

R.

بواسط في سنة اربع وتسعين

P. 2⁸⁷ 88.

352.

An 95 = 713.

R.

بواسط في سنة خمس وتسعين

P. 2⁸⁷ 80.

353.

An 95 = 713.

R.

Variété de coin.

P. 2⁸⁷ 80.

354.

An 96 = 714.

R.

بواسط في سنة ست وتسعين

P. 2⁸⁷ 83.

355.

An 96 = 714.

R.

Variété de coin.

P. 2⁸⁷ 80.

هراة

HERÂT.

356.

An 90 = 708.

بهرآة في سنة تسعين

Annelets : ooooo

R.

P. 2^{er} 80.

357.

An 92 = 710.

بهرآة في سنة اثننتين وتسعين

Inédite.

R.

P. 2^{er} 88.

358.

An 95 = 713.

بهرآة في سنة خمس وتسعين

R.

P. 2^{er} 80.

359.

An 96 = 714.

بهرآة في سنة ست وتسعين

Inédite.

R.

P. 2^{er} 61.

همدان

HAMADAN.

360.

An 90 = 708.

بهمدان في سنة تسعين

Annelets : ooooo

R.

P. 2^{er} 88.

361.

An 94 = 712.

R.

بهذه في سنة أربع وتسعين

P. 2^{er} 65.

362.

An 96 = 714.

R.

بهذه في سنة ست وتسعين

P. 2^{er} 62.

Les pièces portant la date 96 peuvent appartenir au règne suivant.

سليمان بن عبد الملك

SOLEÏMÂN BEN 'ABD-EL-MALEK.

A. H. 96-99 = A. D. 714-717.

363.

An 97 = 715.

A.

سنة سبع وتسعين

P. 4^{er} 23.

364.

An 98 = 716.

Points :
A.سنة ثمان وتسعين
ضربP. 4^{er} 25.

365.

An 98 = 716.

A.

Variété de coin.

P. 4^{er} 25.

366.

An 98 = 716.

A.

Variété de coin.

P. 4^{er} 23.

367.

An 99 = 717.

AV.

سنة تسع وتسعين

P. 4^{8r} 25.

368.

An 99 = 717.

AV.

Variété de coin.

P. 4^{8r} 25.

369.

An 99 = 717.

Thoulth.

ضرب هذا الثالث سنة تسع وتسعين

بسم الله

الرحمن

الرحيم

Ry.

محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق

لا اله الا

الله

AV.

P. 1^{8r} 34.

370.

An 99 = 717.

Thoulth.

(sic) ضرب هذا الثالث سنة تسع وتسع

Mêmes légendes qu'au numéro précédent.

AV.

P. 1^{8r} 34.

ARDESCHÎR-KHOURRAH.

371.

An 97 = 715.

باردشير خرة في سنة سبع وتسعين

Annelets : ooooo

AR.

P. 2^{8r} 90.

ARMĪNIYAH.

372.

An 97 = 715.

Annelets : oooooo
R.

بارمينية سنة سبع وتسعين

P. 2⁸⁷ 60.

373.

An 99 = 717.

R.

بارمينية سنة تسع وتسعين

P. 2⁸⁷ 80.

IS' TAKHR.

374.

An 97 = 715.

Au droit, dans le champ, entre la seconde et la troisième ligne, à gauche :
un point.

Annelets : oooooo
R.

باصطخر في سنة سبع وتسعين

P. 2⁸⁷ 90.

375.

An 98 = 716.

R.

باصطخر في سنة ثمان وتسعين

P. 2⁸⁷ 95.

EL-TEIMERAH.

376.

An 97 = 715.

Annelets : oooooo
R.

بالتجارة في سنة سبع وتسعين

P. 2⁸⁷ 64.

DJEYY.

377.

An 97 = 715.

Annelets : 00000 بجى فى سنة سبع وتسعين

R.

P. 2^{er} 75.

DARABDJERD.

378.

An 97 = 715.

بدربجرد فى سنة سبع وتسعينAu droit, dans le champ, au-dessous de la troisième ligne, à gauche :
un point.

Annelets : 00000

R.

P. 2^{er} 90.

DESTAWÂ.

379.

An 97 = 715.

بدستوا فى سنة سبع وتسعين

Annelets : 00000

R.

P. 2^{er} 68.

DAMAS.

380.

An 97 = 715.

بدمشق سنة سبع وتسعين

Annelets : 00000

R.

P. 2^{er} 85.

381.

An 98 = 716.

بدمشق سنة ثمان وتسعين

Points :

صرب

R.

P. 2^{er} 65.

382.

An 99 = 717.

بدمشق سنة تسع وتسعين

R.

P. 2^{8r} 89.

EL-REYY.

383.

An 97 = 715.

بالري في سنة سبع وتسعين

Annelets : ooooo

R.

P. 2^{8r} 75.

SÂBOUR.

384.

An 97 = 715.

بسابور في سنة سبع وتسعين

Annelets : ooooo

R.

P. 2^{8r} 68.

385.

An 98 = 716.

بسابور في سنة ثمان وتسعين

Points :

بسابور

R.

P. 2^{8r} 90.

386.

An 98 = 716.

Au revers, dans le champ, au-dessous de la quatrième ligne : un croissant renversé.

R.

P. 2^{8r} 65.

SIDJISTÂN.

387.

An 98 = 716.

بمجستان في سنة ثمان وتسعين

Au droit, dans le champ, au-dessous de la troisième ligne : un point.

Annelets : ooooo

R.

P. 2⁸⁵ 89.

SORRAK'.

388.

An 98 = 716.

بسرق في سنة ثمان وتسعين

Annelets : ooooo

R.

P. 2⁸⁵ 70.

SOUK'-EL-AHOVAZ.

389.

An 98 = 716.

بسوق الاهوز في سنة ثمان وتسعين

Annelets : ooooo

R.

P. 2⁸⁵ 84.

الفرااب

EL-FARÂB.

390.

An 97 = 715.

بالفرااب في سنة سبع وتسعين

Annelets : ooooo

Inédite.

R.

P. 2⁸⁵ 84.

KERMÂN.

391.

An 97 = 715.

بكرمان في سنة سبع وتسعين

Annelets : 00000

R.

P. 2⁸⁷ 83.

MÂHY.

392.

An 98 = 716.

بماهى في سنة ثمان وتسعين

Annelets : 00000

R.

P. 2⁸⁷ 64.

Pièce percée.

393.

An 98 = 716.

Variété de coin.

R.

P. 2⁸⁷ 70.

المدينة العتيقة

EL-MEDÎNET EL-'ATÎK'AH.

394.

An 97 = 715.

بالمدينة العتيقة في سنة سبع وتسعين

Annelets : 00000

R.

P. 2⁸⁷ 90.

Pl. III.

El-Medinet el-'Atik'ah : ville du Sawâd, située sur la rive orientale du Tigre, en face d'El-Medain. Voir Ibn Khordadbeh, *Le Livre des routes et des provinces*, publié par M. Barbier de Meynard, p. 28 et 132, et Yâk'out, t. III, p. 228, s. v. شاذهرمز. Tiesenhhausen, n° 2755. Incertaine.

MERW.

395.

An 99 = 717.

بمرو في سنة سبع وتسعين

Au droit, dans le champ, au-dessous de la troisième ligne, à droite : un point.

Annelets : ○○○○○○

R.

P. 2^{er} 80.

396.

An 99 = 717.

Variété de coin.

R.

P. 2^{er} 88.

397.

An 99 = 717.

Variété de coin.

R.

P. 2^{er} 90.

MEÏSÂN.

398.

An 97 = 715.

بميسان في سنة سبع وتسعين

Annelets : ○○○○○○

Inédite.

R.

P. 2^{er} 58.

WÂSETH.

399.

An 97 = 715.

بواسط في سنة سبع وتسعين

Annelets : ○○○○○○

R.

P. 2^{er} 88.

400.

An 97 = 715.

Variété de coin.

R.

P. 2^{gr} 33.

401.

An 98 = 716.

بواسط في سنة ثمان وتسعين

R.

P. 2^{gr} 72.

402.

An 99 = 717.

بواسط سنة تسع وتسعين

R.

P. 2^{gr} 80.

HAMADAN

403.

An 98 = 716.

بهذه في سنة ثمان وتسعين

Annelets : ooooo

R.

P. 2^{gr} 77.

Les pièces portant la date 99 peuvent appartenir au règne suivant.

عمر بن عبد العزيز

'OMAR BEN 'ABD-EL-'AZÎZ.

A. H. 99-101 = A. D. 717-719.

404.

An 100 = 718.

سنة مئة

Points :

صرب

N.

P. 4^{gr} 26.

405.

An 100 = 718.

Variété de coin.

Av.

P. 4^{8r} 27.

406.

An 100 = 718.

Nis'f.

ضرب هذا النصف سنة مية

بسم الله

الرحمن

الرحيم

Rv.

محمد رسول الله ارسله بالهدو ودين الحق

لا اله الا

الله

وحدة

Au droit, dans le champ, au-dessous de la troisième ligne, lettres incertaines.

Av.

P. 2^{8r} 10.

407.

An 100 = 718.

Thoulth.

ضرب هذا الثلث سنة مية

Mêmes légendes qu'au numéro précédent, sans les lettres incertaines.

Av.

P. 1^{8r} 31.

408.

An 101 = 719.

سنة احدى ومية

Points :

ضرب

Av.

P. 4^{8r} 28.

افريقية

IFRÎK' IYAH.

409.

An 101 = 719.

R.

بافريقية سنة احدى ومية

P. 2⁵⁷ 35.

EL-BAS' RAH.

410.

An 100 = 718.

Annelets : 00000

R.

بالبصرة سنة مية

P. 2⁵⁷ 70.

411.

An 100 = 718.

R.

Variété de coin.

P. 2⁵⁷ 84.

412.

An 100 = 718.

R.

Variété de coin.

P. 2⁵⁷ 78.

413.

An 101 = 719.

R.

بالبصرة سنة احدى ومية

P. 2⁵⁷ 90.

414.

An 101 = 719.

R.

Variété de coin.

P. 2⁵⁷ 87.

DAMAS.

415.

An 100 = 718.

Annelets : 000000

Points :

بدمشق سنة مية

صرب

R.

P. 2⁸⁷ 75.

416.

An 100 = 718.

Variété de coin.

R.

P. 2⁸⁷ 63.

417.

An 101 = 719.

بدمشق سنة احدى ومية

R.

P. 2⁸⁷ 88.KERMÂN.

418.

An 101 = 719.

Annelets : 000000

بكرمان سنة احدى ومية

R.

P. 2⁸⁷ 64.EL-KOUFAH.

419.

An 100 = 718.

Annelets : 000000

بالكوفة سنة مية

R.

P. 3⁸⁷ 05.

420.

An 101 = 719.

بالكوفة سنة احدى ومية

R.

P. 2⁸⁵ 88.

MERW.

421.

An 100 = 718.

بمرو في سنة مية

Au droit, dans le champ, au-dessous de la troisième ligne : deux points.

Annelets : ooooo

R.

P. 2⁸⁵ 78.

422.

An 101 = 719.

بمرو سنة احدى ومية

R.

P. 2⁸⁵ 60.

Les pièces portant la date 101 peuvent appartenir au règne suivant.

يزيد بن عبد الملك

YEZÎD II BEN 'ABD-EL-MALEK.

A. H. 101-105 = A. D. 720-724.

423.

An 104 = 722.

سنة اربع ومية

Points :

صرب

R.

P. 4⁸⁵ 24.

424.

An 105 = 723.

سنة خمس ومية

Sans points.

Av.

P. 4^{er} 25.

IFRÎK'YAH.

425.

An 103 = 721.

بافريقية سنة ثلث ومية

بسم الله

الرحمن

الرحيم

Ry.

محمد رسول الله ارسله الخ

لا اله الا

الله

وحده

Av.

P. 4^{er} 25.

Pl. III.

الاندلس

EL-ANDALOS.

426.

An 102 = 720.

بالاندلس سنة ثنتين ومية

Mêmes légendes qu'au numéro précédent.

Av.

P. 4^{er} 26.

427.

An 102 = 720.

Nis'f.

ضرب هذا النصف بالاندلس سنة ثنتين ومية

بسم الله

الرحمن

الرحيم

R.

محمد رسول الله أرسله الخ

لا اله الا

الله

وحدة

Au droit, dans le champ, au-dessous de la troisième ligne : globule?

A.

P. 2⁸ 15.

اذريجان

ADERBAÏDJÂN.

428.

An 105 = 723.

بادريجان سنة خمس ومية

Au revers, dans le champ, au-dessous de la quatrième ligne, trois points : ∴

Annelets : ○○○○○

R.

P. 2⁸ 80.

ARMÏNIYAH.

429.

An 103 = 721.

بارمينية سنة ثلث ومية

Au droit, dans le champ, au-dessous de la troisième ligne, trois points : ∴

Annelets : ○○○○○

R.

P. 2⁸ 80.

430.

An 104 = 722.

بارمينية سنة اربع ومية

R.

P. 28^r 05.

IS' TAKHR.

431.

An 102 = 720.

باصطخر سنة اثنتين ومية

Annelets : 00000

Inédite.

R.

P. 28^r 70.

IFRÎK' IYAH.

432.

An 102 = 720.

بافريقية سنة ثنتين ومية

Annelets : 00000

R.

P. 28^r 68.

433.

An 103 = 721.

بافريقية سنة ثلث ومية

R.

P. 28^r 70.

434.

An 104 = 722.

بافريقية سنة اربع ومية

R.

P. 28^r 70.

435.

An 105 = 723.

بافريقية سنة خمس ومية

R.

P. 28^r 80.

DAMAS.

436.

An 102 = 720.

بدمشق سنة ثنتين ومية

Points :

صرب

Annelets : ○○○○○○

R.

P. 2⁸⁷ 73.

437.

An 103 = 721.

بدمشق سنة ثلث ومية

R.

P. 2⁸⁷ 85.

438.

An 104 = 722.

بدمشق سنة أربع ومية

R.

P. 2⁸⁷ 74.

439.

An 105 = 723.

بدمشق سنة خمس ومية

R.

P. 2⁸⁷ 86.

طبرستان

THABARISTÂN.

440.

An 102 = 720.

بطبرستان سنة اثنتين ومية

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2⁸⁷ 87.

Pl. III.

. Dirhem cité dans les *Listes* de M. Siouffi. Mossoul, 1879.

KHALIFES OMEYYADES.

KERMÂN.

441.

An 102 = 720.

بكرمان سنة اثنيتين ومية

Annelets : 00000

R.

P. 2^r 70.

442.

An 103 = 721.

بكرمان سنة ثلث ومية

Annelets : 00 00 00 00

R.

P. 2^r 80

EL-KOUFAN.

443.

An 102 = 720.

بالكوفة سنة اثنيتين ومية

R.

P. 1^r 66

WÂSETH.

444.

An 103 = 721.

بواسط سنة ثلث ومية

Annelets : 00 00 00 00

R.

P. 2^r 88

445.

An 104 = 722.

بواسط سنة اربع ومية

R.

P. 2^r 49

446.

An 104 = 722.

Variété de coin.

R.

P. 2^{re} 90.

447.

An 105 = 723.

بواسط سنة خمس ومية

R.

P. 2^{re} 94.

448.

An 105 = 723.

Variété de coin.

R.

P. 2^{re} 88.

Les pièces portant la date 105 peuvent appartenir au règne suivant.

هشام بن عبد الملك

HESCHÂM BEN 'ABD-EL-MALEK.

A. H. 105-125 = A. D. 723-742.

449.

An 106 = 724.

سنة ست ومية

A.

P. 4^{re} 25.

450.

An 108 = 726.

سنة ثمان ومية

Points :

بولد

A.

P. 4^{re} 25.

451.

An 109 = 727.

سنة تسع ومية

Pas de points.

A.

P. 4^{re} 29.

An 110 = 728.	452.	
N.	<u>سنة عشر ومية</u>	P. 4 ^r 25.
An 111 = 729.	453.	
N.	<u>سنة احدى عشرة ومية</u>	P. 4 ^r 27.
An 112 = 730.	454.	
N.	<u>سنة اثنتى عشرة ومية</u>	P. 4 ^r 26.
An 113 = 731.	455.	
N.	<u>سنة ثلث عشرة ومية</u>	P. 4 ^r 23.
An 114 = 732.	456.	
N.	<u>سنة اربع عشرة ومية</u>	P. 4 ^r 24.
An 115 = 733.	457.	
N.	<u>سنة خمس عشرة ومية</u>	P. 4 ^r 28.
An 116 = 734.	458.	
N. Pl. III	<u>سنة ست عشرة ومية</u>	P. 4 ^r 16.
An 119 = 737.	459.	
N.	<u>سنة تسع عشرة ومية</u>	P. 4 ^r 23.

472.

An 111 = 729.

R.

Pl. III.

بالاندلس سنة احدى عشر ومية

P. 2^e 92.

473.

An 113 = 731.

R.

Annelets : ○○○○ R. ○○○○○○

بالاندلس سنة ثلاث عشرة ومية

P. 2^e 65.

474.

An 114 = 732.

R.

بالاندلس سنة اربع عشرة ومية

P. 2^e 75.

475.

An 115 = 733.

R.

Inédite.

بالاندلس سنة خمس عشرة ومية

P. 2^e 65.

الباب

EL-BÂB.

476.

An 118 = 736.

R.

Annelets : ○○○○

بالباب سنة ثمان عشرة ومية

P. 2^e 89.

477.

An 120 = 737.

R.

بالباب سنة عشرين ومية

P. 2^e 93.

478.

An 125 = 742.

بالباب سنة خمس وعشرين ومية

Inédite.

R.

P. 2^{re} 85.

بلغ

BALKH.

479.

An 114 = 732.

بلغ سنة أربع عشرة ومية

Sur la zone : $\frac{1}{2} :: \frac{1}{2} :: \frac{1}{2} ::$

R.

P. 2^{re} 50.

Pl. III.

480.

An 115 = 733.

بلغ سنة خمس عشرة ومية

R.

P. 2^{re} 90.

Je lis $\frac{1}{2}$ dans les lettres $\frac{1}{2}$. Peut-être faut-il y chercher une notation astronomique astrologique. L'ornementation de ces pièces, avec la disposition des cercles et des trois poir rappelle celle des monnaies des Ispehbeds, sauf cette différence que les trois croissants avec astres des médailles du Thabaristan ont été remplacés par les lettres $\frac{1}{2}$, trois fois répété sur les dirhems de Balkh.

DAMAS.

481.

An 108 = 726.

بدمشق سنة ثمان ومية

Annelets : ooooo

R.

P. 2^{re} 68.

482.

An 109 = 727.

بدمشق سنة تسع ومية

Inédite.

R.

P. 2^{re} 94.

483.

In 111 = 729.

R.

بدمشق سنة إحدى عشرة ومئة

P. 2^{re} 85.

484.

In 112 = 730.

Inédite.
R.

بدمشق سنة اثنتى عشرة ومئة

P. 2^{re} 54.

485.

In 113 = 731.

R.

بدمشق سنة ثلث عشرة ومئة

P. 2^{re} 83.

486.

In 114 = 732.

R.

بدمشق سنة أربع عشرة ومئة

P. 2^{re} 89.

487.

In 117 = 735.

R.

بدمشق سنة سبع عشرة ومئة

P. 2^{re} 74.

488.

In 118 = 736.

R.

بدمشق سنة ثمان عشرة ومئة

P. 2^{re} 90.

489.

In 119 = 737.

R.

بدمشق سنة تسع عشرة ومئة

P. 2^{re} 92.

490.

An 120 = 737.

بدمشق سنة عشرين ومية

R.

P. 2^{er} 88.

491.

An 121 = 738.

بدمشق سنة احدى وعشرين ومية

R.

P. 2^{er} 90.

492.

An 123 = 740.

بدمشق سنة ثلث وعشرين ومية

R.

P. 2^{er} 90.

493.

An 124 = 741.

بدمشق سنة اربع وعشرين ومية

Au revers, dans le champ, à gauche, au-dessous de la quatrième lig
deux points.

R.

P. 2^{er} 78.

494.

An 125 = 742.

بدمشق سنة خمس وعشرين ومية

Pas de points.

R.

P. 2^{er} 90.

المبركة

EL-MOBARAKAH.

495.

An 128 = 726.

بالمبركة سنة ثمان ومية

Annelets : ○ ○ ○

R.

P. 2^{er} 80.

496.

An 109 = 727.

بالمبركة سنة تسع ومية

R.

P. 2^{8r} 89.

497.

An 110 = 728.

بالمبركة سنة عشر ومية

Au droit, dans le champ, à droite de la seconde ligne, un point.

R.

P. 2^{8r} 38.

498.

An 118 = 736.

بالمبركة سنة ثمان عشرة ومية

Pas de point.

Annelets : ○ ∴ ○ ∴ ○ ∴

Inédite.

R.

P. 2^{8r} 83.

499.

An 118 = 736.

Variété de coin.

Annelets : ○ ○ ○

Pas de points entre les annelets.

R.

P. 2^{8r} 39.

500.

An 119 = 737.

بالمبركة سنة تسع عشرة ومية

Annelets : ○ ∴ ○ ∴ ○ ∴

R.

P. 2^{8r} 85.

501.

An 119 = 737.

Variété de coin.

Annelets : ○ ○ ○

Pas de points entre les annelets.

R.

P. 2^{8r} 78.

502.

An 120 = 737.

بالمبركة سنة عشرين ومية

Annelets : ○ ∴ ○ ∴ ○ ∴

Inédite.

R.

P. 2^{8r} 83.

MERW.

503.

An 110 = 728.

بحرو في سنة عشر ومية

Sur la zone : ∴ ∴ ∴ ∴

R.

P. 2^{8r} 75.

WĀSETH.

504.

An 106 = 724.

بواسط سنة ست ومية

Annelets : ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{8r} 78.

505.

An 107 = 725.

بواسط سنة سبع ومية

Annelets : ○ ○ ○

R.

P. 2^{8r} 90.

506.

An 108 = 726.

بواسط سنة ثمان ومية

R.

P. 2^{8r} 30.

507.

n 109 = 727.

R.

بواسط سنة تسع ومية

P. 2^{er} 92.

508.

n 110 = 728.

R.

بواسط سنة عشر ومية

Pièce percée.

P. 2^{er} 80.

509.

n 110 = 728.

R.

Variété de coin.

P. 2^{er} 82.

510.

n 112 = 730.

R.

بواسط سنة اثنى عشرة ومية

P. 2^{er} 82.

511.

n 112 = 730.

R.

Variété de coin.

Bélière.

P. 2^{er} 60.

512.

n 113 = 731.

R.

بواسط سنة ثلث عشرة ومية

P. 2^{er} 90.

513.

n 114 = 732.

R.

بواسط سنة اربع عشرة ومية

P. 2^{er} 32.

514.

An 115 = 733.

R.

بواسط سنة خمس عشرة ومية

P. 2⁸⁷ 93.

515.

An 116 = 734.

R.

بواسط سنة ست عشرة ومية

P. 2⁸⁷ 91.

516.

An 117 = 735.

R.

بواسط سنة سبع عشرة ومية

P. 2⁸⁷ 90.

517.

An 118 = 736.

R.

بواسط سنة ثمان عشرة ومية

P. 2⁸⁷ 93.

518.

An 118 = 736.

R.

Variété de coin.

P. 2⁸⁷ 53.

519.

An 119 = 737.

R.

بواسط سنة تسع عشرة ومية

P. 2⁸⁷ 71.

520.

An 120 = 737.

R.

بواسط سنة عشرين ومية

P. 2⁸⁷ 93.

521.

An 120 = 737.

R.

Variété de coin.

Annelets : ○○○○○

P. 2⁸⁷ 93.

522.

An 121 = 738.

R.

بواسط سنة احدى وعشرين ومية

P. 2^{er} 96.

523.

An 121 = 738.

R.

Variété de coin.

P. 2^{er} 90.

524.

An 122 = 739.

R.

بواسط سنة اثنتين وعشرين ومية

P. 2^{er} 82.

525.

An 123 = 740.

R.

بواسط سنة ثلث وعشرين ومية

P. 2^{er} 90.

526.

An 124 = 741.

R.

بواسط سنة اربع وعشرين ومية

P. 2^{er} 81.

527.

An 124 = 741.

R.

Variété de coin.

P. 2^{er} 68.

Pièce percée de deux trous.

528.

An 125 = 742.

R.

بواسط سنة خمس وعشرين ومية

P. 2^{er} 70.

KHALIFES OMEYYADES.

529.

An 125 = 742.

Variété de coin.

R.

P. 2^{er} 8

Les pièces portant la date 125 peuvent appartenir au règne suivant

الوليد بن يزيد

EL-WALÎD II BEN YEZÎD II.

A. H. 125-126 = A. D. 742-743.

DAMAS.

530.

An 126 = 743.

بدمشق سنة ست وعشرين ومائة

Annelets : ooooo

R.

P. 2^{er} 4

WÂSETH.

531.

An 126 = 743.

بواسط سنة ست وعشرين ومائة

Annelets : ooooo

R.

P. 2^{er} 9

532.

An 126 = 743.

Variété de coin.

R.

P. 2^{er} 9

Les pièces portant la date 126 peuvent appartenir aux règnes suivants

يزيد بن الوليد

YEZÎD III BEN EL-WALÎD I.

A. H. 126 = A. D. 743.

ابراهيم بن الوليد

IBRÂHÎM BEN EL-WALÎD I.

A. H. 126-127 = A. D. 743-744.

WÂSETH.

533.

An 127 = 744.

بواسطة سنة سبع وعشرين ومائة

Annelets : oooooooo

R.

P. 2^{er} 70.

534.

An 127 = 744.

Variété de coin.

R.

P. 2^{er} 78.

Les pièces portant la date 127 peuvent appartenir au règne suivant.

مروان بن محمد

MERWÂN II BEN MOHAMMED.

A. H. 127-132 = A. D. 744-749.

535.

An 128 = 745.

سنة ثمان وعشرين ومائة

A.

P. 4^{er} 25.

536.

An 129 = 746.

A.

سنة تسع وعشرين ومية

P. 4^{8r} 25.

537.

An 130 = 747.

A.

سنة ثلاثين ومية

P. 4^{8r} 25.

538.

An 131 = 748.

A.

سنة احدى وثلاثين ومية

P. 4^{8r} 25.

539.

An 132 = 749.

A.

سنة ثنتين وثلاثين ومية

P. 4^{8r} 25.

IFRĪK' IYAH.

540.

An 131 = 748.

A.

بافريقية سنة احدى وثلاثين ومية

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○

Pièce percée.

P. 2^{8r} 70.

EL-BÂB.

541.

An 128 = 745.

A.

بالباب سنة ثمان وعشرين ومية

Annelets : ○ ○ ○

P. 2^{8r} 83.

BALKH.

542.

An 128 = 745.

ببلغ سنة ثمان وعشرين ومية

Annelets : ○○○○

R.

P. 2^{re} 85.

الجزيرة

EL-DJEZÎRAH.

543.

An 128 = 745.

بالجزيرة سنة ثمان وعشرين ومية

Annelets : ○○○○○

Les annelets sont placés sur les trois cercles.

R.

P. 2^{re} 75.

544.

An 129 = 746.

بالجزيرة سنة تسع وعشرين ومية

Les annelets sont tangents au deuxième et au troisième cercle.

R.

P. 2^{re} 92.

545.

An 130 = 747.

بالجزيرة سنة ثلاثين ومية

R.

P. 2^{re} 55.

DAMAS.

546.

An 127 = 744.

بدمشق سنة سبع وعشرين ومية

Annelets : ○○○○○

Fels frappé avec le coin du dirhem.

La pièce est percée.

P. 2^{re} 13.

السامية

EL-SÂMIYAH.

547.

An 131 = 748.

بالسامية سنة احدى وثلاثين ومية

Annelets : 00 00 00 00 00

R.

P. 3^{er} 05.

548.

An 131 = 748.

Variété de coin.

R.

P. 2^{er} 90.

WÂSETH.

549.

An 128 = 745.

بواسط سنة ثمان وعشرين ومية

Annelets : 00000000

R.

P. 2^{er} 90.

550.

An 129 = 746.

بواسط سنة تسع وعشرين ومية

Annelets : 00 00 00 00 00

R.

P. 2^{er} 88.

551.

An 130 = 747.

بواسط سنة ثلاثين ومية

R.

P. 2^{er} 90.

552.

An 131 = 748.

بواسط سنة احدى وثلاثين ومية

R.

P. 2^{er} 89.

PARTISANS ABBASSIDES.

BALKH.

553.

An 131 = 748.

بسم الله ضرب ° هذا الدرهم ° ببلغ سنة احدى ° وثلاثين ومية °

Dans le champ, légende disposée en carré :

قل لا اسلكم عليه اجرا الا المودة في القربى

Coran, sour. XLII, 22.

Inédite.

R.

P. 2^{er} 28.

EL-TEÏMERAH.

554.

An 128 = 745.

بسم ° الله ° ضرب ° بالتجارة ° سنة ° ثمان ° وعشرين ° ومية °

Seconde légende circulaire :

قل لا اسلكم الخ

R.

P. 2^{er} 91.

555.

An 128 = 745.

Variété de coin.

R.

P. 2^{er} 85.

DJEYY.

556.

An 127 = 744.

بسم ° الله ° ضرب ° بجى ° سنة ° سبع ° وعشرين ° ومية °

Seconde légende circulaire :

R. قل لا اسئلكم الخ P. 2⁸⁷ 85.

557.

An 129 = 746.

بسم ○ الله ○ ضرب ○ بجى ○ سنة ○ تسع ○ وعشرين ○ ومئة ○

Seconde légende circulaire :

قل لا اسئلكم الخ

R. Au-dessous, un cercle. P. 2⁸⁷ 84.

EL-REYY.

558.

An 129 = 746.

بسم ○ الله ○ ضرب ○ بالرى ○ سنة ○ تسع ○ وعشرين ○ ومئة ○

Seconde légende circulaire :

قل لا اسئلكم الخ

R. Pièce percée. P. 2⁸⁷ 90.
Pl. III.

EL-KOUFAH.

559.

An 128 = 745.

بالكوفة سنة ثمان وعشرين ومئة

Sur la zone, entre le deuxième et le troisième cercle, dans le segment compris entre le premier et le second anneau :

لا حكم الا لله

R. Annelets : ○○○○ P. 2⁸⁷ 87.
Cf. Tiesenhausen, n° 657.

MÂHY.

560.

An 129 = 746.

بسم ○ الله ○ ضرب ○ بمالى ○ سنة ○ تسع ○ وعشرين ○ ومئة ○

Seconde légende circulaire :

R. قل لا اسئلكم الخ P. 2⁸⁵ 85.

MERW.

561.

An 131 = 748.

بمرو سنة احدى وثلاثين ومية

Huit groupes d'annelets placés entre le troisième et le quatrième cercle :

oo oo oo oo oo oo oo oo

Inédite.

R. P. 2⁸⁵ 84.

562.

An 132 = 749.

بمرو سنة اثنين وثلاثين ومية

Huit groupes d'annelets disposés comme au numéro précédent.

R. P. 2⁸⁵ 85.

563.

An 132 = 749.

بمرو سنة اثنين وثلاثين ومية

Variété de coin.

R. P. 2⁸⁵ 85.

Le verset *قل لا اسئلكم عليه الخ* ne se trouve pas sur les dirhems de Merw de l'an 131 et de l'an 132. Pourtant ces pièces ont été frappées par les Partisans Abbassides, car Merw tomba au pouvoir d'Abou Moslim, l'année 130. في قصر الامارة في قصر الامارة في 130. Voir Abulfedæ *Annales Muslemici*, t. I, p. 476.

· KHALIFES ABBASSIDES.

أبو العباس عبد الله السفاح

ABOU 'L-'ABBÂS 'ABD-ALLAH

EL-SAFFÂH.

A. H. 132-136 = A. D. 749-754.

564.

An 132 = 749.

Légende marginale :

بسم الله ضرب هذا الدين سنة ثنتين وثلاثين ومية

Légende centrale :

محمد

رسول

الله

Ry. Légende marginale :

محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله

Légende centrale :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

AV.

P. 48^r 28.

565.

An 133 = 750.

سنة ثلث وثلاثين ومية

AV.

P. 48^r 00.

Pièce percée.

566.

An 134 = 751.

سنة اربع وثلاثين ومية

AV.

P. 48^r 24.

567.

An 135 = 752.

سنة خمس وثلثين ومية

N.

P. 4^{er} 27.

568.

An 135 = 752.

Variété de coin.

N.

P. 3^{er} 80.

569.

An 136 = 754.

سنة ست وثلثين ومية

N.

P. 4^{er} 06.

ARDESCHÎR-KHOURRAH.

570.

An 134 = 751.

Légende marginale :

بسم الله ضرب هذا الدرهم باردشیر خرة سنة اربع وثلثين ومية

Légende centrale :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Ry. Légende marginale :

محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله ولو كره المشركون

Légende centrale :

محمد

رسول

الله

Annelets : ooo ooo ooo

R.

P. 2^{er} 91.

571.

An 136 = 754.

باردشير خرة سنة ست وثلثين ومية

R.

P. 1^{er} 98.

IFRÎK'İYAH.

572.

An 134 = 751.

بافريقية سنة اربع وثلثين ومية

Ry.

الله احد الله

الصمد لم يلد و

لم يولد ولم يكن

له كفوا احد

Annelets : ○○○○○

Inédite.

R.

P. 2^{er} 83.

573.

An 136 = 754.

بافريقية سنة ست وثلثين ومية

Mêmes légendes.

R.

P. 2^{er} 65.

Pl. III.

'Abd-el-Rahmân ben Habîb commandait en Afrique depuis l'an 127. Il reconnut comme khalife Abou 'l-'Abbâs, qui confirma dans son gouvernement ce puissant émir dont la révolte se déclara ouvertement contre son successeur Abou Dja'far el-Mans'our, l'an 137. On ne s'étonnera donc pas de trouver la formule pieuse des monnaies omeyyades sur les dirhems d'Ifrîk'iyah de l'an 132 (voir Tiesenhäusen, n° 654), de l'an 134 et de l'an 136. Cf. Henri Fournel, *Les Berbers*, t. I, p. 322-330.

EL-BAS'RAH.

574.

An 133 = 750.

بالصرة سنة ثلث وثلثين ومية

R.

محمد

رسول

الله

Annelets : 000 000 000

R.

P. 2⁸⁷ 83.

575.

An 135 = 752.

بالبصرة سنة خمس وثلاثين ومية

Annelets : 000 0 000 0 000 0

R.

P. 2⁸⁷ 82.

576.

An 136 = 754.

بالبصرة سنة ست وثلاثين ومية

R.

P. 2⁸⁷ 81.

577.

An 136 = 754.

Variété de coin.

R.

P. 2⁸⁷ 85.

EL-SOUS.

578.

An 134 = 751.

بالسوس سنة اربع وثلاثين ومية

Annelets : 000 000 000

R.

P. 2⁸⁷ 90.

Pl. IV.

EL-KOUFAH.

579.

An 132 = 749.

بالكوفة سنة اثنتين وثلاثين ومية

Annelets : 000 000 000

R.

P. 2⁸⁷ 80.

580.

An 132 = 749.

Variété de coin.

Au droit, dans le champ, entre la seconde et la troisième ligne, point à droite.

R.

P. 2^{er} 78.

581.

An 133 = 750.

بالكوفة سنة ثلث وثلثين ومية

Pas de point.

R.

P. 2^{er} 80.

582.

An 136 = 754.

بالكوفة سنة ست وثلثين ومية

R.

P. 2^{er} 94.

MERW.

583.

An 133 = 750.

بحرو سنة ثلث وثلثين ومية

R.

الله احد الله

الصمد لم يلد و

لم يولد ولم يكن

له كفوا احد

Huit groupes d'annelets placés entre le troisième et le quatrième cercle :

◊◊ ◊◊ ◊◊ ◊◊ ◊◊ ◊◊ ◊◊ ◊◊

Inédite.

R.

P. 2^{er} 89.

NAHR-TÎRA.

584.

An 134 = 751.

بنهر تيرى سنة اربع وثلثين ومية

Ry.

محمد

رسول

الله

Annelets : 000 000 000

R.

P. 2^{re} 62.

Les pièces portant la date 136 peuvent appartenir au règne suivant.

أبو جعفر عبد الله المنصور

ABOU DJA'FAR 'ABD-ALLAH

EL-MANS'OUR.

A. H. 136-158 = A. D. 754-775.

585.

An 140 = 757.

سنة أربعين ومية

AV.

P. 4^{re} 04.

586.

An 140 = 757.

Variété de coin.

AV.

P. 3^{re} 92.

587.

An 141 = 758.

سنة إحدى وأربعين ومية

AV.

P. 4^{re} 15.

588.

An 142 = 759.

سنة ثنتين وأربعين ومية

Points : أربعين

AV.

P. 4^{re} 25.

589.

An 143 = 760.

سنة ثلاث وأربعين ومية

Points : au droit : الدنر; au revers, dans le champ, à la seconde ligne, à droite du mot الله, un point.

AV.

P. 4^{re} 22.

590.

An 144 = 761.

سنة اربع واربعين ومية

Points : اربع; pas de point à droite du mot الله

AV.

P. 4^{re} 20.

Pièce percée.

591.

An 145 = 762.

سنة خمس واربعين ومية

Pas de points.

AV.

P. 4^{re} 15.

592.

An 147 = 764.

سنة سبع واربعين ومية

AV.

P. 4^{re} 24.

593.

An 149 = 766.

سنة تسع واربعين ومية

Points : au droit : رسول; au revers : الله

AV.

P. 3^{re} 97.

594.

An 150 = 767.

سنة خمسين ومية

Points : au droit : رسول; pas de points au revers.

AV.

P. 4^{re} 25.

595.

An 151 = 768.

سنة احدى وخمسين ومية

AV.

P. 4^{re} 25.

596.

An 152 = 769.

سنة اثنتين وخمسين ومية

Points : au revers : • الحى

AV.

P. 4^{er} 00.

597.

An 153 = 770.

سنة ثلث وخمسين ومية

Points : au droit : • رسول; au revers : الحى

AV.

P. 4^{er} 40.

598.

An 153 = 770.

Variété de coin.

Pas de points après le mot رسول; au revers : • الحى

AV.

P. 3^{er} 90.

599.

An 154 = 770.

سنة أربع وخمسين ومية

AV.

P. 4^{er} 07.

600.

An 155 = 771.

سنة خمس وخمسين ومية

Points : dans le champ : • رسول

AV.

P. 3^{er} 76.

601.

An 156 = 772.

سنة ست وخمسين ومية

AV.

P. 4^{er} 05.

602.

An 157 = 773.

سنة سبع وخمسين ومية

Points : سبع

A.

P. 3^{er} 97.

603.

An 157 = 773.

Variété de coin.

A.

P. 3^{er} 97.

604.

An 157 = 773.

سنة سبع وخمسة و (sic)

A.

Fabrique barbare.

P. 2^{er} 65.

605.

An 158 = 775.

سنة ثمان وخمسين ومية

A.

P. 4^{er} 23.

606.

An 158 = 775.

Variété de coin.

Points : خمس

A.

Pièce percée.

P. 3^{er} 95.

آران

ARRÂN.

607.

An 154 = 770.

باران سنة اربع وخمسين ومية

Ry. عما امر به
المهدى محمد
بن امير المؤمنين
الحسن

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

Inédite.

R.

P. 2⁸⁷ 90.

608.

An 155 = 772.

باران سنة خمس وخمسين ومية

R.

P. 2⁸⁷ 85.

ARDESCHÎR-KHOURRAH.

609.

An 145 = 762.

باردشير خرة سنة خمس واربعين ومية

Ry.

محمد
رسول
الله

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2⁸⁷ 90.

ARMÎNIYAH.

610.

An 143 = 760.

بارمينية سنة ثلث واربعين ومية

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2⁸⁷ 95.

611.

An 144 = 761.

بارمينية سنة اربع واربعين ومية

R.

P. 2⁸⁷ 99.

612.

An 151 = 768.

بارمينية سنة احدى وخسين ومية

Au revers, dans le champ, au-dessous de la troisième ligne, un croissant.

R.

P. 2^{er} 89.

613.

An 152 = 769.

بارمينية سنة ثنتين وخسين ومية

Pas de croissant.

R.

P. 2^{er} 92.

614.

An 154 = 771.

بارمينية سنة اربع وخسين ومية

Ry.

ما امر به

المهدى محمد

بن امير المؤمنين

الحسن

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{er} 92.

EL-BAS'RAH.

615.

An 138 = 755.

بالصرة سنة ثمان وثنتين ومية

Ry.

محمد

رسول

الله

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{er} 94.

616.

An 139 = 756.

بالبصرة سنة تسع وثلاثين ومية

R.

P. 2⁵⁷ 95.

617.

An 140 = 757.

بالبصرة سنة اربعين ومية

R. Dans le champ, au-dessous de la troisième ligne : عبد

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2⁵⁷ 95.

618.

An 140 = 757.

Mêmes légendes, sauf le mot عبد

R.

P. 2⁵⁷ 97.

619.

An 141 = 758.

بالبصرة سنة احدى واربعين ومية

R.

P. 2⁵⁷ 93.

620.

An 142 = 759.

بالبصرة سنة اثنتين واربعين ومية

R.

P. 2⁵⁷ 93.

621.

An 143 = 760.

بالبصرة سنة ثلث واربعين ومية

R.

P. 2⁵⁷ 93.

622.

An 143 = 760.

Variété de coin.

R.

P. 2⁵⁷ 90.

623.

An 144 = 761.

بالبصرة سنة اربع واربعين ومية

Ry. Dans le champ, au-dessous de la troisième ligne : س

Annelets : ○○○ ○○○○ ○○○○ ○

R.

P. 2⁸⁷ 90.

624.

An 145 = 762.

بالبصرة سنة خمس واربعين ومية

R.

P. 2⁸⁷ 93.

625.

An 145 = 762.

Mêmes légendes.

Ry. Dans le champ, au-dessous de la troisième ligne : . . س

R.

P. 2⁸⁷ 89.

626.

An 146 = 763.

بالبصرة سنة ست واربعين ومية

Ry. Dans le champ, au-dessous de la troisième ligne : ○

R.

P. 2⁸⁷ 85.

627.

An 147 = 764.

بالبصرة سنة سبع واربعين ومية

R.

P. 2⁸⁷ 90.

628.

An 147 = 764.

Mêmes légendes.

Ry. Dans le champ, au-dessous de la troisième ligne : ○ ○

R.

P. 2⁸⁷ 80.

Pièce percée.

629.

An 147 = 764.

بالبصرة سنة سبع واربعين ومية

Ry. Dans le champ, au-dessous de la troisième ligne : ∞

R.

P. 2^{re} 78.

630.

An 148 = 765.

بالبصرة سنة ثمان واربعين ومية

Ry. Dans le champ : ○ ○

R.

P. 2^{re} 60.

DJONDEY-SÂBOUR.

631.

An 138 = 755.

بجندی سابور سنة ثمان وثلاثين ومية

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{re} 83.

EL-REYY.

632.

An 146 = 763.

بالرى سنة ست واربعين ومية

Ry.

هما امر به ا

لهدى محمد

بن امير المؤمنين

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{re} 97.

633.

An 146 = 763.

Variété de coin.

R.

P. 2^{re} 80.

634.

An 147 = 764.

بالرى سنة سبع واربعين ومية

R.

P. 2⁸ 91.

635.

An 147 = 764.

Variété de coin.

R.

P. 2⁸ 95.

A partir de l'an 148, El-Reyy prend le nom de الحَمْدِيَّة, El-Mohammediyah. Voyez, page 151.

العباسية

EL-ABBÂSIYAH.

636.

An 152 = 769.

بالعباسية سنة ثنتين وخمسين ومية

R.

محمد

رسول

الله

عمر

Annelets : ○○○ ● ○○○ ● ○○○ ● ○○○

R.

P. 2⁸ 77.

637.

An 152 = 769.

Variété de coin.

R.

P. 2⁸ 63.

638.

An 154 = 770.

بالعباسية سنة اربع وخمسين ومية

R.

P. 2⁸ 70.

EL-KOUFAH.

639.

An 137 = 754.

بالكوفة سنة سبع وثلاثين ومية

Ry.

محمد

رسول

الله

Annelets : ○○○ ○○○ ○○○

R.

Pièce percée.

P. 2⁵ 70.

640.

An 139 = 756.

بالكوفة سنة تسع وثلاثين ومية

Ry. Dans le champ, au-dessous de la troisième ligne, un point.

Annelets : ● ○○ ● ○○ ● ○○

R.

P. 2⁵ 80.

641.

An 140 = 757.

بالكوفة سنة اربعين ومية

Ry. Dans le champ, au-dessous de la troisième ligne, deux points : . .

R.

P. 2⁵ 90.

642.

An 141 = 758.

بالكوفة سنة احدى واربعين ومية

Ry. Dans le champ, au-dessous de la troisième ligne, trois points : ∴

R.

P. 2⁵ 90.

643.

An 142 = 759.

بالكوفة سنة اثنين واربعين ومية

R.

P. 2⁵ 88.

644.

An 143 = 760.

R.

بالكوفة سنة ثلث وأربعين ومية

P. 2⁸⁷ 94.

645.

An 144 = 761.

R.

بالكوفة سنة أربع وأربعين ومية

P. 2⁸⁷ 95.

646.

An 145 = 762.

R.

بالكوفة سنة خمس وأربعين ومية

P. 2⁸⁷ 92.

647.

An 146 = 763.

R.

بالكوفة سنة ست وأربعين ومية

P. 2⁸⁷ 97.

الْحَمْدِيَّة

EL-MOHAMMEDIYAH.

648.

An 148 = 765.

Ry.

بالحمدية سنة ثمان وأربعين ومية

ها امر به ا

لهدى محمد

بن امير المؤمنين

Annelets : ● ○ ○ ● ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2⁸⁷ 74.

649.

An 149 = 766.

بالحمدية سنة تسع وأربعين ومية

R. Dans le champ, au-dessus de la légende : م ; au-dessous : ع

Annelets : 00 00 00 00

R.

P. 2^{er} 90.

650.

An 149 = 766.

Variété de coin.

R.

P. 2^{er} 90.

651.

An 150 = 767.

بالحمدية سنة خمسين ومية

Le mot المهدى est écrit en entier à la seconde ligne du champ.

R.

P. 2^{er} 80.

652.

An 150 = 767.

Variété de coin.

R.

P. 2^{er} 86.

653.

An 151 = 768.

بالحمدية سنة إحدى وخمسين ومية

R.

P. 2^{er} 73.

654.

An 152 = 769.

بالحمدية سنة اثنتين وخمسين ومية

R. Dans le champ, au-dessous de la troisième ligne : 0

Annelets : 00000

R.

P. 2^{er} 71.

655.

An 152 = 769.

R. Dans le champ, au-dessus de la légende : م ; au-dessous : ع

Annelets : 00 00 00 00

R.

P. 2^{er} 96.

656.

An 153 = 770.

R.

بالحمدية سنة ثلث وخمسين ومية

P. 2^{er} 80.

657.

An 154 = 770.

R.

بالحمدية سنة اربع وخمسين ومية

P. 2^{er} 93.

658.

An 155 = 771.

R.

بالحمدية سنة خمس وخمسين ومية

Ry. Dans le champ, au-dessous de la troisième ligne : o

Annelets : ooooo

P. 2^{er} 84.

مدينة السلام

MEDINET-EL-SALÂM.

659.

An 146 = 763.

Ry.

بمدينة السلام سنة ست واربعين ومية

محمد

رسول

الله

Pas d'annelets.

R.

P. 2^{er} 91.

660.

An 148 = 765.

R.

بمدينة السلام سنة ثمان واربعين ومية

Ry. Dans le champ, au-dessous de la troisième ligne : خ

Annelets : o o o o o o o

P. 2^{er} 92.

661.

An 149 = 766.

مدينة السلام سنة تسع وأربعين ومية

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2⁵ 90.

662.

An 150 = 767.

مدينة السلام سنة خمسين ومية

R.

P. 2⁵ 58.

663.

An 151 = 768.

مدينة السلام سنة إحدى وخمسين ومية

R.

P. 2⁵ 85.

664.

An 152 = 769.

مدينة السلام سنة اثنتين وخمسين ومية

R.

P. 2⁵ 95.

665.

An 153 = 770.

مدينة السلام سنة ثلاث وخمسين ومية

R.

P. 2⁵ 88.

666.

An 154 = 770.

مدينة السلام سنة أربع وخمسين ومية

R. Dans le champ, au-dessous de la troisième ligne : بح

R.

P. 2⁵ 78.

667.

An 154 = 770.

Variété de coin.

R.

P. 2⁵ 95.

668.

An 155 = 771.

بمدينة السلام سنة خمس وخمسين ومئة

Au droit, dans le champ, deux points : . .

R.

P. 2⁸⁷ 90.

669.

An 156 = 772.

بمدينة السلام سنة ست وخمسين ومئة

Pas de points.

R.

P. 2⁸⁷ 90.

670.

An 157 = 773.

بمدينة السلام سنة سبع وخمسين ومئة

R. Dans le champ, au-dessus de la légende, un point; au-dessous : ح خ

Annelets : ○○○○○○

R.

P. 2⁸⁷ 84.

671.

An 157 = 773.

Variété de coin.

Pas de point au revers.

R.

P. 2⁸⁷ 84.

672.

An 158 = 775.

بمدينة السلام سنة ثمان وخمسين ومئة

R. Dans le champ, au-dessous de la troisième ligne : ح خ ر ح

R.

P. 2⁸⁷ 98.

673.

An 158 = 775.

Variété de coin.

R.

P. 2⁸⁷ 83.

الهامة

EL-HÂSCHEMIYAH.

674.

An 138 = 755.

بالحامة سنة ثمان وثلثين ومية

R.

محمد

رسول

الله

Annelets : 000 000 000

R.

P. 2^{er} 95.

675.

An 143 = 760.

بالحامة سنة ثلث واربعين ومية

Inédite.

R.

P. 3^{er} 00.

Les pièces portant la date 158 peuvent appartenir au règne suivant.

ابوعبد الله محمد المهدي

ABOU 'ABD-ALLAH MOHAMMED

EL-MAHDY.

A. H. 158-169 = A. D. 775-785.

676.

An 160 = 776.

سنة ستين ومية

V.

P. 4^{er} 23.

677.

An 161 = 777.

سنة احدى وستين ومية

Points : légende marginale du revers : رسول •

V.

P. 3^{er} 83.

678.

An 162 = 778.

سنة اثنتين وستين ومية

Points : dans le champ : • رسول

Au-dessous de la troisième ligne, trois points : ∴

N.

P. 4^{er} 25.

679.

An 164 = 780.

سنة أربع وستين ومية

Dans le champ, au-dessus de la première ligne, un point.

N.

P. 4^{er} 10.

680.

An 165 = 781

سنة خمس وستين ومية

N.

P. 4^{er} 28.

681.

An 165 = 781.

سنة خمس وستين ومية

Pas de point.

N.

P. 3^{er} 80.

682.

An 166 = 782.

سنة ست وستين ومية

N.

P. 4^{er} 24.

683.

An 167 = 783.

سنة سبع وستين ومية

Points : سبع — صرب

N.

P. 3^{er} 70.

684.

An 167 = 783.

سنة سبع وستين ومئة

Points : سبع

Dans le champ, entre la seconde et la troisième ligne, un point.

A.

P. 4^{re} 02.

685.

An 167 = 783.

Variété de coin.

A.

P. 4^{re} 15.

686.

An 167 = 783.

Variété de coin.

Points : dans le champ : رسول ; au revers : رسول

A.

P. 4^{re} 12.

687.

An 167 = 783.

Variété de coin.

Dans le champ au-dessus de la première ligne, un croissant.

محمد

رسول

.

الله

Points : سبع

A.

P. 4^{re} 00.

688.

An 168 = 784.

سنة ثمان وستين ومئة

Pas de croissant; pas de point entre la seconde et la troisième ligne.

Points : dans le champ : رسول ; au revers : رسول

A.

P. 3^{re} 90.

689.

An 168 = 784.

Variété de coin.

A.

P. 3^{re} 42.

690.

An 169 = 785.

سنة تسع وستين ومية

Dans le champ, au-dessus de la première ligne : ٥. Pas de points.

A.

P. 3^{re} 98.

Les dinars portant la date 169 peuvent appartenir au règne suivant.

ADERBAÏDJÂN.

691.

An 169 = 785,

بازربيجان سنة تسع وستين ومية

R. Dans le champ :

محمد رسول
الله صلى الله
عليه وسلم
الخليفة المهدي
نصير

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{re} 95.

ARMÏNIYAH.

692.

An 161 = 777.

بارمينية سنة احدى وستين ومية

R.

محمد رسول
الله صلى الله
عليه وسلم
الخليفة المهدي
ن

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{re} 95.

693.

An 166 = 782.

بارمينية سنة ست وستين ومية

R. Le mot سنة est substitué au croissant, au-dessous de la quatrième ligne du champ.

Annelets : ○○○○○○

Inédite.

R.

P. 2⁵ 95.

694.

An 167 = 783.

بارمينية سنة سبع وستين ومية

R.

محمد رسول

الله صلى الله

عليه وسلم

الخليفة المهدى

بن حزم

Annelets : ○○○○○○○○

Points : au revers : • ارسله •

R.

P. 2⁵ 95.

IFRĪK' IYAH.

695.

An 166 = 782.

بافريقية سنة ست وستين ومية

R.

الخليفة المهدى

ها امر به هرون

بن امير المؤمنين

Annelets : ○○○○○○○○

R.

P. 2⁵ 75.

696.

An 167 = 783.

R.

بافريقية سنة سبع وستين ومية

P. 2^{8r} 60.

باجنيس

BÂDJENIS?

697.

An 160 = 776.

R.

بباجنيس سنة ستين ومية

باجنيس

صلى

الله

على محمد

طيب

Annelets : .. ⊙ .. ⊙ .. ⊙ ..

R.

P. 2^{8r} 35.

Pl. IV.

La lecture du mot باجنيس dans la légende circulaire est incertaine.

بدعة

BEDA'AH.

698.

An 165 = 781.

R.

بدعة سنة خمس وستين ومية

محمد رسول

الله صلى الله

عليه وسلم

Annelets : ○○○○○

R.

P. 2^{8r} 75.

EL-BAS'RAH.

699.

An 160 = 776.

بالبصرة سنة ستين ومية

R.

محمد رسول الله

صلى الله عليه وسلم

الخليفة المهدى

محمد .

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{er} 78.

700.

An 161 = 777.

بالبصرة سنة احدى وستين ومية

R.

P. 2^{er} 85.

701.

An 162 = 778.

بالبصرة سنة اثنتين وستين ومية

Dans le champ, au-dessus de la première ligne, deux points : . .

R.

P. 2^{er} 85.

702.

An 165 = 781.

بالبصرة سنة خمس وستين ومية

R.

الخليفة المهدى

عما امر به

موسى ولى

عهد المسلمين

ص

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{er} 80.

مدينة جى

MEDINET-DJEYY.

703.

An 162 = 778.

بمدينة جى سنة اثنيتين وستين ومية

Ry.

محمد رسول

الله صلى الله

عليه وسلم

للخليفة المهدى

يحيى

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{er} 90.

704.

An 162 = 778.

Variété de coin.

R.

P. 2^{er} 80.

EL-'ABBÂSIYAH.

705.

An 158 = 775.

بالعباسية سنة ثمان وخمسين ومية

Ry.

خ

محمد

رسول

الله

يزيد

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{er} 71.

706.

An 159 = 775.

بِالْعَبَّاسِيَّةِ سَنَةِ تَمِيعَ وَخَمْسِينَ وَهَيْة

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{re} 70.

707.

An 161 = 777.

بِالْعَبَّاسِيَّةِ سَنَةِ أَحَدَى وَسِتِينَ وَهَيْة

R.

P. 2^{re} 88.

708.

An 161 = 777.

بِالْعَبَّاسِيَّةِ سَنَةِ حُدْ (sic) وَسِتِينَ وَهَيْة

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{re} 70.

709.

An 162 = 778.

بِالْعَبَّاسِيَّةِ سَنَةِ اثْنَتَيْنِ وَسِتِينَ وَهَيْة

R.

P. 2^{re} 45.

710.

An 165 = 781.

بِالْعَبَّاسِيَّةِ سَنَةِ خَمْسَ وَسِتِينَ وَهَيْة

R. Dans le champ, au-dessus de la légende : ○ ; au-dessous : يزيد

R.

P. 2^{re} 43.

711.

An 166 = 782.

بِالْعَبَّاسِيَّةِ سَنَةِ سِتَ وَسِتِينَ وَهَيْة

R.

P. 2^{re} 65.

Pièce percée.

712.

An 166 = 782.

بالعباسية سنة ست وستين ومية

R. Dans le champ, au-dessus de la légende, astre à huit rayons; au-dessous : يزيد

R.

P. 2^{er} 65.

713.

An 167 = 783.

بالعباسية سنة سبع وستين ومية

R. Dans le champ, au-dessus de la légende : بخ; au-dessous : يزيد

R.

P. 2^{er} 65.

714.

An 169 = 785.

بالعباسية سنة تسع وستين ومية

R.

P. 2^{er} 75.

قصر السلام

K'AS'R-EL-SALÂM.

715.

An 168 = 784.

بقصر السلام سنة ثمان وستين ومية

R.

محمد رسول

الله صلى الله

عليه وسلم

والخليفة المهدي

بخ

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{er} 90.

KERMÂN.

716.

An 166 = 782.

Ry.

بكرمان سنة ست وستين ومية

ر

محمد رسول

الله صلى الله

عليه وسلم

الخليفة المهدي

خج

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{8r} 95.

717.

An 167 = 783.

Ry. Dans le champ, au-dessus de la légende : ص; au-dessous : خج

R.

P. 2^{8r} 90.

EL-MOHAMMEDIYAH.

718.

An 160 = 776.

Ry.

بالحمدية سنة ستين ومية

م

محمد رسول

الله صلى الله

عليه وسلم

الخليفة المهدي

و

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{8r} 93.

719.

An 161 = 777.

بالحمديّة سنة إحدى وستين ومئة

R. Mêmes légendes; pas de م; pas de ن

R.

P. 2⁵⁷ 65.

720.

An 166 = 782.

بالحمديّة سنة ست وستين ومئة

R. Dans le champ, au-dessous de la quatrième ligne : *

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2⁵⁷ 95.

721.

An 167 = 783.

بالحمديّة سنة سبع وستين ومئة

R. Dans le champ, au-dessus de la légende, un point; au-dessous : ح

R.

P. 2⁵⁷ 89.

722.

An 168 = 784.

بالحمديّة سنة ثمان وستين ومئة

R. Dans le champ, au-dessus de la légende, un point; au-dessous : • ح •

R.

P. 2⁵⁷ 80.

MEDINET-EL-SALÂM.

723.

An 159 = 775.

بمدينة السلام سنة تسع وخمسين ومئة

R.

محمد رسول

الله صلى الله

عليه وسلم

للخليفة المهدي

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2⁵⁷ 90.

724.

An 159 = 775.

بمدينة السلام سنة تسع وخمسين ومية

Variété de coin.

R.

P. 2⁸⁵ 38.

725.

An 160 = 776.

بمدينة السلام سنة ستين ومية

R.

P. 2⁸⁵ 90.

726.

An 160 = 776.

Variété de coin.

R. Dans le champ, au-dessous de la quatrième ligne, un point.

R.

P. 2⁸⁵ 93.

727.

An 160 = 776.

Variété de coin.

R. Dans le champ, au-dessous de la quatrième ligne, deux points : • • (sic).

R.

P. 2⁸⁵ 94.

728.

An 161 = 777.

بمدينة السلام سنة إحدى وستين ومية

R. Dans le champ, au-dessous de la quatrième ligne, un point.

R.

P. 2⁸⁵ 92.

729.

An 162 = 778.

بمدينة السلام سنة اثنتين وستين ومية

R.

P. 2⁸⁵ 93.

730.

An 163 = 779.

بمدينة السلام سنة ثلث وستين ومية

R.

P. 2⁸⁵ 84.

731.

An 164 = 780.

بمدينة السلام سنة أربع وستين ومية

R.

Pièce dorée.

P. 2⁸⁵ 94.

732.

An 165 = 781.

بمدينة السلام سنة خمس وستين ومية

R. Dans le champ, au-dessous de la quatrième ligne : مخ

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

Pièce percée.

P. 2⁸⁵ 85.

733.

An 166 = 782.

بمدينة السلام سنة ست وستين ومية

R.

P. 2⁸⁵ 77.

734.

An 167 = 783.

بمدينة السلام سنة سبع وستين ومية

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2⁸⁵ 92.

هرون اباد

HÂROUN-ABÂD.

735.

An 169 = 785.

بهرون اباد سنة تسع وستين ومية

R.

ارمينية

الخليفة المهدي

ما امر به هرون

بن امير المؤمنين

حسن

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2⁸⁵ 78.

736.

An 169 = 785.

بهرن اباد سنة تسع وستين ومية

Variété de coin.

R.

P. 2⁵ 85.

الهرونية

EL-HÂROUNIYAH.

737.

An 169 = 785.

بالحرونية سنة تسع وستين ومية

R.

ارمينية

للخليفة المهدى

ها امر به هرون

بن امير المؤمنين

خزينة

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2⁵ 92.

ابو محمد موسى الهادى

ABOU MOHAMMED MOUSA

EL-HÂDY.

A. H. 169-170 = A. D. 785-786.

738.

An 170 = 786.

سنة سبعين ومية

R.

P. 4⁵ 26.

IFRĪK'ĪYAH.

739.

An 170 = 786.

بافريقية سنة سبعين ومية

R. -

بر
الليفة الهادي
ما امر به هرون
ولي عهد المسلمين
قة

Annelets : ○○○○○

R.

P. 28^r 80.

MEDĪNET-DJEYY.

740.

An 169 = 785.

بمدينة في سنة تسع وستين ومية

R.

محمد رسول
الله صلى الله
عليه وسلم
الليفة موسى

Annelets : ○○ ○○ ○○

R.

P. 28^r 90.

741.

An 170 = 786.

بمدينة في سنة سبعين ومية

Annelets : ○○ ○○ ○○ ○○

Inédite.

R.

P. 28^r 75.

EL-MOHAMMEDIYAH.

742.

An 170 = 786.

بالحمدية سنة سبعين ومية

Ry.

محمد رسول
الله صلى الله
عليه وسلم
للخليفة الهادي
بر

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2⁸ 80.

EL-HÂROUNIYAH.

743.

An 170 = 786.

بالحرونية سنة سبعين ومية

Ry.

ابراهيم
محمد رسول الله
للخليفة الهادي
مما امر به هرون
بن امير المؤمنين
جرير

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2⁸ 90.

744.

An 170 = 786.

بالحروف سنة سبعين ومية

Ry.

يوسف

محمد رسول

الله صلى الله عليه

وسلم الخليفة الهادي

بج

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

Pl. IV.

P. 2⁸⁷ 87.

ابوجعفر هارون الرشيد

ABOU DJA'FAR HÂROUN

EL-RASCHÎD.

A. H. 170-193 = A. D. 786-809

745.

An 171 = 787.

سنة احدى وسبعين ومية

Ry.

محمد

رسول

الله

V.

موسى

P. 3⁸⁷ 98.

746.

An 173 = 789.

سنة ثلث وسبعين ومية

عمر : Dans le champ

V.

P. 3⁸⁷ 97.

747.

An 174 = 790.

سنة أربع وسبعين ومية

Dans le champ : داود

AV.

P. 4^{re} 12.

748.

An 175 = 791.

سنة خمس وسبعين ومية

Dans le champ : موسى

AV.

P. 4^{re} 13.

749.

An 178 = 794.

سنة ثمان وسبعين ومية

Dans le champ : موسى

Points : عمان

AV.

P. 4^{re} 18.

750.

An 179 = 795.

سنة تسع وسبعين ومية

Seconde légende circulaire :

ما امر به الامير الامين محمد بن امير المؤمنين

Inédite.

AV.

P. 4^{re} 10.

751.

An 181 = 797.

سنة إحدى وثمانين ومية

Sans la seconde légende circulaire.

Dans le champ : جعفر

AV.

P. 4^{re} 25.

752.

An 182 = 798.

سنة اثنتين وثمانين ومية

AV.

P. 4^{er} 08.

753.

An 182 = 798.

Variété de coin.

AV.

P. 3^{er} 85.

754.

An 182 = 798.

سنة اثنتين وثمانين ومية

Seconde légende circulaire :

ما امر به الامير الامين محمد بن امير المؤمنين

AV.

P. 4^{er} 10.

755.

An 184 = 800.

سنة أربع وثمانين ومية

Sans la seconde légende circulaire.

Dans le champ : جعفر

AV.

P. 4^{er} 03.

756.

An 184 = 800.

سنة أربع وثمانين ومية

Seconde légende circulaire :

ما امر به الامير الامين محمد بن امير المؤمنين

AV.

P. 4^{er} 10.

757.

An 185 = 801.

سنة خمس وثمانين ومية

Sans la seconde légende circulaire.

Dans le champ : جعفر

AV.

P. 3^{er} 95.

758.

An 185 = 801.

سنة خمس وثمانين ومية

Seconde légende circulaire :

V. عما امر به الامير الامين محمد بن امير المؤمنين

P. 4^{re} 11.

759.

An 185 = 801.

Variété de coin.

V.

P. 4^{re} 08.

760.

An 186 = 802.

سنة ست وثمانين ومية

V.

P. 4^{re} 16.

761.

An 186 = 802.

سنة ست وثمانين ومية

Sans la seconde légende circulaire.

V.

P. 4^{re} 11.

762.

An 187 = 802.

سنة سبع وثمانين ومية

Dans le champ : خلد

V.

P. 4^{re} 24.

763.

An 187 = 802.

سنة سبع وثمانين ومية

Seconde légende circulaire :

V. عما امر به الامير الامين محمد بن امير المؤمنين

P. 4^{re} 23.

764.

An 188 = 803.

سنة ثمان وثمانين ومية

Sans la seconde légende circulaire.

Dans le champ, au-dessous de la légende : ۛ

AV.

P. 48^r 21.

765.

An 189 = 804.

سنة تسع وثمانين ومية

Dans le champ : الخليفة

AV.

P. 48^r 25.

766.

An 190 = 805.

سنة تسعين ومية

AV.

Pièce percée.

P. 48^r 22.

767.

An 191 = 806.

سنة احدى وتسعين ومية

Ry.

محمد رسول الله

هما امير به عبد الله

هرون امير المؤمنين

AV.

P. 48^r 04.

768.

An 191 = 806.

سنة احدى وتسعين ومية

Ry.

محمد

رسول

الله

ۛ

AV.

P. 48^r 21.

769.

An 192 = 807.

سنة اثننتين وتسعين ومية

Dans le champ : الخليفة

N.

P. 4^{re} 28.

770.

An 193 = 809.

سنة ثلث وتسعين ومية

N.

P. 4^{re} 18.

مدينة أبرشهر

MEDINET-ABRASCHAH.

771.

An 192 = 807.

مدينة أبرشهر سنة اثننتين وتسعين ومية

Ry.

نيسابور

محمد

زسول

السله

نصر بن سعد

Annelets : ooooo

R.

Pièce percée.

P. 2^{re} 88.

ARRÂN.

772.

An 185 = 801.

باران سنة خمس وعشرين ومية

Ry.

اسد
محمد رسول
الله ما امر به الخليفة
هرون امير المؤمنين
بن يزيد

Annelets : ooooo

R.

P. 3^{re} 00.

773.

An 187 = 802.

باران سنة سبع وثمانين ومية

Ry.

..
خرجة

محمد رسول
الله ما امر به الخليفة
هرون امير المؤمنين
بن خازم

R.

P. 2^{re} 92.

774.

An 187 = 802.

باران سنة سبع وثمانين ومية

Ry.

محمد
محمد رسول
الله ما امر به الخليفة
هرون امير المؤمنين
بن يزيد

R.

P. 2^{re} 97.

ARMĪNIYAH.

775.

An 181 = 797.

بارمينية سنة احدى وثمانين ومية

Ry.

سعيد بن

محمد رسول

الله الامين ولي

عهد المسلمين

سم

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

Inédite.

R.

Pièce percée.

P. 2^e 65.

IFRĪK' IYAH.

776.

An 175 = 791.

بافريقية سنة خمس وسبعين ومية

Ry.

يخ بخ

محمد رسول

الله نبي

رحمة

نصر

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^e 31.

777.

An 177 = 793.

بافريقية سنة سبع وسبعين ومية

Ry.

ح
محمد
رسول
الله
الفضل

R.

P. 2⁸ 30.

مدينة بخارا

MEDINET-BOKHÂRÂ.

778.

An 193 = 809.

مدينة بخارا سنة ثلث وتسعين ومية

Ry.

الله
محمد رسول الله
ما امر به الامير المامون
ولى عهد المسلمين
عبد الله بن امير المؤمنين

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

Inédite.

R.

P. 3⁸ 00.

EL-BAS'RAH.

779.

An 181 = 797.

بالبصرة سنة احدى وثمانين ومية

Ry.

محمد رسول الله
ما امر به الامير الامين
محمد بن امير المؤمنين

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 3⁸ 00.

780.

An 185 = 801.

بالبصرة سنة خمس وثمانين ومية

Ry. Dans le champ : جعفر

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

Inédite.

R.

P. 3^{re} 98.

مدينة بلخ

MEDINET-BALKH.

781.

An 182 = 798.

مدينة بلخ سنة اثنتين وثمانين ومية

Ry.

محمد رسول

الله ما أمر به الأمير الأمين

محمد بن أمير المؤمنين

ولي عهد المسلمين

بح

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{de} 60.

782.

An 184 = 800.

مدينة بلخ سنة أربع وثمانين ومية

Ry.

محمد رسول الله

ما أمر به الأمير ولي

عهد المسلمين الأمين

محمد بن أمير المؤمنين

بح

R.

P. 2^{de} 90.

783.

An 185 = 801.

بمدينة بلخ سنة خمس وثمانين ومية

R.

و
محمد رسول الله
ها امر به الامير المامون
عبد الله بن امير المؤمنين ولي
ولي عهد المسلمين

ح

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2⁸⁷ 90.

784.

An 186 = 802.

بمدينة بلخ سنة ست وثمانين ومية

R.

P. 2⁸⁷ 80.

785.

An 187 = 802.

بمدينة بلخ سنة سبع وثمانين ومية

R.

P. 2⁸⁷ 88.

786.

An 188 = 803.

بمدينة بلخ سنة ثمان وثمانين ومية

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2⁸⁷ 90.

787.

An 190 = 805.

بمدينة بلخ سنة تسعين ومية

R.

محمد رسول الله
ها امر به الامير على بن عيسى
مولى امير المؤمنين

ع

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2⁸⁷ 90.

الرافقة

EL-RÂFIK' AH.

788.

An 188 = 803.

بالرافقة سنة ثمان وثمانين ومية

Ry.

محمد
رسول
الله

Annelets : ooooo

R.

P. 2⁸⁷ 91.

789.

An 188 = 803.

Variété de coin.

R.

Pièce percée.

P. 2⁸⁷ 44.

790.

An 189 = 804.

بالرافقة سنة تسع وثمانين ومية

R.

P. 2⁸⁷ 98.

791.

An 190 = 805.

بالرافقة سنة تسعين ومية

Ry. Dans le champ, au-dessous de la troisième ligne : ر

R.

P. 2⁸⁷ 96.

792.

An 192 = 807.

بالرافقة سنة اثنتين وتسعين ومية

R.

P. 2⁸⁷ 90.

EL-REYY.

793.

An 179 = 795.

بالرى لى ولاية محمد بن يحيى سنة تسع وسبعين ومية

By.

و
محمد رسول الله
عما امر به الامير ولى
عهد المسلمين الامين
محمد بن امير المؤمنين
جعفر

Annelets : ooooo

R.

P. 2⁸⁷ 94.

مدينة زرج

MEDINET-ZERENDJ.

794.

An 177 = 793.

بمدينة زرج سنة سبع وسبعين ومية

By.

محمد رسول الله
صلى الله عليه وسلم
الخليفة الرشيد
جعفر

R.

P. 2⁸⁷ 90.

795.

An 178 = 794.

بمدينة زرج سنة ثمان وسبعين ومية

Ry.

محمد رسول الله

صلى الله عليه وسلم

الخليفة الرشيد

جعفر

Annelets : ooooo

R.

P. 2^{re} 94.

796.

An 178 = 794.

بمدينة زرج سنة ثمان وسبعين ومية

Ry.

جعفر

محمد رسول الله

صلى الله عليه وسلم

الخليفة الرشيد

يزيد

R.

P. 2^{re} 95.

797.

An 180 = 796.

بمدينة زرج سنة ثمانين ومية

Ry.

محمد رسول الله

صلى الله عليه وسلم

الخليفة الرشيد

جعفر

Annelets : o o o o o o o o

R.

P. 2^{re} 88.

798.

An 181 = 797.

بمدينة زرج سنة احدى وثمانين ومية

Ry.

على
محمد رسول الله
صلى الله عليه وسلم
الخليفة الرشيد
يزيد

Annelets : ○ ○ ○

R.

P. 2^{re} 45.

799.

An 186 = 802.

Ry.

بمدينة زرنج سنة ست وثمانين ومية

على
محمد رسول الله
صلى الله عليه وسلم
الخليفة الرشيد
سيف بن الطبراني

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{re} 71.Cf. E.-T. Rogers, *Numismatic chronicle*, third series, vol. III, p. 244.

SIDJISTÂN.

800.

An 174 = 790.

Ry.

بسيستان سنة اربع وسبعين ومية

بن خزيم
محمد رسول
الله صلى الله عليه و
سلم الخليفة هرون
ح

Points : بن حرم

A droite du mot ح, un annelet.

Annelets : ○ ∴ ○ ∴ ○ ∴

R.

P. 2^{re} 83.

801.

An 175 = 791.

Ry.

بہجستان سنہ خمس وسبعین ومیۃ

بن خزیم

محمد رسول

اللہ صلی اللہ علیہ و

سلم الخلیفۃ ہرون

خج

Pas de points sous le mot بن de la première ligne.

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{er} 90.

802.

An 175 = 791.

Ry.

بہجستان سنہ خمس وسبعین ومیۃ

(بن خ)زیم

محمد رسول

اللہ صلی اللہ علیہ و

سلم الخلیفۃ ہرون

خج

R.

P. 2^{er} 63.

مدینۃ سمرقند

MEDINET-SAMARK'AND.

803.

An 193 = 809.

Ry.

مدینۃ سمرقند سنہ ثلاث وتسعين ومیۃ

للہ

محمد رسول اللہ

مما امر بہ الامیر المامون

ولی عہد المسلمین

عبد اللہ بن امیر المومنین

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{er} 85.

صنعا

S'ANA'Â.

804.

An 188 = 803.

بصنعا سنة ثمان وثمانين ومية

R.

جاد

محمد

رسول

الله

يزيد

Annelets : ○○○○○○

Inédite.

R.

D. 16^{mm}. P. 1^{er} 28.

THABARISTÂN.

805.

An 191 = 806.

بطبرستان سنة احدى وتسعين ومية

R.

محمد

رسول

الله

٥

Annelets : ○○○○○○○○

R.

P. 2^{er} 88.

EL-'ABBÂSIYAH.

806.

An 170 = 786.

بالعباسية سنة سبعين ومية

ح
محمد
رسول
الله
يزيد

Annelets : 000000

P. 2^e 27.

807.

1171 = 787.

بالعباسية سنة احدى وسبعين ومية

P. 2^e 90.

808.

1172 = 788.

بالعباسية سنة ثنتين وسبعين ومية

P. 2^e 67.

809.

1173 = 789.

بالعباسية سنة ثلث سبعين ومية

Le و qui devrait suivre le mot ثلث a été omis.

P. 2^e 07.

EL-MOHAMMEDIYAH.

810.

1170 = 786.

بالحميرية سنة سبعين ومية

ميا

محمد رسول
الله صلى الله
عليه وسلم
الخليفة الرشيد
رك

Annelets : 00 00 00 00 00

P. 2^e 92.

811.

An 171 = 787.

R.

بالحمدية سنة احدى وسبعين ومية

P. 2^{er} 95.

812.

An 172 = 788.

R.

بالحمدية سنة اثنين وسبعين ومية

دا

محمد رسول

الله صلى الله

عليه وسلم

الخليفة الرشيد

ود

R.

P. 2^{er} 75.

813.

An 175 = 791.

R.

بالحمدية سنة خمس وسبعين ومية

محمد رسول الله

صلى الله عليه

وسلم الخليفة الرشيد

يزيد

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{er} 86.

814.

An 175 = 791.

R.

بالحمدية سنة خمس وسبعين ومية

سلام

محمد رسول الله

ما امر به محمد

ولى عهد المسلمين

صرد

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{er} 80.

815.

An 179 = 795.

Rv.

بالحمدية سنة تسع وسبعين ومية

سلام

محمد رسول الله

وما امر به الامير محمد

ولي عهد المسلمين

عثمن بن زفر

R.

Pl. IV.

P. 2⁸⁷ 72.

816.

An 180 = 796.

Rv.

بالحمدية سنة ثنتين ومية

و

محمد رسول

الله وما امر به الامير الامين

محمد بن امير المؤمنين في

ولاية محمد بن يحيى

جعفر

Points : صرب

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2⁸⁷ 99.

817.

An 181 = 797.

Rv.

بالحمدية سنة احدى وثنتين ومية

و

محمد رسول الله

وما امر به الامير الامين

محمد بن امير المؤمنين

جعفر

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

Pièce percée.

P. 2⁸⁷ 89.

818.

An 182 = 798.

بالحمدية سنة اثننتين وثمانين ومية

R. Dans le champ, au-dessus de la légende : جعفر; au-dessous : جعفر

Annelets : ○○○○○○

R.

P. 3^{er} 14.

819.

An 183 = 799.

بالحمدية سنة ثلث وثمانين ومية

R.

س

محمد رسول

الله صلى الله عليه وسلم

بما امر به الامير الامين

محمد بن امير المؤمنين

جعفر

Annelets : ○○○○○○

R.

P. 2^{er} 90.

820.

An 184 = 800.

بالحمدية سنة اربع وثمانين ومية

R.

داود

محمد رسول

الله الامير ولي

عهد المسلمين

صرد

Annelets : ○○○○○○

R.

P. 2^{er} 94.

821.

An 186 = 802.

بالحمدية سنة ست وثمانين ومية

Rv.

و

محمد رسول
الله صلى الله عليه وسلم
هما امر به الامير الامين
محمد بن امير المؤمنين
جعفر

R.

P. 2^{8r} 94.

822.

An 186 = 802.

بالحمدية سنة ست وثمانين ومية

Rv.

سلم

محمد رسول الله
هما امر به الامير الامين
محمد بن امير المؤمنين
جعفر

Annelets : ● ○ ○ ● ○ ○ ● ○ ○

R.

P. 2^{8r} 20.

Pièce percée.

823.

An 188 = 803.

بالحمدية سنة ثمان وثمانين ومية

Rv. Dans le champ, même légende. Au-dessus : م ; au-dessous : عبيد

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{8r} 98.

824.

An 189 = 804.

بالحمدية سنة تسع وثمانين ومية

Ry. محمد
رسول
الله
8
R. P. 2^{er} 72.

825.

An 190 = 805.

بالحمدية سنة تسعين ومية

Annelets : 0 00 0 00 0 00

R. P. 2^{er} 90.

826.

An 191 = 806.

بالحمدية سنة احدى وتسعين ومية

R. P. 2^{er} 95.

827.

An 192 = 807.

بالحمدية سنة اثنتين وتسعين ومية

Annelets : 0 0 0 0 0

Les trois pièces précédentes sont d'un plus petit module.

R. P. 2^{er} 80.

Pièce percée.

MEDINET-EL-SALÂM.

828.

An 170 = 786.

بمدينة السلام سنة سبعين ومية

Ry. محمد رسول
الله صلى الله
عليه وسلم
للخليفة الرشيد
العلا

Annelets : 0 0 0 0 0 حسن 0

R. P. 2^{er} 95.

829.

An 179 = 795.

بمدينة السلام سنة تسع وسبعين ومية

Rv.

محمد رسول الله

ما امر به الامير الامين

محمد بن امير المؤمنين

جعفر

Annelets : ○ ○ ○

R.

P. 2^{5r} 91.

830.

An 180 = 796.

بمدينة السلام سنة ثنتين ومية

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{5r} 95.

831.

An 181 = 797.

بمدينة السلام سنة احدى وثنتين ومية

R.

P. 2^{5r} 85.

832.

An 181 = 797.

بمدينة السلام سنة احدى وثنتين ومية

Rv.

محمد

رسول

الله

بج

R.

P. 1^{5r} 98.

833.

An 182 = 798.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ اثْنَتَيْنِ وَثَمْنِينَ وَمِئَةِ

R.

مُحَمَّدَ رَسُولَ اللَّهِ

مَهْمَا مَرَّ بِهِ الْأَمِيرُ الْأَمِينُ

مُحَمَّدُ بْنُ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ

جَعْفَرُ

R.

P. 2^{8r} 88.

834.

An 183 = 799.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ ثَلَاثِ وَثَمْنِينَ وَمِئَةِ

R.

P. 2^{8r} 95.

835.

An 184 = 800.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ أَرْبَعِ وَثَمْنِينَ وَمِئَةِ

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{8r} 93.

836.

An 186 = 802.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ سِتِّ وَثَمْنِينَ وَمِئَةِ

R.

P. 2^{8r} 95.

837.

An 187 = 802.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ سَبْعِ وَثَمْنِينَ وَمِئَةِ

R.

مُحَمَّدَ

رَسُولَ

اللَّهِ

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{8r} 65.

838.

An 188 = 803.

مدينة السلام سنة ثمان وثمانين ومية

R. Dans le champ, au-dessous de la légende : 8

Annelets : 00000

R.

P. 2^{re} 95.

839.

An 189 = 804.

مدينة السلام سنة تسع وثمانين ومية

Annelets : 0 00 0 00 0 00

R.

P. 2^{re} 92.

840.

An 190 = 805.

مدينة السلام سنة تسعين ومية

R.

P. 2^{re} 80.

841.

An 191 = 806.

مدينة السلام سنة احدى وتسعين ومية

Annelets : 0 00 0 00 0 00

R.

P. 2^{re} 90.

842.

An 192 = 807.

مدينة السلام سنة اثنتين وتسعين ومية

Annelets : 00 00 00 00 00

R.

P. 2^{re} 87.

843.

An 193 = 809.

مدينة السلام سنة ثلث وتسعين ومية

Annelets : 00 0 00 0 00 0

R.

P. 2^{re} 85.

844.

An 193 = 809.

بمدينة السلام سنة ثلث وتسعين ومية

Variété de coin.

Les cinq pièces précédentes sont d'un plus petit module.

R.

P. 1^{re} 35.

مصر

MIS'R.

845.

An 181 = 797.

بمصر سنة احدى وثمانين ومية

Ry.

جعفر

محمد رسول الله

وما امر به الامير الامين

محمد بن امير المؤمنين

بن يحيى

Annelets : ○ ○ ○

Inédite.

R.

P. 2^{re} 98.

معدن باجنيس

MA'DEN-BÂDJENÎS.

846.

An 191 = 806.

بمعدن باجنيس سنة احدى وتسعين ومية

Ry.

ام جعفر

محمد رسول الله

وما امر به الامير الامين

محمد بن امير المؤمنين

صرد

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 3^{re} 02.

847.

An 193 = 809.

بمعدن باجنيس سنة ثلث وتسعين ومية

Rv.

محمد رسول الله

مما امر به الامير الامين

محمد بن امير المؤمنين

ع

Annelets : ● ○ ○ ● ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{5r} 80.

معدن الشاش

MA'DEN-EL-SCHÂSCH.

848.

An 190 = 805.

بمعدن الشاش سنة تسعين ومية

Rv.

على

محمد رسول الله

مما امر به الامير المامون

بن امير المؤمنين ولى

ولى عهد المسلمين

النصر

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 3^{8r} 00.

مدينة نيسابور

MEDINET-NISÂBOUR.

849.

An 193 = 809.

مدينة نيسابور سنة ثلث وتسعين ومية

Ry.

محمد رسول الله

ما امر به عبد الله

هرون أمير المؤمنين

جوية

Points : صرب

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2⁸⁷ 87.

850.

An 193 = 809.

مدينة نيسابور سنة ثلث وتسعين ومية

Ry.

الله

محمد رسول الله

ما امر به الامير المامون

ولي عهد المسلمين

عبد الله بن أمير المؤمنين

عثمن

R.

P. 2⁵⁵ 55.

Pièce percée.

EL-HÂROUNIYAH.

851.

An 171 = 787.

بالحرونية سنة احدى وسبعين ومية

Ry.

رجا

محمد رسول الله

للخليفة الرشيد

بما امر به محمد

بن امير المؤمنين

ص

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{re} 70.

ابوموسى محمد الامين

ABOU MOUSA MOHAMMED

EL-AMÎN.

A. H. 193-198 = A. D. 809-813.

852.

An 194 = 810.

سنة اربع وتسعين ومية

محمد

رسول

الله

للخليفة

N.

P. 4^{re} 05.

853.

An 195 = 811.

سنة خمس وتسعين ومية

الخليفة

محمد

رسول

الله

الامين

R. Dans le champ : العباس

A.

P. 4^{re} 20.

854.

An 195 = 811.

سنة خمس وتسعين ومية

رعى الله

محمد

رسول

الله

العباس

A.

P. 3^{re} 80.

855.

An 195 = 811.

سنة خمس وتسعين ومية

الخليفة

محمد

رسول

الله

الامين

A.

Pièce avec belière.

P. 4^{re} 30.

856.

An 196 = 812.

سنة ست وتسعين ومئة

رى الله

محمد

رسول

الله

العباس

.

V.

P. 3^{re} 60.

MEDINET-BOKHARÂ.

857.

An 194 = 810.

بمدينة بخارا سنة اربع وتسعين ومئة

Ry.

الله

محمد رسول الله

ما امر به الامير المامون

ولى عهد المسلمين

عبد الله بن امير المؤمنين

الفضل

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{de} 48.

MEDINET-BALKH.

858.

An 194 = 810.

بمدينة بلخ سنة اربع وتسعين ومية

Rv.

الله

محمد رسول الله

وما امر به الامير المامون

ولي عهد المسلمين

عبد الله بن امير المؤمنين

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{re} 85.

EL-MOHAMMEDIYAH.

859.

An 194 = 810.

بالحمديّة سنة اربع وتسعين ومية

Rv.

ربي الله

محمد

رسول

الله

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{re} 92.

860.

An 195 = 811.

بالحمد لله سنة خمس وتسعين ومائة

Ry.

الفضل

محمد رسول الله

وما امر به الا امر المأمون

ولي عهد المسلمين

عبد الله بن أمير المؤمنين

طاهر

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{re} 95.

MEDINET-EL-SALÂM.

861.

An 193 = 809.

بمدينة السلام سنة ثلاث وتسعين ومائة

Ry.

رضي الله

محمد

رسول

الله

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{re} 84.

862.

An 194 = 810.

بمدينة السلام سنة أربع وتسعين ومائة

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

Les deux pièces précédentes sont d'un plus petit module.

R.

P. 2^{re} 95.

863.

An 194 = 810.

بمدينة السلام سنة أربع وتسعين ومية

Ry.

رني الله

محمد رسول الله

ها امر به عبد الله الامين

محمد امير المؤمنين

العباس

Annelets : ● ○ ○ ● ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{er} 92.

864.

An 195 = 811.

بمدينة السلام سنة خمس وتسعين ومية

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{er} 94.

865.

An 196 = 812.

بمدينة السلام سنة ست وتسعين ومية

Ry.

رني الله

محمد رسول الله

ها امر به عبد الله

محمد امير المؤمنين

الامين

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{er} 95.

WIS4BOUR.

866.

100 = 100.

بمدينة نيسابور سنة أربع وتسعين وستمائة

الله

محمد رسول الله

عالمريد الأمير تميم

ولي عهد السلطان

عبد الله بن أمير تميم

جبريل

Années 33333

P. 2^e 90.

867.

100 = 100.

بمدينة نيسابور سنة خمس وتسعين وستمائة

Dans le stamp. même légende. الفضل au lieu de جبريل.

Années : 33333333

P. 2^e 72.

أبو جعفر عبد الله المأمون

ABOU DJA'FAR 'ABD-ALLAH

EL-MÂMOUN.

A. H. 198-218 = A. D. 813-833.

El-Mâmoun fût universellement reconnu comme khalife l'an 198, c'est-à-dire à la mort de son frère El-Amin, dont il avait été le compétiteur pendant quelques années.

868.

An 196 = 812.

سنة ست وتسعين ومية

الخليفة

محمد

رسول

الله

الامام

AV.

P. 48^r 18.

E.-T. Rogers donne ce dinar à El-Mâmoun, en faisant observer que le titre d'imâm convient surtout à ce khalife fortement attaché à la secte des Schittes. La remarque est juste, et j'ai adopté cette attribution. Je dois ajouter pourtant que les *Listes* de M. Siouffi relèvent la formule الخليفة الامام sur un dinar de l'an 193. Voir *Journal of the Royal Asiat. Society, etc.*, new series, t. VII, p. 72, et les *Listes* de M. Siouffi, Mossoul, 1879.

869.

An 197 = 813.

سنة سبع وتسعين ومية

الخليفة

محمد

رسول

الله

المأمون

Ry. Dans le champ, au-dessous de la troisième ligne : عباد
Points : عباد

AV.

P. 48^r 03.

CATALOGUE DES MONNAIES MUSULMANES.

870.

13.

سنة ثمان وتسعين ومئة

الامام

محمد

رسول

الله

المأمون

e champ : المطلب
: على

P. 4^{re} 25.

871.

813.

محمد

رسول

الله

le mot المطلب ; sans le point au mot على

P. 4^{re} 02.

percée.

872.

814.

بسم الله الرحمن الرحيم ضرب هذا الدين سنة تسع وتسعين ومئة

الله

محمد

رسول

الله

ذو الرياستين

le champ : العراق

P. 4^{re} 10.

e percée de deux trous.

873.

An 200 = 815.

سنة مائتين

Avec la formule : بسم الله الرحمن الرحيم

Ry. Dans le champ : الحسن

ع

AV.

P. 4^{re} 08.

874.

An 200 = 815.

سنة مائتين

Dans le champ : ذو الرياستين

ع

Ry. Dans le champ : العراق

AV.

P. 4^{re} 10.

Pièce percée.

875.

An 201 = 816.

سنة احدى ومائتين

Au droit, entre la seconde et troisième ligne, à droite, un point.

Sans le ع au-dessous de ذو الرياستين

AV.

P. 4^{re} 13.

Pièce percée de deux trous.

876.

An 203 = 818.

سنة ثلث ومائتين

Sans la formule : بسم الله الرحمن الرحيم

Dans le champ : ذو الرياستين

AV.

P. 3^{re} 76.

Pièce percée de deux trous.

877.

An 205 = 820.

سنة خمس وميتين

الله طاهر

محمد

رسول

الله

محمد بن السرى

Ry. Dans le champ : المغرب

Av.

P. 4^{re} 24.

878.

An 206 = 821.

سنة ست ومائتين

Av.

P. 3^{re} 78.

879.

An 207 = 822.

سنة سبع ومائتين

Seconde légende circulaire :

الله الامر من قبل ومن بعد ويومئذ يفرح المؤمنون بنصر الله

Coran, sour. xxx, 3 et 4.

Ry.

الله

محمد

رسول

الله

Av.

P. 4^{re} 13.

880.

An 208 = 823.

سنة ثمان وميتين

الخليفة

محمد

رسول

الله

المأمون

Sans la légende الله الامر من قبل الخ

Ry. Dans le champ : عبيد الله بن السرى

V.

P. 4^{re} 20.

881.

An 209 = 824.

سنة تسع وميتين

V.

P. 4^{re} 10.

882.

An 210 = 825.

سنة عشرة ومائتين

عدل

محمد

رسول

الله

منصور

Ry. Sans la légende عبيد الله بن السرى

V.

P. 4^{re} 27.

Pl. IV.

883.

An 213 = 828.

سنة ثلث عشرة وميتين

الخليفة

محمد

رسول

الله

المأمون

Av.

P. 46^r 20.

MEDINET-EL-SALÂM.

884.

An 217 = 832.

بمدينة السلام سنة سبع عشرة ومائتين

Seconde légende circulaire :

الله الامر من قبل الخ

Ry.

الله

محمد

رسول

الله

Inédite.

Av.

P. 46^r 18.

MIS'R.

885.

An 199 = 814.

بمصر سنة تسع وتسعين ومية

دو الرياستين

محمد

رسول

الله

الفضل

Sans la légende : لله الامر من قبل الخ

Ry. Dans le champ : المطلب

Av. Pièce percée.

P. 48^r 15.

886.

An 200 = 815.

بمصر في سنة ميتين

الله طاهر

محمد

رسول

الله

دو اليمينين

Ry. Dans le champ : سليمان

Av.

P. 48^r 15.

887.

An 200 = 815.

بمصر في سنة ميتين

Ry. Dans le champ : السرى

Av.

P. 48^r 18.

888.

An 201 = 816.

A.

بمصر سنة احدى وميتين

P. 4^{er} 10.

889.

An 202 = 817.

A.

بمصر سنة اثنتين وميتين

P. 3^{er} 85.

890.

An 203 = 818.

R.
A.

Dans le champ : السرى
 Dans le champ : المغرب

بمصر سنة ثلث وميتين

P. 4^{er} 09.

891.

An 204 = 819.

A.

Pièce percée.

بمصر سنة اربع وميتين

P. 4^{er} 14.

892.

An 210 = 825.

بمصر سنة عشر وميتين

الخليفة

محمد

رسول

الله

المامون

R. Dans le champ : السرى عبيد الله بن السرى

A.

P. 4^{er} 16.

893.

An 214 = 829.

بمصر سنة اربع عشرة ومايتين

Seconde légende circulaire :

لله الامر من قبل الخ

Ry.

الخليفة

محمد

رسول

الله

المأمون

A.

P. 3^{er} 78.

894.

An 215 = 830.

بمصر سنة خمس عشرة ومايتين

Ry.

لله

محمد

رسول

الله

A.

P. 4^{er} 16.

895.

An 215 = 830.

بمصر سنة خمس عشرة ومايتين

Ry.

الخليفة

محمد

رسول

الله

المأمون

A.

P. 4^{er} 00.

مدينة اصبهان

MEDINET-IS'BAHÂN.

896.

An 196 = 812.

مدينة اصبهان سنة ست وتسعين ومية

Sans la légende : لله الامر من قبل الخ

Ry.

الله

محمد

رسول

الله

هرثمة

Points; au droit : صرب — اصبهان

Sur la circonférence, entre le premier et le second anneau et coupant les trois cercles : ر

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{re} 95.

897.

An 197 = 813.

مدينة اصبهان سنة سبع وتسعين ومية

Ry. Points : صرب — اصبهان. هرثمة. Pas de points aux mots :

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{re} 90.

898.

An 197 = 813.

مدينة اصبهان سنة سبع وتسعين ومية

Pas de points; pas de ر

Ry. Dans le champ : هرثمة

س

R.

P. 2^{re} 80.

899.

An 198 = 813

مدينة أصبهان سنة ثمان وتسعين ومية

Points : صرب — أصبهان

R.

Pièce percée.

P. 2⁵⁷ 93.

900.

An 199 = 814.

مدينة أصبهان سنة تسع وتسعين ومية

Ry.

الله

محمد

رسول

السلامة

ذو الرياستين

Annelets : ○○○○○

R.

P. 2⁵⁷ 72.

901.

An 200 = 815.

مدينة أصبهان سنة مايتين

Au droit, dans le champ : المشرق

Pas de points.

Annelets : ○○○○●○○○●○○○

R.

P. 2⁵⁷ 92.

902.

An 201 = 816.

مدينة أصبهان سنة إحدى ومايتين

Annelets : ○○○○○

R.

Pièce percée de deux trous.

P. 2⁵⁷ 88.

903.

An 202 = 817.

مدينة اصبهان سنة اثنتين ومائتين

Ry. Dans le champ : ذو الرياستين

Points : ذو الرياستين

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{er} 83.

904.

An 204 = 819.

مدينة اصبهان سنة اربع ومائتين

Seconde légende circulaire :

Ry.

الله الامر من قبل الخ

الله

محمد رسول الله

المأمون خليفة الله

ما امر به الأمير الرضا

ولي عهد المسلمين على بن موسى

بن علي بن أبي طالب

ذو الرياستين

Pas de points.

R.

P. 2^{er} 87.

905.

An 207 = 822.

مدينة اصبهان سنة سبع ومائتين

Ry.

الله

محمد

رسول

الله

ح

R.

P. 2^{er} 95.

EL-BAS' RAH.

906.

An 200 = 815.

بالبصرة سنة مائتين

Sans la légende : لله الامر من قبل الخ

Dans le champ, au-dessous de la troisième ligne : الحسن

Ry.

الله

محمد

رسول

الله

ذو الرياستين

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

Inédite.

R.

P. 2^{re} 85.

Pièce percée.

DAMAS.

907.

An 200 = 815.

بدمشق في سنة ميتين

Ry.

محمد

محمد رسول الله

الامير المأمون

عبد الله امير المؤمنين

بن بهس

Au droit, sur la zone, entre le premier et second anneaulet : مود ؟

Points; au revers : عبد الله — بهس

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{re} 97.

908.

An 205 = 820.

بدمشق في سنة خمس وميتين

Le mot ? سود ne se trouve pas au droit.

Points; au revers : بن بهس Pas de point au mot عد

Annelets : ooooooooo

Inédite.

R.

P. 2⁸⁵ 85.

909.

An 213 = 828.

بدمشق سنة ثلث عشرة وميتين

Seconde légende circulaire :

لله الامر من قبل الخ

R.

لله

محمد

رسول

الله

R.

P. 2⁸¹ 81.

MEDINET-SAMARK'AND.

910.

An 197 = 813.

بمدينة سمرقند سنة سبع وتسعين ومية

Sans la légende : لله الامر من قبل الخ

R.

لله وبه

محمد رسول الله

مما امر به الامام

المامون امير المؤمنين

الفصل

Annelets : ooooo

R.

P. 2⁵³ 53.

$$A_{n+1} = 814.$$

بمدينة سمرقند سنة تسع وتسعين ومية

Dans le champ : المشرق

R.

43

دستور

الله

ذو الریاستین

Annelets : ● ○ ○ ● ○ ○ ● ○ ○

R.

P. 2⁸ 90.

An 200 = 815.

بمدينة سمرقند سنة مايتين

Annelets : ooooo

R.

P. 38^r 13.

فارس

FÂRS.

An 203 = 818.

بغارس سنه ثلث ومايتين

Seconde légende circulaire :

○ لله الامر من قبل الخ

Dans le champ : المشرق

R.

الله

نحمد رسول الله

المأمون خليفة الله

مَا أَمَرَ بِهِ الْأَمِيرُ الرُّضَا وَلى

عهد المسلمين على بن موسى

بن علی بن ابی طالب

ذو الرياستين

R.

Pièce percée.

P. 3^{gr} 65.

EL-KOUFAH.

914.

An 200 = 815.

بالكوفة سنة مائتين

Sans la légende : الله الامر من قبل الخ

R.

الله

محمد

رسول

الله

دو لرياستين

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

Inédite.

R.

P. 2^{er} 95.

مجاز

MEDJÂZ.

915.

An 207 = 822.

بمجاز سنة سبع ومائتين

R.

بخ . بخ

محمد رسول

الله نبى

رجوة

الخليفة

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{er} 50.

Pièce percée.

Pl. IV.

Le style de ce dirhem est africain : la formule رجة نبى الله رسول محمد se trouve sur les monnaies d'Ifrikiyah, d'el-'Abbasiyah, d'el-Moharakah frappées de l'an 163 à l'an 183 : j'attribue donc cette pièce à Medjâz mentionnée par El-Bekri. Voyez El-Bekri, *Description de l'Afrique septentrionale*, p. 108. Texte arabe. Alger, 1857.

EL-MOHAMMEDIYAH.

916.

An 198 = 813.

بالحمديّة سنة ثمان وتسعين ومية

Ry.

الله
محمد
رسول
الله
ذو الرياستين

Annelets : ○ ○ ● ○ ○ ● ○ ○ ○

R.

P. 2^{5r} 90.

MEDINET-EL-SALÂM.

917.

An 198 = 813.

بمدينة السلام سنة ثمان وتسعين ومية

Ry.

محمد
رسول
الله
حقاً

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○

R.

P. 2^{5r} 92.

«حقاً, quod vocabulum حَقًّا i. e. cum veritate, s. numum ad justam stateram excusum esse significans, lectum voluerim.» Cf. J. Tornberg, *Symbolæ ad rem numariam Muhammedanorum*, II, p. 18.

ابو اسحاق محمد المعتصم بالله

ABOU ISHÂK' MOHAMMED

EL-MO'TAS'EM-BILLAH.

A. H. 218-227 = A. D. 833-842.

S'ANA'Â.

926.

An 221 = 835.

بصنعا سنة احدى وعشرين ومايتين

Seconde légende circulaire :

الله الامر من قبل الخ

Ry.

الله

محمد

رسول

الله

المعتصم بالله

Av.

Pièce percée de deux trous.

Pl. IV.

P. 3^{er} 88.

927.

An 223 = 837.

بصنعا سنة ثلث وعشرين ومايتين

Ry. Dans le champ :

المعتصم بالله

ع

Inédite.

Av.

P. 45.

MEDINET-EL-SALÂM.

928.

An 218 = 833.

Ry.

بمدينة السلام سنة ثمان عشرة ومايتين

الله

محمد

رسول

الله

Inédite.

N.

Pièce rognée.

P. 3^{er} 85.

Ce dinar peut appartenir au règne précédent.

929.

An 221 = 835.

بمدينة السلام سنة احدى وعشرين ومايتين

Ry. Dans le champ :

المعتصم بالله

Inédite.

N.

P. 4^{er} 18.

MIS'R.

930.

An 224 = 838.

N.

بمصر سنة اربع وعشرين ومايتين

P. 4^{er} 18.

MEDINET-EL-SALÂM.

931.

An 220 = 835.

Pas d'annelets.

R.

بمدينة السلام سنة عشرين ومايتين

P. 2^{er} 85.

932.

An 223 = 837.

بمدينة السلام سنة ثلث وعشرين ومايتين

R.

P. 3^{er} 00.

ابوجعفر هارون الواثق بالله

ABOU DJA'FAR HÂROUN

EL-WÂTHEK'-BILLAH.

A. H. 227-232 = A. D. 842-847.

MEDINET-EL-SALÂM.

933.

An 229 = 843.

بمدينة السلام سنة تسع وعشرين ومايتين

R.

الله

محمد

رسول

الله

الواثق بالله

Inédite.

A.

Pièce percée.

P. 4^{er} 22.

934.

An 232 = 847.

بمدينة السلام سنة اثننتين وثلاثين ومايتين

Inédite.

A.

P. 4^{er} 31.

MIS'R.

935.

An 227 = 842.

N.

Pièce percée.

مصر سنة سبع وعشرين ومائتين

P. 4^{er} 12.

936.

An 228 = 842.

N.

Inédite.

Pièce avec belière.

مصر سنة ثمان وعشرين ومائتين

P. 4^{er} 10.

937.

An 232 = 847.

N.

مصر سنة اثنتين وثلاثين ومائتين

P. 3^{er} 99.

اصبهان

IS'BAHÂN.

938.

An 227 = 842.

R.

باصبهان سنة سبع وعشرين ومائتين

P. 2^{er} 98.

MEDINET-EL-SALÂM.

939.

An 231 = 845.

R.

مدينة السلام سنة إحدى وثلاثين ومائتين

P. 2^{er} 91.

940.

An 232 = 847.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ اثْنَتَيْنِ وَثَلَاثِينَ وَمِائَتَيْنِ

R.

P. 2^{er} 83.

أَبُو الْفَضْلِ جَعْفَرُ الْمُتَوَكِّلِ عَلَى اللَّهِ

ABOU 'L-FADHL DJA'FAR

EL-MOTAWAKKEL 'ALA-ALLAH.

A. H. 232-247 = A. D. 847-861.

EL-BAS'RAH.

941.

An 237 = 851.

بِالْبَصْرَةِ سَنَةِ سَبْعِ وَثَلَاثِينَ وَمِائَتَيْنِ

لَا إِلَهَ إِلَّا

اللَّهُ وَحْدَهُ

لَا شَرِيكَ لَهُ

أَبُو عَبْدِ اللَّهِ

R.

لِلَّهِ

مُحَمَّدٌ

رَسُولُ

اللَّهِ

الْمُتَوَكِّلُ عَلَى اللَّهِ

Inédite.

A.

P. 3^{er} 88.

Pièce percée de deux trous.

942.

An 244 = 858.

بالبصرة سنة اربع واربعين ومائتين

Dans le champ : المعتز بالله

Inédite.

A.

P. 4^{8r} 35.

سَرْمَن رَاي

SORRA-MEN-RÂA.

943.

An 236 = 850.

بسر من راي سنة ست وثلاثين ومائتين

Dans le champ : ابو عبد الله

A.

P. 4^{8r} 15.

944.

An 240 = 854.

بسر من راي سنة اربعين ومائتين

A.

Pl. IV.

P. 4^{8r} 20.

MEDINET-EL-SALÂM.

945.

An 245 = 859.

بمدينة السلام سنة خمس واربعين ومائتين

Dans le champ : المعتز بالله

Points : المعمر بالله

La légende الخ الامر من قبل الله est précédée d'un ornement : 2

Inédite.

A.

P. 4^{8r} 20.

MERW.

946.

An 238 = 852.

بحرو سنة ثمان وثلثين ومائتين

Dans le champ : ابو عبد الله

Pas d'ornement devant la seconde légende circulaire.

Inédite.

A.

P. 4^{8r} 20.

947.

An 243 = 857.

بحرو سنة ثلث واربعين ومائتين

المعتز بالله

La légende الله الامر من قبل الخ est précédée d'un ornement : 2

A.

P. 4^{8r} 20.

948.

An 247 = 861.

بحرو سنة سبع واربعين ومائتين

Pas d'ornement devant la seconde légende circulaire.

A.

D. 22^m. P. 4^{8r} 20.

Pl. IV.

MIS'R.

949.

An 235 = 849.

بحصر سنة خمس وثلثين ومائتين

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

A.

P. 4^{8r} 13.

950.

An 237 = 851.

بمصر سنة سبع وثلاثين ومائتين

Dans le champ : أبو عبد الله

Inédite.

N.

P. 4^{re} 10.

951.

An 238 = 852.

بمصر سنة ثمان وثلاثين ومائتين

N.

P. 4^{re} 12.

952.

An 239 = 853.

بمصر سنة تسع وثلاثين ومائتين

N.

Pièce percée.

P. 4^{re} 18.

953.

An 241 = 855.

بمصر سنة إحدى وأربعين ومائتين

Dans le champ : المعتز بالله

Inédite.

N.

P. 4^{re} 20.

954.

An 245 = 859.

بمصر سنة خمس وأربعين ومائتين

La légende **الح** قبل **الله** **الامر** من قبل **الح** est précédée d'un ornement : S

N.

P. 4^{re} 18.

DAMAS.

955.

An 247 = 861.

بدمشق سنة سبع وأربعين ومائتين

Pas d'ornement devant la seconde légende circulaire.

Inédite.

R.

P. 3^{re} 10.

MERW.

946.

An 238 = 852.

بحرو سنة ثمان وثلثين ومايتين

Dans le champ : ابو عبد الله

Pas d'ornement devant la seconde légende circulaire.

Inédite.

A.

P. 4^{er} 20.

947.

An 243 = 857.

بحرو سنة ثلث واربعين ومايتين

المعتز بالله

La légende الح الامر من قبل الله est précédée d'un ornement : 2

A.

P. 4^{er} 20.

948.

An 247 = 861.

بحرو سنة سبع واربعين ومايتين

Pas d'ornement devant la seconde légende circulaire.

A.

D. 22^{mm}. P. 4^{er} 20.

Pl. IV.

MIS'R.

949.

An 235 = 849.

بحصر سنة خمس وثلثين ومايتين

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

A.

P. 4^{er} 13.

950.

An 237 = 851.

بمصر سنة سبع وثلثين ومائتين

Dans le champ : ابو عبد الله

Inédite.

A.

P. 4^{er} 10.

951.

An 238 = 852.

بمصر سنة ثمان وثلثين ومائتين

A.

P. 4^{er} 12.

952.

An 239 = 853.

بمصر سنة تسع وثلثين ومائتين

A.

P. 4^{er} 18.

Pièce percée.

953.

An 241 = 855.

بمصر سنة احدى واربعين ومائتين

Dans le champ : المعتز بالله

Inédite.

A.

P. 4^{er} 20.

954.

An 245 = 859.

بمصر سنة خمس واربعين ومائتين

La légende ابو عبد الله الله الامير من قبل الخ est précédée d'un ornement : S

A.

P. 4^{er} 18.

DAMAS.

955.

An 247 = 861.

بدمشق سنة سبع واربعين ومائتين

Pas d'ornement devant la seconde légende circulaire.

Inédite.

R.

P. 3^{er} 10.

956.

An 247 = 861.

بدمشق سنة سبع وأربعين ومائتين

R.

P. 2⁸⁵ 57.

SORRA-MEN-RÂA.

957.

An 238 = 852.

بسر من رأى سنة ثمان وثلاثين ومائتين

Dans le champ : أبو عبد الله

R.

P. 2⁸⁵ 99.

958.

An 244 = 858.

بسر من رأى سنة أربع وأربعين ومائتين

Dans le champ : المعتز بالله

R.

P. 2⁸⁵ 90.

959.

An 245 = 859.

بسر من رأى سنة خمس وأربعين ومائتين

La légende الح قبل الله est précédée d'un ornement : 6

R.

P. 3⁸⁵ 04.

MEDÎNET-EL-SALÂM.

960.

An 235 = 849.

بمدينة السلام سنة خمس وثلاثين ومائتين

Sans la légende : المعتز بالله.

La légende الح قبل الله est précédée d'un ornement : 2

R.

P. 2⁸⁵ 86.

Pièce percée.

961.

An 236 = 850.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ سِتٍّ وَثَلَاثِينَ وَمِائَتِينَ

Pas d'ornement devant la seconde légende circulaire.

Dans le champ : أَبُو عَبْدِ اللَّهِ

R.

Pièce percée.

P. 2⁸⁷ 99.

962.

An 243 = 857.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ ثَلَاثٍ وَأَرْبَعِينَ وَمِائَتِينَ

Dans le champ : الْمُعْتَزُ بِاللَّهِ

R.

P. 2⁸⁷ 88.

MIS'R.

963.

An 233 = 847.

مَعْرِ سَنَةِ ثَلَاثٍ وَثَلَاثِينَ وَمِائَتِينَ

Sans la légende بِاللَّهِ الْمُعْتَزُ

Inédite.

R.

P. 2⁸⁷ 75.

ابوجعفر محمد المنتصر بالله

ABOU DJA'FAR MOHAMMED

EL-MONTAS'ER-BILLAH.

A. H. 247-248 = A. D. 861-862.

SORRA-MEN-RÂA.

964.

An 248 = 862.

بسر من رای سنة ثمان واربعین ومائتین

R.

الله

محمد

رسول

الله

المنتصر بالله

R.

D. 18^{mm}. P. 2^{er} 98.

965.

An 248 = 862.

بسر من رای سنة ثمان واربعین ومائتین

R.

D. 22^{mm}. P. 2^{er} 90.

Pièce percée.

KHALIFES ABBASSIDES.

أبو العباس أحمد المستعين بالله

ABOU 'L-'ABBÂS AHMED

EL-MOSTA'ÎN-BILLAH.

A. H. 248-251 = A. D. 862-865.

SORRA-MEN-RÂA.

966.

An 248 = 862.

بسم من رأى سنة ثمان وأربعين ومائتين

R.

الله

محمد

رسول

الله

المستعين بالله

Inédite.

AV.

P. 4^{re} 15.

967.

An 249 = 863.

بسم من رأى سنة تسع وأربعين ومائتين

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

العباس بن

أمير المؤمنين

AV.

P. 4^{re} 15.

968.

An 250 = 864.

بسم من رأى سنة خمسين ومائتين

La légende **الله الامر من قبل الخ** est précédée d'un ornement : §

Inédite.

AV.

P. 4^{re} 18.

سمرقند

SAMARK'AND.

969.

An 250 = 864.

بسمرقند سنة خمسين ومائتين

Pas d'ornement devant la seconde légende circulaire.

A.

P. 4^{re} 15.

970.

An 251 = 865.

بسمرقند سنة احدى وخمسين ومائتين

Inédite.

A.

P. 4^{re} 35.

971.

An 251 = 865.

بسمرقند سنة احدى وخمسين ومائتين

A.

P. 3^{re} 85.

Pièce rognée.

الشاش

EL-SCHÂSCH.

972.

An 251 = 865.

بالشاش سنة احدى وخمسين ومائتين

A.

P. 3^{re} 50.

S'ANA'Â.

973.

An 249 = 863.

بصنعا سنة تسع واربعين ومائتين

Inédite.

A.

D. 18^{mm}. P. 2^{re} 87.

974.

An 249 = 863.

بصنعا سنة تسع واربعين ومايتين

Sans la légende :

العباس بن
امير المومنين

Inédite.

A.

D. 18^{mm}. P. 2^{5r} 91.

MIS'R.

975.

An 248 = 862.

بمصر سنة ثمان واربعين ومايتين

A.

D. 18^{mm}. P. 4^{8r} 20.

976.

An 249 = 863.

بمصر سنة تسع واربعين ومايتين

Dans le champ :

العباس بن
امير المومنين

A.

Pièce percée.

P. 3^{8r} 79.

EL-MOHAMMEDIYAH.

977.

An 248 = 862.

(بالبحر) مدينة سنة ثمان واربعين (ومايتين)

Sans la légende :

العباس بن
امير المومنين

R.

P. 2^{5r} 99.

ابو عبد الله محمد المعتز بالله

ABOU 'ABD-ALLAH MOHAMMED

EL-MO'TAZ-BILLAH.

A. H. 251-255 = A. D. 865-869.

SORRA-MEN-RÂA.

978.

An 252 = 866.

بسم من رأى سنة اثنتين وخمسين ومائتين

Rv.

الله

محمد

رسول

الله

المعتز بالله

امير المؤمنين

La légende الله الامر من قبل الخ est précédée d'un ornement : S
Inédite.

N.

P. 4^{re} 10.

SAMARK'AND.

979.

An 253 = 867.

بسم قند سنة ثلث وخمسين ومائتين

Pas d'ornement devant la seconde légende circulaire.

N.

P. 3^{re} 99.

EL-SCHÂSCH.

980.

An 253 = 867.

بالشاش سنة ثلث وخمسين ومائتين

N.

P. 3^{re} 81.

MEDINET-EL-SALÂM.

981.

An 252 = 866.

V.

بمدينة السلام سنة اثنتين وخمسين ومائتين

P. 4^{er} 55.

MIS'R.

982.

An 252 = 866.

V.

بمصر سنة اثنتين وخمسين ومائتين

P. 4^{er} 10.

ARMINIYAH.

983.

An 252 = 866.

R.

بأرمينية سنة اثنين وخمسين ومائتين

P. 3^{er} 70.

DAMAS.

984.

An 251 = 865.

Inédite.

R.

Pièce percée.

بدمشق سنة إحدى وخمسين ومائتين

P. 3^{er} 23.

SORRA-MEN-RÂA.

985.

An 251 = 865.

R.

بسر من رأى سنة إحدى وخمسين ومائتين

P. 3^{er} 25.

986.

An 252 = 866.

بسر من رای سنة اثنتین وخسین ومائتین

R.

P. 2⁸⁷ 94.

SAMARK'AND.

987.

An 253 = 867.

بسمقند سنة ثلث وخسین ومائتین

R.

P. 2⁸⁷ 85.

La pièce est martelée; les légendes du champ, au droit et au revers, sont en partie effacées.

EL-SCHÂSCH.

988.

An 253 = 867.

بالشاش سنة ثلث وخسین ومائتین

R.

P. 2⁸⁷ 81.

نصیبین

NIS'IBIN.

989.

An 253 = 867.

بنصیبین سنة ثلث وخسین ومائتین

R.

P. 2⁸⁷ 65.

KHALIFES ABBASSIDES.

990.

An 255 = 869.

بنصیبین سنة خمس وخمسين ومائتين

Dans le champ :

عبد الله بن

امير المؤمنين

و

R.

Pièce percée.

P. 2^{re}

ابو اسحاق محمد المهتدي بالله

ABOU ISHÂK MOHAMMED

EL-MOHTEDY-BILLAH.

A. H. 255-256 = A. D. 869-870.

S'ANA'Â.

991.

An 256 = 870.

بصنعا سنة ست وخمسين ومائتين

R.

الله

محمد

رسول الله

المهتدي بالله

امير المؤمنين

A.

D. 18^{mm}. P. 2^{re} ;

MEDINET-EL-SALÂM.

992.

An 255 = 869.

بمدينة السلام سنة خمس وخمسين ومائتين

R.

الله

محمد

رسول

السلام

المهتدى بالله

A.

Pl. IV.

P. 4^{re} 40.

993.

An 256 = 870.

بمدينة السلام سنة ست وخمسين ومائتين

A.

P. 3^{re} 75.

SORRA-MEN-RÂA.

994.

An 256 = 870.

بسر من رأى سنة ست وخمسين ومائتين

R.

Pl. IV.

P. 3^{re} 24.

ابوالعباس احمد المعتمد على الله

ABOU 'L-ABBÂS AHMED

EL-MO'TAMED 'ALA-ALLAH.

A. H. 256-279 = A. D. 870-892.

ADERBAÏDJÂN.

995.

An 272 = 885.

بادريجان سنة اثنين وسبعين ومائتين

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له
الناصر لدين الله
الموفق بالله

الله

محمد
رسول
السلالة
المعتمد على الله

Ry

Inédite.

AV.

P. 4^{re} 10.

الاهواز

EL-AHWÂZ.

996.

An 269 = 882.

بالاهواز سنة تسع وستين ومائتين

Dans le champ :

الموفق بالله

س

R.

الله

محمد

رسول

الله

المعتمد على الله

ذو الوزارتين

La légende الله الامر من قبل الخ est précédée d'un ornement : 2
Inédite.

A.

P. 4^{re} 27.

997.

An 270 = 883.

بالاهواز سنة سبعين ومائتين

و : Dans le champ, au-dessus de la légende :

Pas d'ornement devant la seconde légende circulaire.

A.

P. 4^{re} 40.

EL-RÂFIK'AH.

998.

An 274 = 887.

بالرافقة سنة اربع وسبعين ومائتين

Dans le champ :

المفوض الى الله

نح

R.

الله

محمد

رسول

الله

المعتمد على الله

احمد بن الموفق

بالله ر

A.

P. 2^{re} 80.

Les dinars frappés à el-Râfik'ah pendant les années 273 et 275 portent le nom du

prince Thoulounide Khomârriyah ben Ahmed, que le dinar de 274 ne mentionne pas. Cette pièce est donc des plus curieuses, puisqu'elle constate l'occupation d'el-Râfik'ah par le khalife Abbasside el-Mo'tamed au cours de l'année 274. — Cf. *The coins of the Tulûni dynasty*, p. 18 et 19. E. T. Rogers, London, 1877.

SORRA-MEN-RÂA.

999.

An 259 = 872.

بسم من رأى سنة تسع وخمسين ومائتين

Dans le champ : جعفر

Ry.

الله

محمد

رسول

الله

المعتمد على الله

La légende *الله الامر من قبل الخ* est précédée d'un ornement : §
Inédite.

Av.

P. 4^{re} 02.

1000.

An 265 = 878.

بسم من رأى سنة خمس وستين ومائتين

Dans le champ : المفوض الى الله

Pas d'ornement devant la seconde légende circulaire.

Ry. Dans le champ :

المعتمد على الله

Av.

P. 3^{re} 83.

SAMARK'AND.

1001.

An 271 = 884.

بسم قند سنة احدى وسبعين ومائتين

Dans le champ : الموفق بالله

Ry.

الله

محمد

رسول

الله

المعتمد على الله

AV.

P. 4^{er} 20.

1002.

An 273 = 886.

Inédite.

بسمقرند سنة ثلث وسبعين ومائتين

AV.

P. 3^{er} 90.

1003.

An 276 = 889.

Inédite.

بسمقرند سنة ست وسبعين ومائتين

AV.

P. 4^{er} 30.

S'ANA'Â.

1004.

An 273 = 886.

Inédite.

بصنعا سنة ثلث وسبعين ومائتين

AV.

P. 2^{er} 97.

1005.

An 275 = 888.

بصنعا سنة خمس وسبعين ومائتين

Ry.

الله

محمد

رسول الله

المعتمد على الله

احمد بن الموفق بالله

Inédite.

AV.

P. 2^{er} 94.

Pièce percée.

قزوين

K'AZWĪN.

1006.

An 268 — 881.

بشفر قزوين سنة ثمان وستين ومائتين

La zone lisse est coupée en quatre sections égales par le mot كوتكين
disposé de la sorte : اد كو تك ين

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

الموفق بالله

Ry.

الله

محمد

رسول

الله

المعتمد على الله

La zone lisse est coupée en quatre sections égales par le monogramme
dont le sens m'échappe et qui peut-être contient la formule pieuse لا اله الا الله.

AV.

P. 2^{re} 90.

Pl. V.

En 272, الكوتكين بن اساتكين, Azkoutekn ben Isatekn gouvernait encore pour le k
l'ife abbasside la ville frontière de K'azwīn, قزوين.

Cf. Ibn-el-Athir, tome VII, p. 185 et passim.

EL-KOUFAH.

1007.

An 266 = 879.

بالكوفة سنة ست وستين ومائتين

Dans le champ, au-dessus de la légende, un point; au-dessous : الموفق بالله

Inédite.

Av.

P. 4^{re} 30.

1008.

An 271 = 884.

بالكوفة سنة احدى وسبعين ومائتين

Dans le champ :

الناصر لدين الله

الموفق بالله

Ry. Dans le champ :

المعتد على الله

ذو الوزارتين

Inédite.

Av.

P. 4^{re} 30.

1009.

An 272 = 885.

بالكوفة سنة اثنين وسبعين ومائتين

Ry. Dans le champ : المعتد على الله

Inédite.

Av.

P. 4^{re} 17.

1010.

An 274 = 887.

بالكوفة سنة اربع وسبعين ومائتين

Ry. Dans le champ :

المعتد على الله

احمد بن الموفق بالله

Inédite.

Av.

P. 4^{re} 30.

ماه البصرة

MÂH-EL-BAS'RAH.

1011.

An 276 = 889.

مائة البصرة سنة ست وسبعين ومائتين

لا اله الا

الله وحده
لا شريك له
الناصر لدين الله
الموفق بالله
العزیز

Ry.

الله

محمد
رسول
الله
المعتمد على الله
احد دين الموفق بالله

N.

Pl. V.

P. 4^{re} 07.

MEDINET-EL-SALÂM.

1012.

An 257 = 870.

مدينة السلام سنة سبع وخمسين ومائتين

Dans le champ : جعفر

Ry.

الله

محمد
رسول
الله
المعتمد على الله

N.

Pièce percée.

P. 3^{re} 78.

1013.

An 258 = 871.

بمدينة السلام سنة ثمان وخمسين ومائتين

Ry. Dans le champ :

المعتمد على الله

V.

D. 22^{mm}. P. 4^{er} 12.

1014.

An 260 = 873.

بمدينة السلام سنة ستين ومائتين

Ry. Dans le champ : المعتمد على الله

V.

P. 4^{er} 20.

1015.

An 263 = 876.

بمدينة السلام سنة ثلث وستين ومائتين

Dans le champ : الموفق بالله

V.

P. 4^{er} 05.

1016.

An 267 = 880.

بمدينة السلام سنة سبع وستين ومائتين

V.

P. 4^{er} 05.

1017.

An 270 = 883.

بمدينة السلام سنة سبعين ومائتين

Ry. Dans le champ :

لمعتمد على الله

دو الوزارتين

V.

P. 4^{er} 65.

1018.

An 276 = 889.

بمدينة السلام سنة ست وسبعين ومايتين

الله

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

الناصر لدين الله

الموفق بالله

الله

Ry.

محمد

رسول

الله

المعتمد على الله

احمد بن الموفق بالله

La légende لله الامر من قبل الخ est précédée d'un ornement : ∞

Points : . . . العوة جميعا .

Av.

P. 48^r 15.

1019.

An 277 = 890.

بمدينة السلام سنة سبع وسبعين ومايتين

La légende لله الامر من قبل الخ est précédée d'un ornement : 2

Pas de points avant le mot القوة ni après le mot جميعا .

Av.

P. 48^r 10.

Pièce percée.

MIS'R.

1020.

An 258 = 871.

بمصر سنة ثمان وخمسين ومائتين

Dans le champ : جعفر

Ry. Dans le champ :

المعتمد على الله

نجران?

Pas d'ornement devant la seconde légende circulaire.

Av.

Pl. V.

P. 3^{er} 10.

Le mot gravé dans le champ du revers doit être un nom d'homme : j'ai lu نجران; la lecture est douteuse. Rogers a publié un dinar frappé à Mis'r, l'an 258, qui porte un nom différent et qu'il regrette de n'avoir pu déchiffrer. Cf. *Journal R. A. S.*, new series, t. VII, p. 283.

1021.

An 259 = 872.

بمصر سنة تسع وخمسين ومائتين

Dans le champ :

• لا اله الا

الله وحده

• لا شريك له

جعفر

(10)

Ry. Dans le champ : المعتمد على الله

Av.

P. 4^{er} 20.

1022.

An 263 = 876.

بمصر سنة ثلث وستين ومائتين

Pas de points.

Av.

P. 4^{er} 20.

WÂSETH.

1023.

An 258 = 871.

بواسط سنة ثمان وخسين ومايتين

Inédite.

A.

P. 4^{er} 10.

ARMĪNIYAH.

1024.

An 279 = 892.

بارمينية سنة تسع وسبعين ومايتين

R.

P. 3^{er} 48.

EL-AHWÂZ.

1025.

An 266 = 879.

بالاهواز سنة ست وستين ومايتين

Dans le champ : الموفق بالله

R.

P. 2^{er} 75.

بردعة

BERDA'AH.

1026.

An 277 = 890.

بارمينية سنة سبع و... ومايتين

R. Dans le champ :

المعتد على الله

بردعة

R.

P. 2^{er} 10.

SORBA-MEN-RÂA.

1027.

An 257 = 870.

بسر من رأى سنة سبع وخمسين ومائتين

Dans le champ : جعفر

R. Dans le champ : المعتمد على الله

R.

P. 3^{er} 05.

1028.

An 257 = 870.

بسر من رأى سنة سبع وخمسين ومائتين

Dans le champ :

المعتمد على الله

R.

Pièce fracturée.

P. 3^{er} 20.

1029.

An 258 = 871.

بسر من رأى سنة ثمان وخمسين ومائتين

Sans la légende : لله الامر من قبل الخ

R. Légende circulaire : محمد رسول الله الخ, jusqu'au mot كله

Dans le champ :

المعتمد على الله

R.

Pl. V.

D. 12^{mm}. P. 2^{er} 90.

1030.

An 263 = 876.

بسر من رأى سنة ثلث وستين ومائتين

Seconde légende circulaire : لله الامر من قبل الخ

Dans le champ : المفوض الى الله

R. Légende circulaire : محمد رسول الله الخ, jusqu'au mot المشركون

Dans le champ : المعتمد على الله

R.

P. 2^{er} 98.

1031.

An 267 = 880.

بسر من رأى سنة سبع وستين ومائتين

R. Dans le champ :

المعتد على الله

R.

ح

P. 2^{er} 75.

Pièce fracturée.

1032.

An 268 = 881.

بسر من رأى سنة ثمان وستين ومائتين

Inédite.

R.

P. 3^{er} 01.

EL-SCHÂSCH.

1033.

An 260 = 873.

بالشاش سنة ستين ومائتين

Sans la légende : الموضى الى الله

Sans la lettre ح dans le champ du revers.

R.

P. 3^{er} 45.

Pièce percée.

MEDINET-EL-SALÂM.

1034.

An 261 = 874.

ممدينة السلام سنة احدى وستين ومائتين

Dans le champ : جعلت

La seconde légende circulaire du droit et la légende circulaire du revers
sont en partie rognées.

R.

P. 2^{er} 95.

1035.

An 266 = 879.

بمدينة السلام سنة ست وستين ومائتين

الموفق بالله : Dans le champ :

Ry. Dans le champ :

المعتمد على الله

ع

R.

P. 2⁸⁷ 88.

1036.

An 267 = 880.

بمدينة السلام سنة سبع وستين ومائتين

Ry. Dans le champ : المعتمد على الله

R.

P. 2⁸⁷ 65.

1037.

An 271 = 884.

بمدينة السلام سنة احدى وسبعين ومائتين

Dans le champ :

الناصر لدين الله

الموفق بالله

Ry. Dans le champ :

المعتمد على الله

ذو الوزارتين

Inédite.

R.

P. 3⁸⁷ 30.

الموصل

(EL-MOS'IL.)

MOSSOUL.

1038.

An 271 = 884.

بالموصل سنة احدى وسبعين ومائتين

المفوض الى الله : Dans le champ :

Ry. Dans le champ :

المعتد على الله

○ خ ○

R.

P. 2^{8r} 65.

NISIBÎN.

1039.

An 272 = 885.

بنصيبين سنة اثنين وسبعين ومائتين

Ry. Dans le champ :

المعتد على الله

ذو الوزارتين

Inédite.

R.

P. 3^{8r} 05.

1040.

An 274 = 887.

بنصيبين سنة اربع وسبعين ومائتين

Ry. Dans le champ : المعتد على الله

Inédite.

R.

P. 2^{8r} 95.

WÂSETH.

1041.

An 261 = 874.

بواسط سنة احدى وستين ومائتين

Ry. Dans le champ : جعفر

Inédite.

R.

P. 3^{8r} 20.

1042.

An 262 = 875.

بواسط سنة اثنين وستين ومائتين

Dans le champ : الموفق بالله

Inédite.

R.

P. 3^{8r} 24.

ابوالعباس احمد المعتضد بالله

ABOU 'L-'ABBÂS AHMED-

EL-MO'TADHED-BILLAH.

A. H. 279-289 = A. D. 892-902.

EL-RÂFIK'AH.

1043.

An 283 = 896.

بالرافقة سنة ثلث وثمانين ومائتين

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Ry.

الله

محمد

رسول

الله

المعتضد بالله

Inédite.

AV.

Pièce percée.

P. 4^{re} 00.

قم

K'OUMM.

1044.

An 287 = 900.

بقم سنة سبع وثمانين ومائتين

AV.

Pl. V.

P. 3^{re} 40.

Dinar cité dans les *Listes* de M. Siouffi, Mossoul, 1879.

MEDINET-EL-SALÂM.

1045.

An 280 = 893.

بمدينة السلام سنة ثنتين ومائتين

La légende لله الامر من قبل الخ est précédée d'un ornement : ∞

Av.

P. 4^{re} 13.

SANS NOM DE VILLE.

1046.

An 280 = 893.

بسم الله ضرب سنة ثنتين ومائتين

امير

المو

نين

R.

الله

المعتضد

بالله

Légende circulaire : لا اله الا الله محمد رسول الله

R.

D. 18^{me}. P. 3^{re} 09.

Pl. V.

CATALOGUE DES MONNAIES MUSULMANES.

IS'BAHÂN.

1047.

82 = 895.

باص (بها) سنة اثنين وعشرين ومائتين

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له
عز بن عبد العزيز

الله

محمد
رسول
الله
المعتضد بالله

Légende circulaire : محمد رسول الله , jusqu'au mot المشركون

P. 3^{re} 67.

Pl. V.

1048.

184 = 897.

باصبها سنة اربع وعشرون ومائتين

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له

Inédite.

P. 3^{re} 62.

آمد

ÂMID.

1049.

An 288 = 901.

R.

Pièce percée.
Pl. V.

بامد سنة ثمان وثمانين ومائتين

P. 3^{re} 50.

EL-AHWÂZ.

1050.

An 284 = 897.

R.

بالاهواز سنة اربع وثمانين ومائتين

P. 2^{re} 82.

EL-BAS'RAH.

1051.

An 287 = 900.

R.

Inédite.

بالبصرة سنة سبع وثمانين ومائتين

P. 2^{re} 65.

راس العين

RÂS-EL-'AÏN.

1052.

An 288 = 901.

R.

Inédite.

براس العين سنة ثمان وثمانين ومائتين

P. 2^{re} 85.

SORRA-HEN-RÂA.

1053.

An 281 = 894.

R.

بسر من رأى سنة احدى وثمانين ومائتين

P. 3^{re} 03.

1054.

An 286 = 899.

R.

بسر من رأى سنة ست وثمانين ومائتين

P. 3^{re} 14.

شیراز

SCHIRÂZ.

1055.

An 287 = 900.

Inédite.

R.

بشیراز سنة سبع وثمانين ومائتين

P. 3^{re} 65.

EL-KOUFAH.

1056.

An 284 = 897.

Inédite.

R.

بالكوفة سنة اربع وثمانين ومائتين

P. 3^{re} 06.

EL-MOHAMMEDIYAH.

1057.

An 288 = 901.

R.

بالحمدية سنة ثمان وثمانين ومائتين

P. 3^{re} 04.

KHALIFES ABBASSIDES.

MEDINET-EL-SALÂM.

1058.

An 280 = 893.

R.

مدينة السلام سنة ثنتين ومائتين

P. 2^{re} 93.

1059.

An 281 = 894.

R.

مدينة السلام سنة إحدى وثنتين ومائتين

La lettre ر est liée à la lettre ب dans le mot ضرب, qui est écrit صب

P. 2^{re} 84.

1060.

An 282 = 895.

R.

مدينة السلام سنة اثنين وثنتين ومائتين

P. 3^{re} 10.

1061.

An 283 = 896.

R.

مدينة السلام سنة ثلث وثنتين ومائتين

P. 3^{re} 49.

1062.

An 284 = 897.

R.

مدينة السلام سنة اربع وثنتين ومائتين

P. 2^{re} 85.

1063.

An 286 = 899.

R.

مدينة السلام سنة ست وثنتين ومائتين

P. 2^{re} 80.

1064.

An 287 = 900.

R.

مدينة السلام سنة سبع وثنتين ومائتين

P. 2^{re} 90.

CATALOGUE DES MONNAIES MUSULMANES.

1065.

288 = 901.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ ثَمَانٍ وَخَمْسِينَ وَمِائَتَيْنِ

P. 2^{re} 80.

1066.

289 = 902.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ تِسْعٍ وَخَمْسِينَ وَمِائَتَيْنِ

P. 2^{re} 27.

NISIBIN.

1067.

285 = 898.

بَنَصْبِينِ سَنَةِ خَمْسٍ وَخَمْسِينَ وَمِائَتَيْنِ

Inédite.

D. 19^{me}. P. 2^{re} 54.

WĀSETH.

1068.

283 = 896.

بِوَأَسْطِ سَنَةِ ثَلَاثٍ وَخَمْسِينَ وَمِائَتَيْنِ

P. 2^{re} 90.

1069.

285 = 898.

بِوَأَسْطِ سَنَةِ خَمْسٍ وَخَمْسِينَ وَمِائَتَيْنِ

Inédite.

P. 2^{re} 45.

1070.

286 = 899.

بِوَأَسْطِ سَنَةِ سِتٍّ وَخَمْسِينَ وَمِائَتَيْنِ

P. 3^{re} 04.

1071.

An 288 = 901.

R.

بواسطة سنة ثمان وثمانين ومائتين

P. 2^{re} 70.

1072.

An 289 = 902.

R.

بواسطة سنة تسع وثمانين ومائتين

P. 3^{re} 40.

أبو محمد علي المكتفي بالله

ABOU MOHAMMED 'ALY

EL-MOKTAFY-BILLAH.

A. H. 289-295 = A. D. 902-907.

حران

HARRÂN.

1073.

An 294 = 906.

بهران سنة أربع وتسعين ومائتين

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

R.

الله

محمد

رسول

الله

المكتفي بالله

Inédite.

A.

P. 3^{re} 55.

ALEP.

1074.

An 293 = 905.

بحلب سنة ثلث وتسعين ومائتين

Pas de point au-dessous de la légende du champ.

A.

P. 3^{er} 40.

DAMAS.

1075.

An 294 = 906.

بدمشق سنة اربع وتسعين ومائتين

A.

P. 2^{er} 98.

K'OUUM.

1076.

An 294 = 906.

بقم سنة اربع وتسعين ومائتين

A.

P. 3^{er} 04.

MIS'R.

1077.

An 292 = 905.

بمصر سنة اثنين وتسعين ومائتين

A.

P. 4^{er} 17.

Ce dinar a été frappé à partir de Rabi-el-awal de l'année 292. Le 1^{er} de ce mois, l'armée victorieuse d'El-Moktafy, après avoir reconquis l'Égypte sur les Thoulounides, fit son entrée à Mis'r.

1078.

An 294 = 906.

بمصر سنة اربع وتسعين ومائتين

A.

P. 4^{er} 01.

1079.

An 295 = 907.

بمصر سنة خمس وتسعين ومائتين

Inédite.

A.

P. 4^{re} 20.

المصيصة

EL-MAS'IS'AH.

1080.

An 294 = 906.

بالمصيصة سنة اربع وتسعين ومائتين

A.

Pl. V.

P. 3^{re} 11.Dinar cité dans les *Listes* de M. Siouffi, Mossoul, 1879.

HAMADÂN.

1081.

An 295 = 907.

بهذان سنة خمس وتسعين ومائتين

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

الله .

B.

محمد

رسول

الله

المكتفي بالله

A.

P. 4^{re} 22.

IS'BAHÂN.

1082.

An 290 = 902.

باصبهان سنة تسعين ومايتين

Pas de points.

R.

P. 3^{er} 05.

1083.

An 291 = 903.

باصبهان سنة احدى وتسعين ومايتين

Dans le champ : ولي الدولة

Inédite.

R.

P. 2^{er} 85.

ÂMID.

1084.

An 292 = 905.

بامد سنة اثنين وتسعين ومايتين

Sans la légende : ولي الدولة

Inédite.

R.

P. 4^{er} 55.

Pièce percée.

1085.

An 294 = 906.

بامد سنة اربع وتسعين ومايتين

Inédite.

R.

P. 3^{er} 46.

EL-AHWÂZ.

1086.

An 291 = 903.

بالاهواز سنة احدى وتسعين ومايتين

Dans le champ : ولي الدولة

R.

P. 3^{er} 10.

1087.

An 294 = 906.

بالاهواز سنة اربع وتسعين ومائتين

Sans la légende ولي الدولة

R.

P. 2^{re} 85.

EL-BAS'RAH.

1088.

An 294 = 906.

بالبصرة سنة اربع وتسعين ومائتين

Inédite.

R.

P. 3^{re} 03.

تستمر من الاهواز

TOUSTER-MEN-EL-AHWÂZ.

1089.

An 292 = 905.

بتستمر من الاهواز سنة اثنين وتسعين ومائتين

Inédite.

R.

P. 4^{re} 55.

حلوان

HOLWÂN.

1090.

An 292 = 905.

بحلوان سنة (اثنين) وتسعين ومائتين

R.

Pl. V.

P. 3^{re} 50.

Dirhem cité dans les *Listes* de M. Siouffi, Mossoul, 1879.

CATALOGUE DES MONNAIES MUSULMANES.

BÂS-EL-AÏN.

1091.

90 = 902.

براس العين سنة تسعين ومائتين

P. 2^e 50.

EL-RÂPIK'ÂH.

1092.

95 = 907.

بالرافقة سنة خمس وتسعين ومائتين

Inédite.

P. 3^e 40.

SORRA-MEN-RÂA.

1093.

90 = 902.

بسر من رأى سنة تسعين ومائتين

P. 3^e 16.

1094.

192 = 905.

بسر من رأى سنة اثنين وتسعين ومائتين

P. 2^e 76.

1095.

195 = 907.

بسر من رأى سنة خمس وتسعين ومائتين

P. 3^e 38.

KHALIFES ABBASSIDES.

القصر الفاخر

EL-K'AS'R EL-FÂKHIR.

1096.

An 295 = 907.

بالقصر الفاخر سنة خمس وتسعين ومائتين

R.

Pl. V.

P. 3^{er}

Ce dirhem a été publié par Tornberg, qui lit le nom de la localité : El-Qasr avec un point de doute. Voir Tornberg, *Symbols*, IV, p. 16. La lecture الفاخر sûre; mais, malgré toutes mes recherches, je n'ai pu trouver mention de El-Kas'r e

EL-KOUFAH.

1097.

An 289 = 902.

بالكوفة سنة تسع وثمانين ومائتين

Inédite.

R.

P. 2^{er}

1098.

An 291 = 903.

بالكوفة سنة إحدى وتسعين ومائتين

Dans le champ : ولي الدولة

R.

P. 3^{er}

1099.

An 293 = 905.

بالكوفة سنة ثلاث وتسعين ومائتين

Sans la légende : ولي الدولة

R.

P. 3^{er}

MEDINET-EL-SALÂM.

1100.

An 290 = 902.

مدينة السلام سنة تسعين ومائتين

R.

Pièce percée.

P. 3^{er} 16.

1101.

An 291 = 903.

مدينة السلام سنة احدى وتسعين ومائتين

Dans le champ : ولي الدولة

R.

Pièce percée.

P. 3^{er} 45.

1102.

An 293 = 905.

مدينة السلام سنة ثلث وتسعين ومائتين

Sans la légende : ولي الدولة

R.

P. 2^{er} 98.

1103.

An 295 = 907.

مدينة السلام سنة خمس وتسعين ومائتين

R.

P. 3^{er} 50.

EL-MAS'IS'AH.

1104.

An 292 = 905.

بالمصيص سنة اثنين وتسعين ومائتين

R.

Pl. V.

P. 3^{er} 17.

MOSSOUL.

1105.

An 291 = 903.

R.

بالموصل سنة احدى وتسعين ومايتين

P. 3^{er} 50.

1106.

An 293 = 905.

R.

بالموصل سنة ثلث وتسعين ومايتين

P. 2^{er} 85.

1107.

An 294 = 906.

R.

بالموصل سنة اربع وتسعين ومايتين

P. 2^{er} 90.

1108.

An 295 = 907.

R.

بالموصل سنة خمس وتسعين ومايتين

P. 3^{er} 60.

NISIBIN.

1109.

An 292 = 905.

R.

بنصيبين سنة اثنين وتسعين ومايتين

P. 2^{er} 78.

1110.

An 29? = 90?

R.

بنصيبين سنة ... وتسعين ومايتين

ولي الدولة : Dans le champ

P. 3^{er} 25.

WÂSETH.

1111.

An 291 = 903.

بواسط سنة احدى وتسعين ومايتين

R.

P. 2^{5r} 60.

1112.

An 292 = 905.

بواسط سنة اثنين وتسعين ومايتين

Sans la légende : ولي الدولة

R.

P. 3^{5r} 30.

HAMADÂN.

1113.

An 291 = 903.

بهذان سنة احدى وتسعين ومايتين

Dans le champ : ولي الدولة

Inédite.

R.

P. 2^{5r} 83.

1114.

An 293 = 905.

(هذ) ان سنة ثلث وتسعين ومايتين

Sans la légende : ولي الدولة

Inédite.

R.

P. 3^{5r} 00.

ابو الفضل جعفر المقتدر بالله

ABOU 'L-FADHL DJA'FAR

EL-MOK'TADER-BILLAH.

A. H. 295-320 = A. D. 907-932.

اردبيل

ARDEBIL.

1115.

An 311 = 923.

باردبيل سنة احدى عشر وثلاثماية

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

ابو العباس بن

امير المؤمنين

Ry.

الله

محمد

رسول

الله

المقتدر بالله

Inédite.

N.

P. 45^r 20.

Le dirhem frappé à cette date a été publié par M. Stanley Lane Poole. Cf. *The coins of the eastern khaleefes*, p. 145, n° 425.

1116.

An 320 = 932.

باردبيل سنة عشرين وثلاثمائة

لا اله الا الله

وحده لا شريك له

ابو العباس بن

امير المؤمنين

Ry.

الله

محمد

رسول الله

المقتدر بالله

مفلح اليوسفي

مولى امير المؤمنين

Au-dessous : astre à six rayons.

N.

Pl. VI.

P. 3^{re} 70.

EL-AHWÂZ.

1117.

An 317 = 929.

بالاهواز سنة سبع عشرة وثلاثمائة

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

ابو العباس بن

امير المؤمنين

Ry.

الله

محمد

رسول

السلطنة

المقتدر بالله

A.

P. 3^{re} 70.

TOUSTER-MEN-EL-AHWÂZ.

1118.

An 320 = 932.

بتستمر من الالهواز سنة عشرين وثلاثمائة

Ry. Dans le champ :

المقتدر بالله

عيد الدولة

Pas de points dans le champ du droit.

A.

P. 4^{re} 99.

ALEP.

1119.

An 296 = 908.

بجلب سنة ست وتسعين ومائتين

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Ry. Dans le champ : المقتدر بالله

Inédite.

A.

P. 3^{re} 46.

DAMAS.

1120.

An 310 = 922.

Dans le champ :

بدمشق سنة عشر وثلاثمائة

ابو العباس بن

امير المؤمنين

A.

P. 48^r 10.

S'ANA'A.

1121.

An 314 = 926.

بصنعاء سنة اربعة عشرة وثلاثمائة

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

R.

Légende circulaire : لله الامر من قبل الخ

الله

محمد

رسول الله

المقتدر بالله

Astre à six rayons.

A.

D. 18^m. P. 15^r 90.

1122.

An 315 = 927.

بصنعاء سنة خمس عشرة وثلاثمائة

Dans le champ, au-dessus et au-dessous de la légende, un point.

Inédite.

A.

D. 18^m. P. 15^r 92.

FILASTHIN.

1123.

An 295 = 907.

بفلسطين سنة خمس وتسعين ومائتين

Seconde légende circulaire : لله الامر من قبل الخ

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

.

Ry.

الله

محمد

رسول

الله

المقتدر بالله

Légende circulaire : محمد رسول الله الخ

Av.

Pièce percée.

P. 3^{er} 78.

1124.

An 306 = 918.

بفلسطين سنة ست وثلاثمائة

Dans le champ :

ابو العباس بن

امير المؤمنين

Av.

Pièce percée.

P. 3^{er} 50.

1125.

An 317 = 929.

بفلسطين سنة سبع عشرة وثلاثمائة

Av.

P. 4^{er} 18.

K'OUUM.

1126.

An 305 = 917.

بِقَم سَنَةِ خَمْسٍ وَثَلَاثِيَةِ

لَا إِلَهَ إِلَّا

اللَّهُ وَحْدَهُ

لَا شَرِيكَ لَهُ

أَبُو الْعَبَّاسِ بْنِ

أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ

A.

Pl. VI.

D. 27^{mm}. P. 4^{re} 60.

1127.

An 310 = 922.

بِقَم سَنَةِ عَشْرِ وَثَلَاثِيَةِ

لَا إِلَهَ إِلَّا

اللَّهُ وَحْدَهُ

لَا شَرِيكَ لَهُ

أَبُو الْعَبَّاسِ بْنِ

أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ

R. Dans le champ, au-dessous de la légende, un point.

A.

P. 3^{re} 70.

1128.

An 314 = 926.

بِقَم سَنَةِ أَرْبَعِ عَشْرَةٍ وَثَلَاثِيَةِ

Dans le champ, au-dessus et au-dessous de la légende, un point.

R. Pas de point au-dessous de la légende du champ.

A.

P. 3^{re} 68.

1129.

An 317 = 929.

بَقِمَ سَنَةٌ سَبْعَ عَشْرَةَ وَثَلَاثَايَةَ

Pas de points dans le champ du droit et du revers.

A.

P. 3^{er} 85.

الْكَرْخ

EL-KARKH.

1130.

An 308 = 920.

بِالْكَرْخِ سَنَةٌ ثَمَانٍ وَثَلَاثَايَةَ

لَا إِلَهَ إِلَّا

اللَّهُ وَحْدَهُ

لَا شَرِيكَ لَهُ

أَبُو الْعَبَّاسِ بْنِ

أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ

A.

Pl. VI.

P. 3^{er} 92.Dinar cité dans les *Listes* de M. Siouffi, Mossoul, 1879.

1131.

An 315 = 927.

بِالْكَرْخِ سَنَةٌ خَمْسَ عَشْرَةَ وَثَلَاثَايَةَ

Dans le champ, au-dessus de la légende, un point.

Ry. Dans le champ :

لِلْمُقْتَدِرِ بِاللَّهِ

∴

A.

P. 4^{er} 93.

EL-MOHAMMEDIYAH.

1132.

An 312 = 924.

بالحمدية سنة اثنى عشرة وثلاثمائة

لا اله الا الله

وحده لا شريك له

ابو العباس بن

امير المؤمنين

Ry. Dans le champ : المقتدر بالله

V.

D. 20^{mm}. P. 3^{er} 65.

MEDINET-EL-SALÂM.

1133.

An 306 = 918.

بمدينة السلام سنة ست وثلاثمائة

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

ابو العباس بن

امير المؤمنين

Ry. Dans le champ :

المقتدر بالله

5

V.

P. 3^{er} 80.

1134.

An 314 = 926.

بمدينة السلام سنة اربع عشرة وثلاثمائة

Ry. Dans le champ : المقتدر بالله

V.

P. 4^{er} 30.

MIS'R.

1135.

An 296 = 908.

بمصر سنة ست وتسعين ومائتين

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

A.

P. 4^{er} 00.

1136.

An 298 = 910.

بمصر سنة ثمان وتسعين ومائتين

Dans le champ :

ابو العباس بن

امير المؤمنين

Inédite.

A.

P. 3^{er} 95.

1137.

An 302 = 914.

بمصر سنة اثنتين وثلاثمائة

A.

P. 3^{er} 98.

1138.

An 305 = 917.

بمصر سنة خمس وثلاثمائة

R. Dans le champ :

المقتدر بالله

A.

P. 4^{er} 05.

1139.

An 307 = 919.

محصر سنة سبع وثلاثمائة

Dans le champ, au-dessus de la légende du droit, un point.

AV.

P. 45^r 00.

1140.

An 308 = 920.

محصر سنة ثمان وثلاثمائة

Ry.

Dans le champ : المقتدر بالله

AV.

P. 45^r 20.

1141.

An 309 = 921.

محصر سنة تسع وثلاثمائة

Ry. Dans le champ :

المقتدر بالله

AV.

P. 45^r 00.

1142.

An 311 = 923.

محصر سنة احدى عشرة وثلاثمائة

Dans le champ, au-dessous de la légende du droit, un point.

Ry. Dans le champ : المقتدر بالله

AV.

P. 45^r 08.

1143.

An 312 = 924.

محصر سنة اثنى عشرة وثلاثمائة

Pas de point dans le champ, au-dessus de la légende du droit.

Ry.

المقتدر بالله

Inédite.

AV.

P. 35^r 79.

1144.

An 313 = 925.

Dans le champ :

بمصر سنة ثلث عشرة وثلاثماية

..

لا اله الا

الله وحده

: لا شريك له :

ابو العباس بن

امير المؤمنين

::

Ry. Dans le champ : المقتدر بالله

Av.

P. 4^{er} 30.

1145.

An 319 = 931.

Pas de points.

Inédite.

Av.

بمصر سنة تسع عشرة وثلاثماية

P. 4^{er} 20.

1146.

An 320 = 932.

Ry. Dans le champ :

بمصر سنة عشرين وثلاثماية

المقتدر بالله

عبد الدولة

Av.

Pièce percée.

P. 3^{er} 68.

HAMADÂN.

1147.

An 320 = 932.

بهمذان سنة عشرين وثلاثماية

Ry. Dans le champ : المقتدر بالله

Av.

Pl. VI.

P. 4^{er} 30.

ارڄان

ARRADJÂN.

1148.

An 314 = 926.

بارجلان سنه اربع عشرة وثلاثمائة

R.

D. 30^{mm}. P. 5^{er} 95.

Pl. VI.

EL-BAS'RAH.

1149.

An 298 = 910.

بالبصرة سنه ثمان وتسعين ومائتين

R.

P. 2^{er} 85.

1150.

An 308 = 920.

بالبصرة سنه ثمان وثلاثمائة

R.

P. 3^{er} 03.

1151.

An 312 = 924.

بالبصرة سنه اثنتين عشرة وثلاثمائة

Inédite.

R.

P. 3^{er} 70.

تفليس

TIFLIS.

1152.

An 312 = 924.

بتفليس سنه اثنى عشر وثلاثمائة

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

R.

P. 2^{er} 80.

حبلتا

HABOLTÂ?

1153.

An 304 = 916.

محبلتا سنة اربع وثلاثماية

Dans le champ :

ابو العباس بن

امير المؤمنين

R.

Pl. VI.

P. 48^r 08.

Le coin a glissé; de là une confusion dans les légendes qui rend particulièrement difficile la lecture du nom de la ville. L'attribution à Haboltâ est probable, elle n'est pas certaine. Haboltâ était située entre El-Karkh et El-Soudek'aniyah. Cf. Al-Mokaddasi (édit. de Goetze), s. v. حبلتا, p. 135. Voir aussi Sprenger, *Die Post- und Reiserouten des Orients*, p. 63 et 105, s. v. حبلتا (حليتا, حليتا).

HARRÂN.

1154.

An 318 = 930.

بحران سنة ثمان عشرة وثلاثماية

Inédite.

R.

P. 38^r 38.

DAMAS.

1155.

An 303 = 915.

بدمشق سنة ثلث وثلاثماية

Inédite.

R.

Pièce percée.

P. 28^r 77.

RÂS-EL-AÏN.

1156.

An 307 = 919.

برس العين سنة سبع (وثلاثية)

Inédite.

R.

P. 2^{er} 70.

EL-RÂFIK'AN.

1157.

An 299 = 911.

بالرافقة سنة تسع وتسعين ومائتين

Inédite.

R.

P. 3^{er} 40.

1158.

An 318 = 930.

بالرافقة سنة ثمان عشرة وثلاثية

Inédite.

R.

P. 3^{er} 87.

SORRA-MEN-RÂA.

1159.

An 299 = 911.

بسر من رأى سنة تسع وتسعين ومائتين

R.

P. 2^{er} 80.

1160.

An 300 = 912.

بسر من رأى سنة ثلاثية

Inédite.

R.

P. 2^{er} 70.

KHALIFES ABBASSIDES.

1161.

An 301 = 913.

بسم من رأى سنة احدى وثلاثية

R.

Pièce percée.

P. 3^{re} 11

1162.

An 302 = 914.

بسم من رأى سنة اثنتين وثلاثية

R.

P. 3^{re} 04

1163.

An 303 = 915.

بسم من رأى سنة ثلث وثلاثية

R.

P. 3^{re} 97

1164.

An 304 = 916.

بسم من رأى سنة اربع وثلاثية

Dans le champ :

المقتدر بالله

R.

P. 3^{re} 05

1165.

An 305 = 917.

بسم من رأى سنة خمس وثلاثية

R. Dans le champ :

المقتدر بالله

R.

P. 3^{re} 06

1166.

An 307 = 919.

بسم من رأى سنة سبع وثلاثية

R. Dans le champ : المقتدر بالله

R.

P. 3^{re} 14

1167.

An 308 = 920.

بسر من رأى سنة ثمان وثلاثمائة

R.

P. 3^{er} 18.

1168.

An 310 = 922.

بسر من رأى سنة عشر وثلاثمائة

R.

P. 3^{er} 06.

1169.

An 311 = 923.

بسر من رأى سنة إحدى عشرة وثلاثمائة

R.

P. 3^{er} 80.

1170.

An 312 = 924.

بسر من رأى سنة اثنتين عشرة وثلاثمائة

R.

P. 3^{er} 80.

1171.

An 313 = 925.

بسر من رأى سنة ثلث عشرة وثلاثمائة

R.

P. 3^{er} 97.

1172.

An 314 = 926.

بسر (من رأى) سنة أربع عشرة وثلاثمائة

R.

P. 3^{er} 90.

1173.

An 317 = 929.

بسر من رأى سنة سبع عشرة وثلاثمائة

R.

P. 3^{er} 22.

KHALIFES ABBASSIDES.

سَلَامِيَّة

SALAMIYAH.

1174.

An 309 = 921.

بِسْمِ اللَّهِ سَنَةِ تِسْعٍ وَثَلَاثِيَّةٍ

R.

Pl. VI.

P. 3^{re} 30.

سَنْجَار

SINDJÂR.

1175.

An 306 = 918.

(بِسْمِ) سَنْجَارِ سَنَةِ سِتٍّ وَثَلَاثِيَّةٍ

Inédite.

R.

P. 2^{re} 65.

SOUK'-EL-AHWÂZ.

1176.

An 305 = 917.

بِسْمِ الْاَهْوَازِ سَنَةِ خَمْسٍ وَثَلَاثِيَّةٍ

R.

P. 2^{re} 90.

SCHIRÂZ.

1177.

An 315 = 927.

بِشِيرَازِ سَنَةِ خَمْسٍ عَشْرَةٍ وَثَلَاثِيَّةٍ

R.

P. 2^{re} 95.

CATALOGUE DES MONNAIES MUSULMANES.

EL-KOUFAN.

1178.

5 = 908.

بالكوفة سنة ست وتسعين ومائتين

ans la légende :

ابو العباس بن

امير المؤمنين

P. 3^{re} 03.

1179.

3 = 915.

بالكوفة سنة ثلث وثلاثمائة

ans le champ :

ابو العباس بن

امير المؤمنين

édite.

P. 3^{re} 10.

1180.

3 = 920.

بالكوفة سنة ثمان وثلاثمائة

P. 3^{re} 22.

1181.

0 = 922.

بالكوفة سنة عشر وثلاثمائة

P. 3^{re} 35.

1182.

9 = 931.

بالكوفة سنة تسع عشرة وثلاثمائة

édite.

P. 3^{re} 70.

KHALIFES ABBASSIDES.

MEDINET-EL-SALÂM.

1183.

An 296 = 908.

بمدينة السلام سنة ست وتسعين ومائتين

Sans la légende :

ابو العباس بن

امير المؤمنين

R.

P. 3^{er} 6

1184.

An 297 = 909.

بمدينة السلام سنة سبع وتسعين ومائتين

Dans le champ :

ابو العباس بن

امير المؤمنين

R.

P. 2^{er} 6

1185.

An 298 = 910.

بمدينة السلام سنة ثمان وتسعين ومائتين

R.

P. 3^{er} 01

1186.

An 300 = 912.

بمدينة السلام سنة ثلثماية

Dans le champ, au-dessus de la légende : ن

R. Dans le champ :

المقتدر بالله

R.

P. 3^{er} 31

1187.

An 300 = 912.

بمدينة السلام سنة ثلثماية

Dans le champ, au-dessus de la légende : ٥ ; au-dessous de la légende, un point.

Ry. Dans le champ : المقتدر بالله

R.

P. 2^{re} 95.

1188.

An 301 = 913.

بمدينة السلام سنة احدى وثلثماية

Dans le champ, au-dessus de la légende, ٥ ; au-dessous, un point.

Ry. Dans le champ :

المقتدر بالله

R.

P. 3^{re} 99.

1189.

An 302 = 914.

بمدينة السلام سنة اثنتين وثلثماية

Dans le champ, pas de croissant, pas de point.

Ry. Dans le champ : المقتدر بالله

R.

P. 3^{re} 14.

1190.

An 304 = 916.

بمدينة السلام سنة اربع وثلثماية

R.

P. 2^{re} 90.

1191.

An 305 = 917.

بمدينة السلام سنة خمس وثلثماية

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

ابو العباس بن

امير المؤمنين

R.

P. 2^{re} 90.

1192.

An 306 = 918.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ سِتٍّ وَثَلَاثِيَةِ

R. Dans le champ, au-dessous de la légende, un point.

R.

P. 2^{5r} 95.

1193.

An 307 = 919.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ سَبْعٍ وَثَلَاثِيَةِ

Dans le champ, au-dessous de la légende, un point.

R. Dans le champ :

الْمُقْتَدِرُ بِاللَّهِ

ۛ

R.

P. 3^{5r} 35.

1194.

An 308 = 920.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ ثَمَانٍ وَثَلَاثِيَةِ

Dans le champ : الْمُقْتَدِرُ بِاللَّهِ

R.

P. 2^{5r} 70.

Pièce percée.

1195.

An 309 = 921.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ تِسْعٍ وَثَلَاثِيَةِ

Dans le champ, au-dessus de la légende, un point.

R.

P. 2^{5r} 60.

1196.

An 310 = 922.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ عَشْرِ وَثَلَاثِيَةِ

Pas de point dans le champ.

R.

P. 3^{5r} 35.

1197.

An 311 = 923.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ أَحَدَى عَشْرَةٍ وَثَلَاثِيَةِ

R.

P. 2^{5r} 99.

1198.

An 312 = 924.

بمدينة السلام سنة اثنى عشرة وثلاثمائة

R.

P. 3^{er} 40.

1199.

An 314 = 926.

بمدينة السلام سنة اربع عشرة وثلاثمائة

R.

P. 2^{er} 90.

1200.

An 315 = 927.

بمدينة السلام سنة خمس عشرة وثلاثمائة

Dans le champ, au-dessus de la légende, un point.

R.

P. 3^{er} 34.

1201.

An 316 = 928.

بمدينة السلام سنة ست عشرة وثلاثمائة

Pas de point au-dessus de la légende.

R.

P. 3^{er} 40.

1202.

An 316 = 928.

بمدينة السلام سنة ست عشرة وثلاثمائة

R. Dans le champ :

المقتدر بالله

R.

P. 3^{er} 43.

1203.

An 317 = 929.

بمدينة السلام سنة سبع عشرة وثلاثمائة

R.

Dans le champ: المقتدر بالله

R.

P. 5^{er} 18.

1204.

An 318 = 930.

R.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ ثَمَانِ عَشْرَةٍ وَثَلَاثِيَةِ

P. 4^{er} 50.

1205.

An 319 = 931.

R.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ تِسْعِ عَشْرَةٍ وَثَلَاثِيَةِ

P. 2^{er} 99.

1206.

An 320 = 932.

R.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ عِشْرِينَ وَثَلَاثِيَةِ

P. 2^{er} 73.

1207.

An 320 = 932.

R. Dans le champ :

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ عِشْرِينَ وَثَلَاثِيَةِ

المقتدر بالله
عَيدُ الدَّوْلَةِ

R.

P. 3^{er} 60.

MOSSOUL.

1208.

An 314 = 926.

R.

بِالْمَوْصِلِ سَنَةِ أَرْبَعِ عَشْرَةٍ وَثَلَاثِيَةِ

المقتدر بالله :

Inédite.

R.

P. 3^{er} 02.

1209.

An 317 = 929.

R.

Inédite.

بِالْمَوْصِلِ سَنَةِ سَبْعِ عَشْرَةٍ وَثَلَاثِيَةِ

D. 28^{mm}. P. 3^{er} 08.

NISABIN.

1210.

An 297 = 909.

R.

بنصيبين سنة سبع وتسعين ومائتين

P. 7^{er} 34.

1211.

An 304 = 916.

R.

بنصيبين سنة اربع وثلاثماية

P. 3^{er} 69.

1212.

An 308 = 920.

R.

بنصيبين سنة ثمان وثلاثماية

P. 3^{er} 24.

1213.

An 310 = 922.

Inédite.

R.

بنصيبين سنة عشر وثلاثماية

P. 4^{er} 30.

WASETH.

1214.

An 306 = 918.

Inédite.

R.

بواسط سنة ست وثلاثماية

P. 2^{er} 73.

1215.

An 311 = 923.

R.

بواسط سنة احدى عشرة وثلاثماية

P. 3^{er} 40.

1216.

An 312 = 924.

R.

بواسط سنة اثنى عشرة وثلاثماية

P. 3^{er} 19.

1217.

An 315 = 927.

Inédite.

R.

بواسط سنة خمس عشرة وثلاثماية

P. 2^{er} 65.

1218.

An 317 = 929.

R.

بواسط سنة سبع عشرة وثلاثماية

P. 2^{er} 50.

1219.

An 319 = 931.

بواسط سنة تسع عشرة وثلاثماية

- Dans le champ, au-dessous de la légende, un point.

R.

P. 3^{er} 24.

ابو منصور محمد القاهر بالله

ABOU MANS'OUR MOHAMMED

EL-K'ÂHER-BILLAH.

A. H. 320-322 = A. D. 932-934.

ÂMID.

1220.

An 320 = 932.

بامد (سنة) عشرين وثلاثمائة

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Ry.

الله

محمد

رسول

الله

القاهر بالله

Inédite.

R.

Pl. VI.

P. 3^{re} 88.HOLWÂN.

1221.

An 321 = 933.

بجلوان سنة احدى وعشرين وثلاثمائة

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

ابو القاسم بن

امير المؤمنين

R.

Pl. VI.

P. 1^{re} 75.

SORRA-MEN-RÂA.

1222.

An 321 = 933.

بسر من رأى سنة احدى وعشرين وثلاثمائة

R.

P. 2⁸ 22.

1223.

An 322 = 934.

بسر من رأى سنة اثننتين وعشرين وثلاثمائة

R.

الله

محمد رسول الله

الله القاهر بالله

المنتقم من اعدا

الله لدبين الله

R.

P. 5⁸ 00.

EL-KOUFAH.

1224.

An 321 = 933.

بالكوفة سنة احدى وعشرين وثلاثمائة

Dans le champ :

ابوالقاسم بن

امير المؤمنين

R.

الله

محمد

رسول

الله

القاهر بالله

Inédite.

R.

P. 2⁸ 90.

MEDINET-EL-SALÂM.

1225.

An 320 = 932.

بمدينة السلام سنة عشرين وثلاثمائة

Sans la légende :

ابو القاسم بن
امير المؤمنين

R.

P. 2^{re} 60.

1226.

An 321 = 933.

بمدينة السلام سنة احدى وعشرين وثلاثمائة

R.

P. 2^{re} 87.

1227.

An 321 = 933.

بمدينة السلام سنة احدى وعشرين وثلاثمائة

Dans le champ :

ابو القاسم بن
امير المؤمنين

R.

P. 2^{re} 90.

1228.

An 322 = 934.

بمدينة السلام سنة اثننتين وعشرين وثلاثمائة

R.

الله

محمد رسول الله

الله القاهر بالله

المنتقم من اعدا

الله لدين الله

R.

P. 3^{re} 15.

أبو العباس أحمد الرّاضى بالله

ABOU'L-ABBÂS AHMED

EL-RÂDHY-BILLAH.

A. H. 322-329 = A. D. 934-940.

TIBÉRIADE.

1229.

An 323 = 935.

بطبرية سنة ثلث وعشرين وثلثمائة

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Ry.

الله

محمد

رسول

الملك

الراضى بالله

Av.

Pl. VI.

P. 3^{er} 60.

MEDINET-EL-SALÂM.

1230.

An 326 = 937.

بمدينة السلام سنة ست وعشرين وثلثمائة

Ry. Dans le champ :

الراضى بالله

د

Av.

P. 3^{er} 98.

MIS'R.

1231.

An 323 = 935.

مصر سنة ثلث وعشرين وثلاثية

Ry. Dans le champ : الراضى بالله

Av.

P. 3^{re} 80.

Pièce percée.

1232.

An 323 = 935.

مصر سنة ثلث وعشرين وثلاثية

Ry. Dans le champ :

الراضى بالله

Av.

P. 3^{re} 63.

1233.

An 325 = 937.

مصر سنة خمس وعشرين وثلاثية

Dans le champ : ح

Points : مصر

Ry. Dans le champ : الراضى بالله

Av.

P. 3^{re} 56.

1234.

An 325 = 937.

مصر سنة خمس وعشرين وثلاثية

Av.

P. 4^{re} 03.

SANS NOM DE VILLE.

1235.

An 325 = 937.

بسم الله ضرب سنة خمس وعشرين وثلاثية

امير

المو

منين

Rv.

لا اله الا الله محمد رسول الله

له

الراضى

بالله

R.

Pl. VII.

P. 5^{re} 74.

EL-BAS'RAH.

1236.

An 322 = 934.

بالبصرة سنة اثنتين وعشرين وثلاثية

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Rv.

الله

محمد

رسول

الله

الراضى بالله

R.

P. 2^{re} 94.

1237.

An 322 = 934.

بالبصرة سنة اثننتين وعشرين وثلاثة مائة

R.

P. 1^{re} 53.

Pièce percée.

KMSZ.

1238.

An 322 = 934.

بمحصر سنة اثننتين وعشرين وثلاثمائة

R.

P. 4^{re} 07.

Pl. VII.

EL-RÂFIKÂH.

1239.

An 322 = 934.

بالرافقة سنة اثننتين وعشرين وثلاثمائة

R.

P. 3^{re} 40.

1240.

An 327 = 938.

بالرافقة سنة سبع وعشرين وثلاثمائة

Dans le champ :

ابو الفضل بن

امير المؤمنين

R.

P. 3^{re} 87.

SORRA-MEN-RÎA.

1241.

An 323 = 935.

بسر من رأى سنة ثلث وعشرين وثلاثية

Sans la légende :

ابو الفضل بن

امير المؤمنين

R.

P. 3^{er} 05.

1242.

An 327 = 938.

بسر من رأى سنة سبع وعشرين وثلاثية

Dans le champ :

ابو الفضل بن

امير المؤمنين

R.

P. 3^{er} 97.

EL-KOUFAH.

1243.

An 323 = 935.

بالكوفة سنة ثلث وعشرين وثلاثية

Sans la légende :

ابو الفضل بن

امير المؤمنين

R.

P. 3^{er} 03.

1244.

An 326 = 937.

بالكوفة سنة ست وعشرين وثلاثية

Inédite.

R.

P. 4^{er} 18.

MEDINET-EL-SALÂM.

1245.

An 322 = 934.

بمدينة السلام سنة اثننتين وعشرين وثلاثية

R.

Pièce percée.

P. 2^{re} 75.

1246.

An 323 = 935.

بمدينة السلام سنة ثلث وعشرين وثلاثية

R.

P. 3^{re} 40.

1247.

An 324 = 936.

بمدينة السلام سنة اربع وعشرين وثلاثية

R. Dans le champ :

الراضى بالله

د

R.

P. 3^{re} 87.

1248.

An 325 = 937.

بمدينة السلام سنة خمس وعشرين وثلاثية

R.

P. 3^{re} 20.

1249.

An 326 = 937.

بمدينة السلام سنة ست وعشرين وثلاثية

R. Dans le champ : الراضى بالله

R.

P. 2^{re} 58.

1250.

An 326 = 937.

بمدينة السلام سنة ست وعشرين وثلاثية

R. Dans le champ :

الراضى بالله

د

R.

P. 3^{re} 18.

1251.

An 327 = 938.

بمدينة السلام سنة سبع وعشرين وثلاثمائة

Dans le champ :

ابو الفضل بن

امير المؤمنين

R. Dans le champ : الراضى بالله

R.

P. 2^{8r} 04.

1252.

An 328 = 939.

بمدينة السلام سنة ثمان وعشرين وثلاثمائة

R.

P. 2^{8r} 05.

WÂSETH.

1253.

An 326 = 937.

بواسط سنة ست وعشرين وثلاثمائة

Sans la légende :

ابو الفضل بن

امير المؤمنين

R.

P. 2^{8r} 44.

ابو اسحاق ابراهيم المتقى لله

ABOU ISHÂK' IBRÂHIM

EL-MOTTAK'Y-LILLAH.

A. H. 329-333 = A. D. 940-944.

MEDINET-EL-SALÂM.

1254.

An 330 = 941.

بمدينة السلام سنة ثلثين وثلثمائة

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

ابو منصور بن

امير المؤمنين

Ry.

الله

محمد

رسول

الله

المتقى لله

N.

P. 3^e 75.

MIS'R.

1255.

An 330 = 941.

عصر سنة ثلثين وثلاثمائة

Ry. Dans le champ :

الله

محمد

رسول

الله

المتقى لله

م

Inédite.

A.

P. 48^r 16.

EL-BAS'RAH.

1256.

An 330 = 941.

بالبصرة سنة ثلثين وثلاثمائة

Ry. Dans le champ : المتقى لله

Inédite.

R.

P. 38^r 60.

1257.

An 330 = 941.

بالبصرة سنة ثلثين وثلاثمائة

Zone lisse. Inédite.

R.

P. 28^r 80.

SORRA-MEN-RÂA.

1258.

An 330 = 941.

R.

Pièce percée.

بسر من رأى سنة ثلثين وثلاثية

P. 3^{re} 17.

EL-KOUFAH.

1259.

An 329 = 940.

R.

بالكوفة سنة تسع وعشرين وثلاثية

P. 3^{re} 60.

MEDINET-EL-SALÂM.

1260.

An 329 = 940.

R.

بمدينة السلام سنة تسع وعشرين وثلاثية

P. 4^{re} 22.

1261.

An 330 = 941.

R.

بمدينة السلام سنة ثلثين وثلاثية

P. 3^{re} 94.

1262.

An 330 = 941.

R.

بمدينة السلام سنة ثلثين وثلاثية

Variété de coin.

P. 3^{re} 00.

1263.

An 333 = 944.

بمدينة السلام سنة ثلث وثلثين وثلثمائة

Ry.

الله

محمد

رسول

الله

صلى الله عليه

المتقى لله

R.

P. 28^r 23.

WĀSETH.

1264.

An 330 = 941.

بواسط سنة ثلثين وثلثمائة

Ry.

الله

محمد

رسول

الله

المتقى لله

R.

P. 38^r 35.

أبو القاسم عبد الله المستكفي بالله

ABOU 'L-K'ÂSIM 'ABD-ALLAH

EL-MOSTAKFY-BILLAH.

A. H. 333-334 • A. D. 944-945.

MEDINET-EL-SALÂM.

1265.

An 334 = 945.

بمدينة السلام سنة أربع وثلثين وثلاثمائة

س

لا إله إلا الله

وحدة لا شريك له

أبو الحسن محمد

بن أمير المؤمنين

Ry.

الله

محمد رسول

الله صلى الله

عليه وسلم

أما الحق

المستكفي بالله

N.

Pl. VII.

P. 3^{re} 88.

1266.

An 334 = 945.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ أَرْبَعٍ وَثَلَاثِينَ وَثَلَاثِيَّةً

La lettre س ne se trouve pas dans le champ.

R.

P. 48^r 05.

1267.

An 334 = 945.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ أَرْبَعٍ وَثَلَاثِينَ وَثَلَاثِيَّةً

R.

P. 28^r 50.

Les monnaies frappées l'an 334 à Médinet-el-Salâm avec le nom d'El-Mostakfy et celui de son fils, Abou 'l-Hasan Mohammed, sont de trois sortes. Les premières appartiennent à Touzoun, l'émir el-oméra, dont elles portent le titre : المظفر أبو الوفا; elles ont été émises avant le 23 de moharrem, jour de la mort de Touzoun. Les secondes offrent seulement les noms du khalife et de son fils; elles ont été frappées du 24 de moharrem au 12 de djoumâda el-awal. A cette dernière date, Moëz-el-Doulet, le Bouide, élevé à la dignité d'émir el-oméra, inscrivit son nom et celui de son frère, 'Amad-el-Doulet, sur la monnaie, avec le nom du khalife. Ce troisième monnayage ne dura que cinq semaines. Le mois suivant, djoumâda II, El-Mostakfy fut mis à mort. Ibn Schirzâd avait exercé après Touzoun la souveraineté d'émir el-oméra pendant trois mois et quelques jours, de safar à djoumâda el-awal. Peut-être a-t-il frappé des médailles en son nom, mais ces pièces nous sont inconnues. Voir Defrémery, *Mémoire sur les émirs el-oméra*.

ابوالقاسم الفضل المطيع لله

ABOU'L-K'ÂSIM EL-FADHL

EL-MOTHI'-LILLAH.

A. H. 334-363 = A. D. 945-973.

عثر

ATTHAR.

1268.

An 342 = 953.

بسم الله ضرب هذا الدينار بعثر سنة اثنين واربعين وثلاث (ماية)

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

ن

Ry.

الله

محمد

رسول الله

المطيع لله

Légende circulaire :

ارسله بالهدا ودين الحق ليظهره على الدين كله ولو كره

AV.

P. 2⁵ 47.

Pl. VII.

M. Stanley Lane Poole a publié un dinar d'El-Mothi', frappé l'an 348. Il a lu le nom de la ville *همي*. Cette lecture a été adoptée par M. Otto Blau, qui a décrit un second exemplaire de cette monnaie. Cf. *The coins of the eastern khaleefehs*, p. 160, et *Numismatische Zeitschrift*, année 1876, p. 47. M. Ad. Erman propose la leçon *عثر*, qui est la véritable. La similitude du *ر* dans le mot *عثر* avec la même lettre dans le mot *ضرب* et dans le mot *دينار* ne laisse pas de doute à ce sujet.

M. Ad. Erman a signalé une monnaie, frappée à la même date que la nôtre, c'est-à-dire l'an 342, sans la faire graver. Voir *Zeitschrift für Numismatik*, année 1884, p. 65. J'ai cru, vu l'importance de ce dinar, devoir en donner une reproduction.

A partir d'El-Mothi' le mot dinar prend la forme orthographique دينار.

FILASTHÎN.

1269.

An 355 = 965.

بفلسطين سنة خمس و(خمين) وثلاثمائة

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

ط

R.

الله

محمد

رسول الله

صلى الله عليه

وعلى آله

المطيع لله

A.

P. 3^{re} 50.

M. Stanley Lane Poole attribue à Kâfour, l'Ikhschidite, un dinar frappé à Filasthîn, l'an 355, bien que la pièce ne porte que le nom d'El-Mothi'. E. T. Rogers, qui décrit la même monnaie, l'attribue au khalife, et suppose que cette pièce a été frappée pendant une occupation momentanée de Ramleh par les troupes d'el-Mothi'. L'attribution de Rogers m'a paru juste. Les monnaies des Ikhschidites portent les noms des princes de cette dynastie qui les ont émises. Tornberg et M. Stanley Lane Poole signalent des dirhems frappés à Filasthîn, l'an 353, avec le nom d'Aly ben Ikhschid. J'ai donc cru devoir suivre la leçon de Rogers au sujet de notre dinar qui, vraisemblablement, a été frappé l'an 355, comme ceux du British Museum et de la collection Rogers. Cf. Stanley Lane Poole, *Catalogue of oriental coins*, t. II, p. 71. c. 2; Rogers, *Journal of the R. A. S.*, new series, t. VII, p. 293; Tornberg, *Symbolæ*, IV, p. 48.

ابوالمظفر يوسف المستنجد بالله

ABOU'L-MODHAFFER YOUSOUF

EL-MOSTANDJED-BILLAH.

A. H. 555-566 = A. D. 1160-1170.

MEDINET-EL-SALÂM.

1270.

An 555 = 1160.

(بمدينة) السلام سنة خمس وخمسين وخمماية

الامام

لا اله الا الله

وحده لا شريك له

المستنجد

بالله امير

المؤمنين

Ry.

الله

محمد

رسول الله

صلى الله عليه

A/.

Pl. VII.

P. 1^{re} 55.

1271.

An 565 = 1169.

بمدينة السلام سنة خمس وستين وخمماية

الامير

لا اله الا الله

وحده لا شريك له

المستنجد بالله

امير المؤمنين

AV.

Pl. VII.

D. 25^{mm}.P. 2^{8r} 50.

ابو محمد الحسن المستنضى بامر الله

ABOU MOHAMMED EL-HASAN

EL-MOSTADHY BI-AMR-ILLAH.

A. H. 566-575 = A. D. 1170-1179.

MEDINET-EL-SALÂM.

1272.

An 566 = 1170.

بمدينة السلام سنة ست وستين وخمماية

الامير

لا اله الا الله

وحده لا شريك له

المستنضى بامر

الله امير

المؤمنين

الله

Ry.

محمد

رسول الله

صلى الله عليه

AV.

Pl. VII.

D. 25^{mm}.P. 3^{8r} 90.

1273.

An 573 -- 1177.

Inédite.

عقبة تسلم سنة ثلث وسبعين وخمسة

N.

D. 25.

P. 3^e 15.

1274.

An 574 -- 1178.

عقبة تسلم سنة أربع وسبعين وخمسة

N.

D. 25.

P. 3^e 40.

أبو العباس أحمد الناصر لدين الله

ABOU'L-ABBAS AHMED

EL-NÂS'ER-LÉDÎN-ALLAH.

A. H. 575-622 = A. D. 1179-1225.

دقوقا

DAK'OUK'Â.

1275.

An 586 -- 1190.

بدقوقا سنة ست وثمانين وخمسة

الامام
لا اله الا الله
وحده لا شريك له
الناصر لدين
الله امير
المؤمنين

Ry.

والدين

محمد
رسول الله
صلى الله عليه

Cercle terminé par un fleuron à l'intérieur.

N.

D. 26^{mm}.P. 28⁷⁰.

Pl. VII.

1276.

An 596 = 1199.

بدوقا سنة ست وتسعين وخمماية

الامام
لا اله الا الله
وحده لا شريك له
الناصر لدين الله
امير المؤمنين

V.

Pl. VII.

D. 28^{mm}. P. 4^{re} 78.

MEDINET-EL-SALÂM.

1277.

An 584 = 1188.

بمدينة السلام سنة اربع وثمانين وخمماية

R.

الله
محمد
رسول الله
صلى الله عليه

Sans fleuron à l'intérieur du cercle.

Inédite.

V.

D. 26^{mm}. P. 2^{re} 35.

1278.

An 590 = 1193.

بمدينة السلام سنة تسعين وخمماية

R.

والدين
محمد
رسول الله
صلى الله عليه

V.

D. 25^{mm}. P. 5^{re} 25.

1273.

An 573 = 1177.

Inédite. مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ ثَلَاثٍ وَسَبْعِينَ وَخَمْسِمِائَةٍ

A.

D. 25^{mm}.P. 3^{er} 25.

1274.

An 574 = 1178.

A. مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ أَرْبَعٍ وَسَبْعِينَ وَخَمْسِمِائَةٍ

A.

D. 25^{mm}.P. 2^{er} 90.

أَبُو الْعَبَّاسِ أَحْمَدُ النَّاصِرُ لَدِينِ اللَّهِ

AROU'L-'ABBÂS AHMED

EL-NÂS'ER-LÉDÎN-ALLAH.

A. H. 575-622 = A. D. 1179-1225.

دَقُوقَا

DAK'OUK'Â.

1275.

An 586 = 1190.

بَدَقُوقَا سَنَةِ سِتٍّ وَثَمَانِينَ وَخَمْسِمِائَةٍ

الامام
لا اله الا الله
وحده لا شريك له
الناصر لدين
الله امير
المؤمنين

R.

والدين

محمد رسول الله
صلى الله عليه وسلم

Cercle terminé par un fleuron à l'intérieur.

A.

D. 26^{mm}.P. 2^{er} 70.

Pl. VII.

1276.

An 596 = 1199.

بدقوتا سنة ست وتسعين وخمسمائة

الامام
لا اله الا الله
وحده لا شريك له
الناصر لدين الله
امير المؤمنين

AV.

Pl. VII.

D. 28^{mm}.P. 48^r 78.

MEDINET-EL-SALÂM.

1277.

An 584 = 1188.

بمدينة السلام سنة اربع وثمانين وخمسمائة

Ry.

الله
محمد
رسول الله
صلى الله عليه

Sans fleuron à l'intérieur du cercle.

Inédite.

AV.

D. 26^{mm}.P. 28^r 35.

1278.

An 590 = 1193.

بمدينة السلام سنة تسعين وخمسمائة

Ry.

والدين
محمد
رسول الله
صلى الله عليه

AV.

D. 25^{mm}.P. 58^r 25.

1279.

An 593 = 1196.

بمدينة السلام سنة ثلث وتسعين وخمماية

Fleuron à l'intérieur du cercle.

Inédite.

A.

D. 27^{mm}. P. 3^{er} 00.

1280.

An 596 = 1199.

بمدينة السلام سنة ست وتسعين وخمماية

Inédite.

A.

D. 26^{mm}. P. 3^{er} 95.

1281.

An 596 = 1199.

بمدينة السلام سنة ست وتسعين وخمماية

A.

D. 26^{mm}. P. 4^{er} 90.

1282.

An 597 = 1200.

بمدينة السلام سنة سبع وتسعين وخمماية

Inédite.

A.

D. 27^{mm}. P. 6^{er} 51.

Pièce avec bélière et percée.

1283.

An 603 = 1206.

بمدينة السلام سنة ثلث وستمائة

الامام

لا اله الا الله

وحده لا شريك له

الناصر لدين

الله امير

المومنين

Ry.

الحمد لله

محمد

رسول الله

صلى الله عليه

Av.

Pièce percée.

D. 31^{mm}.P. 5^{re} 48.

1284.

An 606 = 1209.

بمدينة السلام سنة ست وستمائة

الامام

لا اله الا الله

وحده لا شريك له

الناصر لدين الله

امير المومنين

Av.

Pièce avec bélière.

D. 32^{mm}.P. 8^{re} 20.

1285.

An 606 = 1209.

بمدينة السلام سنة ست وستمائة

Av.

D. 29^{mm}.P. 4^{re} 78.

1286.

An 607 = 1210.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ سَبْعٍ وَسِتِّينَ

AV.

D. 31^{mm}.P. 7^{er} 60.

1287.

An 608 = 1211.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ ثَمَانٍ وَسِتِّينَ

AV.

D. 30^{mm}.P. 6^{er} 23.

1288.

An 609 = 1212.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ تِسْعٍ وَسِتِّينَ

AV.

D. 31^{mm}.P. 7^{er} 14.

1289.

An 610 = 1213.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ عَشْرَةٍ وَسِتِّينَ

AV.

D. 30^{mm}.P. 11^{er} 99.

1290.

An 611 = 1214.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ أَحَدَى عَشْرَةٍ وَسِتِّينَ

Au revers, fleuron à l'intérieur du cercle.

AV.

D. 30^{mm}.P. 5^{er} 85.

1291.

An 612 = 1215.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ اثْنَى عَشْرَةٍ وَسِتِّينَ

AV.

D. 30^{mm}.P. 11^{er} 73.

1292.

An 612 = 1215.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ اثْنَى عَشْرَةٍ وَسِتِّينَ

AV.

D. 30^{mm}.P. 7^{er} 25.

1293.

An 613 = 1216.

مدينة السلام سنة ثلث عشرة وستماية

AV.

D. 30^{mm}.P. 13^{er} 11.

1294.

An 613 = 1216.

مدينة السلام سنة ثلث عشرة وستماية

AV.

D. 27^{mm}.P. 9^{er} 10.

1295.

An 613 = 1216.

مدينة السلام سنة ثلث عشرة وستماية

AV.

D. 28^{mm}.P. 6^{er} 25.

1296.

An 614 = 1217.

مدينة السلام سنة أربع عشرة وستماية

AV.

D. 31^{mm}.P. 18^{er} 38.

1297.

An 614 = 1217.

مدينة السلام سنة أربع عشرة وستماية

AV.

D. 29^{mm}.P. 6^{er} 65.

1298.

An 615 = 1218.

مدينة السلام سنة خمس عشرة وستماية

Sans fleuron à l'intérieur du cercle.

AV.

D. 25^{mm}.P. 4^{er} 18.

Pièce avec bélière.

1299.

An 615 = 1218.

بمدينة السلام سنة خمس عشرة وستماية

A.

D. 22^{mm}. P. 25^r 40.

1300.

An 617 = 1220.

بمدينة السلام سنة سبع عشرة وستماية

A.

D. 30^{mm}. P. 115^r 72.

1301.

An 618 = 1221.

بمدينة السلام سنة ثمان عشرة وستماية

A.

D. 28^{mm}. P. 65^r 38.

1302.

An 618 = 1221.

بمدينة السلام سنة ثمان عشرة وستماية

A.

D. 27^{mm}. P. 65^r 92.

1303.

An 620 = 1223.

بمدينة السلام سنة عشرين وستماية

B.

والدين

محمد
رسول الله
صلى الله عليه

A.

D. 30^{mm}. P. 65^r 55.

ابو نصر محمد الظاهر بامر الله

ABOU NAS'R MOHAMMED

EL-DHÂHER BI-AMR-ILLAH.

A. H. 622-623 = A. D. 1225-1226.

MEDINET-EL-SALÂM.

1304.

An 622 = 1225.

بمدينة السلام سنة اثنتين وعشرين وستمائة

الامام

لا اله الا الله

وحده لا شريك له

الظاهر بامر الله

امير المؤمنين

Ry.

الحمد لله

محمد

رسول الله

صلى الله عليه

Av.

D. 27^{mm}. P. 7^{8r} 60.

1305.

An 622 = 1225.

بمدينة السلام سنة اثنتين وعشرين وستمائة

Ry.

الله

محمد

رسول الله

صلى الله عليه

Inédite.

Av.

D. 27^{mm}. P. 7^{8r} 50.

ابوجعفر المنصور المستنصر بالله

ABOU DJA'FAR EL-MANS'OUR

EL-MOSTANS'ER-BILLAH.

A. H. 623-640 = A. D. 1226-1242.

اربيل

IRBIL.

1306.

An 632 = 1234.

باربل سنة اثننتين وثلثين... (وستماية)

الامام

لا اله الا الله

وحده لا شريك له

المستنصر بالله

امير المؤمنين

Ry.

الله

محمد

رسول الله

صلى الله عليه

Deux cercles en cordonnet.

AV.

D. 25^{mm}.

P. 48^{re} 02.

Pl. VII.

1307.

An 632 = 1234.

باربل سنة اثننتين وثلثين وستماية

AV.

D. 27^{mm}.

P. 28^{re} 30.

1308.

An 633 = 1235.

باربل سنة ثلث وثلثين وسقاية

Inédite.

Av.

D. 36^{mm}. P. 2^{er} 30.

1309.

An 634 = 1236.

باربل سنة أربع وثلثين وسقاية

Au revers, fleuron à l'intérieur du cercle.

Av.

D. 25^{mm}. P. 2^{er} 05.

MEDÎNET-EL-SALÂM.

1310.

An 634 = 1236.

مدينة السلام سنة أربع وثلثين وسقاية

الامام

لا	اله	الا	الله
وحدة	لا	شريك	له
المستنصر	بالله		
امير	المومنين		
بنصر الله			

Ry.

الحمد لله

محمد	رسول	الله
صلى	الله	عليه
وسلم		

Légende circulaire :

محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله

Les légendes du champ, au droit et au revers, sont inscrites dans une rosace formée par quatre accolades.

Av.

D. 25^{mm}. P. 5^{er} 95.

1311.

An 632 = 1234.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ اثْنَيْنِ وَثَلَاثِينَ وَسِتَّمِائَةٍ

لَا إِلَهَ إِلَّا

اللَّهُ مُحَمَّدٌ

رَسُولُ اللَّهِ

Ry. Légende circulaire :

نَصْرَ مِنْ اللَّهِ (وَفَتْحَ قَرِيبَ)

Coran, sour. LXI, 13.

الْإِمَامِ

الْمُسْتَنْصِرِ

بِاللَّهِ أَمِيرِ

الْمُؤْمِنِينَ

Les légendes du champ, au droit et au revers, sont inscrites dans une rosace formée par quatre accolades et ornementée de quatre fleurons à l'intérieur.

R.

D. 20^{mm}. P. 2^{er} 85.

1312.

An 634 = 1236.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ أَرْبَعٍ وَثَلَاثِينَ وَسِتَّمِائَةٍ

R.

D. 20^{mm}. P. 2^{er} 55.

1313.

An 637 = 1239.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ سَبْعٍ وَثَلَاثِينَ وَسِتَّمِائَةٍ

Ry. Légende circulaire :

نَصْرَ مِنْ اللَّهِ (وَفَتْحَ قَرِيبَ وَبَشَرَ الْمُؤْمِنِينَ)

R.

D. 21^{mm}. P. 2^{er} 79.

1314.

An 638 = 1240.

R. مدينة السلام سنة ثمان وثلاثين وستماية
D. 21^{mm}. P. 2⁸⁷ 97.

1315.

An 639 = 1241.

مدينة السلام سنة تسع وثلاثين وستماية
D. 20^{mm}. P. 2⁸⁷ 88.

SANS NOM DE VILLE, SANS DATE.

1316.

Dans le champ :

(الله) ستنصر
بالله امير
(المو) منين
(محمد) مد
(رسول) الله

R.

Inédite.

R.

D. 6^{mm}. P. 0⁸⁷ 95.

أبو أحمد عبد الله المستعصم بالله

ABOU AHMED 'ABD-ALLAH

EL-MOSTA'S'EM-BILLAH.

A. H. 640-656 = A. D. 1242-1258.

MEDINET-EL-SALÂM.

1317.

An 640 = 1242.

بمدينة السلام سنة اربعين وستماية

الامام

لا اله الا الله
وحده لا شريك له
المستعصم بالله
امير المؤمنين
بنصر الله

R.

الحمد لله

محمد
رسول الله
صلى الله عليه
وسلم

Légende circulaire :

محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله

Les légendes du champ, au droit et au revers, sont inscrites dans une rosace formée par quatre accolades.

AV.

Pièce percée.

D. 26^{mm}. P. 12^{gr} 15.

1318.

An 640 = 1242.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ أَرْبَعِينَ وَسِتِّمِائَةٍ

N.

D. 27^{mm}. P. 7^{er} 14.

1319.

An 641 = 1243.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ أَحَدَى وَأَرْبَعِينَ وَسِتِّمِائَةٍ

N.

D. 27^{mm}. P. 5^{er} 97.

1320.

An 642 = 1244.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ اثْنَتَيْنِ وَأَرْبَعِينَ وَسِتِّمِائَةٍ

N.

D. 27^{mm}. P. 7^{er} 34.

1321.

An 642 = 1244.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ اثْنَتَيْنِ وَأَرْبَعِينَ وَسِتِّمِائَةٍ

N.

D. 28^{mm}. P. 6^{er} 15.

1322.

An 642 = 1244.

مَدِينَةُ السَّلَامِ سَنَةِ اثْنَتَيْنِ وَأَرْبَعِينَ وَسِتِّمِائَةٍ

N.

Pièce percée.

D. 28^{mm}. P. 4^{er} 48.

1323.

An 644 = 1246.

بمدينة السلام سنة أربع وأربعين وستماية

AV.

D. 28^{mm}.P. 8^{er} 42.

1324.

An 645 = 1247.

بمدينة السلام سنة خمس وأربعين وستماية

AV.

D. 27^{mm}.P. 10^{er} 91.

1325.

An 645 = 1247.

بمدينة السلام سنة خمس وأربعين وستماية

AV.

D. 27^{mm}.P. 7^{er} 62.

1326.

An 647 = 1249.

بمدينة السلام سنة سبع وأربعين وستماية

Inédite.

AV.

D. 27^{mm}.P. 6^{er} 20.

1327.

An 650 = 1252.

بمدينة السلام سنة خمسين وستماية

AV.

D. 26^{mm}.P. 7^{er} 15.

1328.

An 651 = 1253.

بمدينة السلام سنة إحدى وخمسين وستماية

AV.

D. 25^{mm}.P. 8^{er} 15.

1329.

An 651 = 1253.

بمدينة السلام سنة احدى وخمسين وستماية

A.

D. 27^{mm}.P. 6^{re} 65.

1330.

An 652 = 1254.

بمدينة السلام سنة اثنتين وخمسين وستماية

A.

D. 26^{mm}.P. 7^{re} 65.

IRBIL.

1331.

An 653 = 1255.

بارجل سنة ثلث وخمسين وستماية

لا اله الا

الله محمد

رسول الله

R.

نصر من الله وفتح قريب وبشر المؤمنين

الامام

المستعصم

بالله امير

المؤمنين

Inédite.

R.

D. 29^{mm}.P. 2^{re} 90.

Pièce percée.

MEDINET-EL-SALÂM.

1332.

An 642 = 1244.

بمدينة السلام سنة اثنيتين واربعين وستمائة

R.

نصر من الله وفتح قريب وبشر المؤمنين

الامام

المستعصم

بالله امير

المؤمنين

Les légendes du champ, au droit et au revers, sont inscrites dans une rosace formée par quatre accolades et ornementée de quatre fleurons à l'intérieur.

R.

D. 23^{mm}. P. 25^{gr} 90.

MONNAIES DE BRONZE.

MONNAIES À LÉGENDES PIEUSES.

1333.

Dans le champ :

لا اله الا

الله

Cercle linéaire.

Ry. Dans le champ :

محمد ر

سوط الله

Cercle de grènetis.

D. 17^{mm}. P. 7^{gr} 00.

1334.

Mêmes légendes; même style. Au droit, cercle de grènetis.

D. 19^{mm}. P. 4^{gr} 90.

1335.

Mêmes légendes; même style. Au droit et au revers, cercles de grènetis.

D. 16^{mm}. P. 3^{gr} 90.

1336.

Mêmes légendes; style différent. Au droit, cercle de perles.

D. 16^{mm}. P. 3^{gr} 45.

1337.

Mêmes légendes; style différent. Au droit, cercle de grènetis.

D. 9^{mm}. P. 2^{5r} 15.

1338.

Mêmes légendes. Pas de cercle au droit ni au revers.

D. 10^{mm}. P. 5^{5r} 00.

1339.

Mêmes légendes. Au droit, cercle linéaire. Pas de cercle au revers.

D. 8^{mm}. P. 1^{5r} 90.

1340.

Dans le champ :

لا اله الا

الله

Rv. Dans le champ :

(م) محمد ر

سول الله

D. 13^{mm}. P. 2^{5r} 90.

1341.

Dans le champ :

لا اله الا

(لا اله الا)

Rv. Dans le champ :

(م) محمد

(م) سول الله

D. 5^{mm}. P. 0^{5r} 98.

1342.

Dans le champ :

الله لا اله

(1) لا (1) ★ الله



Au centre, le Pentagone; au-dessous, une palme tournée à droite.

Ry. Dans le champ :

(م) محمد ر

(س) سول الله

Au centre, ligne ondulée.

Inédite.

D. 13^{mm}. P. 18^{gr} 90.

Voir, au sujet du Pentagone et du sceau de Salomon, Reinaud, *Description des monuments musulmans du cabinet de M. le duc de Blacas*, t. II, p. 52 et 240.

1343.

Dans le champ :

لا اله ا

لا الله

Ry. Dans le champ :

محمد ر



سول الله

Au droit et au revers, cercle de grènetis.

D. 19^{mm}. P. 9^{gr} 00.

1344.

Mêmes légendes; même style. Au droit, deux cercles, l'un linéaire, l'autre de grènetis.

D. 18^{mm}. P. 7^{gr} 70.

1345.

Mêmes légendes; même type. Flan oblong. Au droit et au revers, cercle linéaire.

D. 21^{mm}. P. 7^{er} 00.

1346.

Mêmes légendes; même type. Flan oblong. Au droit, cercle de grènetis; au revers, cercle linéaire.

D. 19^{mm}. P. 6^{er} 20

1347.

Dans le champ :

بسم الله
الرحمن
الرحيم
✽

Au-dessous, astre à cinq rayons. Deux cercles de grènetis.

Ry. Dans le champ :

لا اله الا الله
(لا اله الا الله)
وحده

Deux croissants. Cercle de grènetis.

D. 15^{mm}. P. 2^{er} 70.

1348.

Dans le champ :

لا اله الا الله
وحده

Ry. Dans le champ :

محمد
رسول
الله

Au droit et au revers, deux cercles de grènetis.

D. 20^{mm}. P. 4^{er} 00.

1349.

Mêmes légendes. Style différent. Au droit et au revers, deux cercles linéaires.

_____ D. 18^{mm}. P. 6^{sr} 50.

1350.

Mêmes légendes; même style qu'au numéro précédent.

_____ D. 18^{mm}. P. 5^{sr} 70.

1351.

Mêmes légendes. Style différent. Au droit et au revers, cercle de grènetis.

_____ D. 19^{mm}. P. 3^{sr} 40.

1352.

Mêmes légendes. Style différent. Au droit et au revers, cercle de grènetis.

_____ D. 15^{mm}. P. 3^{sr} 25.

1353.

Mêmes légendes. Style différent. Au droit, cercle linéaire.

_____ D. 10^{mm}. P. 0^{sr} 70.

1354.

Mêmes légendes. Style différent. Au droit et au revers, deux cercles linéaires. Zone coupée en sections égales par trois annelets.

_____ D. 18^{mm}. P. 4^{sr} 40.

1355.

Mêmes légendes, au droit et au revers, dans un carré aux côtés dentelés inscrit dans un cercle dentelé.

_____ D. 17^{mm}. P. 4^{sr} 98.

1356.

Mêmes légendes, au droit et au revers, dans un carré aux côtés linéaires inscrit dans un cercle de grènetis.

D. 15^{mm}. P. 3^{er} 40.

1357.

Mêmes légendes, au droit et au revers, dans un carré aux côtés linéaires inscrit dans un cercle linéaire.

D. 15^{mm}. P. 3^{er} 70.

1358.


Dans le champ :

بسم الله

لا اله الا

الله وحده

Ry. Légende circulaire :

محمد رسول الله


Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu, astre à six rayons.

D. 14^{mm}. P. 4^{er} 70.

1359.

Dans le champ :

بسم (الله)

لا اله الا

الله و(حده)

Ry. Légende circulaire :

محمد رسول (الله)

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu, astre à six rayons.

D. 8^{mm}. P. 3^{er} 45.

1360.

Dans le champ :

لا اله الا الله
وحده

A gauche, contre-marque : بسم الله

Ry. Dans le champ :

محمد
رسول
الله

Astre à huit rayons entre la première et la seconde ligne; croissant entre la seconde et la troisième ligne.

D. 17^{mm}. P. 3^{re} 40.

1361.

Dans le champ :

لا اله الا الله
وحده
محمد
رسول
الله

Ry.

Entre la première et la seconde ligne, palme tournée à gauche.

Au droit et au revers, deux cercles de grènetis.

D. 18^{mm}. P. 3^{re} 90.

1362.

Dans le champ :

الله لا اله الا الله

Ry. Dans le champ :

محمد رسول الله
وحده

Croissant entre deux astres à huit rayons.

D. 17^{mm}. P. 3^{re} 75.

1363.

Dans le champ :

الله لا

اله الا

الله محمد

Palme tournée à gauche.

Ry. Dans le champ :

محمد ر

سول الله

وعبده

D. 15^{mm}. P. 3^{er} 70.

1364.

Dans le champ :

الله (لا)

اله ا

لا الله محمد

Palme tournée à gauche.

Ry.

محمد ر

(س)ول الله

(و)عبده

D. 8^{mm}. P. 2^{er} 80.

1365.

Dans le champ :

لا اله ا

لا الله

وحده

Ry. Dans le champ :

محمد

عبد الله

ورسوله

Au droit et au revers, deux cercles de grènetis; le second est coupé en parties égales par quatre annelets.

D. 16^{mm}. P. 4^{er} 20.

1366.

Mêmes légendes; même style. Deux cercles de grènetis; quatre annelets.

D. 16^{mm}. P. 4^{er} 20.

1367.

Mêmes légendes; style différent. Deux cercles de grènetis; quatre annelets.

D. 21^{mm}. P. 4^{er} 35.

1368.

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Ry. Dans le champ :

محمد

رسول

الله

م

Au droit et au revers, deux cercles de grènetis.

D. 15^{mm}. P. 2^{er} 40.

1369.

Mêmes légendes; style différent. Au droit, deux cercles, l'un de perles, l'autre de grènetis.

D. 15^{mm}. P. 4^{er} 90.

1370.

Mêmes légendes; même style. Pas de cercles.

D. 12^{mm}. P. 3^{er} 35.

1371.

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Ry. Dans le champ :

محمد ر

سول الله

وعبد

Deux croissants, l'un en haut, l'autre en bas, tangents dans l'intérieur à un cercle de grènetis.

D. 20^{mm}. P. 3^{re} 83.

1372.

Mêmes légendes. Même disposition des croissants à l'intérieur.

D. 15^{mm}. P. 2^{re} 60.

1373.

Dans le champ :

لا اله الا

الله و

حده

Deux cercles linéaires. Zone coupée en parties égales par cinq annelets.

Ry. Dans le champ :

الله احد

الله الصمد

لم يلد ولم

يسولد

• • •

Deux cercles linéaires.

D. 17^{mm}. P. 4^{re} 70.

1374.

Dans le champ :

لا اله الا
لا اله الا
حدة لا شر
يك له

Au milieu, astre à huit rayons.

Ry. Dans le champ :

الله احد
الله الصمد
له يلد وله
يولد

Deux cercles linéaires.

D. 18^{mm}. P. 4^{re} 50.

1375.

Dans le champ :

بسم
الله

Astre à huit rayons entre la première et la seconde ligne. Cercle de grènetis.

Ry. Dans le champ :

محمد
سول الله
الله

Astre à huit rayons. Cercle de grènetis.

D. 17^{mm}. P. 7^{re} 35.

1376.

Dans le champ :

بسم الله
الملك الله

Deux cercles de grènetis.

Ry. Dans le champ :

محمد
الله
رسول الله

Astre à huit rayons entre la première et la seconde ligne. Cercle linéaire.

D. 19^{mm}. P. 7^{re} 50.

1377.

Mêmes légendes; même type. Au revers, cercle de grènetis.

D. 14^{mm}. P. 3^{er} 75.

1378.

Mêmes légendes; même type. Au revers, cercle dentelé.

D. 14^{mm}. P. 3^{er} 30.

1379.

Mêmes légendes; même type. Au droit, cercle linéaire.

D. 16^{mm}. P. 2^{er} 30.

1380.

Dans le champ :

بسم
الله

R. Dans le champ :

محمد
الله

D. 12^{mm}. P. 1^{er} 75.

1381.

Dans le champ :

محمد

 رسول
 الله


Astre dans un croissant entre la première et la seconde ligne; palmier tourné à gauche.

R. Dans le champ :

محمد
 رسول
 الله

Inédite. Pièce percée.

D. 18^{mm}. P. 1^{er} 70.

1382.

Dans le champ :

محمد

رسول

(الله)

R. Dans le champ :

محمد

رسول

(الله)

D. 13^{mm}. P. 1^{re} 65.

1383.

Légende circulaire, rognée et illisible.

Dans le champ :

(محمد) مد ر

(رسول الله)

R. Légende circulaire, rognée et illisible.

Dans le champ :

(ذ) فقة في

سبيل الله

D. 17^{mm}. P. 3^{re} 85.

1384.

Pas de légende circulaire.

Dans le champ :

(محمد) جد ر

سول الله

R. Pas de légende circulaire.

Dans le champ :

(ذ) فقة في

سبيل الله

D. 13^{mm}. P. 2^{re} 55.

Cf. Karabacek, *Namismatische Zeitschrift*, t. VIII, p. 357.

MONNAIES À NOM DE VILLE,
AVEC OU SANS DATE,
AVEC OU SANS NOM DE KHALIFE ET DE GOUVERNEUR.

الأردن

EL-ORBOUNN (DISTRICT DU JOURDAIN).

1385.

Légende circulaire :

Dans le champ :

بسم الله محمد بن عبد الله

محمد

وسيط

الله

Ry. Dans le champ :

لا اله

الا الله

وحده

☆

Au droit et au revers, cercle linéaire.

D. 20^{mm}. P. 3^{er} 70.

1386.

Mêmes légendes. Au-dessous de la légende du champ, au revers, astre à huit rayons.

✽

Au droit et au revers, cercle linéaire.

D. 20^{mm}. P. 3^{er} 40.

اطربولس

ATRABOLOS (TRIPOLI).

1387.

An 120 = 737.

Dans le champ :

الحمد لله
ضرب باطر
بتس سنة
عشر

Ry. Dans le champ :

بسم الله
لا اله الا الله
وحده لا شر
يسفك لسه

Au droit et au revers, cercle linéaire.

Pl. VIII.

D. 20^{mm}. P. 4^{re} 60.

Le style de cette pièce est africain; la formule الحمد لله appartient aux monnaies de l'Ifrîk'iah. (Voir le numéro suivant.) J'attribue donc ce fers à Tripoli d'Afrique.

IFRÎK'IAH.

1388.

Légende circulaire :

بسم الله (ضرب ه) ذا الفليس بافريقية

Dans le champ :

لا اله
الا الله
وحده

Ry. Légende circulaire :

(فما امر) به الامير محمد بن يزيد

Dans le champ :

الحمد لله
محمد ر
سول الله

Pl. VIII.

D. 17^{mm}. P. 3^{re} 60.

Mohammed ben Yezid gouverna l'Afrique de l'an 97 à l'an 100. Voir Ibn-el-Athir, t. V, p. 14, et Henri Fournel, *Les Berbères*, t. I, p. 269.

EL-ANDALOS.

1389.

An 90?

Légende circulaire :

Dans le champ : بسم الله ضرب هـ هذا الفلاس

لا اله ا

لا اله

Ry. Légende circulaire :

Dans le champ : بالاندلس (سنة ... ? تسع) عيى

محمد ر

سول الله

D. 11^{mm}. P. 2^{er} 80.Cf. F. Codera, *Tratado de Numismática arábigo-española*, pl. II, n° 6.

1390.

An 90?

La légende du droit est illisible.

Ry. Légende circulaire :

Dans le champ : بالاندلس (سنة ... ? تسع) عيى

محمد ر

سول الله

D. 12^{mm}. P. 2^{er} 80.

1391.

An 108 = 726.

Légende circulaire :

Dans le champ : ضرب هذا الفلاس

محمد ر

سول الله

Ry. Légende circulaire :

Dans le champ : بالاندلس سنة (ثمان) ومية

لا اله ا

لا اله

D. 20^{mm}. P. 4^{er} 25.

1392.

An 108 = 726.

Légende circulaire :

ضرب هذا الفلاس

Dans le champ :

محمد ر

سول الله

Ry. Légende circulaire :

بالاندلس سنة ثمان (ومية)

Dans le champ :

لا اله ا

لا اله

D. 17^{mm}. P. 4^{er} 35.

1393.

An 108 = 726.

Légende circulaire :

ضرب هذا الفلاس

Dans le champ :

محمد ر

سول الله

Ry. Légende circulaire :

بالاندلس سنة ثمان (ومية)

Dans le champ :

لا اله ا

لا اله

Au droit et au revers, deux cercles, l'un de perles, l'autre linéaire.

D. 20^{mm}. P. 7^{er} 60.

1394.

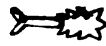
An 110 = 728.

Légende circulaire :

ضرب هذا الفلاس

Dans le champ :

لا اله الا



لا اله الا

Ry. Légende circulaire :

بالاندلس سنة عشر ومية

Dans le champ :

(محمد ر)

سول الله

Au droit et au revers, cercle de perles.

D. 22^{mm}. P. 7^{er} 20.

1395.

An 110 = 728.

Légende circulaire :

ضرب هذا الفلاس

Dans le champ :

لا اله الا



لا اله الا

Ry. Légende circulaire :

بالاندلس سنة (عشر ومية)

Dans le champ :

محمد ر

سول الله

Au droit et au revers, cercle de perles.

D. 19^{mm}. P. 4^{er} 70.

La figure gravée sous le numéro 1394 et sous le numéro 1395: avec une légère variante, me semble être une imitation ou plutôt une déformation de l'épi de blé qu'on trouve sur les monnaies antiques de l'Espagne Ulérieure. Cette hypothèse paraît inadmissible au premier abord. Pourtant, que le lecteur veuille bien se reporter au numéro 1541 de la planche IX. Malgré la maladresse du graveur, il est impossible de ne pas reconnaître que l'épi de blé des pièces antiques de la Bétique, Carmo, Ilipa, Ituci, Lastigi, a servi de type à cette monnaie arabe. Si on rapproche maintenant la figure gravée sur la planche des deux figures gravées dans le texte, ou trouvers, dans une exécution plus grossière encore, les éléments de l'épi avec les épillets et les feuilles retombantes.

1396.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس

Dans le champ, cercle de perles; au milieu :

بالا

ندلس

Ry. Légende circulaire :

لا اله الا الله محمد رسول الله

Dans le champ, cercle de perles; au milieu, astre à huit rayons :



D. 21^{mm}. P. 6^{er} 45.

1397.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس

Dans le champ, cercle de perles; au milieu :

بالا

ندلس

Ry. Légende circulaire :

لا اله الا الله محمد رسول الله

Dans le champ, cercle de perles; au milieu, astre à six rayons.

D. 17^{mm}. P. 5^{er} 60.

1398.

Légende circulaire effacée.

Dans le champ :

بالا

ندلس

Ry. Légende circulaire :

لا اله الا الله محمد رسول الله

Astre à six rayons, dans un cercle de grenetis.

Style barbare.

D. 18^{mm}. P. 5^{er} 50.

ايليا

ÆLIA (JÉRUSALEM).

1399.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلّس بايليا

Dans le champ, cercle dentelé; au milieu :

محمد

رسول

الله

R. Dans le champ :

لا اله

الا الله

وحده

Trois cercles dentelés.

D. 22^{mm}. P. 37 95.

بصري

BOS'RA.

1400.

Légende circulaire :

بسم الله محمد (رسول الله تعالى؟

Dans le champ :

ضرب

هذا الفلّس

في بصري

Deux cercles de grènetis. A la partie supérieure, astre à six rayons dans un croissant. Traces d'une légende en dehors des cercles.

Ry. Dans le champ :

لا اله الا الله
وحده

Trois cercles de grènetis. Traces d'une légende en dehors des cercles.

Pièce informe.

Pl. VIII.

P. 5^{re} 40.

BA'LBEK.

1401.

Légende circulaire :

ضرب (هذا) الفلاس في بعلبك °

Dans le champ :

محمد
رسول
الله

Cercle dentelé.

Ry. Dans le champ :

لا اله الا الله
وحده

Deux cercles de grènetis. Annelets : ooooo

D. 20^{mm}. P. 4^{re} 30.

1402.

Légende circulaire :

بسم (الله) ضرب هذا الفلاس ببعلبك

Dans le champ :

(محمد)
(ر)سول
الله

Ry. Dans le champ :

لا اله الا الله
وحده

Au droit et au revers, cercle de grènetis.

D. 16^{mm}. P. 4^{re} 50.

1403.

Dans le champ :

لا اله الا

الله

بعلبك

Ry. Dans le champ :

محمد

رسول

الله

Au droit et au revers, deux cercles linéaires.

Annelets : ooooo

D. 18^{mm}. P. 3^{er} 10.

1404.

Mêmes légendes. Au droit et au revers, deux cercles, l'un de grènetis, l'autre linéaire.

Annelets : ooooo

D. 21^{mm}. P. 4^{er} 10.

1405.

Dans le champ :

لا اله الا

الله

بعلبك

Même revers.

D. 15^{mm}. P. 2^{er} 10.

1406.

Mêmes légendes; même style. Au droit et au revers, deux cercles linéaires.

Annelets : ooooo

D. 7^{mm}. P. 1^{er} 20.

1407.

Dans le champ :

لا اله الا الله
بعضتك
محمد
رسول
الله

Ry.

Au droit et au revers, deux cercles, l'un linéaire, l'autre de grènetis.

Annelets : ○○○○

D. 8^{mm}. P. 1^{er} 10.

BALKH.

1408.

Légende circulaire :

لا اله الا الله وحده

Dans le champ, cercle de grènetis; au centre :

Ry. Dans le champ :

بلخ
محمد
رسول
الله

Deux cercles linéaires. Annelets : ○○○○

D. 17^{mm}. P. 5^{er} 00.

Inédite.

1409.

Mêmes légendes. Variété de coin.

D. 15^{mm}. P. 4^{er} 96.

EL-DJEZÏRAH.

1410.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلّس بالجزيرة

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد

رسول

الله

Ry. Dans le champ :

لا اله

الا الله

وحده

Trois cercles linéaires. Annelets : ○○○○

Inédite.

Bronze saucé d'argent.

D. 19^{mm}. P. 2^{er} 00.

HARRÂN.

1411.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلّس بحران جاز

Dans le champ :

محمد

رسول

الله

Ry. Légende circulaire :

لا اله الا الله وحده لا شريك له

Dans le champ :

الله

أحد الله

الصمد

Au droit et au revers, cercle linéaire.

D. 18^{mm}. P. 4^{er} 07.

1412.

Mêmes légendes. Au droit, cercle de grènetis; au revers, cercle linéaire.

D. 18^{mm}. P. 3^{re} 95.

ALEP.

1413.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب محلب وان

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

محمد

رسول

الله

Ry. Dans le champ :

لا اله

الا الله

وحده

Au centre, astre à huit rayons; au droit et au revers, deux cercles de grènetis.

D. 20^{mm}. P. 4^{re} 10.

1414.

Mêmes légendes. Variété de coin.

D. 18^{mm}. P. 3^{re} 45.

ÉMISE.

1415.

An 116 = 734.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب الفلاس بجمص

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

ن

محمد

رسول

المسلم

✽

Ry. Légende circulaire :

ضرب من سنة ست عشر ومية

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

لا اله

الا الله

وحده

D. 16^{mm}. P. 45^{er} 95.

1416.

Mêmes légendes. Variété de coin.

D. 20^{mm}. P. 45^{er} 90.

1417.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بجمص

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

بامر

مروان بن

بشير

○

Ry. Légende circulaire :

ارسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد

رسول

الله

Pl. VIII.

D. 16^{mm}. P. 2^{er} 30.

1418.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بجمص

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu, gerboise tournée à droite :



Ry. Légende circulaire :

محمد رسول الله (ارسله بالهدى و

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

بامر

مرو بن

بشير

Cf. Tiesenhansen, n° 2664.

D. 15^{mm}. P. 3^{er} 10.

1419.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بجمص

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu, gerboise tournée à droite.

Ry. Légende circulaire-rogée.

Dans le champ, cercle linéaire, au milieu :

بامر

مرو بن

بشير

D. 15^{mm}. P. 3^{er} 00.

1420.

Légende circulaire :

(بسم) الله ضرب (هذا الفلّس بحمص

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu, gerboise tournée à droite.

Ry. Légende circulaire :

(محمد) رسول (الله أرسله بالهدى و

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

(ب)امر

مرون بن

(د)شير

Variété des coins précédents.

D. 17^{mm}. P. 2^{er} 40.

1421.

Dans le champ :

محمد

رسول الله

بحمص

Ry. Légende circulaire :

لا اله الا الله وحده

Dans le champ, éléphant passant à droite :



Au droit et au revers, cercle linéaire.

D. 16^{mm}. P. 3^{er} 95.

1422.

Mêmes légendes; même type. Variété de coin.

D. 17^{mm}. P. 3^{er} 60.

1423.

Mêmes légendes; même type. Variété de coin.

D. 11^{mm}. P. 1^{er} 95.

1424.

An 101? = 719.

Dans le champ :

محمد

رسول الله

بسم

Deux cercles de perles.

R.

ضرب

سنة احدى

ومائة

Cercle de perles.

Au revers, la légende du champ est fruste et la lecture en est douteuse.

D. 13^{mm}. P. 4^{re} 00.

DAMAS.

1425.

An 87 = 705.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا بدمشق سنة سبع وثمانين

Dans le champ, cercle dentelé; au milieu, aigle sur un support, tourné à droite.

محمد

رسول

الله

R. Légende circulaire :

(امر) به عبد الله الوليد امير المؤمنين

Dans le champ, cercle dentelé; au milieu :

لا اله

الا الله

وحده

Astre à cinq rayons entre la seconde et la troisième ligne.

Pl. VIII.

D. 20^{mm}. P. 3^{re} 15.

1426.

An 87 = 705.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا بدمشق سنة سبع وثمانين

Dans le champ, cercle dentelé; au milieu :

محمد

رسول

الله

Ry. Légende circulaire :

امربه عبد الله الوليد امير المؤمنين

Dans le champ, cercle dentelé; au milieu :

لا اله

الا الله



وحده

Astre à six rayons entre la seconde et la troisième ligne.

Inédite.

D. 21^{mm}.P. 2^{er} 70.

1427.

An 88 ? = 706.

بسم الله ضرب هذا بدمشق سنة ثمان وثمانين

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

محمد

رسول

الله

Ry. Légende circulaire :

امربه عبد الله (الوليد امير) المؤمنين

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

لا اله

الا الله

وحده

Inédite.

D. 23^{mm}.P. 2^{er} 70.

1428.

Légende circulaire :

ضرب هذا الفلّس بدمشق . . .

Dans le champ :

محمد
رسول
الله

R. Légende circulaire :

أمر به عبد الله (الوليد أمير المؤمنين)

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

لا اله
إلا الله
وحدة

D. 17^{mm}. P. 3^{er} 78.

1429.

Légende circulaire :

...المؤمنين...

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

✠
(د) مشق
الله
وحدة

R. Légende circulaire :

...الأمير عبد...

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

لا اله
إلا الله
وحدة

D. 22^{mm}. P. 3^{er} 75.

Pièce surfrappée.

1430.

An 102 = 720.

Dans le champ, couronne de chêne; au milieu :

بدمشق

سنة اثنين

ومائة

Ry. Dans le champ :

لا اله

الا اله

وحده

Deux cercles de grènetis. Annelets : ○○○○○

D. 18^{mm}. P. 25^{mm} 70.

La couronne de chêne est un des types de la colonie romaine de Damas.

1431.

An 126 = 743.

Dans le champ, un carré; au milieu :

ضرب

بدمشق

سنة

Ry. Dans le champ, un carré; au milieu :

ست و

عشرين

ومائة

Annelets : ○○○○

D. 18^{mm}. P. 45^{mm} 60.

1432.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلم (sic) في دمشق

Dans le champ :

محمد

رسول

الله

Cercle dentelé.

Ry. Dans le champ :

لا اله

إلا الله

وحده

Trois cercles dentelés.

D. 29^{mm}. P. 4^{er} 20.

1433.

Mêmes légendes; pas de point dans le champ du droit; cercles dentelés.

D. 22^{mm}. P. 3^{er} 40.

1434.

Mêmes légendes; style différent; cercles linéaires.

D. 23^{mm}. P. 3^{er} 40.

1435.

Mêmes légendes; au droit, cercles linéaires.

Ry.

لا اله

إلا الله

وحده

Au centre, astre à six rayons; deux cercles de perles.

D. 23^{mm}. P. 3^{er} 20.

1436.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بدمشق

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد

رسول

الله

Ry. Dans le champ :

لا اله

الا الله

وحده

Au revers, deux cercles linéaires.

D. 20^{mm}. P. 45^r 00.

1437.

Légende circulaire :

ضرب هذا الفلاس بدمشق

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu, sceau de Salomon :



Ry. Légende circulaire :

لا اله الا الله وحده

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu, astre à six rayons :

D. 18^{mm}. P. 25^r 20.

1438.

Mêmes légendes; mêmes types. Variété de coin.

D. 17^{mm}. P. 15^r 90.

1439.

Dans le champ, palme :

بدمشق
جائز
لا اله
الا الله
وحده

Ry. Dans le champ :

Au droit et au revers, deux cercles linéaires.

D. 15^{mm}. P. 45^r 20.

1440.

Mêmes légendes; même type; style différent.

D. 15^{mm}. P. 35^r 45.

1441.

Mêmes légendes; même type; style différent; à droite, deux cercles de grènetis.

D. 16^{mm}. P. 25^r 60.

1442.

Dans le champ, astre à six rayons :

ضرب
بدمشق

Entre les deux lignes, astre dans un croissant.

Ry. Dans le champ :

لا اله
الا الله
وحده

Au droit et au revers, deux cercles linéaires. Annelets : ○○○○○

D. 16^{mm}. P. 35^r 30.

1443.

Mêmes légendes; même style.

D. 16^{mm}. P. 2^{er} 70.

1444.

Mêmes légendes; même style.

Ry. Dans le champ :

لا اله

الا اله

وحده

Pas de cercles.

D. 16^{mm}. P. 1^{er} 70.

1445.

Dans le champ :

محمد

رسول الله

دمشق

Dans un cercle dentelé. A la partie supérieure du cercle, astre dans un croissant :

☾

Ry. Dans le champ :

لا اله

الا اله

وحده

Dans un cercle dentelé.

D. 20^{mm}. P. 2^{er} 35.

1446.

Mêmes légendes; style différent. Cercles dentelés.

D. 15^{mm}. P. 2^{er} 20.

Pièce surfrappée.

1447.

Légende circulaire :

بسم الله ربي الله محمد رسول الله

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

ضرب

هذا الفلس

بدمشق

A la partie supérieure du cercle, astre à six rayons dans un croissant :



Ry. Dans le champ :

لا اله

الا اله

وحدة

Trois cercles de grènetis.

Inédite.

D. 21^{mm}. P. 3^{re} 90.

1448.

Mêmes légendes. Au droit, à la partie supérieure du cercle, astre à six rayons dans un croissant.

D. 21^{mm}. P. 3^{re} 00.

1449.

Légende circulaire :

بسم الله ربي الله محمد رسول الله

Dans le champ, au revers, mêmes légendes; astre à six rayons dans un croissant.

D. 21^{mm}. P. 2^{re} 40.

1450.

Dans le champ :

ضرب

هذا الغلس

(ب) دمشق

Palme tournée à droite.



Ry.

لا اله

الا اله

وحدة

Cercle dentelé.

D. 13^{mm}. P. 2^{er} 20.

1451.

Même légende; même style. Pas de palme. Au droit et au revers, cercle dentelé.

D. 15^{mm}. P. 2^{er} 00.

1452.

Mêmes légendes; même style; au-dessous de la troisième ligne du droit, un croissant; au droit et au revers, cercle dentelé.

D. 14^{mm}. P. 1^{er} 90.

الرقة

EL-BAK' K' AH.

1453.

Légende circulaire :

ضرب هذا الفلّس بالرقة

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu, astre dans un croissant :



Ry. Légende circulaire :

لا اله الا الله وحده

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu, une palme :



D. 20^{mm}. P. 2⁵ 45.

1454.

Mêmes légendes; mêmes types. Variété de coin. Au droit et au revers, cercle de perles.

D. 15^{mm}. P. 2⁵ 40.

1455.

Mêmes légendes; mêmes types. Variété de coin.

D. 14^{mm}. P. 2⁵ 40.

1456.

Mêmes légendes; mêmes types. Variété de coin.

D. 15^{mm}. P. 1⁵ 90.

الرملة

EL-RAMLEH.

1457.

Légende circulaire :

Sceau de Salomon : ☆ ضرب بالرملة

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

محمد

رسول

الله

Ry. Légende circulaire :

الله الملك فلس وان

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

لا اله

الا اله

وحده

D. 25^{mm}. P. 3^{re} 45.

1458.

Mêmes légendes; même type. Variété de coin.

D. 25^{mm}. P. 3^{re} 40.

Ramleh fut fondée l'an 91 par Soleimân ben 'Abd-el-Malek, gouverneur de la Palestine pour son frère, le khalife El-Walîd. (Cf. Al-Bela'dsori, édit. de Goeje, p. 143. ولم تكن مدينة الرملة قبل سليمان وكان موضعها رملة.) Les felous décrits sous les numéros 1457 et 1467 ont dû être frappés à cette époque.

1459.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بالرملة

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد
(رسول)
الله

Palmier à droite.

R. Dans le champ :

لا اله
الا الله
وحده

Stries entre deux cercles linéaires.

D. 22^{mm}. P. 4^{er} 70.

1460.

Légende circulaire :

(بسم الله ضرب) هذا الفلاس بالرملة

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد
(رسول)
الله

Palmier à droite.

R. Mêmes légendes qu'au numéro précédent.

Stries entre deux cercles linéaires.

D. 20^{mm}. P. 3^{er} 20.

1461.

Légende circulaire :

بسم الله (ضرب هذا الفلاس) بالرملة

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد
رسول
الله



Palmier à droite.

Ry. Dans le champ :

لا اله الا
الله
وحده

Stries entre deux cercles linéaires.

D. 21^{mm}. P. 2^{re} 95.


1462.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب (هذا الفلاس) بالرملة

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد
رسول
الله



Palmier à droite.

Ry. Dans le champ :

لا اله الا
الله
وحده

Stries entre deux cercles linéaires.

D. 22^{mm}. P. 3^{re} 20.

1463.

Légende circulaire :

بسم الله (ضرب) هذا الفلاس بالرملة

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد
رسول
الله



Palmier à droite.

Ry. Dans le champ :

لا اله
الا الله
وحده

Stries entre deux cercles linéaires.

D. 24^{mm}. P. 45^{er} 45.

1464.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بالرملة

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد
رسول
الله



Palmier à gauche.

Ry. Dans le champ :

لا اله
الا الله
وحده

Stries entre deux cercles linéaires.

D. 28^{mm}. P. 38^{er} 83.

1465.

Légende circulaire :

بسم الله (ضرب هذا الفلاس) بالرملة

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد
رسول
الله

Palmier à gauche.

Ry. Dans le champ :

لا اله
الا الله
(وحدة)

Stries entre deux cercles linéaires.

D. 23^{mm}. P. 4^{re} 38.

1466.

Légende circulaire :

(بسم) الله ضرب هذا الفلاس) بالرملة

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد
رسول
الله

Palmier à gauche.

Ry. Mêmes légendes. Stries entre deux cercles linéaires.

D. 22^{mm}. P. 4^{re} 70.

1467.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بالرملة

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد
رسول
الله

Palmier à gauche.

Ry. Mêmes légendes. Stries entre deux cercles linéaires.

D. 24^{mm}. P. 3^{re} 30.

1468.

Légende circulaire :

ضرب هذا الفلّس بالرملة

Dans le champ, cercle de perles; au milieu, astre dans un croissant :



Ry. Légende circulaire :

لا اله الا الله وحده

Dans le champ, cercle de perles; au milieu, une palme :



D. 19^{mm}. P. 2⁵ 50.

1469.

Légende circulaire :

ضرب هذا الفلّس بالرملة

Dans le champ, cercle de perles; au milieu, astre dans un croissant.

Ry. Mêmes légendes; même type.

D. 13^{mm}. P. 2⁵ 40.

1470.

An 101 = 719.

Légende circulaire :

ضرب هذا الفلّس

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu, astre dans un croissant :



Ry. Légende circulaire :

(سنة ١) حد ومية

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu, une palme :



D. 14^{mm}. P. 2⁵ 00.

1471.

An 101 = 719.

Légende circulaire :

(ضرب) هذا الفلّس

Dans le champ, cercle de perles; au milieu, astre dans un croissant.

Rv. Légende circulaire :

(سنة ا) حد ومية

Dans le champ, cercle de perles; au milieu, une palme.

Inédite.

D. 15^{mm}. P. 15^r 60.

Ces deux felous ne portent pas de nom de ville; mais leur type, avec l'astre dans un croissant au droit et la palme au revers, est identique à celui des monnaies d'El-Rak'k'ah, décrites sous les numéros 1453, 1454, 1455 et 1456, et des monnaies de Ramleh, n^o 1468 et 1469. J'ai cru nécessaire de rapprocher ces pièces de leurs similaires. Les felous d'El-Rak'k'ah et de Ramleh ont dû être frappés aussi l'an 101.

EL-ROHÂ (ÉDESSE).

1472.

An 116 = 734.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلّس بالرها سنة ست عشرة ومية

Dans le champ, un croissant :

و

الله احد الله

الصمد لم يلد

ولم يولد

Rv. Légende circulaire :

محمد رسول الله (ارسله بالهدى ودين الحق ليظهره) على الدين

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Au droit et au revers, cercle linéaire.

Inédite.

D. 20^{mm}. P. 45^r 10.

EL-BEYY.

1473.

An 116 = 734.

Dans le champ :

بِسْمِ اللَّهِ
ضَرْبَ هَذَا
الْفَلَسِ بِالرِّيِّ سَنَةِ سِتِّ
عَشْرٍ وَمِائَةٍ

Ry. Dans le champ :

أَمْرُ اللَّهِ
بِالرِّيِّ
وَالْعَدْلِ

Légende pehlie :

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

Au droit et au revers, cercle de grènetis.

D. 20^{mm}. P. 15^{mm} 75.

Voir Stanley Lane Poole, *The Coins of the Eastern Khalifate*, p. 189, n° 74.

1474.

An 116 = 734.

Dans le champ :

بِسْمِ اللَّهِ
ضَرْبَ هَذَا
الْفَلَسِ بِالرِّيِّ سَنَةِ سِتِّ
عَشْرٍ وَمِائَةٍ

Ry. Mêmes légendes. Au droit, cercle de grènetis; au revers, cercle linéaire.

D. 18^{mm}. P. 15^{mm} 40.

سارودج ?

SAROUDJ.

1475.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلّس (بسرودج)

Dans le champ, cercle dentelé; au milieu :

محمد

رسول

الله

Ry. Dans le champ :

لا اله

الا الله

وحده

Deux cercles dentelés. Annelets : ○○○○

Pl. VIII.

D. 16^{mm}. P. 4^{er} 15.

صفورية

S'AFOURIYAH.

1476.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلّس صفورية

Dans le champ :

محمد

رسول

الله

Cercle de grènetis.

Ry. Dans le champ :

لا اله

الا الله

وحده

Trois cercles de grènetis.

Pl. VIII.

D. 22^{mm}. P. 3^{er} 17.

TIBÉRIADE.

1477.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بطبرية

Dans le champ, aigle sur un support en forme de T :

محمد
رسول
اليله

Cercle linéaire.

Ry. Dans le champ :

لا اله
الا الله
وحده

Trois cercles de grènetis.

D. 24^{mm}. P. 3^{er} 20.

Bronze doré.

Cf. Karabacek, *Namismatische Zeitschrift*, t. I, p. 195.

1478.

Au droit, mêmes légendes; même type.

Ry.

لا اله
الا الله
وحده

Trois cercles de grènetis.

D. 20^{mm}. P. 4^{er} 00

1479.

Au droit, mêmes légendes; même type.

Ry.

لا اله الا الله
وحدده

Trois cercles de grènetis.

D. 20^{mm}. P. 3^{er} 81.

1480.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بطبرية

Dans le champ :

محمد
رسول
الله
لا اله الا الله
وحدده

Ry. Dans le champ :

Deux cercles de grènetis.

D. 18^{mm}. P. 5^{er} 30.

1481.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بطبرية

Dans le champ :

محمد
رسول
الله
لا اله الا الله
وحدده

Ry. Dans le champ :

Au revers, trois cercles linéaires.

D. 17^{mm}. P. 3^{er} 75.

1482.

Légende circulaire :

بسم الله (ضرب هذا الفلاس) بطبرية

Dans le champ :

محمد
رسول
الله

Palmier à droite.

R. Légende circulaire :

لا اله الا الله وحده لا شريك له

Dans le champ :

الله
احد الله
الصمد

Au droit et au revers, cercle de grènetis.

D. 19^{mm}. P. 3^{re} 45.

1483.

Légende circulaire :

ضرب هذا الفلاس بطبرية

Dans le champ :

محمد
رسول
الله

Palmier à droite, en dehors d'un cercle de grènetis.

R. Dans le champ :

لا اله
الا الله
وحده

Au droit et au revers, cercle de grènetis.

D. 17^{mm}. P. 3^{re} 85.

1484.

Légende circulaire :

(م) محمد رسول الله

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

طبر

بنة

Ry. Légende circulaire :

لا اله الا الله وحده

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :



Inédite.

D. 15^{mm}. P. 2^{er} 15.

1485.

Légende circulaire :

محمد رسول الله

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

طبر

بنة

Ry. Légende circulaire :

(لا اله الا الله وحده)

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :



Inédite.

D. 16^{mm}. P. 2^{er} 60.

Les figures gravées sous les deux numéros précédents me semblent être une imitation ou plutôt une déformation du type des petits bronzes à la Diota frappés par les procurateurs de la Judée, sous le règne de Tibère. Cf. Saulcy, *Recherches sur la numismatique judaïque*, pl. VIII, n° 5 et 6.



N° 5



N° 6

1486.

Dans le champ :

بِسْمِ
اللهِ
س طبرقة

Ry. Dans le champ :

بِسْمِ
اللهِ محمد
رسول
الله

D. 12^{mm}. P. 25^{mm} 12.

TANGER.

1487.

Légende circulaire :

بِسْمِ الله ضرب بطبرقة.....

Dans le champ, cercle de perles; au milieu, tête barbare, de profil, gauche. Type de la monnaie des rois wisigoths.

Ry. Légende circulaire :

بِسْمِ الله محمد (رسول الله لا اله الا الله) وحده

Dans le champ, cercle de perles; au milieu :

(الله)
الامر

D. 18^{mm}. P. 7^{mm} 20.

Pl. VIII.

1488.

Dans le champ :

ضرب
بطنجة
☆

Cercle de grènetis.

Ry. Légendes entièrement effacées.

D. 11^{mm}. P. 3^{er} 28.

عسقلن

ASCALON.

1489.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس في عسقلن

Dans le champ :

محمد
رسول
الله

Cercle dentelé.

Ry. Dans le champ :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له

Trois cercles dentelés.

Pl. VIII.

D. 26^{mm}. P. 3^{er} 30.

عكا

'AKKÂ (SAINT-JEAN-D'ACRE).

1490.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بعكا

Dans le champ :

محمد
رسول
الله

Cercle de grènetis.

Ry. Dans le champ :

لا اله
الا الله
وحده

Trois cercles de grènetis.

D. 21^{mm}. P. 4^{er} 30.

1491.

Mêmes légendes au droit.

Ry.

لا اله
الا الله
وحده

Trois cercles de grènetis.

D. 20^{mm}. P. 2^{er} 90.

1492.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بعكة

Dans le champ :

محمد
رسول
الله

Ry.

لا اله
الا الله
وحده

Inédite.

D. 18^{mm}. P. 2^{er} 82.

La double orthographe عكا et عكة est signalée dans le *Mordoid*, t. II, p. 269, s. v. عكا.
عكا اسم موضع غير عكة.

غزة

GAZZAH.

1493.

Légende circulaire :

Palmier.

ضرب بقلسطين (غزة)

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

محمد

رسول

الله

Ry. Légende circulaire :

الله الملك فليس وان

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

لا اله

الا الله

وحده

Pl. VIII.

D. 26^{mm}.P. 3^{re} 90.

الفسطاط

EL-FUSTHATH.

1494.

Légende circulaire :

على يدى الامير عبيد الملك بن مروان

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

الفسطاط

ط

Ry. Légende circulaire :

امر عبد الله مروان امير المؤمنين

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

مصر

D. 18^{mm}.P. 6^{re} 35.

1495.

Légende circulaire :

(على يدى) الامير عبد الملك بن مروان

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

الغسطنيا

ط

R. Légende circulaire :

(امر) عبد الله مروان امير المؤمنين

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

مصر

D. 18^{mm}. P. 6⁵ 25.

الفيوم

EL-FAÏOUM.

1496.

Légende circulaire :

(على يدى الامير) عبد الملك (بن مروان)

Dans le champ, cercle de perles; au milieu :

(الفيوم)

R. Légende circulaire :

ما (امر عبد الله مروان) امير المؤمنين

Dans le champ, cercle de perles; au milieu :

مصر

D. 16^{mm}. P. 4⁵ 55.

Pl. VIII.

K'INNASSRÂN.

1497.

Dans le champ :

بسم الله

مى ضرب

قنسرین

Ry. Légende circulaire :

بسم الله لا اله الا الله وحده

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

محمد

رسول

الله

Au droit et au revers, deux cercles de grènetis.

D. 21^{mm}.P. 3^{re} 60.

1498.

Mêmes légendes. Variété de coin.

D. 21^{mm}.P. 3^{re} 50.

1499.

Mêmes légendes. Variété de coin.

D. 17^{mm}.P. 2^{re} 90.

EL-KOUFAH.

1500.

An 101 = 719.

Dans le champ :

بسم الله

ضرب هذا

لفلس بالكوفة

سنة احدى ومية

..

Ry. Dans le champ :

أمر الله
بالوفاء
والعدل
∴

Au droit et au revers, cercle dentelé.

D. 20^{mm}. P. 45^r 05.

1501.

An 101 = 719.

Mêmes légendes. Au droit et au revers, deux cercles de grènetis.

D. 20^{mm}. P. 35^r 20.

1502.

An 101 = 719.

Mêmes légendes. Variété de coin.

Bronze saucé d'argent.

D. 12^{mm}. P. 25^r 00.

1503.

An 126 = 743.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بالكوفة سنة ست وعشرين ومائة

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد
رسول
الله
أمر الله
بالوفاء
والعدل
∴

Ry. Dans le champ :

Au revers, deux cercles linéaires.

Annelets : ○○○○

D. 20^{mm}. P. 25^r 90.

Bronze saucé d'argent.

لُدّ

LÔUDD (LYDDA).

1504.

Légende circulaire :

Palmier.

ضرب فلسطين بلد

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

محمد

رسول

الله

Ry. Légende circulaire :

الله الملك فلس وان

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

لا اله

الا الله

وحده

Pl. VIII.

D. 26^{mm}.P. 4^{re} 40.

1505.

Légende circulaire :

Palmier.

ضرب بفلسطين بلد

Dans le champ, même légende qu'au numéro précédent.

Ry. Comme au numéro précédent.

Inédite.

D. 27^{mm}.P. 3^{re} 65.

1506.

Au droit et au revers, mêmes légendes; même type.

Au revers, traces d'une seconde légende circulaire, illisible.

Inédite.

D. 25^{mm}.P. 3^{re} 00.

1507.

Légende circulaire :

Dans le champ : بسم الله ضرب هذا الفلاس بلد

محمد
رسول
الله

Cercle dentelé.

Ry. Dans le champ :

لا اله الا
الله
وحده

Trois cercles dentelés.

D. 22^{mm}. P. 3^{er} 00.

1508.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بلد

Mêmes légendes au droit et au revers; style différent.

Trois cercles linéaires.

Flan oblong.

P. 3^{er} 55.

MA'ARRAT-MAS'RIN.

1509.

Légende circulaire :

(ضرب) هذا الفلاس بمعرفة مصرين

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

(محمد)
رسول
الله
لا اله الا
الله
وحده

Ry. Dans le champ :

Cercle linéaire.

Pl. VIII.

D. 16^{mm}. P. 4^{er} 50.

MOSSOUL.

1510.

Légende circulaire :

بسم الله ما امر به الامير الحر بن يوسف بالموصل

Dans le champ, cercle dentelé; au milieu :

محمد

رسول

الله

Ry. Dans le champ :

لا اله

الا الله

وحده

Trois cercles dentelés.

Annelets : ○○○○

D. 28^{mm}. P. 25^{re} 40.

1511.

Mêmes légendes; même type.

D. 20^{mm}. P. 15^{re} 90.

El-Horr ben Yousouf fut gouverneur de Mossoul de l'an 106 à l'an 113. Cf. Karabacek, *Numismatische Zeitschrift*, année 1877, p. 367.

1512.

Légende circulaire :

بسم الله ما امر به الامير الوليد بن بكير بالموصل

Dans le champ, rectangle; au milieu :

محمد

رسول

الله

Ry. Deux carrés, superposés de manière à faire un octogone dont les côtés prolongés forment huit triangles rectangles.

Dans le champ :

لا اله
الا الله
وحده

Légende circulaire rognée.

D. 20^{mm}. P. 25^r 10.

Soret a lu *بسم الله الوليد بن بكير*? (Cf. Tiesenhausen, n° 637.) El-Walîd ben Bekir était gouverneur de Mossoul l'an 121. (Cf. Ibn-el-Athîr, t. V, p. 191.)

1513.

Légende circulaire :

بسم الله امر به الامير الوليد بن معاوية? بالموصل

Au droit et au revers, rectangle et octogone, comme au numéro précédent; mêmes légendes pieuses.

D. 22^{mm}. P. 25^r 60.

Voir Tiesenhausen, n° 2461 et 2642, et Stickel, *Zeitschrift der Deut. Morg. Gesell.*, t. X, p. 294.

J'attribue cette pièce à l'émir El-Walîd ben Moawiyah ben 'Abd-el-Malek, un des lieutenants de Merwân II. Cf. Maçoudi, *Les Prairies d'or*, traduction de M. Barbier de Meynard, t. VI, p. 70. Abou'l-féda signale un émir du nom d'El-Walîd ben Mo'awiyah, partisan abbasside qui combattait contre le khalife Merwân II dans l'armée d'Abd-Allah, l'an 132 de l'hégire. Cf. Abulfedâ *Annales Muslemici*, t. I, p. 485. Voir, au sujet de ces deux personnages, la note de Weil, *Histoire des khalifes*, t. I, p. 701.

1514.

Légende circulaire :

بسم الله امر الامير الوليد بن (mot illisible) بالموصل

Au droit et au revers, rectangle et octogone. Légendes pieuses, comme au numéro 1510.

D. 20^{mm}. P. 35^r 45.

1515.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بالموصل جاز

Dans le champ :

محمد
رسول
الله

Rv. Légende circulaire :

لا اله الا الله وحده لا شريك له

Dans le champ :

الله
احد الله
الصمد

Au droit et au revers, cercle linéaire.

D. 21^{mm}. P. 4^{fr} 40.

1516.

Mêmes légendes. Variété de coin.

D. 23^{mm}. P. 3^{fr} 85.

NIS/IBIN.

1517.

An 92 = 710.

Légende circulaire :

ضرب هذا الفلاس سنة اثنتين وتسعين نصيبين

Dans le champ, astre à six rayons :

محمد
رسول
الله

Rv. Dans le champ :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له

Point; palme tournée à droite.

Au droit et au revers, cercle de grènetis.

Pl. VIII.

D. 20^{mm}. P. 4^{fr} 50.

Je n'ose lire la date سبعين, 72, quoique la lettre ب semble être détachée dans le mot سبعين.

WĀSETH.

1518.

An 101 = 719.

Dans le champ :

بسم الله ضرب
ب هذا الفلّس
بواسط سنة
احدى ومية
∴

Ry. Dans le champ :

امر الله
بالوفاء
والعدل
∴

Au droit et au revers, deux cercles de grènetis.

Annelets : 0000

D. 22^{mm}. P. 25^{er} 70.

1519.

An 109 = 727.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلّس بواسط سنة تسع ومية

Dans le champ, cercle dentelé; au milieu :

محمد
رسول
الله

Annelets : 00000

Ry. Dans le champ :

لا اله الا
الله وحده لا
شريك له

Deux cercles de grènetis. Annelets : 000

D. 21^{mm}. P. 25^{er} 50.

Bronze saucé d'argent.

1520.

An 116 = 734.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلّس بواسط سنة ست عشرة ومية

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

محمد

رسول

الله

Annelets : ○○○○○

Ry. Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده لا

شريك له

Deux cercles de grènetis.

Annelets : ○ ○ ○

D. 20^{mm}. P. 25^r 70.

1521.

An 117 = 735.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلّس بواسط سنة سبع عشرة ومية

Ry. Mêmes légendes; mêmes annelets.

D. 21^{mm}. P. 25^r 90.

1522.

An 120 = 737.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلّس بواسط سنة عشرين ومية

Ry. Mêmes légendes.

Annelets : ○○○○○

D. 20^{mm}. P. 25^r 80.

MONNAIES DE BRONZE — KHALIFES OMEYYADES.

يحيى

YOBNA (IBELIN).

1523.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس في يحيى

Dans le champ :

محمد

رسول

الله

Cercle dentelé.

Rv. Dans le champ :

لا اله

الا الله

وحده

Trois cercles dentelés.

D. 22^{mm}. P. 4⁵

Pl. IX.

Yobna, ville de Palestine : يحيى dans Bela'dsori et dans Jacut ; يحيى dans Al-Mol dans Édrisi. Le *ع* final a permuté avec la lettre *ي*.

MONNAIES AVEC DATE SEULEMENT.

1524.

An 91 = 709.

Dans le champ :

(ضرب في)

سنة احدى

وتسعين)

Cercle de grènetis.

Ry. Dans le champ :

(لا اله الا

(لا اله الا

الله

Inédite.

D. 16^{mm}. P. 5^{er} 35.

1525.

An 92 = 710.

Dans le champ :

ضرب في

سنة اثنين

وتسعين

Cercle linéaire.

Ry. Dans le champ :

(لا اله الا

(لا اله الا

الله

Pièce percée.

D. 17^{mm}. P. 5^{er} 00.

1526.

An 96 = 714.

Dans le champ :

ضرب (ق)

سنة ست

وتسعين

Ry. Dans le champ :

لا اله

الا اله

وحد (س)

D. 15^{mm}. P. 4^{er} 90.

1527.

An 98 = 716.

Dans le champ :

ضرب في

سنة ثمان

وتسعين

Ry. Dans le champ :

لا اله

الا اله

وحدة

D. 13^{mm}. P. 3^{er} 90.

MONNAIES À TYPES DIVERS.

1528.

Dans le champ :

لا اله

الا اله

وحده

Deux cercles de grènetis.

Rv. Légende circulaire :

محمد رسول الله

Dans le champ, aigle aux ailes éployées, la tête tournée à droite :



Cercle linéaire.

Inédite.

D. 15^{mm}. P. 25^{fr} 00.

1529.

Dans le champ :

لا اله

الا اله

وحده

Deux cercles de grènetis.

Rv. Dans le champ :

محمد (رسول الله)

Aigle aux ailes éployées, la tête tournée à droite.

L'aigle se trouve fréquemment sur les monnaies antiques d'Égypte et de Syrie. Il est donc difficile de décider quel est le prototype de ce fers. Pourtant, cette pièce me paraît imitée des bronzes romains de basse époque d'Alexandrie, au type de l'aigle aux ailes éployées et à la tête tournée à droite.

D. 15^{mm}. P. 25^{fr} 40.

1530.

Dans le champ :

لا اله الا الله

لا اله الا الله

Ry. Dans le champ :



Thon tourné à gauche. Au-dessus et au-dessous, astre à huit rayons et astre à six rayons, entre deux croissants.

Au droit et au revers, deux cercles de grènetis.

Inédite.

D. 19^{mm}. P. 6^{sr} 00.

Imitation des monnaies des villes de la Bétique au type du thon : Gadir, Ilipa, Sexai, etc. (Voir Delgado, *Las Medallas autónomas de España*, t. II.) Le thon se trouve aussi sur quelques pièces de la Mauritanie Tingitane. Cf. Müller, *Numismatique de l'ancienne Afrique*, t. III, p. 156.

1531.

Mêmes légendes; même type. Variété de coin.

D. 16^{mm}. P. 6^{sr} 30.

1532.

Carré inscrit dans un cercle linéaire; au milieu :

لا اله الا الله (1)

لا اله الا الله

محمد

Ry. Carré inscrit dans un cercle de grènetis; au milieu, thon tourné à droite.

محمد — رسول — الله

Annelets : 0000

D. 16^{mm}. P. 3^{sr} 60.

1533.

Mêmes légendes; même type. Variété de coin.

D. 14^{mm}. P. 3^{re} 60.

1534.

Mêmes légendes; même type. Thon tourné à gauche.

D. 12^{mm}. P. 2^{re} 85.

1535.

Dans le champ :

محمد
 : ﴿ ﴾
 (ر) سول الله

Astre entre deux croissants; cercle de grènetis.

Ry. Dans le champ :

(ال) ملك
 : ﴿ ﴾
 لله

Scorpion tourné à droite.

Inédite.

D. 20^{mm}. P. 6^{re} 30.

1536.

Dans le champ :

(محمد ر)
 : ﴿ ﴾
 سول الله

Astre entre deux croissants; cercle de grènetis.

Ry. Dans le champ :

الملك
 لله

Scorpion tourné à gauche.

Deux cercles de grènetis.

Inédite.

D. 20^{mm}. P. 3^{re} 25.

J'attribue cette monnaie au Maghreb el-Ak'sa. Elle provient d'Afrique; elle est de style africain. La formule الله الملك est celle de la pièce au type de l'épi de blé, pièce évidemment africaine. (Voir le numéro 1541.) Ce sels a du avoir pour prototype quelque médaille antique de la Mauritanie Tingitane que le graveur arabe a eu sous les yeux et qui nous est inconnue.

1537.

Dans le champ :

لا اله
الا الله
وحده

Ry. Légende circulaire rognée.

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :



Scorpion tourné à droite.

Inédite.

D. 16^{mm}. P. 3^{er} 40.

1538.

Dans le champ :

(لا اله)
لا اله
وحده

Cercle linéaire.

Ry. Légende circulaire rognée; même type qu'au numéro précédent.

D. 13^{mm}. P. 2^{er} 55.

1539.

Mêmes légendes; même type. Variété de coin.

Inédite.

D. 13^{mm}. P. 3^{er} 35.

1540.

Dans le champ :

لا اله
الا الله
وحده

Cercle linéaire.

Ry. Dans le champ, palmier :



A gauche, محمد; à droite, رسول الله

D. 15^{mm}. P. 2^{er} 92.

Imitation des pièces de Tibériade. Voir Madden, *Coins of the Jews*, p. 119 et 120.

1541.

Dans le champ, épi de blé.

A droite, محمد; à gauche, رسول الله

Ry. Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu, épi de blé.

A gauche, (اللهك); à droite, (له).

D. 17^{mm}. P. 7^{er} 90.

Pl. IX.

Imitation barbare des monnaies autonomes d'Espagne au type de l'épi de blé aux deux feuilles retombantes : Carmo, Ituci, Lætia, etc. (Cf. Delgado, *op. cit.*) L'épi se trouve aussi sur des bronzes de Tingis. Cf. Müller, *op. cit.*, t. III, p. 145.

1542.

Dans le champ :

لا اله

الا اله

وحده

Deux cercles linéaires. Annelets : ○○○○

Ry. Légende circulaire :

محمد رسول الله

Dans le champ, fleur de jacinthe :



Deux cercles de grènetis. Annelets : ○○○○○

D. 20^{mm}. P. 3^{er} 50.

Imitation de la verge fleurie d'Aaron (tige de lys ou d'hyacinthe) des sicles de Jérusalem, dont le graveur de la monnaie arabe n'a reproduit qu'une fleur.

1543.

Mêmes légendes; même type. Variété de coin.

D. 19^{mm}. P. 3^{er} 80.

1544.

Mêmes légendes; même type. Variété de coin.

D. 19^{mm}. P. 3^{er} 50.

1545.

Mêmes légendes; même type. Variété de coin.

D. 11^{mm}. P. 4^{er} 50.

1546.

Légende circulaire :

(لا اله الا الله وحده)

Dans le champ, vase :



R. Dans le champ :



Croissant entre la première et la seconde ligne; cercle linéaire.
Inédite.

D. 15^{mm}. P. 2^{er} 15.

Imitation de la monnaie de bronze au type du vase frappée à Jérusalem sous Tibi
Voir Saulcy, *Numismatique de la Terre-Sainte*, p. 75, table III, n° 11, et Madden, *op. c.*
1881, p. 179.

1547.

Mêmes légendes; même type. Variété de coin.

D. 15^{mm}. P. 4^{er} 10.

1548.

A droite : محمد; à gauche : (رسول الله).

Cercle linéaire :

محمد (رسول الله)

Dans le champ, caducée :



Ry. Dans le champ :

لا اله

(1) لا اله

وحده

Cercle linéaire.

Inédite.

D. 15^{mm}. P. 3^{fr} 00.

Imitation barbare de la monnaie de bronze d'Hérode le Grand, au type du caducée. Voir Madden, *op. cit.*, p. 109.

1549.

Légende circulaire :

لا اله الا الله وحده

Dans le champ, chandelier à cinq branches :



Ry. Dans le champ :

محمد

رسول

الله

Cercle linéaire.

D. 16^{mm}. P. 2^{fr} 50.

Imitation du chandelier à sept branches de Jérusalem. Cf. M. de Vogüé, *Revue numismatique*, 1860, p. 291.

1550.

Légende circulaire :

لا اله الا الله وحده

Dans le champ, chandelier à cinq branches :



Revers effacé.

D. 15^{mm}. P. 2^{5r} 40.

1551.

Légende circulaire :

(لا اله الا الله وحده)

Dans le champ, chandelier à cinq branches.

Ry. Dans le champ :

محمد

رسول

الله

D. 14^{mm}. P. 3^{5r} 00.

KHALIFES ABBASSIDES.

MONNAIES À NOM DE VILLE, AVEC OU SANS DATE,
AVEC OU SANS NOM DE KHALIFE ET DE GOUVERNEUR.

IPRIK'İYAH.

1552.

An 140? = 750?

Dans le champ :

ضرب (هذا)
الفليس
بافريقية (sic)

Ry. Dans le champ :

.....
واربعين
مائة

D. 17^{mm}. P. 3^{er} 35.

مدينة آمد

MEDINET-ÂMID.

1553.

An 186 = 802.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفليس بمدينة آمد سنة ست وثمانين ومية

Dans le champ :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له

Annelets : ○○○○○

Ry. Légende circulaire :

(ها امر به) الامير الامين محمد بن امير المؤمنين اعز الله نصره

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

محمد
رسول
الله
الفضل

Inédite.

D. 20^{mm}. P. 5^{er} 95.

بخارا

BOKHÂRÂ.

1554.

An 151 = 768.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب بخارا في سنة احدى وخمسين ومية

Dans le champ :

لا اله
الا الله
وحده

Ry. Légende circulaire :

امر به الجنيد بن خالد عامل الامام المهدي في عهد المسلمين

Dans le champ :

محمد
رسول
الله

Au droit et au revers, cercle de grènetis.

D. 18^{mm}. P. 2^{er} 30.

1555.

An 151 = 768.

بسم الله ضرب بخارا في سنة احدى وخمسين ومية

Légendes et ornement comme au numéro précédent.

D. 18^{mm}. P. 1^{er} 50.

1556.

n 185 = 801.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بربضار سنة خمس وعشرين ومائة

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Légende circulaire :

امره الامير على بن عيسى ابقاه الله في ولاية سعيد بن جعفر

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

الله

محمد

رسول

الله

عدل

D. 22^{mm}. P. 35^{et} 60.

Pièce percée.

BERDA'AH.

1557.

n 159 = 775.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بربضة سنة تسع وخمسين ومائة

Dans le champ :

محمد

رسول

الله

Ry. Légende circulaire :

ما امر به الامير يزيد بن اسيد اعز الله نصره

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده لا

شريك له



Au droit et au revers, cercle linéaire.

D. 22^{mm}. P. 3^{re} 53.

برقة

BARK'AH.

1558.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس ببرقة

Dans le champ, rectangle de grènetis; au milieu :

محمد

رسول

الله

Cercle de grènetis.

Ry. Dans le champ :

لا اله الا

الله و

حده

Deux carrés superposés de manière à faire un octogone dont les côtés prolongés forment huit triangles rectangles. Astre dans chacun des angles extérieurs formés par l'intersection des carrés.

Pl. IX.

D. 20^{mm}. P. 4^{re} 70.

EL-BAS'RAH.

1559.

An 134 = 751.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بالبصرة سنة أربع وثلاثين ومية

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد
رسول
الله

Annelets : ○○○○

Ry. Dans le champ :

لا اله الا
الله وحده لا
شريك له

Au revers, trois cercles linéaires.

Annelets : ○○○ ○○○ ○○○

Inédite.

D. 17^{mm}. P. 2^{er} 45.

1560.

An 143 = 760.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بالبصرة سنة ثلث وربعين ومية

Dans le champ :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له

Annelets : ○○○○

Ry. Légende circulaire :

بسم الله امر الامير اسمعيل بن علي اصفه الله

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

محمد
رسول
الله

Annelets : ○○○○○

Contremarque dans un carré.

Inédite.

D. 23^{mm}. P. 4^{er} 40.

1561.

An 150?

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بالبصرة سنة وخمسين ومئة

Dans le champ :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له

Deux cercles linéaires.

Annelets : ○○○○○

Ry. بسم الله (بامر الامير) ولي عهد المسلمين المهدي محمد بن امير المؤمنين هما امر به

الامير عيسى بن جعفر

Dans le champ :

على يدي
محمد
رسول
الله
المهلب

D. 25^{mm}. P. 3^{er} 60.

Pl. IX.

1562.

An 174 = 790.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بالبصرة سنة اربع وسبعين ومية

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Annelets : ○○○○○○

Ry. Légende circulaire :

بسم الله ما امر به الامير سليمان بن امير المؤمنين اصلحة الله

Dans le champ, deux cercles linéaires; au milieu :

محمد

محمد

رسول

الله

بن اسحق

D. 22^{mm}. P. 48^r 50.Cf. Stanley Lane Poole, *The Coins of the Eastern Khalifehs*, p. 209, n° 127.

1563.

An 174 = 790.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بالبصرة سنة اربع وسبعين ومية

Mêmes légendes. Variété de coin.

D. 22^{mm}. P. 38^r 07.

بلد

BELED.

1564.

An 155 = 771.

Légende circulaire :

ما امر به الامير موسى بن مصعب ببلد سنة خمس وخمسين ومية

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

محمد

رسول

الله

○

Ry. Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Cercle de grènetis.

Annelets : ○ ○ ○

D. 22^{mm}. P. 10^{gr} 40.

بيروت

BEÏROUT.

1565.

Dans le champ :

بيروت

ما امر

Ry. Dans le champ :

الامير

جال (د)

بن عبد (يد)

Au droit et au revers, cercle linéaire.

Pl. IX.

D. 15^{mm}. P. 1^{gr} 45.

En l'année 133, Djâber ben 'Obâid était intendant de la province de Memphis, sous le gouvernement de l'émir 'Abd-el-Malek ben Yazid. Voir le mémoire de M. de Sacy, *Mémoires de l'Institut* (Académie des inscriptions), t. IX, p. 66.

1566.

Dans le champ :

بيروت

علاء امر

Ry. Dans le champ :

الامير

جالا (بر)

بن (عبيد)

Au droit et au revers, cercle linéaire.

Inédite.

D. 15^{mm}. P. 0^{er} 95.

1567.

Dans le champ :

محمد

رسول

الله

بيروت

Ry. Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

ص

Au droit et au revers, cercle linéaire.

Pl. IX.

D. 18^{mm}. P. 1^{er} 30.

J'ignore ce que signifie le signe ou l'ornement placé sous la troisième ligne. On le trouve aussi sur un fols de Damas. Voir au numéro 1581.

EL-DJEZIRAH.

1568.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلّس بالجزيرة

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد

رسول

الله

Rv. Légende circulaire :

امير الامير العباس بن محمد اعز الله نصره

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

لا اله

الا الله

وحده

D. 20^{mm}. P. 3^{re} 75.

1569.

Mêmes légendes. Variété de coin.

D. 23^{mm}. P. 2^{re} 95.

1570.

Mêmes légendes. Variété de coin.

D. 20^{mm}. P. 2^{re} 40.

1571.

Légende circulaire :

بسم (الله ضرب هذا) لفلّس بالجزيرة

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد

رسول

الله

R. Légende circulaire :

امير العباس بن محمد

Dans le champ, cercle linéaire : au milieu :

لا اله

الا اله

وحده

D. 16^{mm}. P. 85.

DJEYY.

1572.

An 181 = 797.

Légende circulaire :

بسم الله هَذَا الْفَلَس ٥ بَجَى سَنَةِ أَحَدَى ٥ وَثَمْنِينَ وَمِئَةً ٥

Dans le champ, cercle de perles; au milieu :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Ry. Légende circulaire :

ما امر به الحسين بن الجناح مولد امير المؤمنين

Dans le champ, cercle de perles; au milieu :

محمد

رسول

الله

محمد

Inédite.

D. 19^{mm}. P. 50.

ALEP.

1573.

An 146 = 763.

Légende circulaire :

ضرب هذا الفلاس بخزنة حلب سنة ست وأربعين ومية

Dans le champ :

محمد

رسول

الله

Ry. Légende circulaire :

بسم الله ما امر به الامير صالح بن علي اكرمه الله

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Au droit et au revers, cercle de perles.

D. 21^{mm}. P. 3^{er} 30.

Les mots حلب سنة ست وأربعين ومية ont reçu diverses interprétations. (Cf. Tiesenhausen, n° 758.) J'ai adopté la lecture حلب بخزنة (خزانة حلب), que Fræhn propose avec hésitation, il est vrai, mais qui m'a semblé la plus probable.

1574.

An 146 = 763.

Légende circulaire :

ضرب هذا الفلاس بخزنة حلب سنة ست وأربعين (ومية)

Mêmes légendes. Variété de coin.

D. 20^{mm}. P. 3^{er} 40.

1575.

146 — 763.

Légende circulaire :

(ضرب) هذا الفلاس مخزنة حلب سنة ست وأربعين (ومئة)

Dans le champ :

محمد

رسول

الله

ن

Légende circulaire :

(بسم الله) ما امر به الامير صالح بن علي اكرم الله

Dans le champ, mêmes légendes qu'au numéro précédent.

D. 20^{me}. P. 3^{re} 35.

1576.

Légende circulaire :

ضرب هذا الفلاس مخزنة حلب....

Dans le champ :

ن

محمد

رسول

الله

Légende circulaire :

بسم الله ما امر به الامير صالح بن علي اكرم الله

Dans le champ :

ن

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

D. 19^{me}. P. 2^{re} 80.

1577.

An 147 = 764.

Légende circulaire :

ضرب هذا الفلاس بخزنة حلب سنة سبع واربعين ومية

Dans le champ :

محمد
رسول
الله

Ry. Légende circulaire :

(بسم الله ما امر به الامير صالح) بن علي اكرم الله

Dans le champ :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له
ابراهيم؟

D. 21^{mm}. P. 3^{er} 20.

Soret a lu ابراهيم sur un fers de sa collection. (Cf. *Lettre à M. Dorn*, n° 7.) Cette lecture est douteuse sur notre fers.

1578.

Légende circulaire :

(ضرب هذا الفلاس) بخزنة حلب.....

Dans le champ :

محمد
رسول
الله

قسطنطين vel قسطنطا؟

Ry. Légende circulaire :

بسم الله ما امر به الامير (صالح بن) علي اكرم الله

Dans le champ :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له
محمد؟

Pl. IX.

D. 22^{mm}. P. 3^{er} 35.

1579.

Légende circulaire :

(بسم الله ضرب) هذا الفلاس بحلب.....

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Ry. Légende circulaire :

(بسم الله ضرب) هذا الفلاس بحلب سنة.....

Dans le champ :

محمد

رسول

الله

Cercle de grènetis.

D. 19^{mm}. P. 25^{mm} 00.

DAMAS.

1580.

An 192 = 807.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بدمشق سنة اثننتين وتسعين ومية

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

محمد

رسول

الله

و

Ry. Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Annelets : ○○○○○

Trois cercles linéaires.

D. 21^{mm}. P. 25^{mm} 80.

1581.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بدمشق

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له
ح

Ry. Légende circulaire :

محمد رسول الله (ارسله بالهدى ودين الحق ليظهره) على الدين كله

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

الله
محمد
رسول
الله
محمد

Pièce rognée.

D. 20^{mm}. P. 15 75.

EL-BÂFIK'AH.

1582.

An 189 = 804.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بالرافقة سنة تسع وثمانين ومية

Dans le champ :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له

Annelets : ○○○○○

Ry. Légende circulaire :

بسم الله ما امر به عبد الله هرون أمير المؤمنين أعز الله نصرته

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

محمد
رسول
الله
عذل

D. 27^{mm}. P. 5^{er} 30.

EL-BAK'K'AH.

1583.

An 247 = 861.

Légende circulaire :

ضرب هذا الفلّس بالقرّة سنة سبع وأربعين (ومايتين)

Dans le champ :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له
المنتصر بالله

Cercle linéaire.

Ry. Dans le champ :

محمد
محمد
رسول
الله
بن الربيع

Cercle de perles.

Pl. IX.

D. 21^{mm}. P. 3^{er} 10.

EL-RAMLEH.

1584.

An 217 = 832.

Légende circulaire :

ضرب هذا الفلّس بالرملة سنة سبع عشرة ومائتين

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد
رسول
الله
ج

Ry. Dans le champ :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له
و

Stries entre deux cercles linéaires.

Inédite.

D. 18^{mm}. P. 25^{er} 98.

1585.

An 217 = 832.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلّس بالرملة سنة سبع و (sic)

Dans le champ :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له

Ry. Dans le champ :

ج
محمد
رسول
الله
و و و

Stries entre deux cercles linéaires.

Inédite.

D. 19^{mm}. P. 25^{er} 60.

1586.

Légende circulaire :

صِبْ هَذَا الْفَلَسْ بِالْمِلَّةِ عَلَى يَدِي.....

Dans le champ :

محمد
رسول
الله
صريح

Ry. Dans le champ :

بِسْمِ اللَّهِ أَمْرٌ بِهِ الْأُمُورُ سَعِيدٌ بَيْنَ الصَّوْغِ

لَا إِلَهَ إِلَّا

لِلَّهِ وَحْدَهُ

لَا شَرِيكَ لَهُ

Cercle de grènetis.

Pl. IX.

D. 16^{mm}. P. 1^{re} 70.

La lecture du nom propre qui suit les mots على يدي m'échappe complètement. Le *Katib el 'ayyem*, publié par MM. J. de Goeje et P. de Jong, dans les *Fragmenta Historicorum Arabicorum*, signale, à la page 363, Ibn-el-Sorh comme émir de Ramleh en l'année 505.

1587.

Légende circulaire :

مَا أَمْرُ الْأَمِيرِ...

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

محمد
رسول
الله
لَا إِلَهَ إِلَّا
اللَّهُ وَحْدَهُ
لَا شَرِيكَ لَهُ

Ry.

Stries entre deux cercles de grènetis.

D. 11^{mm}. P. 1^{re} 90.

EL-REYY.

1588.

An 129 = 746.

Dans le champ :

بسم الله ضرب
هذا الفلّس
بالى سنة تسع
وعشرين ومية

Ry. Légende circulaire en partie rognée :

(قل لا اسئلكم عليه) اجرا الا المودة (فى القرنى)

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

ما امر به
الامير عبد الله
بن معاوية

Cercle de grènetis.

D. 19^{mm}. P. 16⁵ 50.

Pl. IX.

Voir, au sujet de l'émir 'Abd-Allah ben Mo'awiyah, partisan abbasside, qu'El-Saffah fit mettre à mort, Ibn-el-Athir, t. V, p. 269 et 270....

1589.

An 144 = 761.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلّس (sic) بالى سنة أربع وأربعين ومية

Dans le champ :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له

Annelets : ○ ○ ○ ○, placés sur trois cercles de grènetis.

Ry. Légende circulaire :

هما امر به عمران بن صالح عامل الامير محمد بن امير المؤمنين ابقاء الله

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

الله
محمد
رسول
الله
•
••

Inédite.

D. 22^{mm}. P. 5^{er} 10.

1590.

An 146 = 763.

Légende circulaire :

(بسم) الله محمد رسول (الله ضرب هذا) الفلاس بالرى سنة ست وأربعين (ومية)

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

هما امر به ا
المهدى محمد
بن امير المؤمنين
✠

Ry. Dans le champ :

▲
لا اله الا
الله وحده
لا شريك له

Deux cercles de grènetis. Annelets : ○○○○

D. 20^{mm}. P. 6^{er} 45.



1591.

An 146 = 763.

Légende circulaire :

بسم الله محمد رسول الله ضرب هذا الفلاس بالرى سنة (ست و) اربعين و(مئة)

Mêmes légendes; même type.

Au droit, ; au revers, .

D. 21^{mm}. P. 5^{er} 10.

1592.

An 148 = 765.

Légende circulaire :

بسم الله محمد رسول الله ضرب هذا الفلاس بالرى سنة ثمان واربعين ومية

Dans le champ, cercle dentelé; au milieu :

ما امر به ا

لهدى محمد

بن امير المؤمنين

Ry. Dans le champ, cercle dentelé; au milieu :

لا اله الا

الله (وحده)

لا شريك له

Inédite.

D. 23^{mm}. P. 4^{er} 50.

SIDJISTÂN.

1593.

An 194 = 810.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بحجستان سنة اربع وتسعين ومية

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Ry. Légende circulaire, rognée et illisible.

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu, astre à six rayons, alternés d'annelets.

D. 19^{mm}. P. 3^{re} 07.

Pl. IX.

Pièce percée au centre.

EL-'ABBÂSIYAH.

1594.

An 172 = 788.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بالعباسية سنة (ثنتين) وسبعين ومية

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Annelets : oooooo

Rv. Légende circulaire :

ما امر به الامير روح بن حاتم اعز الله نصره

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

ب

محمد

رسول

الله

روح

D. 21^{mm}. P. 4^{re} 47.

1595.

An 177 — 793.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بالعباسية سبع وسبعين ومئة

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

لا اله الا

الله وحده

محمد

لا شريك له

R. Légende circulaire :

ما امر به الامير الفضل اعز الله نصرته

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد

رسول

الله

الفضل

Le mot سنة qui devrait précéder la date a été omis.

D. 21^{mm}. P. 46 35.

فرغانة

FERGHÂNÂH.

1596.

An 204 = 819.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بفرغانة سنة اربع ومايتين

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

لا اِلَه الا

الله (وحدة)

لا (شريك له)

Ry. Légende circulaire :

ما امر به الامير غسان بن عباد ابقاء الله

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد

رسول

الله

سهل

Au droit et au revers, deux cercles linéaires.

D. 22^{mm}. P. 35¹⁰.

Pl. IX.

La lecture فرغانة est douteuse, car la pièce est percée à l'endroit même où le nom de la ville est inscrit. Cf. W. de Tiesenhausen, *Notice sur une collection de monnaies de M. le comte S. Stroganoff*, Saint-Petersbourg, 1880. M. de Tiesenhausen signale un fers de l'émir Ghasan ben 'Abbâd, frappé à Samark'and, l'an 205.

فرما

FARAMÂ (PELUSE).

1597.

An 147 — 764.

Légende circulaire :

ضرب هذا الفلاس سنة تسعين واربعمائة ومئة (sic)

Dans le champ :

محمد

رسول

الله

فرما

Ry. Légende circulaire rognée et illisible.

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

فر (ما)

Pl. IX.

D. 20^{mm}. P. 3^{mm} 55

K'INNASSÂN.

1598.

An 144 — 761.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب (هذا الفلاس بقنس) سنة اربع واربعمائة ومئة

Dans le champ, cercle de cordonnet; au milieu :

لا اله

الا الله

وحده

Ry. Légende circulaire :

مَا أَمْرُ بِهِ الْأَمِيرُ مُحَمَّدُ بْنُ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ أَكْرَمَهُ اللَّهُ

Dans le champ, cercle de cordonnet; au milieu :

مُحَمَّد

رَسُول

اللَّهُ

D. 18^{mm}. P. 25^{er} 90.

1599.

An 157 = 773.

Légende circulaire :

بِسْمِ اللَّهِ ضَرَبَ هَذَا الْفَلَسُ بِقَنْسَرَيْنِ سَنَةَ (سَبْعٍ وَخَمْسِينَ وَمِئَةً)

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

لَا إِلَهَ إِلَّا

اللَّهُ وَحْدَهُ

لَا شَرِيكَ لَهُ

عَلَى يَدَيَّ أَحَدٍ

Ry. Légende circulaire :

(مَا أَمْرُ بِهِ الْأَمِيرُ) مُوسَى مَوْلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ أَعَزَّ اللَّهُ نَصْرَهُ

Dans le champ, cercle de cordonnet; au milieu :

مُحَمَّد

رَسُول

اللَّهُ

بِخ بَخ

D. 22^{mm}. P. 65^{er} 10.

1600.

An 157 — 773.

Légende circulaire :

(بسم الله ضرب هذا الفلاس بقنسرين) سنة سبع وخمسين ومية

Dans le champ, même légende qu'au numéro précédent.

Ry. Légende circulaire :

ما امر به (الامير موسى مولى امير المؤمنين اعز الله) نصرة

Dans le champ, même légende qu'au numéro précédent.

D. 20^{mm}. P. 6^{re} 80.

1601.

Légende circulaire :

(ضرب بقنسرين) على يدي مطر مولى امير

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

المو
منين اكر
مه الله

Ry. Légende circulaire :

لا اله الا الله وحده لا شر

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

يك له
☆ ع ☆

Palme entre deux astres à six rayons.

Pl. X.

D. 18^{mm}. P. 8^{re} 40.

Ibn-el-Athir (t. VI, p. 7 et 27) cite Mothar comme Maula du khalife El-Mans'our. Ce fela a été publié, mais d'après des exemplaires incomplets qui ne donnent pas le nom de l'émir. Cf. Tiesenhausen, n° 2626.

EL-KOUFAH.

1602.

An 143 = 760.

Légende circulaire :

.....ضرب بالكوفة سنة ثلث وأربعين ومية

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

صلى الله

على محمد

النبي

Ry. Dans le champ :

لا اله الا

الله والحمد لله

والله اكبر

Couronne de feuillage. Annelets : ○ ○ ○

Pl. X.

D. 20^{mm}. P. 3^{re} 45.

1603.

An 163 = 779.

Légende circulaire :

ما امر به المهدي محمد امير المؤمنين بالكوفة سنة ثلث وستين ومية

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد

رسول

الله

المحقق

Ry. Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Trois cercles linéaires. Annelets : ○ ○ ○ ○ ○

D. 20^{mm}. P. 3^{re} 65.

1604.

An 163 = 779.

Légende circulaire :

ما امر به المهدي محمد امير المؤمنين بالكوفة سنة ثلث وستين ومية

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد

رسول

الله

عدل

Ry. Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Trois cercles linéaires. Annelets : ○○○○○○

D. 20^{mm}. P. 3^{er} 45.

1605.

An 163 = 779.

Légende circulaire :

ما امر به المهدي محمد امير المؤمنين بالكوفة سنة ثلث وستين ومية

Mêmes légendes. Variété de coin.

D. 20^{mm}. P. 2^{er} 72.

1606.

An 166 = 782.

Légende circulaire :

ما امر به المهدي محمد امير المؤمنين بالكوفة سنة ست وستين ومية

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد

رسول

الله

بركة

Ry. Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

...

Annelets : ooooo

D. 19^{mm}. P. 25^{mm} 75.

1607.

An 166 = 782.

Légende circulaire :

ما امر به المهدي محمد امير المؤمنين بالكوفة سنة ست وستين ومية

Mêmes légendes qu'au numéro précédent; pas de point au-dessus du mot محمد dans le champ du droit.

D. 19^{mm}. P. 25^{mm} 60.

1608.

An 167 = 783.

Légende circulaire :

ما امر به المهدي محمد امير المؤمنين بالكوفة سنة سبع وستين ومية

Dans le champ :

*

محمد

رسول

الله

بركة

Ry. Comme au numéro précédent; un seul point sous les mots لا شريك له

D. 20^{mm}. P. 25^{mm} 90.

1609.

An 190?

Légende circulaire :

ما امر به محمد امير المؤمنين بالكوفة سنة وتسعين ومية

Dans le champ :

✱
محمد
رسول
الله

Ry. Dans le champ :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له

Cercle de chaîne, coupé en parties égales par trois annelets.

Inédite.

D. 18^{mm}. P. 3^{er} oo.

EL-MOBÂREKAH.

1610.

Légende circulaire :

(محمد) رسول الله ارسله بالهدى (ودين الحق ليظهره) على الدين (كله)

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

بالمباركة
محمد
رسول
الله
عسكر

Ry. Légende circulaire :

..... ضرب هذا الفلاس على يدى عبد الرحمن?

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Pl. X.

D. 17^{me}. P. 1^{re} 23.

Un dirhem d'El-Mobârekah, avec la date 180, porte le nom de l'émir 'Asker ben Salem.
مسكر بن سم. Cf. Tiesenhausen, n° 1268.

EL-MOHAMMEDIYAH.

1611.

in 155 = 771.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بالحمدية سنة خمس وخمسين ومية

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

علاء الدين

اللهدى محمد

بن امير المؤمنين

y. Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Couronne de feuillage entre deux cercles de grènetis.

D. 20^{me}. P. 5^{re} 20.

1612.

An 164 = 780.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بالحمدية سنة اربع وستين ومية

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Ry. Légende circulaire :

ولى عهد المسلمين الامير موسى بن امير المؤمنين على يدى كلثوم بن حفص الموصلى

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

محمد

رسول

الله

•

Dans deux cercles de grènetis, ornement à dents de scie accostées de points.

Pl. X.

D. 21^{mm}. P. 38^h 40.

1613.

An 170 = 786.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بالحمدية سنة سبعين ومية

Dans le champ, cercle dentelé; au milieu :

﴿

ما امر به

هرون امير المؤمنين

اعز الله نصره

خ خ

Ry. Dans le champ, cercle dentelé; au milieu :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

﴿

Annelets : ○○○○○○

D. 21^{mm}. P. 45^r 40.

1614.

An 177 = 793.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بالحمدية سنة سبع وسبعين ومية

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

ما امر به

(Nom effacé.)

الامير....

بن محمد

و

Ry. Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Annelets : ○○○○○○

D. 20^{mm}. P. 35^r 55.

1615.

An 207 = 822.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بالحمدية سنة سبع ومائتين

Dans le champ :

الله

محمد

رسول

الله

Ry. Dans le champ :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له
∴

Seize annelets.

Pl. X.

D. 20^{mm}. P. 35^r 35.

MEDINET-EL-SALÂM.

1616.

An 157 = 773.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بمدينة السلام سنة سبع وخمسين ومئة

Dans le champ :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له

Ry. Légende circulaire :

بسم الله ما امر به عبد الله عبد الله امير المؤمنين اعز الله نصره

Dans le champ, deux cercles linéaires; au milieu :

∴
محمد
رسول
الله
عدل

Annelets : ○○○○○○

D. 25^{mm}. P. 68^r 10

1617.

An 157 = 773.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بمدينة السلام سنة سبع وخمسين ومئة

Mêmes légendes. Variété de coin.

D. 25^{mm}. P. 68^r 25.

1618.

An 157 = 773.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بمدينة السلام سنة سبع وخمسين ومئة

Mêmes légendes. Variété de coin. Dans le champ du revers, à la partie supérieure :

∴

D. 26^{mm}. P. 5^{er} 80.

1619.

An 166 = 782.

Légende circulaire :

ضرب هذا الفلاس بمدينة السلام سنة ست وستين (ومئة)

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Ry. Légende circulaire :

بسم الله محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم

Dans le champ :

الجن والاسم

الليفة

المهدي محمد

امير المؤمنين

(و)السعدة

Annelets : ○○○○○○

Inédite.

Pièce percée.

D. 19^{mm}. P. 2^{er} 10.

1620.

An 166 = 782.

Légende circulaire :

ضرب بمدينة السلام سنة ست وستين ومية على يدى نصير

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Annelets : ooooo

Ry. Légende circulaire :

بسم الله محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم

Dans le champ :

الخليفة

المهدى محمد

امير المؤمنين

D. 18^{mm}. P. 2^{5r} 40.

1621.

An 166 = 782.

Légende circulaire :

ضرب بمدينة السلام سنة ست وستين ومية على يدى نصير

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Ry. Légende circulaire du revers et légende du champ comme au numéro précédent.

D. 18^{mm}. P. 2^{5r} 32.

MIS'R.

1622.

An 133 = 750.

Légende circulaire :

(ضرب هذا الفلّس بمصر سنة ثلث وثلثين ومية)

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

محمد

رسول

الله

Ry. Légende circulaire :

عما (امر به الامير عبد الملك بن يزيد

Dans le champ :

بسم الله

لا اله الا ا

الله وحده

و.

Croissant entre deux points.

D. 20^{mm}. P. 48^r 42.

Pièce fragmentée.

1623.

An 133 = 750.

Légende circulaire :

(ضرب هذا الفلّس بمصر سنة ثلث وثلثين ومية)

La légende du champ est effacée.

Ry. Légende circulaire :

عما (امر به الامير عبد الملك بن يزيد

Dans le champ, même légende qu'au numéro précédent.

D. 16^{mm}. P. 48^r 55.

1624.

An 133 = 750.

Légende circulaire :

(ضرب هذا الفلاس بمصر سنة ثلث وثلثين ومئة)

Dans le champ, même légende qu'au numéro 1622.

Ry. Légende circulaire :

ما امر به (الامير عبد الملك بن) يزيد

Dans le champ, même légende qu'au numéro 1622.

D. 17^{mm}. P. 3^{er} 25.

1625.

Dans le champ :

عبد الملك

بن يزيد ا

صلحه الله

•••

Palme entre deux points.

Ry. Dans le champ :

★

لا اله الا

الله محمد

رسول الله

Au droit et au revers, cercle de grènetis.

D. 18^{mm}. P. 4^{er} 60.

1626.

Légende circulaire :

..الفلاس بمصر سنة...

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

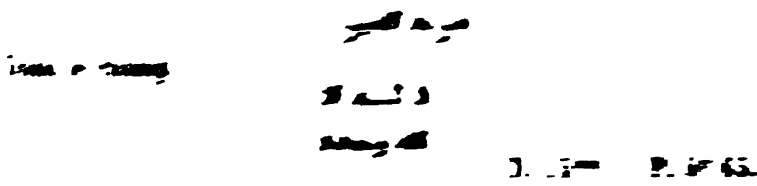
محمد

رسول

الله

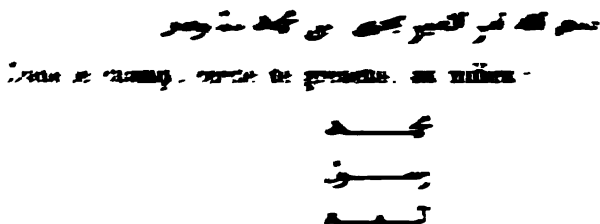
LES MONNAIES DES ARABES MUSULMANS

2. *Monnaie circulaire*



MONNAIE.

3. *Monnaie rectangulaire*



4. Dans le champ, premier dans un rectangle de grènetis :



Légende circulaire :

لا اله الا الله - محمد - وحمده

Insiste.

D. 21. P. 260.

Yahya ben Muhammad, mort l'an 536, avait été gouverneur de Mossoul. Cf. Ibn-el-Athir, t. V, p. 250.

1628.

An 145 = 762.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلوس بالموصل سنة خمس واربعمائة ومئة

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

أمر الله
بإلوهيا
والعدل

Ry. Légende circulaire :

ما امر به — جعفر بن أمير — المومنين — اصلحه الله

Dans le champ, deux carrés parallèles; au centre du carré intérieur :

محمد
رسول
الله

D. 27^{mm}. P. 14^{er} 10.

1629.

An 145 = 762.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلوس بالموصل سنة خمس وأربعين ومئة

Dans le champ :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له

Deux cercles dentelés. Annelets : ○○○○○○

Ry. Légende circulaire :

ما امر به هشام بن عمرو عامل الامير جعفر بن أمير المومنين اصلحه الله

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

محمد
رسول
الله

Annelets : ○○○○○○

D. 28^{mm}. P. 14^{er} 70.

1630.

Légende circulaire :

امر به الامير هشام بن عمرو بالموصل

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد
رسول
الله

Ry. Dans le champ, deux carrés parallèles; les côtés prolongés du carré intérieur forment aux angles de la figure quatre petits carrés, avec chacun un point dans l'intérieur, le tout inscrit dans un cercle de grènetis; dans les segments :

لا اله الا الله

Au centre :

وحدة

D. 19^{mm}. P. 3^{er} 05.

1631.

Mêmes légendes. Variété de coin.

D. 20^{mm}. P. 2^{er} 45.

1632.

An 150?

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلاس بالوصل سنة... وخمسين ومية

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحدة

لا شريك له

Ry. Légende circulaire :

ما امر به جعفر بن امير المؤمنين اصلحه الله

Dans le champ, cercle dentelé; au milieu :

الحق

محمد

رسول

الله

D. 27^{mm}. P. 13^{er} 65.

1633.

Légende circulaire :

ما امر به الامير جعفر بن امير المؤمنين

Dans le champ, un carré orné de quatre annelets extérieurs aux sommets;
au centre :

محمد

رسول

الله

Ry. Légende circulaire illisible.

Dans le champ, un carré orné de quatre annelets extérieurs aux sommets;
au centre :

لا اله الا

الله

وحده

D. 24^{mm}. P. 5^{er} 90.

1634.

Légende circulaire :

ضرب هذا الفلاس بالوصل

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

لا اله الا

الله

وحده



Ry. Légende circulaire :

الامير جعفر بن امير المؤمنين على يد عثمان بن اسحق

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

لا قوة

الا بالله

العظم

D. 22^{mm}. P. 5^{er} 10.

1635.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلوس بالموصل

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Ry. Légende circulaire :

ما امر به الامير الصقر بن نجدة اصله الله

Dans le champ :

محمد

رسول

الله

محج

D. 18^{mm}. P. 5^{er} 90.

El-S'ak'ar ben Nedjdah était gouverneur de Mossoul l'an 148. Cf. Ibn-el-Athir, t. V, p. 447.

1636.

Légende circulaire :

بسم الله امر الامير زهير بن الامير علقمة بالموصل

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

محمد

رسول

الله

Ry. Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

لا حول ولا

قوة الا

بالله

∴

Annelets : ○○○○○○

Pl. X.

D. 22^{mm}. P. 2^{er} 60.

NISÂBOUR.

1637.

An 156 = 772.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلّس بنيسابور سنة ست وخمسين ومية

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

لا اله

الا الله

وحده

Rv. Légende circulaire :

الله أحد الله ۞ الصمد لم يلد ۞ لم يولد ۞ لم يكن ۞ له كفوا أحد ۞

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

محمد

رسول

الله



Inédite.

Pièce percée.

D. 22^{mm}. P. 2^{er} 85.

HAMADÂN.

1638.

An (14)8 = 765.

Légende circulaire :

محمد رسول الله ضرب هذا الفلّس بهمدان سنة ثمان واربعمائة ومية

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

هنا امر به

المهدي محمد

بن أمير المؤمنين



Annelets : ○○○○○

Ry. Dans le champ :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له
عز و بن سليمان؟

Trois cercles linéaires.

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

Inédite.

D. 24^{mm}. P. 7^{fr} 70.

1639.

An 180 = 796.

Légende circulaire :

بسم الله امر به هرون امير المؤمنين بهمدان سنة ثمانين ومية

Dans le champ, cercle divisé par huit points en segments égaux; au milieu :

العيسى بن
محمد
رسول
الله
معوقة

Ry. Dans le champ :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له
★

Deux cercles linéaires. Annelets : ○ ○ ○ ○

D. 20^{mm}. P. 3^{fr} 00.

1640.

An 180 = 796.

Légende circulaire rognée.

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

بسم الله
ضرب هذا
الفلس بهمدان
سنة ثمانين ومية

Ry. Dans le champ :

أمر الله
بالوفاء
والعدل

Pl. X.

D. 18^{mm}. P. 1^{er} 45.

اليزيدية

EL-YEZÏDIYAH.

1641.

An 150 = 767.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلوس باليزيدية سنة خمس مائة

Dans le champ :

محمد
رسول
الله

Ry. Dans le champ :

لا إله إلا
الله وحده لا
شريك له



Au droit et au revers, cercle de grènetis.

Annelets : ○○○○○

Pièce percée.

Pl. X.

D. 21^{mm}. P. 2^{er} 45.

MONNAIES AVEC NOMS DE KHALIFES ET DE GOUVERNEURS,
SANS NOM DE VILLE ET SANS DATE.

ابراهيم بن يوسف

IBRÂHÎM BEN YOUSOUF.

1642.

Légende circulaire rognée.

Dans le champ :

امربه ابراهيم

بن يوسف

Cercle linéaire.

Ry. Dans le champ :

(لا اله الا)

الله محمد

رسول الله

Inédite.

D. 17^{mm}.

P. 1^{er} 80.

احمد بن مروان

AHMED BEN MERWÂN.

1643.

Légende circulaire rognée.

Dans le champ :

محمد

رسول الله مما ا

مر به احمد

بن مروان



Cercle dentelé.

Ry. Légende circulaire rognée; dans le champ :

لا اله الا
الله جل
الفدا كله
:

D. 22^{mm}. P. 35 30.

1644.

Dans le champ :

بح
محمد رسول
الله عما امر به
احمد بن مروان

Cercle de perles.

Ry. Légende circulaire rognée.

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

لا اله الا
الله جل (الفد)
ا كله

Pièce percée.

D. 22^{mm}. P. 35 10.

Un fols d'Ahmed ben Merwân, publié par Soret, porte la date 333. Cf. Tiesenhausen, n° 2463. Soret a lu le nom de l'émir : احمد بن مروان.

اسحاق

ISHÂK'.

1645.

Légende circulaire :

(ارسله بالهدى ودين الحق ليظاهرة على الدين كله)

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد
رسول
الله
اسحاق

Rv. Légende circulaire rognée; dans le champ, deux cercles linéaires; au milieu :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

○

Inédite.

D. 17^{mm}. P. 18' 15.

إسحاق بن الرشيد

ISHÂK' BEN EL-RASCHÏD.

1646.

Légende circulaire rognée.

Dans le champ :

(ها امر) به اسحق

بن الرشيد

Rv. Légende circulaire :

(لا اله الا الله) وحده لا شريك له

Dans le champ :

على يدي

عيسى بن

منصور

D. 13^{mm}. P. 28' 40.

1647.

Légende circulaire rognée.

Dans le champ :

(ها امر) به اسحق

بن الرشيد

• ح •

Ry. Légende circulaire :

(لا اله الا الله) وحده (لا شريك له)

Dans le champ :

على يدي

عيسى بن

مينا (صور)

D. 14^{mm}. P. 3^{gr} 47.

اسماعيل بن علي

ISMA'IL BEN 'ALY.

1648.

Légende circulaire :

بسم الله امر الامير اسماعيل بن علي اعز الله نصره

Dans le champ, cercle dentelé; au milieu :

محمد

رسول

الله

R. Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

لا اله

الا الله

وحده

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○ ○

D. 23^{mm}. P. 5^{gr} 20.

1649.

Légende circulaire :

بسم الله امر الامير اسماعيل بن علي اعز الله نصره

Dans le champ, cercle dentelé; au milieu :

محمد

رسول

الله

Ry. Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

لا اله

الا اله

وحده

Cercle dentelé. Annelets : ○○○○○

Pièce rognée.

D. 22^{mm}. P. 3^{er} 35.

حسين بن عاصم

HOSEIN BEN 'AÂS'EM.

1650.

Dans le champ :

حسين

محمد

رسول

الله

بن عاصم

Ry. Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Au droit et au revers, cercle de perles.

D. 19^{mm}. P. 1^{er} 75.

السرى بن الحكم

EL-SARY BEN EL-HAKEM.

1651.

Légende circulaire :

لا (اله الا الله) وحده لا شريك له

Dans le champ :

ها امر به
الامير السرى
ى بن الحكم

Ry. Légende circulaire effacée.

Dans le champ :

على يدى
عبد العزيز
بن الوزير الجروى

D. 18^{mm}. P. 6^{gr} 50.

1652.

Légende circulaire :

ضرب هذا الفليس....

Dans le champ :

ها امر به
الامير السرى
بن الحكم
?

Ry. Légende circulaire :

محمد رسول.....

Dans le champ :

على يدى
محمد

Inédite.

?

D. 13^{mm}. P. 2^{gr} 90.

1653.

Dans le champ :

ها امر به
الامير (الاسرى)
على يدى نصر؟

Ry. Dans le champ :

لا اله الا
الله محمد
رسول الله

Inédite.

D. 15^{mm}. P. 3^{er} 30.

سليمان بن عبد الله

SOLEIMÂN BEN 'ABD-ALLAH.

1654.

Légende circulaire :

بسم الله (ها امر به) الامير سليمان بن عبد الله

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

محمد
رسول
الله

Ry. Légende circulaire :

(قل لا اسئلكم) عليه اجرا الا المودة (الى القرن)

Dans le champ :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له

Deux cercles linéaires.

Pl. X.

D. 20^{mm}. P. 2^{er} 00.

عبد الأعلى بن عياض

'ABD EL-A'ÂLA BEN 'IYÂDH.

1655.

Dans le champ :

بسم الله
 امر الأمير
 عبد الأعلى
 بن عياض

Deux cercles dentelés.

Annelets : ○ ○ ○ ○ ○

Ry. Légende circulaire :

..... بسم الله امر الأمير زهير بن
 .

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

امر الله
 بالوفا
 والعدل

Pl. X.

D. 23^{mm}.P. 25^o 40.

عبد الله بن دينار

'ABD-ALLAH BEN DÎNÂR.

1656.

Légende circulaire :

امنا برسول الله محمد صلى الله عليه وسلم

Dans le champ :

عبد الله
 محمد
 رسول
 الله
 بن دينار

Rv. Légende circulaire :

ما امر به الامير بقا على يدي عامله عبد الله بن داود

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

Au droit et au revers, cercle linéaire.

D. 20^{mm}. P. 3^{er} 10.

Cf. Henri Sauvage, *Numismatic Chronicle*, 1882, p. 327.

عمر - شعيب

'OMAR-SCHO'EÏB.

1657.

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده لا

شريك له

عمر

Rv. Dans le champ :

محمد

رسول

الله

شعيب

Au droit et au revers, cercle de perles.

D. 18^{mm}. P. 2^{er} 80.

عمرو بن عيسى

'AMROU BEN 'YSA.

1658.

Légende circulaire :

ما امر به الامير عمرو بن عيسى ابقاء الله

Dans le champ :

عمرو بن
محمد
رسول
الله
عيسى

Ry. Légende circulaire :

ضرب (هذا الفلاس) ... على يدي عبد الله بن (حميد)

Dans le champ :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له

Deux cercles linéaires.

D. 18^{mm}. P. 25^{er} 10.

1659.

Légende circulaire :

ما امر به عمرو (بن عيسى) ابقاء الله

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

عمرو بن
محمد
رسول
الله
عيسى

Ry.

(ضرب هذا الفلاس على يدي عبد الله بن (جيد)

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

D. 15^{mm}. P. 2^{5r} 15.

القاسم بن عبيد الله

EL-K'ÂSIM BEN 'OBEÏD-ALLAH.

1660.

Légende circulaire :

امر القاسم (بن عبيد الله)

Dans le champ, cercle de perles; au milieu :

محمد

رسول

الله

Ry. Dans le champ, cercle de perles; au milieu :

بسم الله

لا اله الا ا

الله وحده

* * *

Palme entre deux astres à six rayons:

Cf. Karabacek, *Wiener numismatische Monatshefte*, t. IV, p. 20.D. 20^{mm}. P. 5^{5r} 80.

1661.

Légende circulaire :

(أمر القاسم بن عبيد الله)

Dans le champ, cercle de perles; au milieu :

محمد

رسول

الله

Ry. Dans le champ, cercle de perles; au milieu :

بسم الله

لا اله الا

الله وحده (ع)



Palme entre deux points.

D. 18^{mm}. P. 6^{er} 40.

EL-MOTAWAKKEL.

1662.

Dans le champ :

المتوكل

محمد

رسول

الله

سعيد

Deux cercles linéaires.

Ry. Légende circulaire illisible.

Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

جعفر

Cercle linéaire.

Inédite.

D. 20^{mm}.P. 1^{er} 50.

محمد بن سعيد

MOHAMMED BEN SA'ID.

1663.

Dans le champ :

محمد بن

سعيد ا

صلحه الله

Ry. Dans le champ :



لا اله الا

:

الله محمد

رسول الله

Au droit et au revers, cercle linéaire.

D. 17^{mm}.P. 5^{er} 70.

1664.

Mêmes légendes. Variété de coin.

D. 17^{mm}.P. 5^{er} 35.

محمد بن فائق

MOHAMMED BEN FAÏK.

1665.

Dans le champ :

لا اله الا
الله بعرفة
محمد بن فائق

Cercle linéaire.

Ry. Dans le champ :

.....
محمد
رسول
الله

Pl. X.

بن يحيى

D. 14^{mm}.

P. 1^{er} 65.

L'expression بعرفة «à la connaissance», sur le visa de, me semble répondre à la formule connue بامر.

محمد بن موسى

MOHAMMED BEN MOUSA.

1666.

Dans le champ :

ما امر به
الامير محمد

Ry. Dans le champ :

بن موسى
لا اله الا
الله محمد
رسول الله
فرد

Au droit et au revers, stries entre deux cercles.

Inédite.

D. 18^{mm}.

P. 1^{er} 60.

محمد بن عيسى

MOHAMMED BEN 'YSA.

1667.

Légende circulaire :

..... سنة تسع وستين؟

Dans le champ :

محمد

محمد

رسول

الله

بن عيسى

Rv. Dans le champ :

لا اله الا

الله وحده

لا شريك له

نصر بن؟

Inédite.

D. 15^{mm}.P. 1^{er} 70.

1668.

Mêmes légendes. Variété de coin.

D. 15^{mm}.P. 1^{er} 10.

محمود

MAHMOUD.

1669.

Légende circulaire :

لا اله الا الله محمد رسول الله

Dans le champ, cercle de perles; au milieu :

الامير

محمود

Ry. Légende circulaire :

ما امر به الامير

Dans le champ, cercle de perles; au milieu :

• خ •

صلح

(*)

D. 15^{mm}. P. 3^{er} 35.

1670.

Légendes circulaires rognées au droit et au revers.

Dans le champ, cercle de perles; au milieu :

الامير

محمد

Ry. Dans le champ, cercle de perles; au milieu :

صلح

D. 13^{mm}. P. 1^{er} 70.

1671.

Légende circulaire rognée.

Dans le champ, cercle de perles; au milieu :

الامير

محمد

Ry. Légende circulaire rognée.

Dans le champ, cercle de perles; au milieu :

علي يدى

صلح

D. 16^{mm}. P. 2^{er} 20.

1672.

Dans le champ :

علاء امر
به الامير
محمد

Ry. Dans le champ :

• خ •
محمد
رسول
الله

Annelets : ○○○○○

Au droit et au revers, deux cercles linéaires.

Inédite.

D. 15^{mm}. P. 1^{er} 80.

EL-MO'TADHED-BILLAH.

1673.

Légende circulaire rognée.

Dans le champ, cercle de perles; au milieu :

المعتضد
بأمر
فردي

Ry. Dans le champ :

(لا اله الا الله)
(الله وحده)
لا شريك له

D. 16^{mm}. P. 1^{er} 90.

1674.

Légende circulaire rognée.

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد
رسول
الله
فرد

Ry. Légende circulaire rognée.

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له
فرد

D. 15^{mm}. P. 1^{er} 90.

منصور

MANS'OUR.

1675.

Légende circulaire :

ما امر به الامير منصور

Au centre, triquestre :

ك

Ry. Dans le champ :

.....
الامير
مولى اميرا
لمومنين

D. 25^{mm}. P. 3^{er} 95.

1676.

Légende circulaire :

مَا اَمْرَبَهُ اَلْاَمِيرُ مَنْصُورٌ

Au centre, triquestre.

Ry. Dans le champ :

.....

مَوْلَى اَمِيرِ

الرُّومَنِيَّيْنِ

D. 25^{mm}.

P. 48° 50.

Cf. Soret, *Troisième lettre à M. Dorn*, n° 36.

SUPPLÉMENT.

MONNAIES AU TYPE BYZANTIN.

'ABD-EL-MALEK BEN MERWÂN.

1677.

(55 *Bis.*)

An 76 = 695.

Effigie du khalife debout, les cheveux partagés sur le front, tenant le cimeterre de la main droite.

Légende circulaire, inscrite de droite à gauche :

بسم الله لا اله الا الله وحده محمد رسول الله

Ry. Poteau pommeté, haussé sur quatre degrés.

Légende circulaire, inscrite de droite à gauche :

بسم الله ضرب هذا الدين سنة ست وسبعين

N.

Pièce percée.

P. 45^r 48.

C'est l'exemplaire publié par M. Henri Sauvaire. Cf. *Revue de la numismatique belge* 3^e série, t. IV, p. 325.

MONNAIES À LÉGENDES LATINES.

MAGHREB EL-AK'S'A.

TANGER.

1678.

(125 BIS.)

Tête barbare, de profil, à gauche. Type de la monnaie des rois wisigoths.
Légende circulaire :

DNEQZ 9VI..... SIMILIS

Ry. Dans le champ, sceau de Salomon :

بسم الله
فلس ضرب
بطنجة

A droite, entre la première et la seconde ligne, astre à cinq rayons.
Lecture :

DomINE DeuS Quis tibi SIMILIS.

Æ.

D. 18^{mm}. P. 7^{sr} 70.

Pl. X.

KHALIFES OMEYYADES.

'ABD-EL-MALEK BEN MERWÂN.

SÂBOUR.

1679.

(194 BIS.)

An 81 = 700.

بسابور سنة واحد (sic) ثنتين

Annelets : ooooo

R.

P. 2^{sr} 85.

EL-WALID I BEN 'ABD-EL-MALEK.

HÉRÂT.

1680.

(356 BIS.)

An 91 = 709.

R.

بهرآة في سنة احدى وتسعين

P. 2⁵⁷ 85.

YEZID II BEN 'ABD-EL-MALEK.

1681.

(422 BIS.)

An 103 = 721.

Thoulth.

ضرب هذا الثالث سنة ثلث ومية

بسم الله

الرحمن

الرحيم

Ry.

محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق

لا اله الا الله

لا اله الا الله

N.

P. 1⁵ 45.

HESCHAM BEN 'ABD-EL-MALEK *vel* EL-WALID BEN YEZID.

1682.

(465 BIS.)

An 125 = 742.

بسم الله ضرب هذا الدينر سنة خمس وعشرين ومية

Inédite.

N.

P. 4⁵⁷ 23.

HESCHÂM BEN 'ABD-EL-MALIK.

EL-ANDALOS.

1683.

(475 BIS.)

An 118 = 736.

بالاندلس سنة ثمان عشرة ومائة

R.

P. 2⁵⁷ 88.

PARTISANS ABBASSIDES.

IS' THAKHR.

1684.

(552 BIS.)

An 129 = 746.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب باصغر سنة تسع وعشرين ومائة

Seconde légende circulaire :

قل لا اسئلكم عليه اجرا الا المودة في القربى

Dans le champ, cercle de grènetis; au milieu :

لا اله الا

الله وحده لا

شريك له

R.

P. 2⁵⁷ 94.

KHALIFES ABBASSIDES.

EL-MANS'OUR.

IS'THAKHR.

1685.

(614 BIS.)

An 140 = 757.

باصطخر سنة اربعين ومية

Annelets :

R. Dans le champ :

ن
رسول
الله

R.

P. 2⁸ 68.

EL-MAHDY.

اليمامة

EL-YEMÂMAH.

1686.

(737 BIS.)

An 167 = 783.

باليمامة سنة سبع وستين ومية

Ry.

ع
محمد رسول
الله صلى الله
عليه وسلم
الخليفة المهدى
حجر

Annelets : 00 00 00 00

R.

P. 28^r 70.

EL-MOTAWAKKEL 'ALA-ALLAH.

ماء الكوفة

MÂH-EL-KOUFAH.

1687.

(944 BIS.)

An 236 = 850.

مدينة ماء الكوفة سنة ست وثلاثين ومائتين

Dans le champ :

Ry. Dans le champ :

ابوعبد الله
المتوكل على الله

Inédite.

R.

P. 28^r 85.

المتوكلية

EL-MOTAWAKKELIYAH.

1688.

(959 BIS.)

An 247 = 861.

بالمدينة المتوكلية سنة سبع وأربعين ومائتين

Dans le champ :

Ry. Dans le champ :

المعتز بالله
المتوكل على الله

R.

D. 19^{mm}.P. 28^r 93.

MONNAIES DE BRONZE.

صـور

S'OUR.

1689.

(1476 *nis.*)

Dans le champ :

لا اله الا ا

الله وحـد

دعـه ضرب

Rv. Dans le champ :

محمد

رسـول

الله

صـور

Légende circulaire :

ارسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله

D. 17^{mm}. P. 25^{re} 40.

Pl. X.

1690.

(1541 *nis.*)

An 133 = 750.

Légende circulaire :

.....(سنة ثمان وثلاثين ومئة)

Dans le champ :

(لا اله)

الا الله

وحده

Épi tourné à droite.

Rv. Légende circulaire :

(ارسله بالهدى ودين الحق)

Dans le champ :

محمد ر
سول الله

Pl. X.

D. 18^{mm}. P. 3^{er} 90.

En raison du type de l'épi de blé, j'attribuerai ce fels au Maghreb El-Ak's'a. (Voir le numéro 1541.)

HAMADÂN.

1691.

(1637 BIS.)

An 147 = 764.

Légende circulaire :

بسم الله ضرب هذا الفلّس به هذا (ان سنة) سبع واربعين ومية

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له

Ry. Légende circulaire :

الحمد لله ما امر به الامير محمد بن (سلم)

Dans le champ, cercle linéaire; au milieu :

محمد
.....
رسول
□
الله

D. 20^{mm}. P. 2^{er} 10.

Un exemplaire incomplet de ce fels a été publié par M. de Tiesenhausen. Cf. Tiesenhausen, n° 2628. Le *Kitâb el-'Oyouss*, page 263, mentionne l'émir 'Omar ben Salem comme un des lieutenants du khalife El-Mans'our.

TABLE DES MATIÈRES.

PRÉFACE.....	Pages. I
LISTE DES KHALIFES.....	LI

MONNAIES AU TYPE BYZANTIN.

TYPE D'HERACLIUS.

Æ Damas.....	1
Emèse.....	4
Tibériade.....	6

TYPE D'HERACLIUS

ET HERACLIUS CONSTANTIN.

Æ Ba'lbek.....	6
Damas.....	7

TYPE D'HERACLIUS, HERACLIUS CONSTANTIN

ET HERACLEONAS.

A'	7
Æ Sans nom de ville.....	8
Tibériade.....	8

TYPE DE CONSTANT II.

Æ Damas.....	9
--------------	---

INCERTAINES.

Æ Damas.....	11
Césarée.....	11
Sans nom de ville.....	11

MONNAIES À L'EFFIGIE DU KHALIFE.

DEPUIS MO'ÂWITAH BEN ABY SOFIÂN

JUSQU'À 'ABD-EL-MALEK BEN MERWÂN.

Æ Elia Filasthn.....	13
----------------------	----

Æ Damas.....	Pages. 14
El-Rohâ.....	15
Filasthn.....	16
Sans nom de ville.....	16

MONNAIES À L'EFFIGIE D'ABD-EL-MALEK

BEN MERWÂN.

A'	17
Æ Ba'lbek.....	17
Alep.....	18
Emèse.....	19
Damas.....	21
Sarmin.....	21
'Ammân.....	22
K'innasrîn.....	23
Ma'arrat-Mas'rîn.....	25
Manbedj.....	25

INCERTAINES.

Æ Serâdj.....	26
Sirîn.....	26
Sans nom de ville.....	27

EL-NO'MAN.

Æ	27
---------	----

ÉGYPTE.

Æ Alexandrie.....	28
-------------------	----

MONNAIES À LÉGENDES LATINES.

AFRIQUE.

A'	30
Æ	38

	Pages.		Pages.
MOUSA BEN MOU'KIL.		SA'ID.	
Æ Tripoli.....	41	Æ	56
NACHRES EL-AK'S'A.		SOLEIMÂN BEN MASS'OUR.	
Æ Tanger.....	43	Æ	57
ESPAGNE.		MÂSY.	
Æ	44	Æ	57
MONNAIES AU TYPE SASSANIDE.		KHALIFES ORTHODOXES.	
LÉGENDES PÉHLVIES.		—	
—		'ALY BEN ABY THÂLER.	
PERSE.		Æ El-Bas'rah.....	58
Æ Balza.....	49	KHALIFES OMÉYYADES.	
Zadracarta.....	49	—	
'OBEÏD-ALLAH BEN ZIÂD.		'ABD-EL-MALEK BEN MERWÂN.	
Æ Bas'rah.....	50	Æ	59
Darabdjerd.....	51	Æ Bezmk'obâd.....	61
SELÎM BEN ZIÂD.		El-Bas'rah.....	62
Æ Hérât.....	51	Djondey-Sâbour.....	63
'ABD-ALLAH BEN ZORÊIL.		Djeyy.....	63
Æ Darabdjerd.....	52	Damas.....	64
'OMAR BEN 'OBEÏD-ALLAH		Sâbour.....	66
Æ Balza.....	52	El-Sous.....	66
MOHALLED BEN ABY S'OPRAH.		Souk'-el-Ahwaz.....	66
Æ Balza.....	53	Schak'-el-Telmerah.....	67
'ABD-EL-MALEK BEN MERWÂN.		Fasâ.....	67
Æ Darabdjerd.....	53	El-Koufah.....	67
EL-HEDJÂDJ BEN YOUSOUF.		Merw.....	68
Æ Balza.....	54	Menâder.....	68
THABARISTÂN.		Metsân.....	69
—		Nahr-Tira.....	69
KHOURSCHID II.		Wâseth.....	69
Æ Thabaristân.....	55	EL-WALÎD I BEN 'ABD-EL-MALEK.	
'OMAR BEN EL-'ALÂ.		Æ	70
Æ	55	Æ Abraschahr.....	74
		Ardeschir-Khourrah.....	74
		Arinlniyah.....	75
		Is'thakhr.....	76
		Behk'obâd el-Asfal.....	77
		El-Telmerah.....	77

TABLE DES MATIÈRES.

495

	Pages.
R. Djondey-Sábour	78
Djeyy	78
Darabdjerd	79
Destawá	80
Damas	81
Rám-Hormuz	83
El-Reyy	83
Sábour	84
Sidjistán	85
Sarakhs	86
Sorrak'	86
Souk'-el-Ahwáz	87
K'oumès	88
Kermán	88
Máhy	89
Merw	90
Menáder	91
Melsán	92
Nahr-Tira	92
Wabáah	93
Wáseth	93
Hérát	95
Hamadán	95

SOLEIMÁN BEN 'ABD-EL-MALEK.

A/	96
R. Ardeschtr-Khourrah	97
Armíniyah	98
Is'thakhr	98
El-Telmerah	98
Djeyy	99
Darabdjerd	99
Destawá	99
Damas	99
El-Reyy	100
Sábour	100
Sidjistán	101
Sorrak'	101
Souk'-el-Ahwaz	101
El-Faráh	101
Kermán	102
Máhy	102
El-Medinet el-'Atk'ah	102

R. Merw	103
Melsán	103
Wáseth	103
Hamadán	104

'OMAR BEN 'ABD-EL-'AZÍZ.

A/	104
R. Ifrik'iyah	106
El-Bas'rah	106
Damas	107
Kermán	107
El-Koufah	107
Merw	108

YEZÍD II BEN 'ABD-EL-MALEK.

A/	108
Ifrik'iyah	109
El-Ándalos	109
R. Aderbatdjan	110
Armíniyah	110
Is'thakhr	111
Ifrik'iyah	111
Damas	112
Thabaristán	112
Kermán	113
El-Koufah	113
Wáseth	113

HESCHÁM BEN 'ABD-EL-MALEK.

A/	114
Ifrik'iyah	116
R. Armíniyah	116
Ifrik'iyah	117
El-Ándalos	117
El-Báb	118
Balkh	119
Damas	119
El-Mobarakah	121
Merw	123
Wáseth	123

EL-WALÍD II BEN YEZÍD II.

R. Damas	127
--------------------	-----

	Pages.		Pages.
R Wâseth.	127	R Djonday-Sâbour	148
YEZÎD III BEN EL-WALÎD I		El-Reyy	148
OU		El-'Abbâsiyah	149
IBRÂHÎM BEN EL-WALÎD I.		El-Koufah.	150
R Wâseth.	128	El-Mohammediyah	151
MERWÂN II BEN MOHAMMED.		Medinet-el-Salâm.	153
A/	128	El-Haschemiyah	156
R Ifrik'iyah	129		
El-Bâb	129	EL-MANDY.	
Balkh.	130	A/	156
El-Djezrah	130	R Aderbaldjan	159
Damas	130	Armîniyah.	159
El-Sâmiyah.	131	Ifrik'iyah.	160
Wâseth.	131	Bâdjents ?	161
		Beda'ah.	161
PARTISANS ABBASSIDES.		El-Bas'rah.	162
R Balkh.	132	Medinet-Djeyy.	163
El-Telmerah.	132	El-'Abbâsiyah	163
Djeyy	132	K'as'r-el-Salâm	165
El-Reyy	133	Kermân	166
El-Koufah.	133	El-Mohammediyah	166
Mâhy	133	Medinet-el-Salâm	167
Merw.	134	Hâroun-Abâd	169
		El-Hârouniyah	170
KHALIFES ABBASSIDES.			
—		EL-HÂDY.	
EL-SAFFÂH.		A/	170
A/	135	R Ifrik'iyah.	171
R Ardeschir-Khourrah.	136	Medinet-Djeyy	171
Ifrik'iyah.	137	El-Mohammediyah	172
El-Bas'rah.	137	El-Hârouniyah	172
El-Sous.	138		
El-Koufah.	138	EL-BASCHÎD.	
Merw.	139	A/	173
Nahr-Tira.	139	R Medinet-Abraschahr.	178
		Arrân.	178
EL-MANS'OUR.		Armîniyah.	180
A/	140	Ifrik'iyah.	180
R Arrân.	143	Medinet-Bokhârâ.	181
Ardeschir-Khourrah	144	El-Bas'rah.	181
Armîniyah	144	Medinet-Balkh.	182
El-Bas'rah	145	El-Râfik'ah	184
		El-Reyy	185

TABLE DES MATIÈRES.

497

	Pages.
<i>R</i> Medinet-Zerendj	185
Sidjistân	187
Medinet-Samark'and	188
S'ana'â	189
Thabaristân	189
El-'Abbâsiyah	189
El-Mohammediyah	190
Medinet-el-Salâm	195
Mis'r	199
Ma'den-Bâdjénis	199
Ma'den-el-Schâsch	200
Medinet-Nisâbour	201
El-Hârouniyah	202

EL-ANÎN.

<i>A</i>	202
<i>R</i> Medinet-Bokhârâ	204
Medinet-Balkh	205
El-Mohammediyah	205
Medinet-el-Salâm	206
Medinet-Nisâbour	208

EL-MÂMOUN.

<i>A</i>	209
Medinet-el-Salâm	214
Mis'r	215
Medinet-Is'bahân	218
El-Bas'rah	221
Damas	221
Medinet-Samark'and	222
Fârs	223
El-Koufah	224
Medjâz	224
El-Mohammediyah	225
Medinet-el-Salâm	225
Medinet-Nisâbour	227

EL-MO'TAS'EM-BILLAH.

<i>A</i> S'ana'â	228
Medinet-el-Salâm	229
Mis'r	229
<i>R</i> Medinet-el-Salâm	229

EL-WÂTHEK'-BILLAH.

<i>A</i> Medinet-el-Salâm	230
Mis'r	231
<i>R</i> Is'bahân	231
Medinet-el-Salâm	231

EL-MOTAWAKKEL 'ALA-ALLAH.

<i>A</i> El-Bas'rah	232
Sorra-men-râa	233
Medinet-el-Salâm	233
Merw	234
Mis'r	234
<i>R</i> Damas	235
Sorra-men-râa	236
Medinet-el-Salâm	236
Mis'r	237

EL-MONTAS'ER-BILLAH.

<i>R</i> Sorra-men-râa	238
------------------------------	-----

EL-MOSTA'IN-BILLAH.

<i>A</i> Sorra-men-râa	239
Samark'and	240
El-Schâsch	240
S'ana'â	240
Mis'r	241
<i>R</i> El-Mohammediyah	241

EL-MO'TAZ-BILLAH.

<i>A</i> Sorra-men-râa	242
Samark'and	242
El-Schâsch	242
Medinet-el-Salâm	243
Mis'r	243
<i>R</i> Armîniyah	243
Damas	243
Sorra-men-râa	243
Samark'and	244
El-Schâsch	244
Nis'ibtn	244

	Pages.		Pages.
EL-MOHTEDY-BILLAH.		R Medinet-el-Salâm.....	267
A S'ana'â.....	245	Nis'ibîn.....	268
Medinet-el-Salâm.....	246	Wâseth.....	268
R Sorra-men-râa.....	246		
EL-MO'TAMED 'ALA-ALLAH.		EL-MOKTAFY-BILLAH.	
A Aderbaldjân.....	247	A Harrân.....	269
El-Ahwâz.....	247	Alep.....	270
El-Râfik'ah.....	248	Damas.....	270
Sorra-men-râa.....	249	K'oumm.....	270
Samark'and.....	249	Mis'r.....	270
S'ana'â.....	250	El-Mas'is'ah.....	271
K'azwîn.....	251	Hamadân.....	271
El-Koufah.....	252	R Is'bahân.....	272
Mâh-el-Bas'rah.....	253	Âmid.....	272
Medinet-el-Salâm.....	253	El-Ahwâz.....	272
Mis'r.....	256	El-Bas'rah.....	273
Wâseth.....	257	Touster-men-el-Ahwâz.....	273
R Armtniyah.....	257	Holwân.....	273
El-Ahwâz.....	257	Râs-el-'Ain.....	274
Berda'ah.....	257	El-Râfik'ah.....	274
Sorra-men-râa.....	258	Sorra-men-râa.....	274
El-Schâsch.....	259	El-k'as'r el-Fâkhir.....	275
Medinet-el-Salâm.....	259	El-Koufah.....	275
Mossoul.....	260	Medinet-el-Salâm.....	276
Nis'ibîn.....	261	El-Mas'is'ah.....	276
Wâseth.....	261	Mossoul.....	277
		Nis'ibîn.....	277
		Wâseth.....	278
		Hamadân.....	278
EL-MO'TADHED-BILLAH.			
A El-Râfik'ah.....	262	EL-MOK'TADER-BILLAH.	
K'oumm.....	262	A Ardebîl.....	279
Medinet-el-Salâm.....	263	El-Ahwâz.....	280
R Sans nom de ville.....	263	Tonster-men-el-Ahwâz.....	281
Is'bahân.....	264	Alep.....	281
Âmid.....	265	Damas.....	282
El-Ahwâz.....	265	S'ana'â.....	282
El-Bas'rah.....	265	Filasthîn.....	283
Râs-el-'Ain.....	265	K'oumm.....	284
Sorra-men-râa.....	266	El-Karkh.....	285
Schtrâz.....	266	El-Mohammediyah.....	286
El-Koufah.....	266	Medinet-el-Salâm.....	286
El-Mohammediyah.....	266	Mis'r.....	287

TABLE DES MATIÈRES.

499

A. H.	Pages.
R Hamadân	289
Arradjân.	290
El-Bas'rah.	290
Tiflis.	290
Haboltâ ?	291
Harrân.	291
Damas.	291
Râs-el-'Ain.	292
El-Râfik'ah.	292
Sorra-men-râa.	292
Salamiyah.	295
Sindjâr.	295
Souk'-el-Ahwâz.	295
Schirâz.	295
El-Koufah.	296
Medinet-el-Salâm.	297
Mossoul.	301
Nis'ibîn.	302
Wâseth.	302

EL-K'ÂHER-BILLAH.

R Âmid	304
Holwân.	304
Sorra-men-râa.	305
El-Koufah.	305
Medinet-el-Salâm.	306

EL-RÂDHY-BILLAH.

V Tibériade	307
Medinet-el-Salâm.	307
Mis'r.	308
R Sans nom de ville.	309
El-Bas'rah.	309
Émèse.	310
El-Râfik'ah.	310
Sorra-men-râa.	311
El-Koufah.	311
Medinet-el-Salâm.	312
Wâseth.	313

EL-MOTTAK'Y-LILLAH.

V Medinet-el-Salâm.	314
--------------------------	-----

A. H.	Pages.
R Mis'r.	315
El-Bas'rah.	315
Sorra-men-râa.	316
El-Koufah.	316
Medinet-el-Salâm.	316
Wâseth.	317

EL-MOSTAKFY-BILLAH.

V Medinet-el-Salâm.	318
R Medinet-el-Salâm.	319

EL-MOTHI'-LILLAH.

V 'Atthar.	320
Filasthîn.	321

EL-MOSTANDJED-BILLAH.

V Medinet-el-Salâm.	322
--------------------------	-----

EL-MOSTADHY BI-AMR-ILLAH.

V Medinet-el-Salâm.	323
--------------------------	-----

EL-NÂS'ER-LÊDÎN-ALLAH.

V Dak'ouk'â.	324
Medinet-el-Salâm.	325

EL-DHÂHER BI-AMR-ILLAH.

V Medinet-el-Salâm.	331
--------------------------	-----

EL-MOSTANS'ER-BILLAH.

V Irbil.	332
Medinet-el-Salâm.	333
R Medinet-el-Salâm.	334
Sans nom de ville.	335

EL-MOSTA'S'EM-BILLAH.

V Medinet-el-Salâm.	336
R Irbil.	339
Medinet-el-Salâm.	340

MONNAIES DE BRONZE.

KHALIFES OMEYYADES.

MONNAIES À LÉGENDES PIEUSES..... 341

MONNAIES À NOM DE VILLE, AVEC OU SANS
DATE, AVEC OU SANS NOM DE KHALIFE OU
DE GOUVERNEUR.

El-Ordounn.....	354
Atrabolos.....	355
Ifrik'iyah.....	355
El-Andalos.....	356
Ælia.....	360
Bos'ra.....	360
Ba'lbek.....	361
Balkh.....	363
El-Djezirah.....	364
Harrân.....	364
Alep.....	365
Émèse.....	366
Damas.....	369
El-Rak'k'ah.....	379
El-Ramleh.....	380
El-Rohâ.....	386
El-Reyy.....	387
Saroudj?.....	388
S'afouriyah.....	388
Tibériade.....	389
Tanger.....	393
Ascalon.....	394
'Akkâ.....	394
Gazzah.....	396
El-Fosthâth.....	396
El-Faïoum.....	397
K'innastrîn.....	398
El-Koufah.....	398
Loudd.....	400
Ma'arrat-Mas'rîn.....	401
Mossoul.....	402
Nis'tbîn.....	404
Wâseth.....	405
Yobna.....	407

MONNAIES AVEC DATES SEULEMENT.... 408

MONNAIES À TYPES DIVERS..... 410

KHALIFES ABBASSIDES.

Ifrik'iyah.....	418
Medinet-Âmid.....	418
Bokhârâ.....	419
Berda'ah.....	420
Bark'ah.....	421
El-Bas'rah.....	422
Beled.....	425
Beirout.....	425
El-Djezirah.....	427
Djeyy.....	428
Alep.....	429
Damas.....	432
El-Râfik'ah.....	433
El-Rak'k'ab.....	434
El-Ramleh.....	435
El-Reyy.....	437
Sidjistân.....	439
El-'Abbâsiyah.....	440
Ferghânah.....	442
Faramâ.....	443
K'innastrîn.....	443
El-Koufah.....	446
El-Mobâarakah.....	449
El-Mohammediyah.....	450
Medinet-el-Salâm.....	453
Mis'r.....	456
Mossoul.....	458
Nisâbour.....	463
Hamadân.....	463
El-Yezdiyah.....	465

MONNAIES AVEC NOM DE KHALIFE
OU DE GOUVERNEUR.

Ibrâhîm ben Yousouf.....	466
Ahmed ben Merwân.....	466
Ishâk'.....	467
Ishâk' ben el-Raschîd.....	468
Isma'il ben 'Aly.....	469
Hoseïn ben 'Aâs'em.....	470

TABLE DES MATIÈRES.

501

	Pages.		Pages.
El-Sary ben el-Hakem.....	471	Mohammed ben Sa'ld	478
Soleimân ben 'Abd-Allah.....	472	Mohammed ben Fâik'.....	479
'Abd-el-'Aâly ben 'Iyâdh.....	473	Mohammed ben Mousa.....	479
'Abd-Allah ben Dînâr.....	473	Mohammed ben 'Ysa.....	480
'Omar.....	474	Mahmoud.....	480
'Amrou ben 'Ysa.....	475	El-Mo'tadhed-Billah.....	482
El-K'âsim ben 'Obeïd-Allah... 476		Mans'our.....	483
El-Motawakkel.....	477		

SUPPLÉMENT.

	Pages.		Pages.
MONNAIES AU TYPE BYZANTIN.		HESCHÂM BEN 'ABD-EL-MALEK.	
—		Æ El-Andalos.....	488
'ABD-EL-MALEK BEN MERWÂN.		PARTISANS ABBASSIDES.	
AV	485	Æ Is'thakhr.....	488
MONNAIES À LÉGENDES LATINES.		KHALIFES ABBASSIDES.	
Æ Tanger.....	486	—	
KHALIFES OMEYYADES.		EL-MANSO'UR.	
—		Æ Is'thakhr.....	489
'ABD-EL-MALEK BEN MERWÂN.		ED-MAHDY.	
Æ Sâbour.....	486	Æ El-Yemâmah.....	489
EL-WALÎD I BEN 'ABD-EL-MALEK.		EL-MOTAWAKEL 'ALA-ALLAH.	
Æ Hérât.....	487	Æ Mâh-el-Koufah.....	490
YEZÎD BEN 'ABD-EL-MALEK.		El-Motawakkeliyah.....	490
AV	487	MONNAIES DE BRONZE.	
HESCHÂM BEN 'ABD-EL-MALEK		S'our.....	491
ou		Sans nom de ville.....	491
EL-WALÎD BEN YEZÎD.		Hamâdân.....	492
AV	487		

INDEX DES ANNÉES.

	Pages.	A. H.	Pages.
17 Æ Damas.....	1, 2	80 R Souk'-el-Ahwâz.....	66
21 Damas?.....	11	Schak'-el-Tetmerah.....	67
23 Damas.....	9	Melsân.....	69
37 R Zadracarta.....	49	Nahr-Tira.....	69
40 El-Bas'rah.....	58	Æ.....	27
52 Darabdjerd.....	51	81 A'.....	60
58 Bas'rah.....	50	R El-Bas'rah.....	63
62 Darabdjerd.....	52	Djondéy-Sâbour.....	63
63 Bas'rah.....	50	Djeyy.....	64
65 Darabdjerd.....	53	Damas.....	65
68 Bas'rah.....	50	Sâbour.....	486
69 Hérât.....	51	Merw.....	68
70 Balza.....	52	Menâder.....	68
73 Merw.....	68	82 A'.....	60
75 Balza.....	53	R El-Bas'rah.....	63
Damas.....	64	Sâbour.....	66
76 A'.....	485	El-Koufah.....	67
R Merw.....	68	83 A'.....	60
77 A'.....	17	R Damas.....	65
78 A'.....	59	Menâder.....	69
R Balza.....	54	84 A'.....	61
79 A'.....	59	R Damas.....	65
R Bezmk'obâd.....	61	Wâseth.....	69
El-Bas'rah.....	62	85 A'.....	61
Balza.....	54	R Damas.....	65
Djeyy.....	63	Wâseth.....	70
Damas.....	64	86 A'.....	61
Fasâ.....	67	R Damas.....	65
El-Koufah.....	67	Wâseth.....	70
80 A'.....	60	87 A'.....	70
R El-Bas'rah.....	62	R Damas.....	81
Djeyy.....	64	Æ Damas.....	369, 370
Damas.....	64	88 A'.....	71
El-Sous.....	66	R Damas.....	81

INDEX DES ANNÉES.

503

A. H.		Pages.
88	R Wāseth.	93
88?	Æ Damas.	370
89	AV.	71
	R Damas.	81
	Wāseth.	93
90	AV.	71
	R Ardeschîr-Khourrah.	74
	Is'thakhr.	76
	Behk'obād-el-Anfal.	77
	Darabdjerd.	79
	Damas.	81
	Rām-Hormuz.	83
	Sābour.	84
	Sidjistān.	85
	Sorrah'.	86
	Souk'-el-Ahwāz.	87
	Kermān.	88
	Māhy.	89
	Merw.	90
	Menāder.	91
	Nahr-Tira.	92
	Wāseth.	93
	Hérāt.	95
	Hamadān.	95
91	AV.	71
	R Ardeschîr-Khourrah.	75
	El-Tetmerah.	77
	Darabdjerd.	79
	Damas.	81
	Souk'-el-Ahwāz.	87
	Kermān.	88
	Merw.	90
	Wāseth.	93
	Hérāt.	487
	Æ Avec date seulement.	408
92	AV.	72
	R Abraschahr.	74
	Is'thakhr.	76
	Darabdjerd.	79
	Damas.	82
	El-Reyy.	83
	Sābour.	84
	Sidjistān.	85

A. H.		Pages.
92	R Kermān.	88
	Māhy.	89
	Merw.	90
	Nahr-Tira.	92
	Wāseth.	94
	Hérāt.	95
	Æ Nis'ibīn.	404
	Avec date seulement.	408
93	AV.	72
	R Ardeschîr-Khourrah.	75
	Is'thakhr.	76
	Djondey-Sābour.	78
	Djeyy.	78
	Darabdjerd.	80
	Damas.	82
	Rām-Hormuz.	83
	El-Reyy.	83
	Sābour.	84
	Sidjistān.	85
	Sorrah'.	86
	Kermān.	88
	Māhy.	89
	Merw.	90
	Wāseth.	94
	Wabāah.	93
94	AV.	72
	R Ardeschîr-Khourrah.	75
	Is'thakhr.	76
	El-Tetmerah.	77
	Djeyy.	79
	Darabdjerd.	80
	Damas.	82
	El-Reyy.	83
	Sābour.	84
	Sarakhs.	86
	Souk'-el-Ahwāz.	87
	Kermān.	89
	Māhy.	90
	Merw.	91
	Nahr-Tira.	92
	Wāseth.	94
	Hamadān.	96
95	AV.	73

A. H.		Pages.	A. H.		Pages.		
95	AR	Armtniyah.....	75	97	AR	Ardeschir-Khourrah.....	97
		Is'thakhr.....	76			Armtniyah.....	98
		El-Telmerah.....	77			Is'thakhr.....	98
		Djondey-Sâbour.....	78			El-Telmerah.....	98
		Djeyy.....	79			Djeyy.....	99
		Darabdjerd.....	80			Darabdjerd.....	99
		Damas.....	82			Destawâ.....	99
		El-Reyy.....	84			Damas.....	99
		Sâbour.....	84			El-Reyy.....	100
		Sidjistân.....	85			Sâbour.....	100
		Sorrak'.....	87			El-Farâb.....	101
		Souk'-el-Ahwâz.....	87			Kermân.....	102
		K'oumès.....	88			El-Medinet el-'Atkah...	102
		Kermân.....	89			Melsân.....	103
		Mâhy.....	90			Wâseth.....	103
		Merw.....	91	98	AV	.....	96
		Menâder.....	91			Afrique.....	38
		Wâseth.....	94			El-Andalos.....	48
		Herât.....	95		AR	Is'thakhr.....	98
96	AV	.....	73			Damas.....	99
	AR	Abraschahr.....	74			Sâbour.....	100
		Ardeschir-Khourrah....	75			Sidjistân.....	101
		Armtniyah.....	75			Sorrak'.....	101
		Is'thakhr.....	76			Souk'-el-Ahwâz.....	101
		El-Telmerah.....	78			Mâhy.....	102
		Darabdjerd.....	80			Wâseth.....	104
		Destawâ.....	80			Hamadân.....	104
		Damas.....	82		Æ	Avec date seulement....	409
		Sâbour.....	85	99	AV	.....	97
		Sidjistân.....	85		AR	Armtniyah.....	98
		Souk'-el-Ahwâz.....	87			Damas.....	100
		Kermân.....	89			Merw.....	103
		Mâhy.....	90			Wâseth.....	104
		Merw.....	91	100	AV	.....	104, 105
		Menâder.....	91		AR	El-Bas'rah.....	106
		Melsân.....	92			Damas.....	107
		Nahr-Tira.....	92			El-Koufah.....	107
		Wâseth.....	94			Merw.....	108
		Herât.....	95	101	AV	.....	105
		Hamadân.....	95		AR	Ifrik'iyah.....	106
	Æ	Avec date seulement....	409			El-Bas'rah.....	106
97	AV	.....	96			Damas.....	107
		Afrique.....	37			Kermân.....	107

INDEX DES ANNÉES.

505

A. H.	Pages.
101 R El-Koufah.....	108
Merw.....	108
Æ El-Ramleh.....	385, 386
El-Koufah.....	398
Wāseth.....	405
101? Émèse.....	369
102 AV El-Andalos.....	109, 110
R Is'thakhr.....	111
Ifrik'iyah.....	111
Damas.....	112
Æ Damas.....	372
Thabaristān.....	112
Kermān.....	113
El-Koufah.....	113
103 AV.....	487
Ifrik'iyah.....	109
R Arminiya.....	110
Ifrik'iyah.....	111
Damas.....	112
Kermān.....	113
Wāseth.....	113
104 AV.....	108
R Arminiya.....	111
Ifrik'iyah.....	111
Damas.....	112
Wāseth.....	113
105 AV.....	109
R Aderbakjān.....	110
Ifrik'iyah.....	111
Damas.....	112
Wāseth.....	114
106 AV.....	114
R El-Andalos.....	117
Wāseth.....	123
Æ El-Rohā.....	386
107 R Wāseth.....	123
108 AV.....	114
R Damas.....	119
El-Mobarakah.....	121
Wāseth.....	123
Æ El-Andalos.....	356, 357
109 AV.....	114
R Arminiya.....	116

A. H.	Pages.
109 R Damas.....	119
El-Mobarakah.....	122
Wāseth.....	124
Æ Wāseth.....	405
110 AV.....	115
R El-Mobarakah.....	122
Merw.....	123
Wāseth.....	124
Æ El-Andalos.....	358
111 AV.....	115
R Ifrik'iyah.....	117
El-Andalos.....	118
Damas.....	120
112 AV.....	115
R Ifrikiyah.....	117
Damas.....	120
Wāseth.....	124
113 AV.....	115
R El-Andalos.....	118
Damas.....	120
Wāseth.....	124
114 AV.....	115
Ifrik'iyah.....	116
R Ifrik'iyah.....	117
El-Andalos.....	118
Balkh.....	119
Damas.....	120
Wāseth.....	124
115 AV.....	115
R Ifrik'iyah.....	117
El-Andalos.....	118
Balkh.....	119
Wāseth.....	125
116 AV.....	115
R Wāseth.....	125
Æ Émèse.....	366
El-Reyy.....	387
Wāseth.....	406
117 AV Ifrik'iyah.....	116
R Damas.....	120
Wāseth.....	125
Æ Wāseth.....	406
118 R El-Andalos.....	488

A. H.		Pages.
118	R El-Bâb	118
	Damas	120
	El-Mobarakah	122
	Wâseth.	125
119	A	115
	R Damas	120
	El-Mobarakah	122
	Wâseth.	125
120	A	116
	R El-Bâb	118
	Damas	121
	El-Mobarakah	123
	Wâseth.	125
	Æ Atrabolos	355
	Wâseth.	406
121	A	116
	R Damas	121
	Wâseth.	126
122	A	116
	R Wâseth.	126
123	R Damas	121
	Wâseth.	126
124	A	116
	R Damas	121
	Wâseth.	126
125	A	487
	R El-Bâb	119
	Damas	121
	Wâseth.	126, 127
126	R Damas	127
	Wâseth.	127
	Æ Damas	372
	El-Koufah	399
127	R Djeyy	132
	Wâseth.	128
	Æ Damas	130
128	A	128
	R El-Bâb	129
	Balkh	130
	El-Tetmerah	132
	El-Djezirah	130
	El-Koufah	133
	Wâseth.	131

A. H.		Pages.
129	A	129
	R Is'thakr.	488
	El-Djezirah	130
	Djeyy	133
	El-Reyy	133
	Mâhy	133
	Wâseth.	131
	Æ El-Reyy	437
130	A	129
	R El-Djezirah	130
	Wâseth.	131
131	A	129
	R Ifrik'iyah	129
	Balkh	132
	El-Sâmiyah	131
	Merw	134
	Wâseth.	131
132	A	129, 135
	R El-Koufah	138
	Merw	134
133	A	135
	R El-Bas'rah	137
	El-Koufah	139
	Merw	139
	Æ Mis'r.	456, 457
	Sans nom de ville	491
134	A	135
	R Ardeschir-Khourrah	136
	Ifrik'iyah	137
	El-Sous	138
	Nahr-Tlra	139
	Æ El-Bas'rah	422
135	A	136
	R El-Bas'rah	138
135-136	Thabaristan	55
136	A	136
	R Ardeschir-Khourrah	137
	Ifrik'iyah	137
	El-Bas'rah	138
	El-Koufah	139
137	R El-Koufah	150
138	R El-Bas'rah	145
	Djondéy-Sâbour	148

INDEX DES ANNÉES.

507

A. H.	Pages.
138 R Thabaristan.....	55
El-Hâschemiyah	156
139 R El-Bas'rah.....	146
El-Koufah.....	150
140 A'	140
Æ Is'takhr.....	489
El-Bas'rah.....	146
El-Koufah.....	150
140? Æ Ifrk'iyah	418
141 A'	140
R El-Bas'rah.....	146
El-Koufah.....	150
142 A'	140
R El-Bas'rah.....	146
El-Koufah.....	150
143 A'	140
R Armtniyah.....	144
El-Bas'rah.....	146
El-Koufah.....	151
El-Hâschemiyah	156
Æ El-Bas'rah.....	422
El-Koufah.....	446
144 A'	141
R Armtniyah.....	144
El-Bas'rah.....	147
El-Koufah.....	151
Æ El-Reyy.....	437
K'innastrin.....	443
145 A'	141
R Ardeechir-Khourrah.....	144
El-Bas'rah.....	147
El-Koufah.....	151
Æ Mossoul	458, 459
146 R El-Bas'rah.....	147
El-Reyy	148
El-Koufah.....	151
Medinet-el-Salâm.....	153
Æ Alep.....	429
El-Reyy.....	438, 439
147 A'	141
R El-Bas'rah.....	147
El-Reyy.....	149
Æ Alep.....	431

A. H.	Pages.
147 Æ Faramâ.....	443
Hamadân	492
148 R El-Bas'rah.....	148
El-Mohammediyah.....	151
Medinet-el-Salâm	153
Æ El-Reyy	439
Hamadân.....	463
149 A'	141
R El-Mohammediyah	152
Medinet-el-Salâm.....	154
150 A'	141
R El-Mohammediyah.....	152
Medinet-el-Salâm.....	154
Æ El-Yezldiyah.....	465
150? El-Bas'rah	423
Mossoul	460
151 A'	141
R Armtniyah.....	145
El-Mohammediyah.....	152
Medinet-el-Salâm.....	154
Æ Bokharâ	419
152 A'	142
R Armtniyah.....	145
El-'Abbâsiyah.....	149
El-Mohammediyah.....	152
Medinet-el-Salâm.....	154
153 A'	142
R El-Mohammediyah.....	153
Medinet-el-Salâm.....	154
154 A'	142
R Arrân.....	148
Armtniyah.....	145
El-'Abbâsiyah.....	149
El-Mohammediyah.....	153
Medinet-el-Salâm.....	154
155 A'	142
R Arrân.....	144
El-Mohammediyah.....	153
Medinet-el-Salâm.....	155
Æ Beled	425
El-Mohammediyah.....	450
156 A'	142
R Medinet-el-Salâm	155

A. H.		Pages.	A. H.		Pages.
156	Æ Nisâbour.....	463	166	℞ El-'Abbâsiyah.....	164
157	℥.....	143		Kermân.....	166
	℞ Medinet-el-Salâm.....	155		El-Mohammediyah.....	167
	Æ K'innastrin.....	444, 445		Medinet-el-Salâm.....	169
	Medinet-el-Salâm... ..	453, 454	Æ	El-Koufah.....	447, 448
158	℥.....	143		Medinet-el-Salâm... ..	454, 455
	℞ Thabaristân.....	55	167	℥.....	157, 158
	El-'Abbâsiyah.....	163		℞ Armtniyah.....	160
	Medinet-el-Salâm.....	155		Ifrik'iyah.....	161
159	℞ El-'Abbâsiyah.....	164		El-'Abbâsiyah.....	165
	Medinet-el-Salâm.....	167		Kermân.....	166
	Æ Berda'ah.....	420		El-Mohammediyah.....	167
160	℥.....	156		Medinet-el-Salâm.....	169
	℞ Badjenis?.....	161		El-Yemâmah.....	489
	El-Bas'rah.....	162	Æ	El-Koufah.....	448
	El-Mohammediyah.....	166	168	℥.....	158
	Medinet-el-Salâm.....	168		℞ K'as'r-el-Salâm.....	165
161	℥.....	156		El-Mohammediyah.....	167
	℞ Armtniyah.....	159	169	℥.....	159
	El-Bas'rah.....	162		℞ Aderbaldjân.....	159
	Thabaristân.....	56		Medinet-Djeyy.....	171
	El-'Abbâsiyah.....	164		El-'Abbâsiyah.....	165
	El-Mohammediyah.....	167		Hâroun-Abâd.....	169
	Medinet-el-Salâm.....	168		El-Hârouniyah.....	170
162	℥.....	157	170	℥.....	170
	℞ El-Bas'rah.....	162		℞ Ifrik'iyah.....	171
	Medinet-Djeyy.....	163		Medinet-Djeyy.....	171
	Thabaristân.....	56		El-'Abbâsiyah.....	189
	El-'Abbâsiyah.....	164		El-Mohammediyah.....	172
	Medinet-el-Salâm.....	168		El-Mohammediyah.....	190
163	℞ Medinet-el-Salâm.....	168		Medinet-el-Salâm.....	195
	Æ El-Koufah.....	446, 447		El-Hârouniyah.....	172, 173
164	℥.....	157	Æ	El-Mohammediyah.....	451
	℞ Medinet-el-Salâm.....	169	171	℥.....	173
	Æ El-Mohammediyah.....	451		℞ El-'Abbâsiyah.....	190
165	℥.....	157		El-Mohammediyah.....	191
	℞ Beda'ah.....	161		El-Hârouniyah.....	202
	El-Bas'rah.....	162	172	℞ Thabaristân.....	57
	El-'Abbâsiyah.....	164		El-'Abbâsiyah.....	190
	Medinet-el-Salâm.....	169		El-Mohammediyah.....	191
166	℥.....	157	Æ	El-'Abbâsiyah.....	440
	℞ Armtniyah.....	160	173	℥.....	173
	Ifrik'iyah.....	160		℞ El-'Abbâsiyah.....	190

INDEX DES ANNÉES.

509

A. H.	Pages.
174 A/	174
R Sidjistan.....	187
Æ El-Bas'rah.....	424
175 A/	174
R Ifrik'iyah.....	180
Sidjistan.....	188
El-Mohammediyah.....	191
177 R Ifrik'iyah.....	180
Medinet-Zerendj.....	185
Æ El-'Abbasiyah.....	441
El-Mohammediyah.....	452
178 A/	174
R Medinet-Zerendj.....	186
179 A/	174
R El-Reyy.....	185
El-Mohammediyah.....	192
Medinet-el-Salam.....	196
180 R Medinet-Zerendj.....	186
El-Mohammediyah.....	192
Medinet-el-Salam.....	196
Æ Hamadan.....	464
181 A/	174
R Armlniyah.....	180
El-Bas'rah.....	181
Medinet-Zerendj.....	186
El-Mohammediyah.....	192
Medinet-el-Salam.....	196
Mis'r.....	199
Æ Djeyy.....	428
182 A/	175
R Medinet-Balkh.....	182
El-Mohammediyah.....	193
Medinet-el-Salam.....	197
183 R El-Mohammediyah.....	193
Medinet-el-Salam.....	197
184 A/	175
R Medinet-Balkh.....	182
El-Mohammediyah.....	193
Medinet-el-Salam.....	197
185 A/	175
R Arran.....	178
El-Bas'rah.....	182
Medinet-Balkh.....	183

A. H.	Pages.
185 Æ Bokhara.....	420
186 A/	176
R Medinet-Balkh.....	183
Medinet-Zerendj.....	187
El-Mohammediyah.....	194
Medinet-el-Salam.....	197
Æ Medinet-Amid.....	418
187 A/	176
R Arran.....	179
Medinet-Balk.....	183
Medinet-el-Salam.....	197
188 A/	177
R Medinet-Balk.....	183
El-Rafik'ah.....	184
S'ana'a.....	189
El-Mohammediyah.....	194
Medinet-el-Salam.....	198
189 A/	177
R El-Rafik'ah.....	184
El-Mohammediyah.....	194
Medinet-el-Salam.....	198
Æ El-Rafik'ah.....	433
190 A/	177
R Medinet-Balkh.....	183
El-Rafik'ah.....	184
El-Mohammediyah.....	195
Medinet-el-Salam.....	198
Ma'den-el-Schasch.....	200
190? Æ El-Koufah.....	449
191 A/	177
R Thabaristan.....	189
El-Mohammediyah.....	195
Medinet-el-Salam.....	198
Ma'den-Badjents.....	199
192 A/	178
R Medinet-Abraschahr.....	178
El-Rafik'ah.....	184
El-Mohammediyah.....	195
Medinet-el-Salam.....	198
Æ Damas.....	432
193 A/	178
R Medinet-Bokhara.....	181
Medinet-Samark'and.....	188

A. H.		Pages.	A. H.		Pages.	
193	R	Medinet-el-Salâm. . . 198, 206	203	A	211	
		Ma'den-Bâdjents. 200		Mis'r.	216	
		Medinet-Nisâbour. 201		R Fârs.	223	
194	A	202	204	A	216	
	R	Medinet-Bokhârâ. 204		R Medinet-Is'bahân. 220		
		Medinet-Balkh. 205		Æ Ferghânah.	442	
		El-Mohammediyah. 205	205	A	212	
		Medinet-el-Salâm. . . 206, 207		R Damas.	222	
		Medinet-Nisâbour. 208	206	A	212	
	Æ	Sidjistan. 439	207	A	212	
195	A	203		R Medinet-Is'bahân. 220		
	R	El-Mohammediyah. 206		Medjâz.	224	
		Medinet-el-Salâm. 207		Æ El-Mohammediyah. 452		
		Medinet-Nisâbour. 208		R Medinet-el-Salâm. 226		
196	A	204, 209	208	A	213	
	R	Medinet-Is'bahân. 218		R Medinet-el-Salâm. 226		
		Medinet-el-Salâm. 207	209	A	213	
197	A	209		R Medinet-el-Salâm. 227		
	R	Medinet-Is'bahân. 218	210	A	213	
		Medinet-Samark'and. . . . 222		Mis'r.	216	
		Medinet-Nisâbour. 227	213	A	214	
198	A	210		R Damas.	222	
	R	Medinet-Is'bahân. 219	214	A	217	
		El-Mohammediyah. 225	215	A	217	
		Medinet-el-Salâm. . . 225, 226	217	A	214	
199	A	210		Æ El-Ramleh.	435	
		Mis'r.	215	218	A	229
	R	Medinet-Is'bahân. 219		R Medinet-el-Salâm. 227		
		Medinet-Samark'and. . . . 223	220	R	Medinet-el-Salâm. 229	
		Medinet-el-Salâm. 226	221	A	S'anaâ'. 228	
200	A	211		Medinet-el-Salâm. 229		
		Mis'r.	215	223	A	S'ana'â. 228
	R	Medinet-Is'bahân. 219		R Medinet-el-Salâm. 230		
		El-Bas'rah.	221	224	A	Mis'r. 229
		Damas.	221	227	A	Mis'r. 231
		Medinet-Samark'and. . . . 223		R Is'bahân.	231	
		El-Koufah.	224	228	A	Mis'r. 231
		Medinet-Nisâbour. 227	229	A	Medinet-el-Salâm. 230	
201	A	211	231	R	Medinet-el-Salâm. 231	
		Mis'r.	216	232	A	Medinet-el-Salâm. 230
	R	Medinet-Is'bahân. 219			Mis'r.	231
202	A	Mis'r.	216		R Medinet-el-Salâm. 232	
	R	Medinet-Is'bahân. 220	233		Mis'r.	237

INDEX DES ANNÉES.

511

A. H.	Pages.
235 A/ Mis'r	234
R Medinet-el-Salâm	236
236 A/ Sorra-men-râa	233
R Mâh-el-Koufah	490
Medinet-el-Salâm	237
237 A/ El-Bas'rah	232
Mis'r	235
238 A/ Merw	234
Mis'r	235
R Sorra-men-râa	236
239 A/ Mis'r	235
240 A/ Sorra-men-râa	233
241 A/ Mis'r	235
242 A/ Merw	234
R Medinet-el-Salâm	237
244 A/ El-Bas'rah	233
R Sorra-men-râa	236
245 A/ Medinet-el-Salâm	233
Mis'r	235
R Sorra-men-râa	236
247 A/ Merw	234
R Damas	235, 236
El-Motawakkeliyah	490
Æ El-Rak'k' ah	434
248 A/ Sorra-men-râa	239
Mis'r	241
R Sorra-men-râa	238
El-Mohammediyah	241
249 A/ Sorra-men-râa	239
S'ana'â	240, 241
Mis'r	241
250 A/ Sorra-men-râa	239
Samark'and	240
251 A/ Samark'and	240
El-Schâsch	240
R Damas	243
Sorra-men-râa	243
252 A/ Sorra-men-râa	242
Medinet-el-Salâm	243
Mis'r	243
R Armtniyah	243
Sorra-men-râa	244
253 A/ Samark'and	242

A. H.	Pages.
253 A/ El-Schâsch	242
R Samark'and	244
El-Schâsch	244
Nis'ibln	244
255 A/ Medinet-el-Salâm	246
R Nis'ibln	245
256 A/ S'ana'â	245
Medinet-el-Salâm	246
R Sorra-men-râa	246
257 A/ Medinet-el-Salâm	253
R Sorra-men-râa	258
258 A/ Medinet-el-Salâm	254
Mis'r	256
Wâseth	257
R Sorra-men-râa	258
259 A/ Sorra-men-râa	249
Mis'r	256
260 A/ Medinet-el-Salâm	254
R El-Schâsch	259
261 R Medinet-el-Salâm	259
Wâseth	261
262 R Wâseth	261
263 A/ Medinet-el-Salâm	254
Mis'r	256
R Sorra-men-râa	258
265 A/ Sorra-men-râa	249
Medinet-el-Salâm	256
266 A/ El-Koufah	252
R El-Ahwâz	257
Medinet-el-Salâm	260
267 A/ Medinet-el-Salâm	254
R Sorra-men-râa	259
Medinet-el-Salâm	260
268 A/ K'azwin	251
R Sorra-men-râa	259
269 A/ El-Ahwâz	247
270 A/ El-Ahwâz	248
Medinet-el-Salâm	254
271 A/ Samark'and	249
El-Koufah	252
R Medinet-el-Salâm	260
271 R Mossoul	260
272 A/ Aderbaldjân	247

A. H.		Pages.	A. H.		Pages.
272	AV El-Koufah.	252	289	AR Wâseth.	269
	AR Nis'ibîn.	261	290	AR Is'bahân.	272
273	AV Samark'and.	250		Râs-el-'Atn.	274
	S'ana'â.	250		Sorra-men-râa.	274
274	AV El-Râfik'ah.	248		Medinet-el-Salâm.	276
	El-Koufah.	252	291	AR Is'bahân.	272
	AR Nis'ibîn.	261		El-Ahwâz.	272
275	AV S'ana'â.	250		El-Koufah.	275
276	AV Samark'and.	250		Medinet-el-Salâm.	276
	Mâh-el-Bas'rah.	253		Mossoul.	277
	Medinet-el-Salâm.	255		Wâseth.	278
277	AV Medinet-el-Salâm.	255		Hamadân.	278
279	AR Arminiya.	257	292	AV Mis'r.	270
280	AV Medinet-el-Salâm.	263		AR Âmid.	272
	AR Sans nom de ville.	263		Touster-men-el-Ahwâz.	273
	Medinet-el-Salâm.	267		Holwân.	273
281	AR Sorra-men-râa.	266		Sorra-men-râa.	274
	Medinet-el-Salâm.	267		El-Mas'ts'ah.	276
282	AR Is'bahân.	264		Nis'ibîn.	277
	Medinet-el-Salâm.	267		Wâseth.	278
283	AV El-Râfik'ah.	262	293	AV Alep.	270
	AR Medinet-el-Salâm.	267		AR El-Koufah.	275
	Wâseth.	268		Medinet-el-Salâm.	276
284	AR Is'bahân.	264		Mossoul.	277
	El-Ahwâz.	265		Hamadân.	278
	El-Koufah.	266	294	AV Harrân.	269
	Medinet-el-Salâm.	267		Damas.	270
285	AR Nis'ibîn.	268		K'oumm.	270
	Wâseth.	268		Mis'r.	270
286	AR Sorra-men-râa.	266		El-Mas'ts'ah.	271
	Medinet-el-Salâm.	267		AR Âmid.	272
	Wâseth.	268		El-Ahwâz.	273
287	AV K'oumm.	262		El-Bas'rah.	273
	AR El-Bas'rah.	265		Mossoul.	277
	Schirâz.	266	295	AV Filasthîn.	283
	Medinet-el-Salâm.	267		Mis'r.	271
288	AR Âmid.	265		Hamadân.	271
	Râs-el-'Atn.	265		AR El-Râfik'ah.	274
	El-Mohammediyah.	266		Sorra-men-râa.	274
	Medinet-el-Salâm.	268		El-K'as'r el-Fâkhir.	275
	Wâseth.	269		Medinet-el-Salâm.	276
289	AR Medinet-el-Salâm.	268		Mossoul.	277
	El-Koufah.	275	296	AV Alep.	281

INDEX DES ANNÉES.

543

A. H.	Pages.
296 A/ Mis'r.....	287
R El-Koufah.....	296
Medinet-el-Salâm.....	297
297 R Medinet-el-Salâm.....	297
Nis'ibn.....	302
297 R Berda'ah.....	257
298 A/ Mis'r.....	287
R El-Bas'rah.....	290
Medinet-el-Salâm.....	297
299 R El-Râfik'ah.....	292
Sorra-men-râa.....	292
299 R Nis'ibn.....	277
300 R Sorra-men-râa.....	292
Medinet-el-Salâm... 297, 298	
301 R Sorra-men-râa.....	293
Medinet-el-Salâm.....	298
302 A/ Mis'r.....	287
R Sorra-men-râa.....	293
Medinet-el-Salâm.....	298
303 R Damas.....	291
Sorra-men-râa.....	293
El-Koufah.....	296
304 R Haboltâ ?.....	291
Sorra-men-râa.....	293
Medinet-el-Salâm.....	298
Nis'ibn.....	302
305 A/ K'oumm.....	284
Mis'r.....	287
R Sorra-men-râa.....	293
Souk'-el-Ahwâz.....	295
Medinet-el-Salâm.....	298
306 A/ Filasthîn.....	283
Medinet-el-Salâm.....	286
R Sindjâr.....	295
Medinet-el-Salâm.....	299
Wâseth.....	302
307 A/ Mis'r.....	288
R Râs-el-'Atn.....	292
Sorra-men-râa.....	293
Medinet-el-Salâm.....	299
308 A/ El-Karkh.....	285
Mis'r.....	288
R El-Bas'rah.....	290

A. H.	Pages.
308 R Sorra-men-râa.....	294
El-Koufah.....	296
Medinet-el-Salâm.....	299
Nis'ibn.....	302
309 A/ Mis'r.....	288
R Salamiyah.....	295
Medinet-el-Salâm.....	299
310 A/ Damas.....	282
K'oumm.....	284
R Sorra-men-râa.....	294
El-Koufah.....	296
Medinet-el-Salâm.....	299
Nis'ibn.....	302
311 A/ Ardebîl.....	279
Mis'r.....	288
R Sorra-men-râa.....	294
Medinet-el-Salâm.....	299
Wâseth.....	303
312 A/ El-Mohammediyah.....	286
Mis'r.....	288
R El-Bas'rah.....	290
Tiflis.....	290
Sorra-men-râa.....	294
Medinet-el-Salâm.....	300
Wâseth.....	303
313 A/ Mis'r.....	289
R Sorra-men-râa.....	294
314 A/ S'ana'â.....	282
K'oumm.....	284
Medinet-el-Salâm.....	286
R Arradjân.....	290
Sorra-men-râa.....	294
Medinet-el-Salâm.....	300
Mossoul.....	301
315 A/ S'ana'â.....	282
El-Karkh.....	285
R Schirâz.....	295
Medinet-el-Salâm.....	300
Wâseth.....	303
316 R Medinet-el-Salâm.....	309
317 A/ El-Ahwâz.....	280
Filasthîn.....	283
K'oumm.....	385

A. H.		Pages.	A. H.		Pages.
317	R	Sorra-men-râa..... 294	329	R	El-Koufah..... 316
		Medinet-el-Salâm..... 300			Medinet-el-Salâm..... 316
		Mossoul..... 301	330	A	Medinet-el-Salâm..... 314
		Wâseth..... 303			Mis'r..... 315
318	R	Harrân..... 291		R	El-Bas'rah..... 315
		El-Râfik'ah..... 292			Sorra-men-râa..... 316
		Medinet-el-Salâm..... 301			Medinet-el-Salâm..... 316
319	A	Mis'r..... 289			Wâseth..... 317
	R	El-Koufah..... 296	333	R	Medinet-el-Salâm..... 317
		Medinet-el-Salâm..... 301	334	A	Medinet-el-Salâm... 318, 319
		Wâseth..... 303	342	A	'Atthar..... 320
320	A	Ardebil..... 280	355	A	Filasthn..... 321
		Touster-men-el-Ahwâz... 281	555	A	Medinet-el-Salâm..... 322
		Mis'r..... 289	565	A	Medinet-el-Salâm..... 323
		Hamadân..... 289	566	A	Medinet-el-Salâm..... 323
	R	Âmid..... 304	573	A	Medinet-el-Salâm..... 324
		Medinet-el-Salâm... 301, 306	574	A	Medinet-el-Salâm..... 324
321	R	Holwân..... 304	584	A	Medinet-el-Salâm..... 325
		Serra-men-râa..... 305	586	A	Dak'ouk'â..... 324
		El-Koufah..... 305	590	A	Medinet-el-Salâm..... 325
		Medinet-el-Salâm..... 306	593	A	Medinet-el-Salâm..... 326
322	R	El-Bas'rah..... 309, 310	596	A	Dak'ouk'â..... 325
		Émêse..... 310			Medinet-el-Salâm..... 326
		El-Râfik'ah..... 310	597	A	Medinet-el-Salâm..... 326
		Sorra-men-râa..... 305	603	A	Medinet-el-Salâm..... 327
		Medinet-el-Salâm... 306, 312	606	A	Medinet-el-Salâm..... 327
323	A	Tibériade..... 307	607	A	Medinet-el-Salâm..... 328
		Mis'r..... 308	608	A	Medinet-el-Salâm..... 328
	R	Sorra-men-râa..... 311	609	A	Medinet-el-Salâm..... 328
		El-Koufah..... 311	610	A	Medinet-el-Salâm..... 328
		Medinet-el-Salâm..... 312	611	A	Medinet-el-Salâm..... 328
324	R	Medinet-el-Salâm..... 312	612	A	Medinet-el-Salâm..... 328
325	A	Mis'r..... 308	613	A	Medinet-el-Salâm..... 329
	R	Sans nom de ville..... 309	614	A	Medinet-el-Salâm..... 329
		Medinet-el-Salâm..... 312	615	A	Medinet-el-Salâm... 329, 330
326	A	Medinet-el-Salâm..... 307	617	A	Medinet-el-Salâm..... 330
	R	El-Koufah..... 311	618	A	Medinet-el-Salâm..... 330
		Medinet-el-Salâm..... 312	620	A	Medinet-el-Salâm..... 330
		Wâseth..... 313	622	A	Medinet-el-Salâm..... 331
327	R	El-Râfik'ah..... 310	632	A	Irbil..... 332
		Sorra-men-râa..... 311		R	Medinet-el-Salâm..... 334
		Medinet-el-Salâm..... 313	633	A	Irbil..... 333
328	R	Medinet-el-Salâm..... 313	634	A	Irbil..... 333

INDEX DES ANNÉES.

515

A. H.	Pages.
634 A/ Medinet-el-Salâm.....	333
R Medinet-el-Salâm.....	334
637 R Medinet-el-Salâm.....	334
638 R Medinet-el-Salâm.....	335
639 R Medinet-el-Salâm.....	335
640 A/ Medinet-el-Salâm..	336, 337
641 A/ Medinet-el-Salâm.....	337
642 A/ Medinet-el-Salâm.....	337
R Medinet-el-Salâm.....	340
644 A/ Medinet-el-Salâm.....	338
645 A/ Medinet-el-Salâm.....	338
647 A/ Medinet-el-Salâm.....	338

A. H.	Pages.
650 A/ Medinet-el-Salâm.....	338
651 A/ Medinet-el-Salâm..	338, 339
652 A/ Medinet-el-Salâm.....	339
653 R Irbil.....	339

INDICTIONS.

Indiction III. Afrique.....	35
Indiction III. Afrique.....	36
Indiction X. Espagne.....	44
Indiction XI. Espagne.....	45, 46, 47
Indiction XII. Espagne.....	46

INDEX DES VILLES.

TYPE BYZANTIN.

A. H.	Pages.	A. H.	Pages.
LÉGENDES GRECQUES.		حلب <i>Alep.</i>	
—		Æ	18, 19
Δαμασκός <i>Damas.</i>		عمّص <i>Émèse.</i>	
Æ ANO XVII. ΔΑΜ(ασκός)...	1, 2	Æ	4, 5, 6, 19, 20, 21
ΔΑΜΑΚΚΟC.....	3	دمشق <i>Damas.</i>	
ΔΑΜΑΚΚΟ(C).....	10	Æ	2, 3, 4, 7
Ἐμέσης <i>Emèse.</i>		ANO XΓ.....	10
Æ ΕΜΗCIC.....	4	ANO ΚΑ.....	11
ΕΜΙCΗC.....	5	Sans date.....	14, 15, 21
Ἡλιοπόλις <i>Héliopolis.</i>		الرها <i>El-Rohd.</i>	
Æ ΗΛΙΘΠΟΛΕ(ως).....	6	Æ	15
Τιβεριάς <i>Tibériade.</i>		سراج? <i>Serdj.</i>	
Æ ΤΗΒΕΡΙΑΔΟ(C).....	6, 9	Æ	26
ΤΗΒΕΡΙΔΑΟC.....	9	سرمين <i>Sarmén.</i>	
INCERTAINES.		Æ	21, 22
—		سيرين? <i>Sirin.</i>	
Αραάνα <i>Aramée.</i>		Æ	26
Æ	12	آمان <i>Amman.</i>	
Καισάρεια <i>Césarée.</i>		Æ	22, 23
Æ	11	فلسطين <i>Filasthén.</i>	
LÉGENDES ARABES.		Æ	16
—		قنسرین <i>K'innastrén.</i>	
إبلىا فلسطين <i>Abia-Filasthén.</i>		Æ	23, 24
Æ	13, 14		
بعلبك <i>Ba'lbek.</i>			
Æ	6, 7, 17, 18		

INDEX DES VILLES.

517

A. H.

Pages.

A. H.

Pages.

معرة مصرين *Ma'arrat-Mas'rîn.*

Æ 25

منبج *Manbedj.*

Æ 25

LÉGENDES LATINES.

AFRICA.

AV IND(ictione) III..... 35

IND(ictione) III..... 36

AN(no) XCV..... 37

AN(no) XCVII..... 37

AN(no) XCVIII..... 38

Tripoli.

Æ An VX?..... 41

Sans date..... 42

طنجة *Tanger.*

Æ 43, 486

SPANIA.

AV IND(ictione) X..... 44

ANN(O) XCIH..... 45

INDiC(tione) XI... 45, 46, 47, 48

INDiC(tione) XII..... 46

An 98..... 48

TYPE SASSANIDE.

A. H.

Pages.

A. H.

Pages.

LÉGENDES PEHLVIES.

باصره *Bas'rah.*

R 58..... 50

63..... 50

68..... 50

بازا *Baiza.*

R Sans date..... 49

70..... 52

75..... 53

78..... 54

79..... 54

درابدجهر *Da(rabdjerd).*

R 52..... 51

R 62..... 52

65..... 53

زادرارت *Za(dracarta).*

R 37..... 49

هرات *Hérât.*

R 69..... 51

ثابارستان *Thabaristân.*

R 102 Ère du Thabaristân..... 55

104..... 55

124..... 55

127..... 56

128..... 56

137..... 57

TYPE MUSULMAN.

A. H.

Pages.

A. H.

Pages.

ابرشهر *Abraschahr.*

R 92..... 74

96..... 74

مدينة أبرشهر *Medînet-Abraschahr.*

R 172..... 178

اذربيجان *Aderbadjân.*

R 105..... 110

169..... 159

AV 272..... 247

A. H.

Pages.

أَرْدَان Arrân.

R 154	143
155	144
185	178
187	179

أَرْبِل Irbîl.

A/ 632	332
633	333
634	333
653	339

أَرَّجَان Arradjân.

R 314	290
-------	-----

أَرْدَبِيل Ardebîl.

A/ 311	279
320	280

أَرْدَشِير خُرَّه Ardeschîr-Khourrah

R 90	74
91	75
93	75
94	75
96	75
97	97
134	136
136	137
145	144

الْأَرْدَنْ El-Ordounn.

Æ	354
---	-----

أَرْمِينِيَا Arminiyah.

R 95	75
96	75
97	98
98	98
103	110
104	111
109	116
143	144
144	144

A. H.

Pages.

R 151	145
152	145
154	145
161	159
166	160
167	160
181	180
252	243
279	257

مَدِينَةُ أَصْبَهَانَ Medinet-Is'bahân.

R 196	218
197	218
198	219
199	219
200	219
201	219
202	220
204	220
207	220

أَصْبَهَانَ Is'bahân.

R 227	231
282	264
284	264
290	272
291	272

أَصْبَحَر Is'takhr.

R 90	76
92	76
93	76
94	76
95	76
96	76
97	98
98	98
102	111
129	488
140	489

أَطْرَبُولَس Atarabolas.

Æ 120	355
-------	-----

INDEX DES VILLES.

519

A. H.	Pages.
افريقية Ifrik'iyah.	
R 101.....	106
102.....	111
V 103.....	109
R 103.....	111
104.....	111
105.....	111
111.....	117
112.....	117
V 114.....	116
R 114.....	117
115.....	117
V 117.....	116
R 131.....	129
134.....	137
136.....	137
Æ 140?.....	418
R 166.....	160
167.....	161
170.....	171
175.....	180
177.....	180
Æ.....	355
مدينة آمد Medinet-Âmid.	
Æ 186.....	418
آمد Amid.	
R 288.....	265
292.....	272
294.....	272
320.....	304
الاندلس El-Andalos.	
Æ 99?.....	356
V 102.....	109, 110
R 106.....	117
Æ 108.....	356, 357
110.....	358
R 111.....	118
113.....	118
114.....	118

A. H.	Pages.
R 115.....	118
118.....	488
Æ.....	359
الاهواز El-Ahwaz.	
R 266.....	257
V 269.....	247
270.....	248
R 284.....	265
291.....	272
294.....	273
V 317.....	280
ايليا Elia.	
Æ.....	360
الباب El-Bab.	
R 118.....	118
120.....	118
125.....	119
128.....	129
باجنيس Bâdjents.	
R 160.....	161
بخارا Bokhârâ.	
Æ 151.....	419
185.....	420
مدينة بخارا Med'inet-Bokhârâ.	
R 193.....	181
194.....	204
بدعة Beda'ah.	
R 165.....	161
بردة Berda'ah.	
Æ 159.....	420
R 217.....	257
برقة Bark'ah.	
Æ.....	421

A. H.	Pages.	A. H.	Pages.
بزمك'وباد Bezmk'obad.		308 290	
R 79.....	61	312.....	290
80.....	62	322.....	309, 310
		330.....	315
البصرة El-Bas'rah.		بصري Bas'ra.	
R 40.....	58	Æ.....	360
79.....	62	بعلبك Ba'bek.	
80.....	62	Æ.....	361, 362, 363
81.....	63	بلخ Balkh.	
82.....	63	R 114.....	119
100.....	106	115.....	119
101.....	106	128.....	130
133.....	137	131.....	132
Æ 134.....	422	Æ.....	363
R 135.....	138	مدينة بلخ Medinet-Balkh.	
136.....	138	R 182.....	182
138.....	145	184.....	182
139.....	146	185.....	183
140.....	146	186.....	183
141.....	146	187.....	183
142.....	146	188.....	183
143.....	146	190.....	183
Æ 143.....	422	194.....	205
R 144.....	147	بلد Beled.	
145.....	147	Æ 155.....	425
146.....	147	بهقباد الاسفل Behk'obad el-Asfal.	
147.....	147, 148	R 90.....	77
148.....	148	بيروت Beïroul.	
Æ 150?.....	423	Æ.....	425, 426
R 160.....	162	تستر من الاهواز Toustier-men-el-Ahwaz.	
161.....	162	R 292.....	273
162.....	162	AV 320.....	281
165.....	162	تفليس Tiflis.	
Æ 174.....	424	R 312.....	290
R 181.....	181	التيمرة El-Teimerah.	
185.....	182	R 91.....	77
200.....	221		
AV 237.....	232		
244.....	233		
R 287.....	265		
294.....	273		
298.....	290		

INDEX DES VILLES.

521

A. H.	Pages.
R 94.....	77
95.....	77
96.....	78
97.....	98
128.....	132

الجندرية El-Djeztrah.

R 128.....	130
129.....	130
130.....	130
Æ.....	364, 427

جندى سابور Djondy-Sabour.

R 81.....	63
93.....	78
95.....	78
138.....	148

جى Djeyy.

R 79.....	63
80.....	64
81.....	64
93.....	78
94.....	79
95.....	79
97.....	99
127.....	132
129.....	133
Æ 181.....	428

مدينة جى Medinet-Djeyy

R 162.....	163
169.....	171
170.....	171

حبانا Habald.

R 304.....	291
------------	-----

حران Harrán.

A 294.....	269
R 318.....	291

A. H.	Pages.
Æ.....	364

حلب Alep.

Æ 146.....	429, 430
147.....	431
A 293.....	270
296.....	281
Æ.....	365, 430, 431, 432

حلوان Heklan.

R 292.....	273
321.....	304

حصن Emèse.

Æ 101?.....	369
116.....	366
R 322.....	310
Æ Sans date.....	366-369

درابجرد Darabdjerd.

R 90.....	79
91.....	79
92.....	79
93.....	80
94.....	80
95.....	80
96.....	80
97.....	99

دستوا Destawd.

R 96.....	80
97.....	99

دقوقا Dak'ouk'a.

A 586.....	324
596.....	325

دمشق Damas.

R 75.....	64
79.....	64
80.....	64
81.....	65
83.....	65

A. H.	Pages.
R 84.....	65
85.....	65
86.....	65
87.....	81
Æ 87..	369, 370
R 88.....	81
Æ 88?.....	370
R 89.....	81
90.....	81
91.....	81
92.....	82
93.....	82
94.....	82
95.....	82
96.....	82
97.....	99
98.....	99
99.....	100
100.....	107
101.....	107
102.....	112
Æ 102.....	372
R 103.....	112
104.....	112
105.....	112
108.....	119
109.....	119
111.....	120
112.....	120
113.....	120
114.....	120
117.....	120
118.....	120
119.....	120
120.....	121
121.....	121
123.....	121
124.....	121
125.....	121
126.....	127
Æ 126.....	372
R 127.....	130
Æ 128.....	432

A. H.	Pages.
R 200.....	221
205.....	222
213.....	222
247.....	235, 236
251.....	243
AV 294.....	270
R 303.....	291
AV 310.....	282
Æ Sans date....	371, 373-378, 433

راس العين *Râs el-'Aïn.*

R 288.....	265
290.....	274
307.....	292

الرافقة *El-Râfik'ah.*

R 188.....	184
189.....	184
Æ 189.....	433
R 190.....	184
192.....	184
AV 274.....	248
283.....	262
R 295.....	274
299.....	292
318.....	292
322.....	310
327.....	310

رام هرمز *Râm-Hormuz.*

R 90.....	83
93.....	83

الرقعة *El-Rak'k'ah.*

Æ 247.....	434
Sans date.....	379

الرملة *El-Ramleh.*

Æ 101.....	385, 386
217.....	435
Sans date.....	380-385

INDEX DES VILLES.

523

A. H.	Pages.
الرها El-Rohd (Édesse).	
Æ 106.....	386
الري El-Reyy.	
Æ 92.....	83
93.....	83
94.....	83
95.....	84
97.....	100
Æ 116.....	387
Æ 129.....	133
Æ 129.....	437
144.....	437
Æ 146.....	148
Æ 146.....	438, 439
Æ 147.....	149
Æ 148.....	439
Æ 179.....	185
مدينة زنج Medinet-Zerendj.	
Æ 177.....	185
178.....	186
180.....	186
181.....	186
186.....	187
سابور Sdbour.	
Æ 81.....	486
82.....	66
90.....	84
92.....	84
93.....	84
94.....	84
95.....	84
96.....	85
97.....	100
98.....	100
السامية El-Samiyah.	
Æ 131.....	131
سجستان Sidjistan.	
Æ 90.....	85
92.....	85

A. H.	Pages.
Æ 93.....	85
95.....	85
96.....	85, 86
98.....	101
174.....	187
175.....	188
Æ 194.....	439
سرخس Sarakhs.	
Æ 94.....	86
سرق Sorrak'.	
Æ 90.....	86
93.....	86
95.....	87
98.....	101
سرمين داي Sorra-men-rda.	
AV 236.....	233
Æ 238.....	236
AV 240.....	233
Æ 244.....	236
245.....	236
AV 248.....	239
Æ 248.....	238
AV 249.....	239
250.....	239
Æ 251.....	243
AV 252.....	242
Æ 252.....	244
256.....	246
257.....	258
258.....	258
AV 259.....	249
Æ 263.....	258
AV 265.....	249
Æ 267.....	259
268.....	259
281.....	266
286.....	266
290.....	274
292.....	274
295.....	274

A. H.	Pages.
R 299.....	292
300.....	292
301.....	293
302.....	293
303.....	293
304.....	293
305.....	293
307.....	293
308.....	294
310.....	294
311.....	294
312.....	294
313.....	294
314.....	294
317.....	294
321.....	305
322.....	305
323.....	311
327.....	311
330.....	316

سروج Saroudj.

Æ	388
---------	-----

سالمية Salamiyah.

R 309.....	295
------------	-----

مدينة سمرقند Medinet-Samark'and.

R 193.....	188
197.....	222
199.....	223
200.....	223

سمرقند Samark'and.

A 250.....	240
251.....	240
253.....	242
R 253.....	244
A 271.....	249
273.....	250
276.....	250

سندجار Sindjdr.

R 306.....	295
------------	-----

A. H.	Pages.
-------	--------

السوس El-Sous.

R 80.....	66
134.....	138

سوق الاهواز Souk'-el-Ahwdz.

R 80.....	66
90.....	87
91.....	87
94.....	87
95.....	87
96.....	87
98.....	101
305.....	295

الشاش El-Schdsch.

A 251.....	240
253.....	242
R 253.....	244
260.....	259

شق التيمرة Schak'-el-Teimerah.

R 80.....	67
-----------	----

شيراز Schirdz.

R 287.....	266
315.....	295

صفورية S'afouriyah.

Æ	388
---------	-----

صنعاء S'ana'd.

R 188.....	189
A 221.....	228
223.....	228
249.....	240, 241
256.....	245
273.....	250
275.....	250
314.....	282
315.....	282

INDEX DES VILLES.

525

A. H.

Pages.

A. H.

Pages.

صور S'our.

Æ 491

طبرستان Thabaristân.

Æ 102 112

191 189

طبرية Tibériade.

AV 323 307

Æ Sans date. 389, 393, 394

طنجة Tanger.

Æ 393

العباسية El-'Abbasîyah.

Æ 152 149

154 149

158 163

159 164

161 164

162 164

165 164

166 164, 165

167 165

169 165

170 189

171 190

172 190

Æ 172 440

Æ 173 190

Æ 177 441

عُتْر 'Attar.

AV 342 320

عسقلان Ascalon.

Æ 394

عكا 'Akka (Saint-Jean-d'Acre).

Æ 394, 395

غزة Ghazzah.

Æ 396

فارس Fârs.

Æ 203 223

الفراب El-Fardâb.

Æ 97 101

فرغانة Ferghânâh.

Æ 204 442

فرما Faramâ (Peluse).

Æ 147 443

فسا Fasâ.

Æ 79 67

الفسطاط El-Fosthât.

Æ 396, 397

فلسطين Filastîn.

AV 295 283

306 283

317 283

355 321

الفيوم El-Faiûm.

Æ 397

قزوين K'azwîn.

AV 268 251

قصر السلام K'as'r el-Salâm.

Æ 168 165

القصر الفاخر El-K'as'r el-Fâkkir.

Æ 295 275

قُم K'oumm.

AV 287 262

294 270

305 284

310 284

314 284

A. H.	Pages.
AV 317.....	285

قنسرین K'innasrîn.

Æ	398
144.....	443
157.....	444, 445
Sans date.....	445

قوس K'oumès.

Æ 95.....	88
-----------	----

الكرخ El-Karkh.

AV 308.....	285
315.....	285

كرمان Kermân.

Æ 90.....	88
91.....	88
92.....	88
93.....	88
94.....	89
95.....	89
96.....	89
97.....	102
101.....	107
102.....	113
103.....	113
166.....	166
167.....	166

الكوفة El-Koufah.

Æ 79.....	67
82.....	67
100.....	107
101.....	108
Æ 101.....	398, 399
Æ 102.....	113
Æ 126.....	399
Æ 128.....	133
132.....	138
133.....	139
136.....	139
137.....	150

A. H.	Pages.
Æ 139.....	150

140.....	150
----------	-----

141.....	150
----------	-----

142.....	150
----------	-----

143.....	151
----------	-----

Æ 143.....	446
------------	-----

Æ 144.....	151
------------	-----

145.....	151
----------	-----

146.....	151
----------	-----

Æ 163.....	446, 447
------------	----------

166.....	447, 448
----------	----------

167.....	448
----------	-----

190?	449
------	-----

Æ 200.....	224
------------	-----

AV 266.....	252
-------------	-----

271.....	252
----------	-----

272.....	252
----------	-----

274.....	252
----------	-----

Æ 284.....	266
------------	-----

289.....	275
----------	-----

291.....	275
----------	-----

293.....	275
----------	-----

296.....	296
----------	-----

303.....	296
----------	-----

308.....	296
----------	-----

310.....	296
----------	-----

319.....	296
----------	-----

321.....	305
----------	-----

323.....	311
----------	-----

326.....	311
----------	-----

329.....	316
----------	-----

لد Loud (Lydda).

Æ	400, 401
---------	----------

ماء البصرة Mâh-el-Bas'rah.

AV 276.....	253
-------------	-----

ماء الكوفة Mâh-el-Koufah.

Æ 236.....	490
------------	-----

ملق Mâhy.

Æ 90.....	89
-----------	----

INDEX DES VILLES.

527

A. H.	Pages.
R 92.....	89
93.....	89
94.....	90
95.....	90
96.....	90
98.....	102
129.....	133

المبركة El-Mobarakah.

R 108.....	121
109.....	122
110.....	122
118.....	122
119.....	122
120.....	123
Æ.....	449

المتوكلية El-Motawakkeliyah.

R 247.....	490
------------	-----

مجاز Medjaz.

R 207.....	224
------------	-----

المحمدية El-Mohammediyah.

R 148.....	151
149.....	152
150.....	152
151.....	152
152.....	152
153.....	153
154.....	153
155.....	153
Æ 155.....	450
R 160.....	166
161.....	167
Æ 164.....	451
R 166.....	167
167.....	167
168.....	167
170.....	172, 173, 190
Æ 170.....	451
R 171.....	191
172.....	191

A. H.	Pages.
R 175.....	191
Æ 177.....	452
R 179.....	192
180.....	192
181.....	192
182.....	193
183.....	193
184.....	193
186.....	194
188.....	194
189.....	194
190.....	195
191.....	195
192.....	195
194.....	205
195.....	206
198.....	225
Æ 207.....	452
R 248.....	241
288.....	266
N 312.....	286

مدينة السلام Medinet-el-Salam.

R 146.....	153
148.....	153
149.....	154
150.....	154
151.....	154
152.....	154
153.....	154
154.....	154
155.....	155
156.....	155
157.....	155
Æ 157.....	453, 454
R 158.....	155
159.....	167
160.....	168
161.....	168
162.....	168
163.....	168
164.....	169
165.....	169

A. H.	Pages.	A. H.	Pages.
R 166.....	169	A 257.....	253
Æ 166.....	454, 455	258.....	254
R 167.....	169	260.....	254
170.....	195	R 261.....	259
179.....	196	A 263.....	254
180.....	196	R 266.....	260
181.....	196	A 267.....	254
182.....	197	R 267.....	260
183.....	197	A 270.....	254
184.....	197	R 271.....	260
186.....	197	A 276.....	255
187.....	197	277.....	255
188.....	198	280.....	263
189.....	198	R 280.....	267
190.....	198	281.....	267
191.....	198	282.....	267
192.....	198	283.....	267
193.....	198, 206	284.....	267
194.....	206, 207	286.....	267
195.....	207	287.....	267
196.....	207	288.....	268
198.....	225, 226	289.....	268
199.....	226	290.....	276
207.....	226	291.....	276
208.....	226	293.....	276
209.....	226	295.....	276
A 217.....	214	296.....	297
218.....	229	297.....	297
R 218.....	227	298.....	297
220.....	229	300.....	297, 298
A 221.....	229	301.....	298
R 223.....	230	302.....	298
A 229.....	230	304.....	298
R 231.....	231	305.....	298
A 232.....	230	A 306.....	286
R 232.....	232	R 306.....	299
235.....	236	307.....	299
236.....	237	308.....	299
243.....	237	309.....	299
A 245.....	233	310.....	299
252.....	243	311.....	299
255.....	246	312.....	300
256.....	246	A 314.....	286

INDEX DES VILLES.

529

A. H.	Pages.
R 314	300
315	300
316	300
317	300
318	301
319	301
320	301, 306
321	306
322	306
322	312
323	312
324	312
325	312
V 326	307
R 326	312
327	313
328	313
329	316
V 330	314
R 330	316
333	317
V 334	318, 319
R 334	319
V 555	322
565	323
566	323
573	324
574	324
584	325
590	325
593	326
596	326
597	326
603	327
606	327
607	328
608	328
609	328
610	328
611	328
612	328
613	329
614	329

A. H.	Pages.
V 615	329, 330
617	330
618	330
620	330
622	331
R 632	334
V 634	333
R 634	334
637	334
638	335
639	335
V 640	336, 337
641	337
642	337
R 642	340
V 644	338
645	338
647	338
650	338
651	338, 339
652	339

المدينة العتيقة *El-Medinet el-'Atik'ah.*

R 97	102
----------------	-----

مرور *Merw.*

R 73	68
76	68
81	68
90	90
91	90
92	90
93	90
94	91
95	91
96	91
99	103
100	108
101	108
110	123
131	134
132	134
133	139

A. H.	Pages.
<i>N</i> 238.....	234
243.....	234
247.....	234

مصر Mis'r.

<i>Æ</i> 133.....	456, 457
<i>R</i> 181.....	199
<i>N</i> 199.....	215
200.....	215
201.....	216
202.....	216
203.....	216
204.....	216
210.....	216
214.....	217
215.....	217
224.....	229
227.....	231
228.....	231
232.....	231
<i>R</i> 233.....	237
<i>N</i> 235.....	234
237.....	235
238.....	235
239.....	235
241.....	235
245.....	235
248.....	241
249.....	241
252.....	243
258.....	256
259.....	256
263.....	256
292.....	270
294.....	270
295.....	271
296.....	287
298.....	287
302.....	287
305.....	287
307.....	288
308.....	288
809.....	288

A. H.	Pages.
<i>N</i> 311.....	288
312.....	288
313.....	289
319.....	289
320.....	289
323.....	308
325.....	308
330.....	315
<i>Æ</i>	457

المصيصة El-Mas'sis'ah.

<i>R</i> 292.....	276
<i>N</i> 294.....	271

معدن باجنيس Md'den-Badjents.

<i>R</i> 191.....	199
193.....	200

معدن الشاش Ma'den el-Schaseh.

<i>R</i> 190.....	200
-------------------	-----

معرة مصرين Ma'arrat-Mas'rin.

<i>Æ</i>	401
----------------	-----

مناذر Mendder.

<i>R</i> 81.....	68
83.....	69
90.....	91
95.....	91
96.....	91

الموصل El-Mos'il (Mossoul).

<i>Æ</i> 145.....	458, 459
150?.....	460
<i>R</i> 271.....	260
291.....	277
293.....	277
294.....	277
295.....	277
314.....	301
317.....	301
<i>Æ</i> ... 402-404, 458, 459, 461, 462	

ميسل Metekn.

<i>R</i> 80.....	69
------------------	----

INDEX DES VILLES.

531

A. H.	Pages.
R 96.....	92
97.....	103

نصيبين Nis'bin.

Æ 92.....	404
R 253.....	244
255.....	245
272.....	261
274.....	261
285.....	268
292.....	277
297.....	302
297.....	277
304.....	302
308.....	302
310.....	302

نهر تيرى Nahr-Tira.

R 80.....	69
90.....	92
92.....	92
94.....	92
96.....	92
134.....	139

نيسابور Nisabour.

Æ 156.....	463
------------	-----

مدينة نيسابور Medinet-Nisabour.

R 193.....	201
194.....	208
195.....	208
197.....	227
200.....	227

واسط Wdsath.

R 84.....	69, 70
85.....	70
86.....	70
88.....	93
89.....	93
90.....	93
91.....	93

A. H.	Pages.
R 92.....	94
93.....	94
94.....	94
95.....	94
96.....	94
97.....	103
98.....	104
99.....	104
Æ 101.....	405
R 103.....	113
104.....	113
105.....	114
106.....	123
107.....	123
108.....	123
109.....	124
Æ 109.....	405
R 110.....	124
112.....	124
113.....	124
114.....	124
115.....	125
116.....	125
Æ 116.....	406
R 117.....	125
Æ 117.....	406
R 118.....	125
119.....	125
120.....	125
Æ 120.....	406
R 121.....	126
122.....	126
123.....	126
124.....	126
125.....	126
126.....	127
127.....	128
128.....	131
129.....	131
130.....	131
131.....	131
Æ 258.....	257
R 261.....	261

A. H.	Pages.
AR 262.....	261
283.....	268
285.....	268
286.....	268
288.....	269
289.....	269
291.....	278
292.....	278
306.....	302
311.....	303
312.....	303
315.....	303
317.....	303
319.....	303
326.....	313
330.....	317

وباءة Wabdhah.

AR 93.....	93
------------	----

الهاشمية El-Hâschemiyah.

AR 138.....	156
143.....	156

هراة Hérât.

AR 90.....	95
91.....	487
92.....	95
95.....	95
96.....	95

هرون اباد Hâroun-Abd.

AR 169.....	169, 170
-------------	----------

الهرونية El-Hârouniyah.

AR 169.....	170
170.....	172, 173
171.....	202

همدان Hamaddn.

AR 90.....	95
------------	----

A. H.	Pages.
AR 94.....	96
96.....	96
98.....	104
Æ 147.....	492
148.....	463
180.....	464
AR 291.....	278
293.....	278
AV 295.....	278
320.....	289

يبنى Yobna.

Æ	407
---------	-----

اليزيدية El-Yezidiyah.

Æ 150.....	466
------------	-----

اليمامة El-Yemâmah.

AR 167.....	489
-------------	-----

العراق El-'Irâk'.

AV 199.....	210
200.....	211
201.....	211

المشرق El-Maschrek'.

AR 200 Is'bahân.....	219
201 Is'bahân.....	219
202 Is'bahân.....	220
204 Is'bahân.....	220
199 Samark'and.....	223
200 Samark'and.....	223
203 Fârs.....	225
200 Nisâbour.....	227

المغرب El-Maghreb.

AV 203 Mis'r.....	216
204 Mis'r.....	216
205.....	212
206.....	212

INDEX DES NOMS PROPRES.

TYPE BYZANTIN.

	Numéros.
عبد الملك امير المؤمنين.....	57-82, 84-87
النعم.....	89-93
MVSE FNVSIR AMIRA.....	120
MVSE AMIRA.....	121
MV(SE) AMIRA.....	122
MVSE A(MIRA).....	123, 124

TYPE SASSANIDE.

سليم بن زياد = سلسم بن زياد.....	143
عبد الله امير المؤمنين = عبد الله بن زياد.....	144
عبد الملك امير المؤمنين = عبد الملك بن زياد.....	147
عبيد الله بن زياد = عبيد بن زياد.....	139-142
عبد الله = عبد بن زياد.....	152
عمر بن عبيد الله = عمر بن عبيد بن زياد.....	145
مهلب بن أبي صفرة = مهلب بن أبي صفرة.....	146
هوشيد = هوشيد بن زياد.....	150, 151
هوسري = هوسري بن زياد.....	137, 138
الحجاج بن يوسف.....	148, 149
سعيد.....	155
سليم.....	156
عمر.....	154
هاني.....	157

TYPE MUSULMAN.

1

أبراهيم, n° 1577.

743. أبرهم

1642. أبرهم بن يوسف

1265-1267. أبو الحسن محمد بن أمير المؤمنين

بن أبي طالب. Voir أبو طالب.

1115-1118, 1120, 1124-1134, 1136-1151, 1153-1177, 1179-1182, 1184-1219. أبو العباس بن أمير المؤمنين

للعز. Voir أبو عبد الله.

1240, 1242, 1251, 1252. أبو الفضل بن أمير المؤمنين

1221-1224, 1227, 1228. أبو القاسم بن أمير المؤمنين

1254-1264. أبو منصور بن أمير المؤمنين

عدة الدنيا والدين. Voir أبو نصر.

1599, 1600. أحمد

1011. أحمد بن عبد العزيز

1643, 1644. أحمد بن مرون

998, 1005, 1010, 1011, 1018, 1019. أحمد بن الموفق بالله

1006. أذكوتكين

1645. أحمق

1603, 1632. Voir أحمق بن.

1646, 1647. أحمق بن الرشيد

772. أسد بن يزيد

1560, 1648, 1649. الأمير اسمعيل بن علي

أسيد. Voir أسيد بن.

الناصر, المستنصر, المستجد, المستعصم, المستضي, المأمون, الظاهر. الامام
لدين الله.

846. أم جعفر

عبد الملك، عبد الله، الظاهر، الرشيد، الراضى، الامين. Voir امير المؤمنين، المعتضد، المعتز، المستنصر، المستنجد، المستعصم، المستضى، مروان، محمد، الناصر لدين الله، المهدي، المهتدى.
امير المؤمنين خليفة الله، n° 83, 85.
الامين.

- (a) 851. محمد بن امير المؤمنين.
- (b) 750, 754, 756, 758-760, 763, 779. الامير الامين محمد بن امير المؤمنين 780, 816-819, 821-823, 829-831, 833-836, 845-847, 1553.
- (c) 775. الامين ولى عهد المسلمين.
- (d) 781. الامير الامين محمد بن امير المؤمنين ولى عهد المسلمين.
- (e) 814. محمد ولى عهد المسلمين.
- (f) 815. الامير محمد ولى عهد المسلمين.
- (g) 820. الامير ولى عهد المسلمين.
- (h) 782, 793. الامير ولى عهد المسلمين الامين محمد بن امير المؤمنين.
- (i) 863, 864. عبد الله الامين محمد امير المؤمنين.
- (j) 865. عبد الله محمد امير المؤمنين الامين.
- (k) 853, 855. للخليفة الامين.

ب

بركة، n° 1606, 1608.
1656. الامير بغا.
بن بكير. Voir.
الرضا. Voir بن ابى طالب.
محمد، عثمان. Voir بن اسحق.
يزيد. Voir بن اسيد.
جعفر، الامين، ابو منصور، ابو القاسم، ابو الفضل، ابو العباس. Voir بن امير المؤمنين الهادي، المهدي، محمد، المامون، عبد الله، العباس، سليمان، الرشيد.
الوليد. Voir بن بكير.
محمد. Voir بن بيهس.

عيسى, سعيد Voir. بن جعفر

الحسين Voir. بن الجناح

روح Voir. بن حاتم

كلثوم Voir. بن حفص

السري Voir. بن الحكم

عبد الله Voir. بن جيد

خرجة Voir. بن خازم

بن خزيم, n° 694, 800-802.

الجنيد Voir. بن خلد

عبد الله Voir. بن داود

عبد الله Voir. بن دينار

محمد Voir. بن الربيع

الحق Voir. بن الرشيد

عثمن Voir. بن زفر

سعيد Voir. بن السرح

محمد, عبيد الله Voir. بن السري

نصر Voir. بن سعد

محمد Voir. بن سعيد

عمر, سعيد Voir. بن سلم

عمر Voir. بن سليمان

عمران Voir. بن صالح

سيف Voir. بن الطبراني

حسين Voir. بن عاصم

غسان Voir. بن عباد

سليمن Voir. بن عبد الله

عمر, احمد Voir. بن عبد العزيز

جابر Voir. بن عبيد

القاسم Voir. بن عبيد الله

- صالح, اسمعيل Voir. بن علي.
 هشام Voir. بن عمرو.
 عبد الاعلى Voir. بن عياض.
 محمد, عمرو, علي Voir. بن عيسى.
 محمد Voir. بن فايق.
 يحيى, العباس Voir. بن محمد.
 الامير n° 1614. بن محمد.
 عبد الملك, احمد Voir. بن مروان.
 العباس, عبد الله Voir. بن معاوية.
 عيسى Voir. بن منصور.
 احمد Voir. بن الموفق بالله.
 الصقر Voir. بن نجدة.
 موسى Voir. بن نصير.
 عبد العزيز Voir. بن الوزير الجوى.
 1665. بن يحيى.
 محمد, جعفر Voir. بن يحيى.
 محمد, عبد الملك, اسد Voir. بن يزيد.
 الحر, الحجاج Voir. بن يوسف.
 بن بيهس Voir. بن بيهس.

ج

- الامير جابر بن عبيد, n° 1565, 1566.
 866. جبريل.
 بن الوزير الجوى Voir. الجوى.
 743. جرير.
 751, 753, 755, 757, 780, 793-797, 816-819, 821, 822, 829-831, 833-
 836, 999, 1012-1014, 1020-1023, 1027-1029, 1034, 1041, 1662.
 جعفر. بن جعفر, ام جعفر Voir.
 1628, 1632. جعفر بن امير المؤمنين.

الامير جعفر بن امير المؤمنين n° 1629, 1633, 1634.

845. جعفر بن يحيى

بن الجناح. Voir الجناح.

1554, 1555. الجنيدي بن خالد

ح

بن حاتم. Voir حاتم.

1510, 1511. الامير الحر بن يوسف

ابو الحسن. Voir ابو الحسن 607, 608, 614, 873, 906.

735, 736, 828. حسن

1572. الحسين بن الجناح مولى امير المؤمنين

1650. حسين بن عاصم

بن حفص. Voir حفص.

بن الحكم. Voir الحكم.

804. جاد

849. جوية

بن جيد. Voir جيد.

خ

بن خازم. Voir خازم.

بن خزيم. Voir خزيم.

737. خزيمية

773. خزيمية بن خازم

بن خالد. Voir خالد 762.

765, 769, 852, 915. Voir الرشيد, الامين, الهادي, المأمون, الخليفة

المأمون. Voir خليفة الله.

المأمون. Voir الخليفة الامم.

د

بن داود. Voir داود n° 747, 810, 820.

بن دينار. Voir دينار.

ذ

ذو الرباستين n° 872-876, 885, 900-904, 906, 911, 913, 914, 916, 918, 919, 924, 925.

ذو الوزارتين 996, 997, 1008, 1017, 1037, 1039.

ذو الجينين 886-889.

ر

الراضى بالله n° 1229-1234, 1236-1253.

الراضى بالله امير المؤمنين 1235.

بن الربيع Voir الربيع.

الرشيد.

(a) هرون بن امير المؤمنين 695, 696, 735-737, 743.

(b) هرون ولي عهد المسلمين 739.

(c) الخليفة هرون امير المؤمنين 772-774.

(d) الخليفة هرون 800-802.

(e) الخليفة الرشيد 794-799, 810-813, 828, 851.

(f) عبد الله هرون امير المؤمنين 767, 849, 1582.

(g) هرون امير المؤمنين 1613, 1639.

904, 913. الامير الرضا ولي عهد المسلمين على بن موسى بن على بن ابي طالب

روح 1594.

1594. الامير روح بن حاتم.

ز

بن زفر Voir زفر.

الامير زهير بن الامير علقمة n° 1636.

1655. الامير زهير بن.....

س

بن السرح Voir السرح 1586.

بن السرى Voir السرى 887-891.

الامير السرى, n° 1653.

1651, 1652. الامير السرى بن الحكم

بن سعد. Voir سعد.

بن سعيد. Voir سعيد 1662.

1556. سعيد بن جعفر

1586. الامير سعيد بن السرح

775. سعيد بن سلم

بن سلم. Voir سلم.

بن سليمان. Voir 886. سليمان

1562, 1563. الامير سليمان بن امير المؤمنين

1654. الامير سليمان بن عبد الله

1596. سهل

799. سيف بن الطبراني

ش

1657. شعيب

ص

1635. الناصر بن محمد

1669. الناصر صالح

1670, 1671. Voir صالح بن

1573-1578. الناصر صالح بن علي

ط

بن ابي طالب. Voir طالب

860, 877, 878, 886-891. طاهر

بن الطبراني. Voir الطبراني

ظ

1304, 1305. الامام الظاهر بامر الله امير المؤمنين

ع

بن عاصم. Voir عاصم.

بن عباد 86g. Voir عباد.

ابو العباس n° 853, 854, 856, 863, 864. Voir العباس.

967-973, 976. العباس بن امير المؤمنين

1568-1571. الامير العباس بن محمد

163g. العباس بن معوية

142g. الامير عبد.....

1655. الامير عبد الاعلى بن عياض

عبد الملك, الرشيد, بن عبد الله, الامين, ابو عبد الله 924. Voir عبد الله

هرون, المامون.

ابو العباس 990. Voir عبد الله بن امير المؤمنين

1658, 1659. عبد الله بن حيد

1656. عبد الله بن داود

1656. عبد الله بن دينار

1588. الامير عبد الله بن معوية

المنصور. Voir عبد الله عبد الله

الامين. Voir عبد الله بن محمد

1610. عبد الرحمن

بن عبد العزيز. Voir عبد العزيز

1651. عبد العزيز بن الوزير الجوى

57-63, 65-82, 84, 86, 88. عبد الملك بن امير المؤمنين

1494-1496. الامير عبد الملك بن مرون

1622-1625. عبد الملك بن يزيد

1622-1624. الامير عبد الملك بن يزيد

1425-1428. عبد الله الوليد امير المؤمنين

823. عبيد

بن عبید اللہ. Voir عبید اللہ.

بن عبید اللہ بن السری n° 880, 881, 892.

1634 عثمان بن احمق.

850 عثمان.

815 عثمان بن زفر.

1278-1282, 1303 عدة الدنيا والدين ابو نصر.

1610 عسكر.

828 الملا.

زهير. Voir علقمة.

بن علی. Voir 798, 799.

1556 الامير علی بن عيسى.

787 الامير علی بن عيسى مولی امير المؤمنين.

الرضا. Voir علی بن موسى.

848 علی النصر.

636-638, 746, 1657.

1691 الامير عمر بن سلم.

1589 عمران بن صالح.

1047 عمر بن عبد العزيز.

1638 عمرو بن سليمان.

1658, 1659 عمرو بن عيسى.

1118, 1146, 1207. حميد الدولة.

بن عیاض. Voir عیاض.

بن عيسى. Voir عيسى.

1561 الامير عيسى بن جعفر.

1646, 1647 عيسى بن منصور.

غ

1596, n° الامير غسان بن عباد.

ف

بن فايق Voir فايق .

ابو الفضل 1595. Voir الفضل 777, 857, 860, 867, 885, 910, 912, 1553, 1595. الفضل 1595. الامير الفضل

ق

ابو القاسم Voir القاسم.

القاسم بن عبيد الله 1660, 1661.

القاهر بالله 1220-1228.

المنتقم من اعداء الله لحدين الله (b) 1223, 1228.

قسطر? 1578.

ك

كلثوم بن حفص الموصلي 1612.

م

المامون.

783- الامير المامون عبد الله بن امير المؤمنين ولى عهد المسلمين (a) 786.

848. الامير المامون بن امير المؤمنين ولى عهد المسلمين (b)

778, 803, 850, الامير المامون ولى عهد المسلمين عبد الله بن امير المؤمنين (c) 857, 858, 866, 867.

860. الامام المامون ولى عهد المسلمين عبد الله بن امير المؤمنين (d)

869, 880, 881, 883, 892, 893, 895. للخليفة المامون (e)

870. الامام المامون (f)

860. الامام المامون امير المؤمنين (g)

904, 913. المامون خليفة الله (h)

868. للخليفة الامام (i)

907, 908. الامام المامون عبد الله امير المؤمنين (j)

المتقى لله 1254-1264.

المتوكل 1662.

المتهوكل على الله. 941-963, 1687, 1688. n°

المهدي، بن محمد، الامين. Voir 699-701, 1572, 1581, 1652.

محمد (?) 1578.

محمد امير المؤمنين 1609.

محمد بن اسحق 1562, 1563.

المهدي، الامين. Voir محمد بن امير المؤمنين.

محمد بن بيهس 907, 908.

محمد بن الربيع 1583.

محمد بن السري 877, 878.

محمد بن سعيد 1663, 1664.

محمد بن عيسى 1667, 1668.

محمد بن فايق 1665.

الامير محمد بن موسى 1666.

محمد بن يحيى 793, 813.

محمد بن يزيد 774.

الامير محمد بن يزيد 1388.

محمد ولي عهد المسلمين. Voir.

الامير محمد ولي عهد المسلمين. Voir.

الامير محمود 1669-1672.

مرون. Voir.

عبد الله مرون امير المؤمنين 1494-1496.

مرون بن بشير 1417-1420.

الامام المستضي بامر الله امير المؤمنين 1272-1274.

الامام المستعصم بالله امير المؤمنين 1317-1832.

المستعين بالله 966, 977.

امام الحاق المستنكى بالله 1265-1267.

الامام المستنجد بالله امير المؤمنين 1270, 1271.

الامام المستنصر بالله امير المؤمنين 1306-1315.

المستنصر بالله امير المؤمنين، n° 1316.

1601. مطر مولى امير المؤمنين

المطلب 870, 885.

المطيع لله 1268, 1269.

المعتز بالله 942, 945, 947, 948, 953-956, 958-959, 962, 1688.

(b) المعتز بالله امير المؤمنين 978-990.

(c) ابو عبد الله (i. e. المعتز) 941, 943, 944, 946, 950-952, 957, 961, 1687.

المعتصم بالله 926-932.

المعتضد بالله 1043-1072, 1673.

(b) المعتضد بالله امير المؤمنين 1046.

المعتمد على الله 995-1040.

معوية. Voir معوية.

1116. ملجح اليوسفى مولى امير المؤمنين

المغوض الى الله 998, 1000, 1030-1032, 1038-1040.

المقتدر بالله 1115-1219.

المكتفى بالله 1073-1114.

المنتصر بالله 964, 965, 1583.

القاهر بالله. Voir المنتقم من اعداء الله لدين الله.

1616-1618. المنصور (i. e. عبد الله عبد الله امير المؤمنين

بن منصور، ابو منصور. Voir 882. منصور

الامير منصور 1675, 1676.

موسى 745, 748, 749.

الهادى. Voir الخليفة موسى.

1564. الامير موسى بن مصعب

1612. الامير موسى بن امير المؤمنين

1599, 1600. الامير موسى مولى امير المؤمنين

الهادى. Voir موسى ولى عهد المسلمين

كلثوم بن حفص. Voir الموصلى

CORRIGENDA.

N° 115, au lieu de : 20^r 30, lisez : 2^r 30.

N° 172, 173, au lieu de : Ry, lisez : R.

N° 181, au lieu de : ق, lisez : ق.

N° 197, 389, au lieu de : Souk' el-Ahouaz, lisez : Souk'-el-Ahwâz.

N° 406, au lieu de : بالهدو و, lisez : بالهدى و.

N° 1310, au lieu de : بعدة, lisez : بعد.

N° 1388, au lieu de : Les Berbères, lisez : Les Berbers.

N° 1513, au lieu de : Moawiyah, lisez : Mo'âwiyah.

N° 1610, au lieu de : el-Mobârekah, lisez : el-Moharakah.

N° 1655, au lieu de : 'Abd-el-'Aâla, lisez : 'Abd-el-'Âa'la.

Khalifes Orientaux

33

34

35

—

3

37

87

98



AN

103



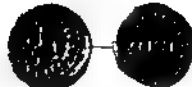
AN

104



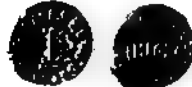
AN

105



AN

106



AN

107



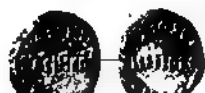
AN

108



AN

109



AN

110



AN

111



AN

115



Æ

116

Æ

117



Æ

118



Æ

123



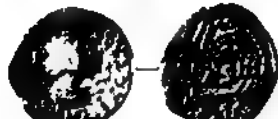
Æ

124



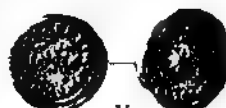
Æ

126



Æ

128



AN

175

172

184

198

199

202

200

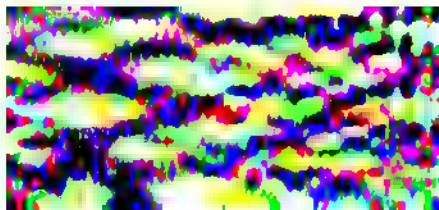
201

203

205

207

208



U. S. F.
PITTSBURGH, PA.
JAN 10 1944
RECEIVED

373

444

445

440

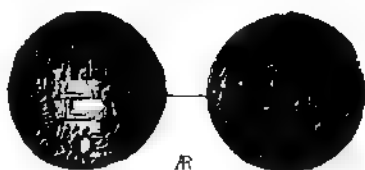
448

444

472

479

578



R

573



R

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY

ASTOR LENOX
TILDEN FOUNDATIONS

578

697

1

744

815

1

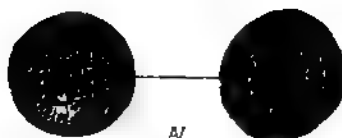
852

915

923

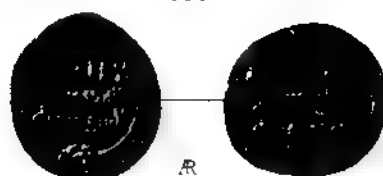
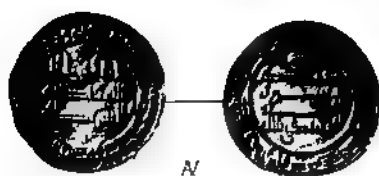
944

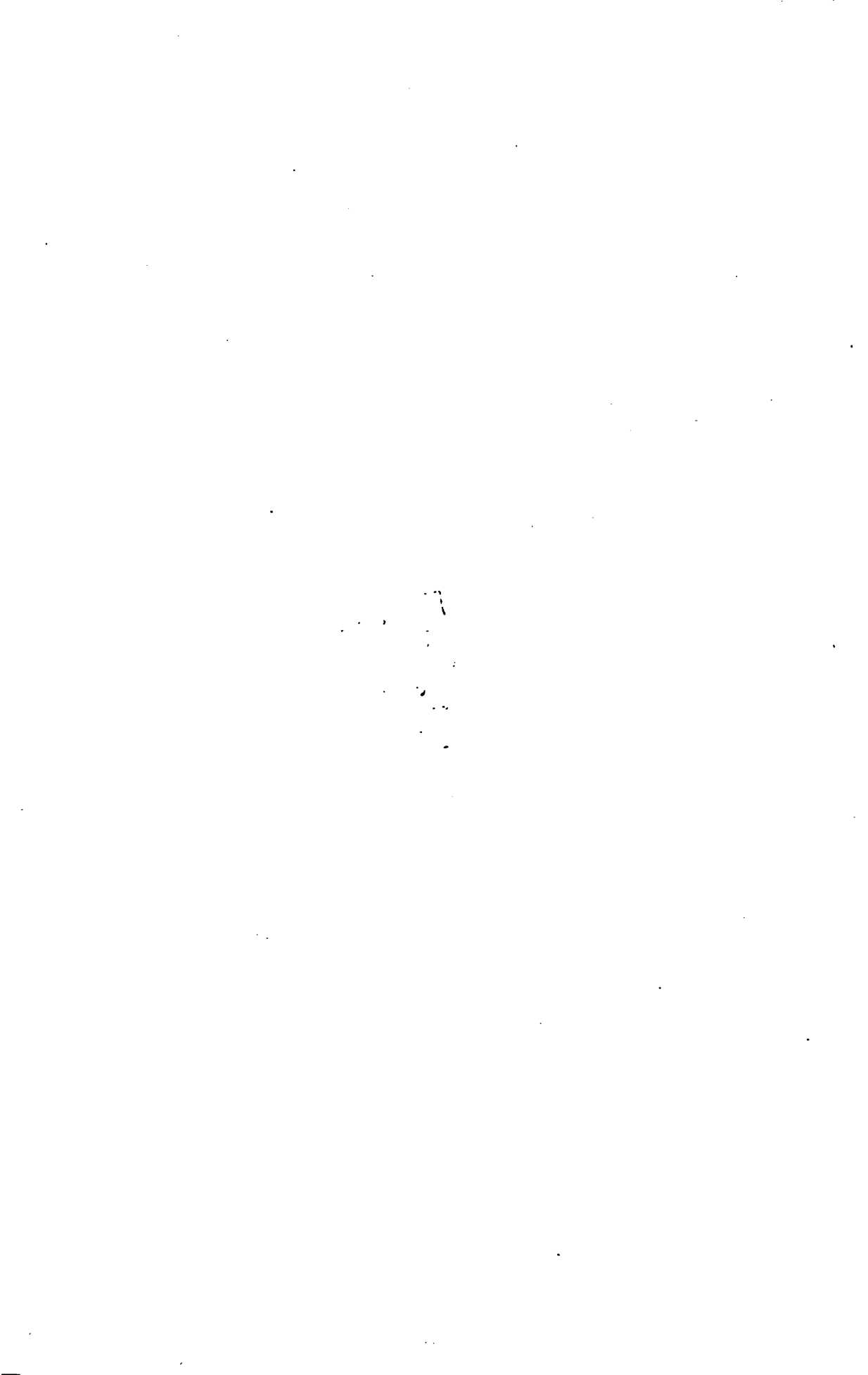
94R



972

974





CATALOGUE DES MONNAIES MUSULMANES

Asies Orientaux

127

1076

1077

1029



R

1070

1044

1046



R

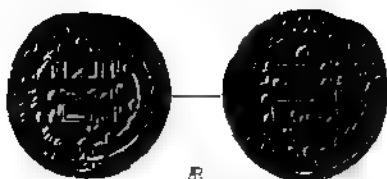
1047

1040

1082

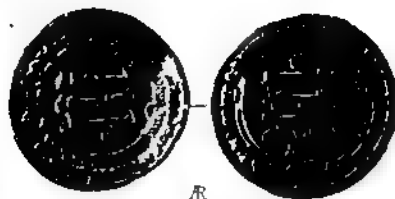
1080

1083



R

1084



R

CATALOGUE DES MONNAIES MUSULMANES

Khales Orientaux

PL V:

1116

1116

1130

1147

1148

1153

1174

1220

1221

1229

CATALOGUE DES MONNAIES MUSULMANES

Monnaies Orientales

PL V

1255

1238

1265

1268

1270

1271

1272

1275

1276

1306

CATALOGUE DES MONNAIES MUSULMANES

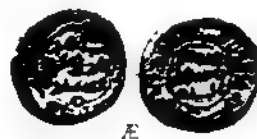
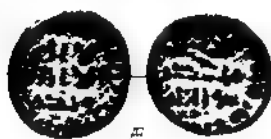
Khalifes Orientaux

PL. VIII

1387

1388

1389



1425

1475

1476

1487

1488

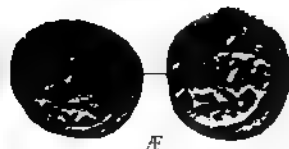
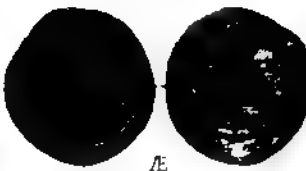
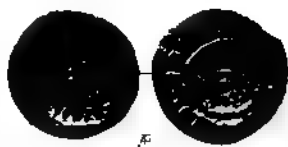
1493

1504

1496

1517

1509



— f. — d. n.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

1573

1578

1541



Æ

1501

1565



Æ

1507

1518

1583

1589

1586



Æ



1593

1586



Æ

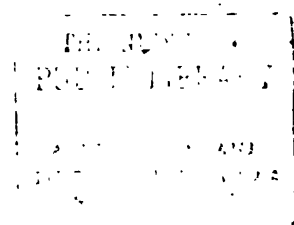


1600



Æ





CATALOGUE DES MONNAIES MUSULMANES

Khalifes Orientaux

PL. X

601

1611

1602

1

—

—

1612

1615

1636

1640

1641

—

1654

1655

1605



Æ

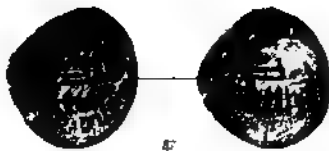
1689



Æ

1678

1670



Æ

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY

ASTOR, LENOX AND
TILDEN FOUNDATIONS

R

L

14
29

3 0 1938

